Kamus Kawi-Indonesia

Wojowasito, 1977. (sastra.org)

DAFTAR ISI

DAFTAR ISI	2
PENDAHULUAN	3
- Huruf A	7
- Huruf B	25
- Huruf C	34
- Huruf D	38
- Huruf E	46
- Huruf G	48
- Huruf H	55
- Huruf I	60
- Huruf J	64
- Huruf K	68
- Huruf L	82
- Huruf M	88
- Huruf N	95
- Huruf O	101
- Huruf P	101
- Huruf R	118
- Huruf S	125
- Huruf T	141
- Huruf U	154
- Huruf W	160
- Huruf Y	171

PENDAHULUAN

Pada waktu saya memberikan kuliah mengenai bahasa Kawi atau Jawa-Kuno kepada para mahasiswa Amerika pada The University of Michigan, tahun 1973/1974, saya menjumpai kesulitan bahwa mereka itu sangat tergantung kepada keterangan saya mengenai kata - kata yang terdapat di dalam naskah Jawa-Kuno sebelum mereka itu dapat memahami arti bagian kalimat atau seluruh kalimat. Di luar jam-jam kuliah satusatunya yang dapat mereka kerjakan ialah menyalin-tulis naskah berhuruf Jawa-Kuno ke dalam huruf Latin, atau mengulang bahan pelajaran yang telah dibicarakan. Kamus ini saya dasarkan khusus pada H. H. Juynboll: "Oudjavaansch-Nederlandsche Woordenlijst" (1923), ditambah dengan bahan dari buku-buku Jawa-Kuno yang saya miliki, misalnya Prasasti Indonesia I, II, (Dr. J. G. de Gasparis), Tantri Kamandaka (Dr. C. Hooykaas), dan beberapa dari Kamus Kawi-Indonesia yang pernah saya susun atas dasar bahan dari Drs. Soewita Santosa (1965), semuanya masih dengan urutan abjad Sanskreta, yaitu:

a. vokal: 1. a, ě, o (= eu), i, u, r, e, ai, o.

b. konsonan: 2. k, kh, g, gh, ng.

3. c, ch, j, jh, ñ.

4. ţ, ţh, ḍ, ḍh, n.

5. t, th, d, dh, n.

6. p, ph, b, bh, m.

7. y, r, l, w.

8. ś,[1] ş, s, h.

Oleh karena banyak permintaan, baik dari mahasiswa asing, terutama yang berbahasa Inggeris, maupun dari mahasiswa Indonesia, maka Kamus Kawi-Indonesia ini saya susun sesuai dengan urutan abjad Latin, seperti kamus-kamus dengan abjad Latin yang lain misalnya Kamus Inggeris-Indonesia, Perancis-Indonesia, Indonesia-Inggeris, dan sebagainya. Adapun bagi kalangan yang lebih luas sekarang sedang digarap Kamus tribahasa yaitu Kawi-Indonesia-Inggeris, pula dengan urutan abjad Latin yang sama seperti berikut:

Walaupun kamus ini jauh dari sempurna, dan hanya didasarkan atas bahan yang terbatas, namun diharapkan pula menolong mereka yang ingin mempelajari Jawa-Kuno pada tingkat permulaan.

Petunjuk untuk para pemakai:

I. Vokal (huruf hidup).

а	dibaca sebagai	а	dalam	pada,	misalnya	hana
ě	п	e	п	kerang,	п	hělěm
i	п	i	п	peti,	п	kari
u	п	u	II	рири,	11	tunu
ay	п	ai	11	wahai,	II .	tambay
0	п	o	11	orang,	п	orasaputra

ö tak ada persamaannya dalam bahasa Indonesia, tetapi hampir sama dengan ucapan di dalam bahasa Sunda eu, misalnya landeuh, lanceuk dan sebagainya atau di dalam bahasa Jerman ö, misalnya: Wörter, schön, Möwe, dan sebagainya.

ā dibaca lebih panjang daripada a

ī " i

ū " u

e dibaca sebagai (é dalam éjékan).

II. Konsonan (huruf mati).

a. Huruf Kerongkongan: k - kh - g - gh - ng

b. Huruf langit - langit: c - ch - j - jh - ñ

c. Huruf lidah: ţ - ţh - d - dh - n

d. Huruf gigi: t - th - d - dh - n

e. Huruf bibir: p - ph - b - bh - m

f. Huruf setengah harkat: y-r-l-w

g. Huruf mendesis: ś - ş - s

Perhatian:

- 1. ñ dibaca sebagai ny.
- 2. Perbedaan ucapan antara k dan kh, g dan gh, c dan ch, dan sebagainya, ialah bahwa k, g, c dan sebagainya diucapkan sebagai biasa, sedangkan kh, gh, ch dan sebagainya diucapkan sambil mengeluh.
- 3. Perbedaan antara ś, ş, dan s tidak tajam, hampir sama saja.

Untuk memudahkan usaha menemukan sebuah kata yang dicari, di samping urutan abjad tersebut di atas, perlu kiranya aturan sandhi berikut diperhatikan:

1.
$$a + a = \bar{a}$$
 $i + i = \bar{i}$
 $u + u = \bar{u}$
 $a + \bar{a} = \bar{a}$
 $i + \bar{i} = \bar{i}$
 $u + \bar{u} = \bar{u}$
 $\bar{a} + \bar{a} = \bar{a}$
 $\bar{i} + \bar{i} = \bar{i}$
 $\bar{u} + \bar{u} = \bar{u}$

2. ě hilang dan tidak mengubah vokal yang ada di mukanya:

$$a + \check{e} = a$$
 $u + \check{e} = u$ $\ddot{o} + \check{e} = \ddot{o}$ $i + \check{e} = i$ $o + \check{e} = o$

3. $a + u = o$ $a + i = e$

- 4. u dan i yang diikuti oleh vokal bukan ě, berturut-turut berubah menjadi w dan y.
- 5. ö dan o yang diikuti oleh vokal bukan ě, berubah menjadi w.

Kemungkinan lain yang barangkali menimbulkan kesulitan dalam mencari kembali kata dasarnya (= entry - nya) ialah bentukan-bentukan (= katajadian = derivatives) yang merupakan homonim atau yang berbunyi sama, misalnya:

angawit	dapat berasal dari kata	awit dan kawit
amuragakěn	dapat berasal dari kata	purug dan wurug
anapih(i)	dapat berasal dari kata	sapih dan tapih
anambe (anambay)	dapat berasal dari kata	sambe (sambay) dan tambe (tambay)
anawwang	dapat berasal dari kata	sawwang dan tawwang

Semua homonim tersebut di atas, yang arti akhirnya ditentukan konteks, disebabkan oleh kenyataan bahwa pemakaian prefix (= awalan) (m)a + nasalisasi atau prenalisasi vokal atau konsonan pertama dari kata dasarnya menghasilkan bentuk silabel (sukukata) pertama yang sama dari bentukannya yaitu: ang, am- dan an-.

Perubahan mengenai konsonan-konsonan pertama yang berbeda dari kata dasar menjadi silabel (sukukata) yang sama dari kata-bentukan itu terbatas jumlahnya dan dapat dinyatakan seperti berikut:

- a. p, b, dan w berubah menjadi m, sehingga kata-kata seperti:
 - 1. manggěng, mapag, mayu, mara berasal dari: panggěng, pāpag, payu, para.
 - 2. marabas, misani, mamuar, mamulus berasal dari: barabas, bisa, buat, bulus.
 - 3. (a)mangun, (a)mangkěl, (a)mangsula, mungkus berasal dari: wangun, wangkěl, wangsul, wungkus.
- b. huruf pertama s dan t dapat berubah menjadi n, sehingga kata-kata seperti:
 - 1. manandung, manade, anaput, anambut berasal dari: sandung, sade, saput, sambut.
 - 2. aninggilis, aningting, anitir, anitisi berasal dari: tinggilis, tingting, titir, titis.

Jumlah kata seluruhnya kira-kira 13.000 kata-pembuka (= entries) dan kira-kira 7.542 kata berasal dari bahasa Sanskerta. Jadi nyata bahwa pengaruh bahasa Sanskerta adalah besar sekali. Tetapi pengaruh itu terbatas kepada kosakata (vocabulary), sedangkan tatabahasa Kawi tidak menunjukkan pengaruh bahasa Sanskerta sama sekali.

Malang, 17 Agustus 1977.

S. Wojowasito.

- Huruf A -

A: I. awalan kata kerja aktif; misalnya: (gawe) → (agawe) berbuat, membuat; II. akhiran irrealis dengan arti: agar supaya, hendak, dianggap sebagai, berharap, misalnya: alun → (aluna) seperti ombak; III. awalan dengan arti: tidak, tanpa, misalnya: (wighnam) rintangan; (awighnam) tanpa rintangan

Abab: (mābab-abab) dalam aturan; teratur. **Abah:** (abah-abah) pakaian kuda; abah-abah.

Abala: lemah; lembek.

Abalang: lempar; buang; (inabalangakěn) dilempar;

dibuang.

Ābandha: I.atan.

Abar: (angabar-abar) bersinar-sinar.

Abda: awan; musim hujan.

Abdhi: lautan.

Abdhikanyā: dewi Laksmi. **Aběn:** (mengaběn) melempari.

Aběr: (angaběrakén) melawan; merintangi;

melemahkan.

Abět: (umabět) memukul.

Ābhā: I. keindahan; gaya; II. suara; kata.

Abhāgya: tak beruntung; melarat.

Abhakṣyabhakṣaṇa: makan barang-barang haram.

Ābharaṇa: perhiasan. **Abhāwa:** tidak ada.

Abhaya: aman; tenteram; (angabhaya), mencari

keamanan; (abhayā) semoga tenteram.

Abhayamūdra: sikap tangan sang Buddha yang

menjadi lambang ketenteraman. **Abhibhawa:** lebih kuat; menang.

Abhicāra: sihir-sihir; tukang sihir; (mangabhicāra)

menyihir.

Abhicāraka: tukang sihir; menyihir. **Abhicāri:** (abhicārin) menyihir.

Abhihata: terpukul; terkena; terdesak; (inabhihata)

dipukul.

Abhihita: dikatakan; dikeluarkan. **Abhijana:** keturunan; bangsawan.

Abhijit: menang; nama sebuah korban untuk dewa

Soma (bulan).

Abhīka: pertemuan; (angabhīka) merayu-rayu.

Abhikāma: keinginan; cinta. **Abhikuṭak:** berbunyi tak-tak.

Abhilāṣa: keinginan; harapan; hasrat; rencana. **Abhimāna:** sombong; permusuhan; (kabhimanan)

kesombongan; ketololan.

Abhimānasampat: penuh kesombongan. **Abhimantra:** do'a; berkah; (inabhimantra)

dido'akan; diberkahi.

Abhimata: harapan; kasih; penghargaan; ketetapan putusan; (inabhimata) diharapkan; diputuskan

dalam hati; ditetapkan. **Abhimukha:** menghadap ke.

Abhinawa: baru; aneh; asing; (kābhinawa) heran

takjub.

Abhiniweśa: senang hidup; keinginan. Abhiprāya: maksud; tujuan; rencana. Abhirāma: cantik; indah; keindahan. Abhirūpa: cantik; indah; sopan.

Abhisambuddha: bangun jiwanya;

(mangabhisambuddha) terbangun jiwanya.

Abhiśāpa: kutuk; sumpah.

Abhişeka: penobatan; penabalan; (angabhişeka)

menobatkan; menabalkan.

Abhişekakrama: upacara penobatan.

Abhiwāda: hormat; tegur sapa; (angabhiwāda)

menghormati; menegur.

Abhiyoga: hak.

Abhogya: tak termakan. Abhojana: berpuasa. Abhyāgata: jamu; tetamu.

Abhyantara: hadapan; istana; bagian dalam istana.

Abhyarcana: penghormatan.

Abhyāsa: latihan; kebiasaan; ulangan; (mābhyāsa) berlatih; (mangabhyāsa) berlatih; membiasakan; (inbhyāsa) dilatih; (pangabhyāsanan) tempat berlatih.

Abhyudaya: penyelesaian yang menyenangkan; hasil baik.

ilasii baik.

Abo: bau busuk.

Abuk: (angabuk) membual; mengaku-aku; (mangabuk) maju dengan ragu-ragu.
Abul: (mabul) berbual; membual.
Abut: (inabut) diambil; dicabut.

Acalā: bumi; dunia.

Acala: gunung; tak bergerak. Acalapati: nama dewa Śiwa.

Ācāmana: berkumur; minum; mencuci muka;

(ācāmanāya) mandi.

Ācāmaniya: air untuk kumur; air pencuci muka. **Acar:** (angacar-acar) bermain-main; bersenang-

senang.

Ācāra: tingkah laku (baik).

Ācārī: I.ang; perempuan; pelayan.

Ācāryya: guru; pendeta; (umācāryyā) akan mengadakan penghormatan terakhir.

Acchabhalla: beruang.

Acchedya: kuat; tak terpatahkan; tak terputuskan.

Acchedyābhedya: kokoh; kuat; tak terpatahkan dan tak terpisahkan.

Acesa: I. angsoka (grandi flora kerr); II. senang; tidak susah.

Acetana: pelupa; suka lupa; orang yang suka lalai. Acintya: tak terbayangkan; sesuatu yang tak dapat dibayangkan; luar biasa; (sang hyang acintya) Tuhan.

Acintyagamya: tak masuk akal; tak dapat

dipikirkan; barang mustahil.

Acintyapada: dunia yang tak dapat dibayangkan.

Acintyarūpa: berujud mustahil.

Acintyaśakti: sakti luar biasa; maha sakti. Acintyaśūnyatā: sepi luar biasa; sunyi senyap.

Acirabhā: petir.

Acokṣa: tak dapat dimakan; najis; haram. **Acor:** menghina; menyindir; meremehkan.

Acung: (acung-acung) nama tumbuh-tumbuhan.

Acyuta: nama Wisnu.

Acyutasamīpa: disisi Tuhan yang baka dan abadi.

Ad: \rightarrow (at) (kataganti orang ke -2).

Ada: \rightarrow (hada).

Aḍā: kataseru untuk menyatakan penyesalan; cih!

Adah: jahat.

Adak: (inadak-adak) diinjak-injak; terdesak.

Adal: (adal-adal) nama tumbuh-tumbuhan (croton

tiglium).

Aḍam: (umaḍam) menyebarkan bau bawang. Aḍang: sedia; selesai; → (haḍang); (angaḍang) bersedia; menunggu; (umaḍang) sedia; melawan; bersiap; (inaḍang) diadang; dihambat; (kaḍang) kebetulan.

Ādara: hormat; khidmat; (sādara) dengan hormat.

Ādarśa: cermin. Adas: banyak.

Adbhuta: aneh; mengherankan; hebat; menakutkan; (mengadbhutākěn) mengherankan; (inadbhuta) ditakuti; (kādbhuta) takjub; ketakutan.

Ade: berbeda; berlainan; salah; \rightarrow (hade).

Aděg: sikap; berdiri; tokoh; penobatan; pemerintahan; pembangunan; jumlah; (angaděg) memerintah; (pangaděg) pemerintahan; tingginya; (pengaděgan) kedudukan; pangkat; tempat.

Aděh: (angaděh) mendesak; menghalau; (mangaděh) mendesak; menghalau; (kāděhan) diserang; didesak.

Adeng: sabar; tenang.

Ādeśa: berita; perintah; petunjuk; (inādeśa) diberi petunjuk; diajari; (pangādeśa) arti; maksud; perkiraan.

Adhah: bawah; di bawah; rendah.

Adhaḥjanma: berasal dari kelahiran rendah.

Adhaḥkriyā: kasta yang hina. Adhama: rendah; hina.

Adharmma: kejahatan; tak adil.

Adharmmarakşaka: pelindung kejahatan. **Adharmmayuddha:** berperang dengan tak jujur.

Adhastha: berdiri (ada) di bawah.

Adhi: atas; tinggi; pertama; (inadhi) dijadikan guru

pertama; dijadikan atasan. **Adhidewa:** dewa yang tinggi.

Adhidewatā: yang tertinggi di antara dewa. Adhigama: pendapatan; pengetahuan; pelajaran. Adhigamya: mungkin didapat; mungkin diketahui;

harus dipelajari.

Adhiguṇa: bersifat baik; sifat-sifat yang tinggi (baik);

sangat berjasa.

Adhika: lebih besar; lebih kuat; lebih baik; lebih bagus; lebih banyak; lebih tinggi; paling utama.

Adhikabhayangkārī: sangat menakutkan.

Adhikāra: kekuasaan tertinggi; kepala; paling tinggi.

Adhikarmmika: menengadah. Adhiloka: alam yang tertinggi. Adhimukti: keyakinan yang teguh. Adhiniśam: (pada) waktu malam.

Adhiparwa: bagian yang pertama (dari buku

Mahabhārata).

Adhipati: raja tertinggi.

Adhipuruşa: jiwa yang besar; orang yang besar.

Adhirāja: I.ukota kerajaan. Adhiratha: sais; kusir.

Adhisenāpati: panglima tertinggi.

Adhiṣṭhāna: tempat kedudukan; tempat tinggal; kekuasaan; (mangadhiṣṭhāna) mengambil; menduduki jabatan di bawah; (inadhiṣṭhāna) dipanggil; (pangadhiṣṭhāna) dasar; pangkal; jabatan; (pinakapangadhiṣṭahana) diambil sebagai dasar.

Adhisthita: ditaruh.

Adhiwijña: sangat pandai; sangat berpengalaman. Adhiwinnā: seseorang isteri yang terdesak ke belakang kedudukannya, karena suaminya kawin lagi

Adhiwira: pahlawan yang besar. Adhomuka: dengan muka tunduk.

Adhwā: (adhwan) hilang.

Adhwaryyu: pendeta yang sedang melakukan

pekerjaan/tugas.

Adhya: bersiap-siap; \rightarrow (adi).

Adhyakşa: saksi; kadi; hakim pertama; pengawas;

(kadhyakṣa) berkedudukan sebagai hakim pertama.

Adhyāpaka: guru.

Adhyātmaka: I.mu kebatinan tertinggi.

Adhyātmakasukha: kebahagiaan batin tertinggi.

Adhyāya: bab; bagian; pelajaran; murid; (mangadhyāya) mempelajari; membaca;

(pangadhyāyan) usaha belajar.

Adi: (adya) akan dihiasi; (angadyani) menerima baik; memilih; (pangadyan) penerimaan; persetujuan; (adyan-adyan) penerimaan. persetujuan.

Ādi: permulaan; pertama-tama; terutama; nomor satu; (mangādi) mulai dengan; (makādi) terutama; (pangādi) ketua; penghulu; (pinakādi) dijadikan pemimpin.

Ādidewa: dewa yang tertinggi; (pinakādidewa) dianggap jadi dewa yang tertinggi.

Ādidewatā: yang terpenting di antara dewa-dewa.

Ādisajjana: orang-orang saleh dahulu kala.

Ādisṛṣṭi: penciptaan pertama. Ādiśūra: pahlawan yang hebat.

Āditya: matahari; dewa Surya; anak dewi Aditi; (dwādaśāditya) putra dewa Aditi yang 12 orang. Ādityakuṇḍala: lingkaran matahari; anting-anting yang ujudnya seperti lingkaran dan sangat berkilaukilauan.

Adom: sejuk; teduh.

Adri: gunung.

Adrīndratanaya: keturunan raja gunung; keturunan

dewa Śiwa.

Adrsta: (telah) tidak melihat.

Adrśya: tidak kelihatan; (inadrśya) disembunyikan.

Adu: (adun) harus diusahakan; (angadu) bertanding; mengadu; (inadu) diadu. **Adwaya:** hanya satu; tiada duanya.

Adwayajñāna: tawhid; pengetahuan (kesadaran)

akan keesaan Tuhan.

Adwayaśāstra: I.mu (buku) tentang ke Esa-an; ilmu

tauhid.

Adwayātmaka: persatuan (telah bersatu) dengan

Yang Esa.

Adwitīya: tak ada duanya; tak ada bandingannya.

Adyāpi: bahkan sampai kini → (yadyapi)

Adyapin: bahkan sampai.

Adyūta: bercahaya-cahaya; (inadyuta) disinari; (kādyūta) diterangi; (padyut) pelita; obor.

Ag: (ak). bahwa saya.

Aga: gunung.

Agag: (mengagagi) bangun; berdiri; bangkit; (inagag) diangkat; dibangunkan; diaju-ajukan.

Agah: (inagah-agah) dikobar-kobarkan.

Agal: kuat; berani; besar.

Āgama: I.mu pengetahuan; hukum; agama; kitab

undang-undang.

Āgamajña: ahli ilmu agama.

Āgamaśāstra: buku tuntunan keagamaan. **Agami:** kepala batu; bengal; keras kepala.

Āgamokta: segala sesuatu yang termaktub di dalam

buku tuntunan agama.

Agamya: tak terlalui; tak dapat dilalui.

Aganilaya: burung.

Agara: halaman; tempat tinggal.
Agaru: agallochum; gaharu; cendana.
Agati: tak ada jalan; mustahil; bingung; tak bergerak.

Agěm: (angagěm) memegang; menggenggam; (mangagěm) memegang; menggenggam; (inagěmakěn dipegang); (kagěm) dipegang; terpegang; (pyagěm) surat keputusan; piagam.

Agěr: agar-agar; ganggang laut.

Agharamukha: muka manis; si muka manis; nama

murid bagawan Samiti.

Aghṛni: kejam; tak mempunyai rasa sayang; tak

berbelas kasihan.

Agil: (ugal-agil) bergoyang; berguncang; oleng.

Āgneya: tenggara.

Āgneyagṛha: rumah yang mudah terbakar.

Āgneyastha: ada di tenggara.

Agneyāstra: anak panah anugerah dewa Agni.

Agni: api; dewa api.

Agnibrata: nama sejenis tapa yang menyiksa tubuh

dengan api.

Agnidah: orang yang membakar. Agnidarana: api pembakar mayat. Agnihotra: pemujaan dewa Agni.

Agnijaya: mengalahkan api.

Agnisamskara: upacara pemujaan dewa Agni. **Agnisthāpanamantra:** nama sejenis mantra untuk memuja dewa Agni.

Agra: puncak; bagian depan; ujung; pemimpin; (mangagra) naik sampai di puncak; (pinakāgra) dijadikan bagian depan; sebagai bagian depan.

Agraha: tak dapat dimasuki.

Agrāhya: tidak ketahuan; tidak kelihatan.

Agraja: kakak.

Agranāsikā: melihat kepada ujung hidung (dalam

semadi).

Agraśekhara: panglima perang.

Agul: (agul-agul) perkasa; berani; sombong. **Agus:** (angagus-agus) meringkik-ringkik.

Agya: cepat-cepat.

Aha: I. ah! aduhai!; II. tentu; sudah tentu; III. hari. Ahā: sedia; (inahākěh) disediakan; (pangahā) sedia;

menerima.

Ahāh: ah! aduhai!

Ahal: (angahal) mencuri; (mangahal) memetik; (mahal awaknya) pergi dengan diam-diam.

Ahangkāra: tamak; mementingkan diri sendiri; →

(ahěngkara).

Ahangkṛti: tamak; kepentingan pribadi.

Āhāra: makanan; pengambilan; (mangāhāra)

makan; (pinakāhāra) dimakan.

Ahas: (umahas) mengembara; menjelajah.

Ahasta: tak bertangan.

Ahata: tak dipukul; belum dicuci; baru (buat

pakaian).

Ahèngkāra: (ahaṃkāra) sombong; angkara. Ahihatya: pembunuh Vitra, ialah dewa Indra.

Ahil: (ahila) jarang-jarang. Ahimya: berujud seperti ular.

Ahingsa: tak menyiksa makhluk hidup.

Ahita: berhati jahat; kejahatan.

Aho: I. Wahai! aduhai!; II. terang; hari; (maho)

terang.

Ahorātra: hari dan malam; siang malam. **Ahorātrakāla:** waktu siang dan malam.

Ahorātri: siang dan malam.
Ahu: lekas-lekas; cepat-cepat.
Ahub: bayang-bayang; bayangan.

Ahūr: (ahūrakěn) memilih. Ahuta: tak dikorbankan.

Āhūtaprapalāyī: tak memenuhi panggilan hakim.

Āhūtī: korban; selamatkan. Ahwalā: kokoh; kuat.

Āhwanā: seruan; (mangāhwāna) berseru;

memanggil; (kāhwānan) dipanggil.

Āhwaya: nama.

Ai: hai; wahai; aduhai.

Aig: cepat.

Aikacchātra: kekuasaan tunggal.

Air: air; air (śanti) air suci.

Airāwana: lembu kenaikan Indra. Airṛtāstra: anak panah raksasa. Aiśanya: (aiśani) timur laut.

Aiśwaryya: kekuasaan; kekayaan; (kaiśwaryyan)

kekuasaan; kekayaan. **Aja:** jangan; semoga tidak.

Ajā: kambing.

Ajak: (angajak) mengajak; mempersilahkan.

Ajang: (ajang-ajangan) bergembira.

Ajanya: malapetaka; bencana.

Ajap: (angajap) mengigau; (mangajap) mabuk; sangat ingin; (mangajap-ajap) gila akan; (inajap) diingini sekali.

Ajar: beritahu; pemberitahuan; ajaran; (ājar) memberitahu; (ajar-ajar) guru; petapa; (mājar-ajar) mengatakan; memberitahukan; (mangajar)

mengajar(kan); memberitahukan; (pājarěn)

katakanlah; beritahukanlah. **Ajāta:** tak lahir; tak timbul.

Ajatakāmarasa: belum pernah bercumbu-cumbuan.

Aje: (halěr aje) lalat hijau.

Ajěng: puteri; mau; bersedia; (angajěnganā) akan

menerima; (umajěng) menerima.

Ajer: cair.

Aji: I. buku pengetahuan; ilmu buku suci; pengetahuan; mantra; cela; pelajaran; (angaji) mengucapkan mantra; (mangaji) mempelajari; (pangajyan) pelajaran; nilai; II. (ingajen) dihargai; dinilai.

Ajihmaga: anak panah.

Ajina: kulit.

Ajinapatra: kelelawar betina. Ajir: (mangajir) membatasi.

Ājñā: perintah; (sājñā) ya ...; (daulat ...); (angājñā) memerintah; (inājñān) diperintah; (inājñākěn)

dinobatkan.

Ājñālangghana: pendurhakaan (perintah);

melanggar, pelanggaran (perintah).

Ajñāna: kebodohan.

Ājñāna: kesadaran; kebangunan. Ajñānapaṭala: selubung kebodohan.

Ajñātacryya: orang yang tidak dikenal kelakuannya.

Ajñātasambatsara: tahun kegelapan.

Ajñātawāsa: seseorang yang tak dikenal tempat

tinggalnya.

Ajum: (angajum) mengatur; menyelesaikan.

Ajyahuti: korban(dan do'a).

Ak: singkatan daripada kataganti orang ke-1. Dalam bahasa Indonesia dapat diterjemahkan dengan: bahwa saya, bila saya, sebab saya; biar ku-; hendak ku-; (ak kadi malupa) bahwa saya seperti lupa; (ak pare) bila ia datang pada; (ak hana) ketika saya ada.

Ākalpa: perhiasan; rias.

Akampya: tak bergerak; tetap; kuat; teguh; tak

Akar: akar. Akāra: huruf a.

berubah-ubah.

Ākāra: I. bentuk; ujud; tokoh; II. kira-kira; jarak waktu atau tempat; sesudah masa(waktu);

menghabiskan waktu; (tan kākaran) terus-menerus;

tiada hentinya; (sākāra) seluruh jarak. Ākarṇṇapūrṇṇa: di tarik hingga telinga.

Ākarṣaṇa: penarikan; daya tarik; (kākarṣaṇa) tertarik; terpikat; (pangākarṣaṇa) daya tarik; daya

pikat.

Ākāśa: angkasa; langit. Ākāśacāra: burung.

Ākāśagāmi: melalui angkasa; terbang; burung. Ākāśaśabda: suara dari angkasa; suara dari langit. Ākāśatulya: bagaikan udara; bagaikan langit. Ākāśawākya: suara dari angkasa; suara dari langit.

Akěn: I. seperti; sebagai; seolah-olah; → (angkěn); II. akhiran; dalam bahasa Indonesia sama dengan

akhiran -kan atau -i.

Akěp: mangkěp, menggonggong.

Akila: (akhila) penuh; utuh; asli; murni; suci.

Akin: (umakin), (makin); bertambah; → (makin) dan

(angkin).

Ākiñcanya: kemiskinan. Akol: gemuk; berat; kuat. Akrodha: tidak marah.

Akṛta: tidak selesai; tidak sempurna.

Akṛtakṛtya: tidak mengerjakan hal yang harus dikerjakan; tidak menjalankan tugasnya.

Ākṛti: bentuk; ujud.

Akṣamā: (kṣamā) sabar; maaf; ampun; (angakṣama) memaafkan; (inakṣamākěn) diberi maaf; diberi izin;

(pangakṣama) maaf; ampun; izin. **Akṣara:** huruf; tulisan; sukukata. **Akṣata:** padi urai; gabah.

Ākṣepa: penghina.

Akşi: mata; (kakşi) terlihat kelihatan. Akşobhyapratima: patung Akşobhya. Akşobhyatatwa: hakikat Akşobhya. Akşobhyawimba: patung Akşobhya.

Akṣohiṇi: (akhsauhini) pasukan; kesatuan tentara;

seratus juta; seribu juta.

Aku: aku; saya; (angaku) mengaku; mengakui; (mangakwa) supaya mengakui; (umaku) menanggung; mempertanggung-jawabkan;

(umakwakěn) jika seandainya diduga(dikira) bahwa;

(inaku) diaku; diakui; (kāku) diaku; (pangaku)pengakuan; (akua) akan menjadi milikkuAkup: (ngakup) menggonggong; → (akěp).

Akupa: nama kura-kura yang menjadi alas bukit

Mandara untuk mengaduk air susu.

Akus: kusa; (angakus) mengusa; (kākus) dikusa. **Akusara:** percaya kepada; (mākusāra) percayalah;

(pangakusara) kepercayaan.

Ākyā: (ākhyā) nama; bernama.

Ākyāna: (ākhyāna) ceritera; dongeng;

pemberitahuan.

Ākyānakī: (ākhyānakī) nama irama; nama lagu. Ākyāti: (ākhyāti), termashur; terkenal; ternama. Alā: (umalā) tergantung; terluar; berjela-jela;

berjuntai.

Alabadha: tidak tercapai.

Alābu: buah labu.

Alad: I. nyala; (angaladi) membakar; (umalad)

menjilat; II. (mālad) memotong.

Alah: I. sangat; II. sebab; III. alah; (pangalah) alat untuk mengalahkan; kemenangan; (tamalah)

banyak; (tan alah) banyak.

Alakṣana: tidak bertanda-tanda; tanpa tanda. **Alakṣya:** tidak kelihatan; tidak nampak.

Alaku: rambut.

Alāl: gelisah; tak sabar; (angalal) resah; gelisah

karena rindu.

Alam: I. penuh; cukup; puas; II. (alam-alam) terharu

oleh keindahan.

Ālambhana: usaha; perbuatan.

Ālāna: tiang; tempat menambat gajah.

Alang: I. (kapalang-alang) meragukan; ragu-ragu; II. (umalang) melintang; III. (inalang-alang) dihindari;

IV. (angalangi) melawan; (angalang-alangi)

menghalang-halangi; V. (pangalang-alang) ladang; alang-alang.

Alangghana: tidak tercapai.
Alangghanīya: tak dapat dicapai.

Alangghya: tak ada bandingnya; tak dapat dilalui.

Alangkāra: perhiasan.

Alap: ambil; (angalap) mengambil; mencari; (umalap) mengambil; merampas; (kālapan)

terambil; terampas. **Alap-alap:** burung elang. **Alapkěna:** usaha; musyawarah.

Alas: hutan; (angalas) pergi ke hutan.

Alasa: lambat; lesu; lelah.

Alāwu: buah labu. Ālaya: tempat.

Alěh: payah; sedih; (angalěh) bersedih.

Alěk: sedih.

Alěm: (angalěm) memuji.

Alěmbana: (ālambana) saling pegang; berpegang-

pegangan.

Alĕngkāra: perhiasan; → (alangkāra).

Ali: pematang. Ali: kumbang; lebah. Alib: sangat; kejam. Alih: dua; ganti; tukar; (angalih) berpindah; memindahkan; (mangalih) jauh; (inalihakèn) ditapis; (kapaliha) hendak di bagi; (pinalih) dibagi dua.

Alik: I. (angalik) berputar; berbalik-balik; II. (mangalik-alik) merintih-rintih; meratap-ratap; III.

(umalik) mengintai.

Alila: tiba-tiba memperlihatkan diri. Aliling: (alilingan) berputar (putar). Alimun: (mangalimun) berselubung.

Aling: (angaling-aling) mengintai; melihat sambil bersembunyi; (kāling) tertutup; tersembunyi;

(alingan) bersembunyi. **Ālinggana:** pelukan.

Alintang: (umalingtangakěna) supaya

diseberangkan.

Alisyus: angin puyuh; (angalisyus) membadai. **Alit:** kecil; halus; (malit) kecil; halus; mungil;

(pinahalit) diperkecil; diperhalus.

Aliwat: dilampaui; lampau; (aliwatan) diliwati; (mangaliwati) meliwati; melampaui; (aliwatakna)

untuk diseberangkan. **Aliwawar:** taufan; badai.

Ālocita: pikir; timbang-timbang; (mangālocita) mempertimbangkan; merundingkan; memikirkan; (inālocita) dipikir-pikir.

Alok: (angalokakěn) berseru-seru; menyerukan;

menyoraki; (palok) kata orang.

Alpa: kecil; sedikit; tak berharga; (angalpa) memandang ringan; meremehkan; (inalpa) dipandang ringan; diremehkan; (pangalpa) orang yang suka memandang ringan kepada orang lain; orang yang sombong.

Alpaguņa: sedikit jasa.

Alpaka: tak menurut; membangkang.

Alpakāya: lemah; tak berdaya. Alpamitra: sedikit teman.

Alpaṣādi: agak sulit. Alpaṣakti: tidak sakti. Alpaṣāra: tak berdaya.

Alpaśeṣa: bersisa sedikit; sedikit sisa. **Alpawastu:** (barang) tak berarti.

Alpayuşa: umur pendek. **Aluh:** senang hidupnya.

Alum: layu.

Alun: I. ombak; gelombang; (angalun) berombak; bergelombang; (aluna) seperti ombak; II. (alun-alun) lapangan.

Alup: (angalup) menggonggong; menangis. **Alus:** halus; (angalus) menghaluskan; (alusěn) dihaluskan.

Ama: I. baik; bagus; II. ayah; (rama) ayah. Amah: I. (angamah-amah) mengancam; (pengamah-amah) ancaman; II. kataseru.

Aman: diam; tidak bersuara.

Amandita: tak dihiasi. Amang: ayah, wali.

Amānuṣa: luar biasa; aneh; mengherankan. Amānuṣādbhuta: amat mengagumkan. Amānuṣāgamya: tidak dapat/sukar

didatangi/manusia.

Amānuṣākṛti: tokoh yang luar biasa; dengan bentuk

luar biasa.

Amara: tak dapat mati; dewa.

Amarabhawana: tempat tinggal dewa; sorga. Amaradāru: pinus deodora (tumbuh-tumbuhan).

Amaragati: mencapai keabadian.

Amarakāminī: bidadari. Amarāngganā: bidadari. Amaranīla: batu nilam. Amarapura: kota dewa.

Amarasanggha: kelompok-kelompok dewa; para

dewa-dewa.

Amarendra: raja dewa-dewa (Indra). Amātya: menteri; penasehat raja.

Amātyagāņa: kelompok menteri-menteri; menteri-

menteri; para menteri.

Amātyawangśa: keluarga menteri.

Amāwāsya: (amāwāsyā) malam bulan baru. Ambah: (angambah) mengalami; menginjak; (mangambah) menginjak; (kāmbah) terinjak;

dikuasai; ditindas.

Amban: (tan ryamban) gelisah.

Ambang: (ambang-ambang) nama sejenis pohon;

(mambang) mengapung.

Ambara: angkasa.

Ambarakara: burung; bidadari.

Ambaratala: angkasa. Ambawang: embacang.

Ambay: (ambay-ambay) kain berbunga. **Ambe:** (umambe) berseru; memanggil.

Amběk: hati; pikiran; perasaan; maksud; napas; (makāmběk) berpikir; (pyamběk) kemauan;

(pāmběkan) napas.

Āmběng: ((yan)) (pangamběng) kalau dihentikan;

(kalau) didiamkan.

Ambhoja: bunga teratai biru; → (ambhujā).
Ambhojinī: kolam yang banyak bunga teratainya.

Ambodhara: awan; \rightarrow (ambudhara).

Ambuda: awan.
Ambudhara: awan.

Ambudhi: laut.

Ambudhuwīci: gelombang lautan; nama sebuah

sajak/irama-irama. Ambudoda: malam.

Ambuh: air.

Ambuja: tunjung; bunga teratai biru.

Ambul: (angambul) menyerang bersama-sama.

Ambulung: (ambulungan) cawat.

Ambumuk: awan.

Ambung: cium; (mengambung-ambungan)

berciuman; (inambung) dicium.

Ambuwāha: awan.

Ambyan: serambi; balai-balai.

Amedhya: najis; kotor.

Amedhyamedhya: najis dan suci.

Aměng: (aměng) bermain-main; bercengkerama; bergaul; bersenang-senang; (pāmeng-aměng) permainan; (taměng-aměng) bermain-mainlah! Aměr: (angaměr) mencumbui; merayu-rayu; (inaměr) dipelihara; diperhatikan; dimanjakan; diperlengkapi; (pangaměr) rayuan; (aměrěn) hendaknya dipelihara; hendaknya diperhatikan. Aměs: campur; (angaměs) mencampuri; merayu-

rayu; (inaměs) dicampur; (aměsa) akan mengingini. Amişapuji: memuji-muji untuk mendapatkan

sesuatu; bertanam tebu di bibir; pandai bermulut manis.

Amithya: tidak bohong; tidak curang; benar-benar.

Amitra: tak berteman.

Amogha: tiba-tiba; selanjutnya; tetapi; pasti;

sungguh-sungguh; walaupun.

Amoghaśakti: sungguh-sungguh kuasa.

Amoghasiddhi: I. mempunyai kekuatan gaib yang hebat. II. nama seorang dhyanibuddha dalam agam Buddha Mahāyāna.

Ampak: (ampak-ampak), kabut; (mampak-mampak) turun duduk.

Ampal: ampal(nama sejenis serangga, penggangu tanaman).

Ampang: (kāmpangan) dipandang ringan

agaknya(sebaiknya supaya).

Ampěh: (angampěh) menghentikan; menahan; (māmpéh) berhenti; berkurang; (tan ampéh) terus menerus; tidak ada hentinya.

Ampět: (mampět)(darah) tak ke luar lagi; (inampět) ditahan; disumbat; (tan ampět) tak tertahan.

Ampil: (umampil) ikut; turut.

Amping: (ampingan) bersembunyi.

Ampir: (mampir) singgah; datang; berkunjung;

(kāmpir) kena.

Ampis: (angampis-ampis) sangat miskin.

Ampit: pinggang. **Ampu:** tuan; \rightarrow (mau).

Ampuh: hebat; kuat; sakti; mujarab; (angampuhan)

bergemuruh bagai topan.

Ampun: maaf.

Amput: (tan pāmput-amputan) dengan segera;

dengan tak segan-segan. Ampyal: nama sejenis bambu.

Amṛta: air hidup.

Amrtabhoga: minum air hidup.

Amṛtadeha: yang tubuhnya hidup abadi. Amṛtaloka: tempat tinggal para dewa.

Amṛtamanthana: pengadukan lautan air susu untuk

mendapatkan air hidup.

Amrtamaya: terdiri atas air hidup; abadi.

Amṛtatatwa: kehidupan abadi. Amṛtopama: bagaikan air hidup.

Amṛtosadha: obat yang kekuatannya seperti air

hidup; obat yang sangat mujarab. Amudra: tiada bandingnya.

Amuk: (angamuk) mengamuk; \rightarrow (wūk). Amukha: tidak berkepala; tidak bermulut. **Amun:** (mangamun) mendengung; mendesing.

Amung: (angamung) merindukan. Amut: (amut-amut) ingatlah!

An: kalau; bahwa; sebab; sehabis; apabila; ketika.

Anādara: tak hormat. Anādi: abadi; baka.

Anādijanma: penjelmaan yang akan datang.

Anāgata: waktu yang akan datang. Anāgatakala: waktu yang akan datang. **Anāgataprabhu:** raja yang akan datang.

Anagni: tanpa api.

Anak: anak; (anak-anak) kekasih; (panakan) ibu.

Anak darā: gadis; \rightarrow (rarā).

Anakbi: I.teri; (makānakbi) beristerikan;

(kānakbyan) tempat tinggal isteri.

Anala: api; dewa api. Ānāla: kandang. Analabahni: api. Anam: anyam.

Anāmaya: sehat; tidak membinasakan.

Ānana: mulut; hutan. Anangga: cinta; dewa cinta. Ananggadīpa: api cinta.

Ananggaloka: alam dewa Kama. Ananggapada: alam dewa Kama.

Ananta: tak berakhir.

Anantabhoga: nama ular pendukung dunia putra

dewi Kadrū.

Anantara: tak lama kemudian.
Anantarabhrātā: kakak langsung.
Anantāsana: tempat sang Ananta.
Anantawikrama: yang kuat sekali.

Anantawikramottunggadewa: gelar raja

Dharmawangśa.

Ananumāna: tiada ampun.

Ananyamtya: (ananyamati) khusuk; rajin; giat. Anapatya: tak beranak; tak berketurunan; (anapatyā) semoga tidak mempunyai keturunan;

akan tidak mempunyai keturunan.

Anarawata: terus-menerus; tak henti-hentinya.

Anargha: tak ternilai. Anāryya: buruk.

Anāśraya: merdeka; bebas.

Anātha: tak berdaya.

Anāwṛṣṭi: musim tak ada hujan.

Aṇḍa: telur; bumi; dunia. Aṇḍabhuwana: dunia.

Andah: turun.

Andaja: (sesuatu) yang lahir dari telur.

Andakundākya: disebut dunia; dinamai dunia.

Andalana: bergoyang-goyang. Andapada: dunia; alam.

Aṇḍĕg: berhenti; beristirahat; (angaṇḍĕg) hamil. Aṇḍĕh: sisa yang tersebar; (angaṇḍĕh) menindas; menekan; (maṇḍĕha) turun; (inaṇḍĕhan) ditindas; didesak.

Aṇḍěk: pendek; turun; merosot; (māṇḍěk) dekat;

(kānděk) merosot.

Anděl: diam; percaya; tinggal; (anganděl) percaya; (umanděl) diam; (kanděl) dipercaya; (andělan)

tempat beristirahat.

Aṇḍěm: melempar; → (haṇḍěm amaṇḍěm)

melempar; (umaṇḍěm) mendekam.

Andha: buta; gelap.

Andhakāra: gelap; kegelapan.

Andhakūpa: mata air yang tersembunyi.

Andhalocana: buta.

Andhanu: (mangandhanu) membentang;

membujur.

Andhatāmisra: silau; gelap sekali.

Andhībhūta: menjadi buta.

Andhu: sumur.

Andika: I. perintah; II. kau; kamu. Andong: nama tumbuh-tumbuhan.

Andul: I. nama bunga; II. (inandul) ditusuk.

Andya: \rightarrow (ndya).

Andyan: tuan yang budiman.

Aneh: aneh; ajaib.

Aneka: aneka; bermacam-macam; berbeda-beda;

tidak satu.

Anekabhāwa: bermacam-macam sifat.
Anekabhoga: bermacam-macam makanan.
Anekabhūsana: bermacam-macam hiasan.

Anekapa: gajah.

Anekarasa: bermacam-macam kenikmatan (rasa). **Anekarūpa:** bermacam-macam ujud (bentuk).

Anekasangkhya: banyak sekali.

Anekawākya: bermacam-macam suara; tidak

sepakat.

Anekawarnna: beranekawarna.

Anekawidhi: bermacam-macam hal (keadaan).

Ang: katasandang tentu; → (ng).
Angak: berkotek; berkokok.
Angan: ringan; → (hangan).
Angang: membuka; terbuka.

Angap: menganga; terbuka; (mangap) menganga;

terbuka.

Angar: (angar-angar) segar; berkilau-kilau. **Angas:** mengingkari; (angangas) mengingkari;

(mangas) mengingkari.

Angěn: (angěn-angěn) pikiran; ingatan; (mangěnmangěn) berpikir; ingat; (angěn-angěnan) pikir-

pikirkanlah; (kāngěn) terpikir; rindu.

Anggā: (anggā) I. mau; (tan anggā) tidak mau; (manggā) mau; II. (anggā) tubuh; (makāngga) bertubuh; (pinakāngga) dijadikan pusat; menjadi pusat.

Anggada: I. gelang; II. nama panglima tentara kera

dalam ceritera Rama. Anggakāra: berani; perkasa.

Anggal: (anganggal-angal) mengantuk.

mengangguk-angguk. **Angganā:** perempuan.

Anggang: (anggang-anggang) bergerak kian kemari; mengapung; (manggang-manggang) bergerak kian

kemari; bergoyang-goyang.

Anggap: (menganggap-anggap) tersengal-sengal;

terengah-engah. **Anggara:** hari Selasa.

Anggarakşa: pengawal; (pinakānggarakşa) dijadikan

pengawal; menjadi pengawal.

Anggas: I. cicit; II. (anganggas) menantang.

Anggay: (nanggay) berpakaian.
Anggayaṣṭi: tubuh yang langsing.
Anggĕg: tempat; kedudukan.

Anggěh: pertalian; perhubungan; berguna untuk; tetap; (angānggěh) berkaum; (mānggěh) tentu;

tepat; pasti; tenteram; aman; selalu; terjamin; (makānggěh) berpegang teguh kepada; (kānggěhi) dianggap.

Anggěk: (kānggěk) berhenti; terpaku; terpesona; tertusuk; terkejut; tertahan.

Anggo: (manganggo) memakai; (inganggo) dipakai.

Anggong: biasa; selalu; tetap melakukan. Anggop: (anggopa) akan beristirahat. Angguh: mengizinkan; (mangguha) akan mengizinkan.

Anggul: (manganggul) menangkis; menepis; mendorong; menolak; (kanggul) tertolak; tertangkis.

Anggulī: jari.

Anggulīyaka: cincin.
Anggulyagra: ujung jari.

Anggur: terus-menerus; (anganggur) duduk

berpangku tangan; tidak bekerja.

Angguṣṭa: I.u jari; (sāngguṣṭa) sebesar ibu jari. **Anggut:** (anggut-anggut) mengangguk-ngangguk; mengantuk.

Anghing: tetapi; kecuali; hanya.

Angin: I. angin; (angin-angin) angin keras; (kānginan) tertiup angin; (angina) bagaikan angin; → (hangin); II. (angin-angin) segolongan manusia; (pangin-angin) segolongan manusia.

Angir: (mangir) bersemangat; giat; (mangirakěn) meledakkan; menggelembungkan.

Angit: mengayam; (inangit) dianyam; (angitangitan) anyaman.

Angkak: (mangkak) bangun; berdiri; menjadi tegang dan besar.

Angkan: \rightarrow (angkěn).

Angkas: bergegas; tidak tenang; tidak sabar; (angkas-angkas) bergegas-gegas; bergesa-gesa; (mangkas-angkas) marah.

Angkat: keberangkatan; berangkat; (mangkat) pergi; (angkatakěn) berangkatkan; (kāngkat) terangkat; (tāngkat) berangkatlah!

Angkěn: I. tiap-tiap; masing-masing; II. sebagai; sama dengan; dapat dibandingkan dengan; dianggap sebagai; (mangkěn) menuntut haknya terhadap; (kāngkěn) dapat disamakan dengan;

(angkěna) dapat dibandingkan dengan. **Angkěp:** (mangkěp) tak bergerak; diam;

(umangkěp) tak bergerak; diam.

Angkin: makin; semakin.

Angkul: (mangangkul-angkul) sebentar-sebentar

bangun.

Angkup: nama sejenis bunyi-bunyian.

Angkura: ranting muda yang sedang tumbuh; tunas

muda; warisan; (tan pāngkura) luar biasa.

Angkus: kusa; (angangkus) mengkusa; (inangkusan) dikusa.

Angkuśa: kusa.

Angluh: khawatir; cemas; ragu-ragu; (tat angluh) tanpa henti; tetap; tak kunjung; berkurang; (mangluh) khawatir; (inangluh) dikhawatirkan.
Angö: sedar; siuman; (mangö) merenung;

bersanjak.

Angöb: takjub; heran.

Angras: sedih; nyeri; terharu.

Angśa: bagian; penjelmaan; harta pusaka; daerah takluk; (angśā-pratyangśa) bahu membahu; keturunan; (angśana) dijadikan daerah takluk.
Angsal: tidak ada; berkurang; tidak hadir.
Angsar: (angangsar) bergeser; berputar.

Angśāwatārā: penjelmaan dewa menjadi manusia di dunia.

Angsěng: (mangsěng) maju; mendesak; sesak.

Angsing: (inangsing) ditahan; tertahan.

Angsö: maju; menghampiri; (mangsö) maju; mulai bekerja; (umangsö) maju; mulai beraksi; (inangsö) dihampiri; (sāngswa) pada waktu akan maju.
Angsū: (inangsu) diambil (airnya); (pangangson)

tempat mengambil (air).

Angu: (mangu) ragu-ragu; termangu-mangu. **Angun:** (angun-angun) bergegas-gegas.

Anguy: (manguy-manguy) terbang tinggi; naik.

Anih: hilang; tidak; hancur.

Anila: angin; dewa Angin-Angin; (kānilan) tertiup angin.

Anilabrata: sumpah angin: maksudnya ialah mengucapkan sumpah tidak akan mundur dari medan pertempuran.

Anilagāmī: (berjalan) secepat angin.

Anilamatra: bagaikan angin; ukuran angin; (sānakanilamatra) I. sebesar anak angin; kecil sekali; sedikitpun; II. sebagai putra dewa Angin.

Anilaputra: anak dewa Angin; nama lain bagi sang

Hanuman atau Bhima.

Anilasama: sama dengan angin. Anilasuta: putra dewa Angin.

Anilātmaja: anak dewa Angin; nama lain bagi sang

Hanuman atau Bhīma. **Animan:** tipis; halus.

Anindita: rajin; saksama; tak bernoda. **Anindyabhojana:** makanan yang baik.

Anindyaguna: sifat rajin.

Anindyajāti: dari kelahiran tak bernoda.

Anindyasārathi: kusir yang pandai sekali.

Anişthagandha: bahu busuk. Anitya: tidak tetap; tak kenal.

Anityahetuka: menyebabkan tak tetap; (tak kenal).

Anityatā: tidak kenal; tidak tetap.
Aniwāryya: tak tertahan; tak terlawan.
Añjali: sembah; penghormatan; (angañjali)
menghormat dengan menyembah; (pangañjali)

penghormatan. **Añjana:** tinta; celak.

Añjur: (mapangañjur) berpelopor; (inañjurakěn)

diseseli.

Anna: makanan.

Annādibhoga: makanan dan lain-lain kenikmatan.

Annapacana: cara masak makanan.

Annapati: nama lain bagi Sawitu, Agni atau Ciwa.

Anopama: (anupama) tak ada bandingnya.

Anopamya: (anaupamya) tak ada bandingnya.

Anta: akhir; batas; kematian; penetapan;

penyelesaian; (pinakanta) diakhiri; dibatasi; dengan

sebagai yang terakhir (akhir). **Antaḥhṛdaya:** hati sanubari.

Antaḥpura: tempat tinggal orang-orang

perempuan; ruang wanita. **Antaḥśalya:** sakit dalam hati.

Antaji: jarak waktu.

Antaka: kematian; akhir; batas; kehancuran.

Antakāgni: api maut; api kematian.
Antakapura: kota kediaman Yama.
Antara: antara; jarak; dalam; lain; beda; kesempatan; (pāntaraning) di antara.

Antarāla: angkasa; langit.
Antarangga: sukma; hati.
Antarātma: jiwa; hati; batin.
Antarāya: alangan; rintangan.
Antardhāna: tulang; lenyap.

Antargata: ada di dalam; ada di antara; masuk; menyelinap; tersembunyi; (kāntargata) terkurung.

Antarikṣa: hilang; pergi.
Antarikṣa: angkasa; langit.
Antarliṇa: gaib; hilang.

Antaśapa: penawaran sumpah; penyelapan kutuk.

Antěb: mantěb; tetap; berat.
Antěn: I. adik; → (ari); II. berhenti.

Antěng: diam; tenang.

Antěp: (inantěpakěn) dijatuhkan; didorong.

Antewāsa: tetangga; teman.

Antewāsi: murid.

Anti: (anganti) menanti; berdiam; (inanti) ditunggu; (pakantyan) tuan; mempelai laki-laki; (sakamanten)

dalam pada itu; sementara itu; (tanganti)

tunggulah.

Antih: (mangantih) memintal benang.

Antoh: → (toh). Antra: I.i perut.

Antuk: I. kembali; pulang; (mantuk); kembali; (tāntuk) kembalilah; II. hasil; pendapatan; (antukantuk) buah tangan; (pakantuk) pendapatan.

Antun: → (antěn) II. (umatun) berhenti; (tankāntun)

tak berhenti; tak ketinggalan.

Antus: (mangantusakěn) menantikan; menunggu;

(antusakna) tunggulah, mintalah; maaf!

Antya: terakhir; terendah; habis; batas; → (hénti).

Antyaja: nama orang dari kasta terendah.
Antyanta: (atyata) sangat; terlalu; alangkah.
Anu: I. kataganti orang tak tentu; seseorang di polan; sesuatu barang; sesuatu hal; (sānu) dari satu asal; (sang anu) si polan; II. yang; → (anung).

Aņu: atom.

Anubhāgya: salam; penghormatan; penyambutan; (anganubhāgya) menyambut dengan hormat. **Anubhāwa:** kesenangan; derajat; martabat;

kekuasaan.

Anubhūta: telah dialami; telah dirasakan; telah

dinikmati.

Anucara: mengetahui; menyusul; pengikut;

pelayan.

Anudātta: diucapkan dengan nada rendah.

Anudina: tiap-tiap hari. Anugama: mengikuti.

Anugraha: anugerah; kurnia; hadiah; (anganugraha) menganugerahi; (angugrahāna) akan dianugerahi;

(kānugerahan) anugerah; dianugerahi;

(tanganugrahe) berilah anugerah: ampunilah!

Anugrahāṇa: anugerah.

Anuja: I. yang lahir kemudian; adik; II. nama sejenis

bunga.

Anujña: mengizinkan.

Anujñāna: I.in.

Anujñāta: telah diizinkan.

Anukāra: meniru; membantu; (manganukāra)

meniru; membantu. **Anukrama:** aturan tetap. **Anukṛta:** meniru, mengikuti.

Anukūla: kasih; sesuai; terpuji; menyenangkan.

Anumāna: I. belas kasih; perlindungan; (anumānākěn) kasih kepada; mengasihani; (anumānan) dapat dimaafkan; (inanumāna) dimaafkan; II. teladan; misal; kesimpulan; (manganumāna) menarik kesimpulan;

(panganumāna) teladan; kesimpulan. **Anumata:** I.in; persetujuan; perkenan;

(anganumata) mengizinkan; (kānumata) disetujui.

Anumoda: persetujuan; (anumodā) bersedia;

(manganumoda) menyetujui.

Anunāsika: huruf (bunyi) sengau (hidung).

Anung: yang.

Anuniśam: tiap malam.

Anupama: tiada bandingan; tiada tara. Anurāga: kasih; cinta; (kānurāgan) dicintai;

kecintaan.

Anūru: tak berkaki; tak berpaha; nama putera dewi Winata yang kemudian menjadi kusir dewa Surya.

Anuśana: perintah; nasihat.

Anusmaraṇa: mengingat-ingat; (panganusmaraṇa)

ingatan; kenangan.

Anuṣṭhāna: kewajiban; perbuatan; (inanuṣṭhāna)

dikerjakan; (sānuṣṭhāna) segala kewajiban. **Anuswāra:** bunyi sengau.

Anuttama: paling tinggi; paling bagus; paling besar;

paling mulia.

Anuttarasukha: kebahagiaan tertinggi.

Anuwartta: berturut-turut.

Anuwīkṣa: pemeriksaan; penyelidikan.

Anwaham: berhari-hari.

Anwam: muda.

Anwaya: lanjutan; keturunan; keluarga;

(manganwaya) menggantikan.

Anweşa: penyelidikan. Anwita: memiliki.

Anya: lain; sesuatu; berbeda.
Anyabhṛta: nama burung.
Anyabhūmi: lain-lain negeri.
Anyadharani: negeri-negeri lain.

Anyarūpa: ujud lain.

Anyatas: lain.

Anyawādī: berbuat lain daripada yang dikatakan.

Apa: I. apa; sebab; apabila. II. kecuali; jauh

daripada.

Apaājitā: timur laut.

Apacāra: pelanggaran; jangan curang; kecurangan;

kelakuan jahat; (inapacāra) berbuat curang;

berkelakuan jahat.

Apad: sebab kamu; \rightarrow (apat).

Apāda: yang lain daripada jalan utama. **Āpaddharmma:** kecelakaan; bencana.

Āpadgata: ada dalam kesulitan.

Apagama: kepergian.

Āpah: air.

Apahāsa: mentertawakan; memperolok-olokan.

Āpaḥpakṣa: nama segolongan petapa. **Apahpati:** dewa laut; → (apāmpati).

Apak: I. \rightarrow (apa); II. karena saya; (angapak-

angapaka) tidak puas dengan.

Apakāra: kerusakan; penghinaan; perbuatan jahat;

(angapakāra) merusak; menghina. **Apakaraṇa:** kerusakan; penghinaan.

Apakārī: penjahat.

Apakrama: perbuatan jahat; orang jahat; menyalahi tatatertib; (inapakraman) diperlakukan tidak adil.

Apalīnga: nama busuk; kelaliman.

Apamāna: penghinaan.

Apamārgga: jalan simpangan.

Apāmpati: nama lain bagi Waruṇa, yang menjadi

dewa Air.
Apan: sebab.
Apāna: nafas.
Āpaṇa: pasar.
Apar: (apan) sebab.

Apara: kemudian; lain.
Aparadeśa: daerah lain.

Aparāga: kebalikan; permusuhan.

Aparāhna: petang hari.

Aparakta: pucat.

Aparan: apa; bagaimana; mengapa; siapa.

Aparimita: tak terhitung; banyak sekali; luar biasa.

Apasawya: bukan kiri; kanan.

Apasmāra: pingsan.

Apat: sebab kamu; \rightarrow (apad).

Apaţa: buta huruf; (sāpaţa) barang siapa yang buta

huruf.

Apatak: pada hal saya tidak.
Apatha: tak ada jalan; tanpa jalan.

Apaţī: tirai.

Apatkāla: waktu yang sulit. **Apatnīka:** tidak beristeri.

Āpatti: peristiwa; hal; bencana.

Apatya: keturunan; anak.

Apawāda: bantahan; teguran; cemooh. **Apawargga:** penutup; akhir; pembebasan. **Apawarggamārgga:** jalan pembebasan.

Apayan: bukankah. Apayapan: bukankah. Apeda: sangat besar. Apěk: (bau) apak.

Apekṣa: (apekṣa) memeriksa; memperhatikan; menanti; (mangapekṣa) menunggu; (inapekṣa)

diperiksa; dipertimbangkan.

Apěs: lemah; lunak; tak berdaya; (apěs-apěs) sangat

lunak; (kapěsan) payah.

Apeya: tak terminum; tak boleh diminum.

Apeyapeya: minum; minuman keras.

Aphala: tak berubah.

Api: I. juga; pun; walaupun; (apituwi) bahkan; II.

api; → (apuy); III. menyucikan; (mangapi)

menyucikan; disucikan (dengan api); IV. pura-pura; (mapi) berbuat seolah-olah; pura-pura; (inapyan) ditiru; (apyapya) akan berbuat seolah-olah; V.

menghias;

Āpīḍa: karangan bunga.
Apit: apit; jepit; cepit.
Apradānā: tidak memberi.
Apradhāna: orang bawahan.
Apraja: tak mempunyai anak.
Aprajña: bodoh; tidak tahu.

Aprakampya: tetap; tak bergerak; tak berguncang.

Apramāṇa: tak terhingga; tak terhitung.

Aprameya: tak terkirakan; tak ada bandingnya; tak

terukur.

Apraṇaya: tak mempunyai perhatian.
Aprasangga: tak sesuai; tak berhubungan.
Apraśasta: tercela; jahat; kotor; tidak suci.

Apratihata: tidak takut; berani. **Apratima:** tak ada bandingnya.

Apratistha: tak mempunyai dasar; goyah; tak tetap.

Apratyadhirakṣa: penjagaan yang baik.
Aprayatna: tidak mempunyai kegiatan.
Aprayoga: tidak pantas; tidak berguna.
Aprayukta: luar biasa; jarang bertemu.
Apriya: tidak enak; tak sayang; tak berkasih.

Apsantun: bidadari. Apsarā: bidadari.

Apsarāgaņa: kelompok bidadari.

Apsarī: bidadari.

Apsarīceţikā: I.ang daripada bidadari-bidadari.

Apsu: dalam lautan (air).

Āpta: telah dicapai; telah didapat; telah lengkap;

dipercaya.

Āpti: pendapatan; keinginan; kehendak.

Apūpa: kue-kue. **Apura:** maaf; ampun.

Apūrwwa: tak ada bandingnya; belum pernah

terjadi; keajaiban.

Apus: tali; ikatan; (apus-apus) ikatan; (angapusi)

mengikat; (inapusan) diikat. **Apuspa:** tak berbunga.

Aputra: tak mempunyai anak.

Apuy: api; (inapuyan) dibakar; (pinakāpuy) dijadikan api; sebagai api; (pangapuy) api unggun; (apuya)

seperti api.

Āpya: air; seperti air.

Āpyāyana: penuh; lengkap; akhir; (umāpyāyana)

menolong; (ināpyāyanan) dibantu. **Ar:** I.; beliau; mereka; → (an); (n); R.

Ara: pohon ara.

Arab: (arab-arab) abor: (angarab) berkorban; menyala; (mangarab-arab); berkilau-kilau; (marab-

murub) menyala berkobar-kobar.

Ārādhana: panggilan; (mangārādhana) memanggil; (inārādhana) dipanggil; (pangārādhana) panggilan;

(ārādhanā) supaya berkumpul.

Arāga: tak bernafsu.

Arah: (arah-arah) I. tempat; letak; arah; (angaraharah) membidik; mengarahkan; (apangarah) bersedia; merencanakan; II. kataseru; bukan?

wahai!

Arahara: tanah tandus; arah. **Arajas:** tak bernoda; tak bernafsu.

Arak: (inarak) diarak.

Ārakṣaka: menjaga; melindungi.

Aram: cabang dan daun.

Ārām: teman penghibur; hiburan.

Ārambha: permulaan pekerjaan; campur tangan;

usaha; (angārambha) mengerjakan.

 \bar{A} rambhana: \rightarrow (\bar{a} rambha).

Aramya: tidak indah; tidak menyenangkan.Aran: nama; → (ngaran) dan (haran); (māran) bernama; (pangaran) nama; (inaran) dinamai;

disebut.

Arana: embun.

Ārana: jauh; asing; aneh. Āraṇa: lurah; jurang.

Arang: jarang.

Araņi: kayu yang dipergunakan untuk membuat api

korban.

Aranya: hutan; jauh; negara asing.

Araṇyaka: hutan; buku yang harus dipelajari di

hutan.

Aras: sentuh; \rightarrow (haras); (angaras) menyentuh;

mengusap; mencium.

Arasa: tak ada rasanya; lemah.

Arāti: musuh.
Aratni: siku; sendi.

Ārāwa: (arawa) sorak-sorai; teriakan; riuh.

Arawinda: bunga teratai yang mekar pada waktu

siang.

Arayana: (inarayana) dijamu.

Arbuda: sepuluh juta.

Arcala: (pinahārcala) diguncang-guncangkan. **Arcca:** I. penghormatan; penyembahan; II. arca;

patung.

Arccaṇa: penghormatan; pemujaan; (angarccṇa) menghormati; memuji-muji; (pangarccaṇan) tempat memuja.

Arcci: sinar.

Arddha: sangat; setengah; agak; salah. **Arddhalepa:** tidak hormat; tidak sopan.

Arddhana: keinginan.

Arddhanārī: dewi Uma yang digambarkan bersama dengan dewa Śiwa, jadi setengah perempuan

setengah laki-laki.

Arddhanārīśwara: → (arḍdhanārī). Arddhani: kendi berbentuk angsa.

Arddhcandra: anak panah yang matanya berbentuk bulan sabit (setengah bulan), yang ke luar dari

lautan air susu ketika diaduk. **Arddhrājya:** setengah kerajaan.

Ārdra: basah; berair.

Ārdrā: nama serasi bintang.

Arěk: (angaréki) mencium; (marěk-arěkan) bercium-ciuman; (arěkana) untuk dicium.

Arěm: bercinta.

Ārěmbha: → (ārambha); (mangārěmbha)

memutuskan.

Arěn: (marěn) berhenti; (tan arěn) tak hentinya.

Arěp: (marěpakěna) akan menghadapi.

Argaḍa: halangan; rintangan. **Argala:** halangan; rintangan.

Arggha: I. jamuan; air pembasuh kaki; sebagai

penghormatan tamu; II. harga; nilai.

Argghapātra: tempat air pemasuh kaki untuk

(tamu).

Argghya: air pembasuh kaki untuk penyambutan

jamu.

Arhantikā: pendeta wanita dari agama Buddha.

Arhat: I.san kamil; orang sempurna.

Ari: I. musuh; II. henti; tinggal; sembuh; (māri) berhenti; sembuh; (marya) supaya berhenti; supaya tidak lagi; (kāri) ketinggalan; (aryakna ninghulun) akan hamba tinggalkan; ditinggalkan; (tan ari) terusmenerus; III. adik.

Arih: I. juga; pula; II. menenangkan; menghibur; (angarih-arih) menghibur; menenangkan; (inarih)

diizinkan.

Arihan: pembunuh musuh.

Arijana: musuh; permusuhan.

Arik: sejenis pajak tanah; (arik-arik) berbagai-bagai.

Arikta: tidak kosong.

Aring: I. jinak; asyik; (maring) asyik; bersenang-

senang. II. (inaring-aring) dimasak.

Arip: mengantuk.

Aris: membuat; lemah; lunak; perlahan-lahan; (angaris-aris) merayu-rayu; mencumbui; menyabar-

nyabarkan; (inaris) diampuni; (inaris-aris)

disabarkan; dirayu-rayu.

Arişţa: alamat jelek; (angariṣṭākěn) membinasakan; (umariṣṭakna) akan menjerumuskan ke dalam lembah kebinasaan; (pangariṣṭa) kerugian.

Arit: arit; potong; (angarit) menyimpang; (inarit) dipotong; (kārit) terluka; terpotong; (pangarit-

aritan) tempat pemotongan.

Ariti: nama sejenis besi.

Ariwuwu: (angariwuwu) menghibur; memberi selamat; (mangariwuwu) memelihara; (inariwuwu) dihibur.

Arjja: → (rěja).

Arjjana: usaha; kegiatan; (mangarjjana) berusaha.

Ārjjawa: jujur; baik hati.

Arjjuna: I. putih; terang; gemilang; II. nama anak Pāndu yang ketiga; III. nama tumbuh-tumbuhan;

terminalia arjuna. Arjjunī: sapi; lembu.

Arkka: matahari; dewa Matahari. Arkkaripu: musuh Surya; Rāhu. Arkkawimba: bulatan matahari.

Arma: puing-puing.

Arṇṇah: tempat; letak; (karṇṇah) ditempatkan;

diletakkan; (parnnah) letak.

Arṇṇawa: laut; ombak; banjir; (mangarṇṇawa)

bagaikan laut; bagaikan banjir.

Āroha: pengendara; kenaikan; pinggang.

Aron: lebih baik bila ...

Āropaṇa: perintah; bantuan; persekutuan; (angaropaṇa) menyetujui; membantu.

Aros: (aros-aros) I. siaran tertulis; II. beruas-ruas;

(maros) meruas (seperti ruas).

Arppaṇa: penghidangan; penyajian;

(angarppaṇākěn) menghidangkan; menyajikan.

Arppita: telah dihidangkan.

Arṣaya: (āśraya) pertolongan; perlindungan;

(inarşaya) diminta pertolongan.

Artha: hal; perkara; maksud; uang; hasil; keuntungan; (angartha) mengerti; memahami;

(mangartha) mengerti; memahami. **Arthadāna:** hadiah berupa uang.

Arthakara: berguna; bermanfaat.
Arthanā: do'a; permohonan.

Arthapati: orang kaya; raja.

Artheśwara: nama lain bagi dewa Kuwera (Dewa

Kekayaan).

Ārtta: terkena oleh; sedih; sakit.

Arug: pisau; (mangarug) bersenjatakan pisau; (inarug) ditetak/ditusuk dengan pisau; (silih arug)

saling menetak dengan pisau.

Aruh: (angaruh-aruhan) menyebabkan;

menjerumuskan; (inaruh-aruhan) ditegur; (aruharuhan) saling panggil; berpanggil-panggilan.

Aruṇa: I. matahari pagi; fajar; II. anak sang Winatā, kakak sang Garuda yang menjadi kusir dewa

Matahari.

Arunarun: sejenis ikan laut.

Arus: arus; ombak; (angarus) mengalir. **Arut:** (mangarut-arut) meratap; mengaduh;

merintih-rintih.

Arwwā: arwan; kuda; cepat. **Arwwati:** kuda betina.

Arwwuda: → (arbuda) seratus juta. **Āryya:** bangsawan; berpangkat. **Āryyadeśa:** wilayah bangsa Aryya.

Āryyaguṇa: berbudi; budiman; sopan santun.

Āśā: I. arah; mata angin; II. sedih; putus asa; (māśā)

bersedih; berkhawatir; (mangāśākěn)

mengkhawatirkan; mencemaskan; salah (aca) salah

harapan; kecewa.

Asab: (inasaban) dihaluskan; diasah halus-halus.

Aśabda: diam.

Āśābhuta: menjadi kecewa.

Āṣāḍha: bulan ke-12.

Asadṛśa: tak sama; berbeda .

Asah: (angasah) mengasah; (inasah) diasah.

Asahasa: tak bersemangat; tidak cepat-cepat; tidak

tergesa-gesa.

Asajjana: orang yang jahat. Asama: tak ada bandingannya. Aśamaka: tertumpuk batu. Asāmauya: tak biasa; aneh.

Asana: angsana (terminalia tomantosa).

Aśana: makanan. **Āsana:** tempat duduk.

Asanadah: menyembuhkan orang jahat; memberi

tempat bersembunyi bagi orang jahat. Āsanantaka: (santānika) nama bunga. Asanggata: tak pantas; tak ada perlawanan.

Aśangka: kekhawatiran.

Asangkya: (asangkya) tak terhitung; (masangkya)

tak terhitung. **Aśani:** kilat.

Asāra: tak berguna. Aśaraṇa: tak berdaya. Asat: mungkir; bohong. Aśattha: pohon cemara.

Aśatthama: putera sang hyang Drona.

Asatya: kebohongan; bohong.

Āsawa: minuman keras. **Asāyaka:** tidak berpanah.

Aścaryya: jarang; takjub; (kāścaryyan) takjub;

keheran-heranan.

Asěh: (masěh) mencuci; membersihkan; (inasěhan)

dicuci; dibersihkan. **Aseh:** banyak. **Asep:** → (asöp).

Asi: I. pedang; II. sedang; lagi (pula).

Asiddha: tidak selesai; tidak langsung; tidak

sempurna.

Asiddhakāryya: setelah tidak dapat menyelesaikan

tugasnya.

Asidhāra: sumpah untuk menaruh pedang antara

suami isteri di tempat tidur.

Asih: I. lagi; II. cinta; kasih; teman; kekasih; (angasih-asih) mengiba-iba; (angasih asihi) mengasihi; mencintai; (māsih) kasih; kasihan; (kāsih) kekasih; (pangasih) tanda cinta; (tāsyasih)

kasihinilah; (silih-asih) berkasih-kasihan.

Asin: garam; asin.

Asing: sembarang; barang apa/siapa.

Asipatrawana: hutan yang pohon-pohonnya

berdaun pedang.

Asir: (asir-asiran) banyak.

Āśīrwāda: pujian; ucapan selamat; salam;

(ināśīrwāda) diberi salam; (pangāśirwāda) pujian;

ucapan selamat.

Āśīrwīṣa: ular yang berbisa.

Asita: hitam.

Asitapaksa: setengah bulan yang hitam.

Āsītkāla: dahulu kala.

Askāra: (saṃskāra) upacara; selamatan; (pasangaskāra) upacara; selamatan; →

(sangaskāra).

Askṛta: (pangaskṛta) nama.

Aśma: batu.

Aśmawiṣṭaka: batu bara.

Asö: maju; (inasö) diserang; (masö) maju; (tasö)

majulah. **Asöm:** asam.

Asöp: (asěp) dupa; asap; (pasěpan) tempat dupa;

pedupaan.

Āsparśa: (saṃsparśa) persentuhan; (mangāsparśa) menyentuh; menyinggung; (ināsparśa) disentuh;

tersebar.

Asra: air mata; darah.

Aśraddhā: tak saleh; tak beriman; tak setia. **Āśrama:** I. pertapaan; II. tingkatan penghidupan

pada triwangca.

Aśrama: tidak payah; tidak lelah.

Āśraya: bantuan; pertolongan; (angāśraya) minta bantuan; (pinakāśraya) diminta bantuannya; (pangāśrayan) pengungsian; (āśrayan) hendak

(harus), patut diminta bantuannya.

Āśrayāśa: api. Asṛgdharā: kulit. Aśru: airmata. Aśrupāta: tangis.

Astā: anak panah; peluru.

Așța: delapan.

Asta: rumah; tempat tinggal; tempat

matahari/bulan tenggelam. **Aṣṭabasu:** delapan orang dewa.

Aṣṭabrata: delapan perkara yang harus diketahui

oleh seorang raja.

Astācala: gunung tempat matahari tenggelam.

Aşţacora: delapan orang pencuri.

Aşṭadala: 8 helai daun; (makāṣṭadala) berdaun 8

helai.

Aṣṭādaśaparwwa: mahābhārata, 18 bagian. Aṣṭadeśa: delapan penjuru angin, delapan arah. Astādri: gunung tempat matahari tenggelam.

Aşţaduşţa: 8 orang penjahat.

Astagiri: gunung; tempat matahari tenggelam. Aṣṭaguṇa: lipat depanan; mahir; (kāṣṭaguṇa)

dilebihi lipat depan.

Aşṭalingga: delapan rupa tubuh Śiwa; delapan buah

tanda.

Astām: lagi pula; tak dikatakan tentang; juga; (astāmakěn) tak dikatakan tentang; (astamyan) jangankan.

Astamaya: matahari tenggelam.

Aştamī: hari ke-8 dari setengah bulan (yang

pertama atau yang terakhir).

Aşṭamūrtti: delapan rupa tubuh Śiwa.

Aşţapada: binatang berkaki 8.

Astapaddha: (akṣapāṭa) hakim; jaksa.

Astaparwata: gunung tempat matahari tenggelam.

Aṣṭāsani: pendeta.

Aṣṭasañjña: delapan buah nama dewa Śiwa.

Astasari: kesenangan yang suci; kesukaan yang suci.

Așțaśata: delapan ratus. **Așțaseni:** pendeta.

Așțatanu: delapan tubuh Śiwa.

Aṣṭawīdha: delapan jalan untuk mencapai mokṣa, tersebut dalam ajaran agama Buddha Mahayana.

Astenya: (astainya) tidak mencuri.

Aşţeśwaryyan: delapan buah keajaiban ahli-ahli

sihir.

Asteya: tidak mencuri.

Āsthāpanasewana: nama sejenis mantra. **Asthāwara:** makhluk yang tak bergerak.

Asthi: tulang.

Asthira: tidak kuat; goyah.

Asthita: tidak ada.
Asthiti: kekacauan.
Asthūla: langsing; halus.

Asthūlaśarīra: yang bertubuh langsing; berbadan

halus. **Asti:** ada.

Astika: nama seorang pendeta; putra pendeta Jaratkaru yang dapat membebaskan para nāga dari

korban ular.

Astikacarita: cerita sang Astika.

Astodayagiri: gunung tempat matahari terbit dan

tenggelam.

Astra: anak panah; peluru.

Astradharmakārya: pertandingan memanah;

pertandingan ilmu senjata. **Astrāgara:** gudang senjata.

Astri: (inastren) dipuji-puji; (ingastryan) dihormati;

(pangastryan) tanah lapang; balairung. **Astrottama:** anak panah yang sakti.

Astu: ya; begitulah; (angastwakén) mengizinkan; menyetujui; (inastu) diberkahi; (pangastu) restu. **Astungkāra:** pujian; izin; persetujuan; berkah; (angastungkāra) memuji-muji; (pangastungkāra) pujian.

Astuti: (stuti) pujian; (angastuti) memuji-muji;

menghormati.

Asu: anjing; serigala; (angasu) I. memburu; berburu;

II. berbuat jahat; (asu hasang) serigala.

Aśubhacihna: alamat tak baik; alamat buruk. **Asubhada:** sudah dipelajari; sudah belajar; bodoh. **Aśubhakarma:** perbuatan jahat; perbuatan tak baik.

Aśubhanimitta: alamat buruk.

Aśuci: najis; kotor.

Aśuddha: kotor; tak dikenal. Asuḥṛd: tidak mempunyai teman. Asujimāsa: (aśwayuja) bulan Aświna.

Asuk: (umasuk) masuk.

Asukamātra: (asukhamātra) duka nestapa. Asula: (angasula) menggerutu; mengeluh. Asulabha: sudah didapat; jarang ada. Asundara: jelek; buruk (tidak cantik).

Asura: raksasa.

Asurādhipa: raja raksasa. **Asurapati:** raja raksasa.

Asurāri: musuh raksasa, dewa Wisnu. **Asurasanggha:** gerombolan raksasa.

Asustha: sakit. Aśwā: kuda betina. Aśwa: kuda.

Āswāda: kenikmatan; kesenangan. **Aswadharma:** melalaikan tugas.

Aśwakuţi: kandang kuda.

Aśwalalita: kuda yang bermain-main; nama lagu

(irama).

Aśwamedha: korban kuda.

Āśwāsa: hiburan; (umāśwāsa) menghibur. Aśwaśikṣā: pengetahuan tentang kuda.

Āsya: mulut; muka; kepala; (makāsya) mempunyai

yang paling depan.

At: kataganti orang ke dua; bahwa engkau; \rightarrow (t). Ata: kata penegasan arti; diterjemahkan dengan:

saja; hanya; jadi; dan \rightarrow (atah).

Atag: seruan; panggilan; perintah; (matag) menyuruh; (anatag) berseru; memanggil; (inatag) dipanggil; disuruh.

Atah: I. lah; saja; hanya; semata-mata; II. (atahatahan) tak tertujuan.

Atak: huah sejenis kacan

Atak: buah sejenis kacang; ukuran; (satak) satu

(atak).

Atanu: cinta; dewa Cinta; tak bertubuh.

Ātapatra: payung. Ātatāyī: penjahat.

Ateka: yaitu pada waktu itu.

Ateki: yakni; pada waktu ini; dalam hal ini. **Atěr:** (angatěrakěn) mengantarkan; memimpin;

(inatěr) dibawa; (atěrěn) antarkanlah! Atha: maka; hatta; lalu dan sebagainya.

Athaca: maka; lalu; dan lagi.

Atharwaweda: weda yang berisi mantra-mantra sihir penolak bencana ataupun marabahaya.

Athawā: atau; apalagi.

Ati: I. amat; sangat; II. mengharapkan; mengira; (ati-ati) mengharapkan; III. (mati) mau; ingin; (kati) diperlakukan mesra.

Atibhāgya: amat berbahagia.

Atibhakti: sangat ta'at; sangat berbakti.

Atibhāra: sangat berat.

Atibhīṣaṇa: amat mengerikan. Atibrata: sangat saleh; amat suci. Atidambha: sangat menyesatkan.

Atidarppa: sangat congkak; sangat gembira; sangat

giat.

Atidhīra: sangat berani; sangat tetap hati.

Atidhūrtta: sangat licin.

Atidībya: sangat dihormati; sangat sakti. **Atidīna:** sangat hina; sangat sedih.

Atiduhkita: sangat sedih.

Atidurgga: sangat sulit didatangi. Atidurjjaya: sangat sulit dialahkan. Atiduşkara: sangat sulit dikerjakan.

Atidușța: sangat jahat.

Atigadgada: sangat menggagap. Atigambhīra: sangat dalam. Atiharṣa: amat senang.

Aţik: (aţik-aţikan) sangat erat.

Atika: yaitu; pada waktu itu; ketika itu. Atikang: (atika) + (ng) (kata sandang tentu).

Atikānta: sangat disukai. Atikaśmala: sangat kotor.

Atikāṣṭa: sangat; terlalu; amat; sekali.

Atikātara: sangat takut.

Atiki: yakni; pada waktu ini; ketika ini; sekarang.

Atilajja: sangat malu.
Atiluṇṭa: sangat gelisah.
Atimahāghora: sangat keras.
Atimoha: amat tercengang.
Atimohata: amat sombong.
Atimohita: sangat mabuk.
Atimūḍha: sangat bodoh.
Atimūrcca: sangat pingsan.

Atīndriya: luar biasa.

Atinīca: sangat hina; sangat rendah.

Atinirmmala: sangat suci.

Atiniścaya: sangat pasti; sangat yakin.

Atipranata: sangat hormat.

Atiprasangga: sangat terdorong untuk.

Atipūtā: sangat suci.
Atirabhasa: sangat hebat.

Atirabhasan: akan diserang dengan amat hebat.

Atirodra: sangat menakutkan.

Atirūkṣa: sangat rusak; sangat kering. **Atisādara:** sangat hormat; sangat ramah.

Atisādhu: amat budiman. Atisaharṣa: amat suka.

Atiśakta: sangat kuasa; sangat gemar.

Atiśakti: sangat sakti.

Atisambhrama: amat ramah.

Atiśānta: sangat sabar; sangat tenang. Atisaphala: amat subur; sangat berhasil.

Atisāra: amat kuat.

Atisatya: sangat setia; sangat jujur.

Atiśaya: sangat; luar biasa; alangkah; (katicayan)

keajaiban; kesaktian.

Atiśayita: dilebihi; dikalahkan.

Atiśīghra: amat cepat. Atiśobha: amat indah. Atiśobhita: amat elok. Atiśoka: amat sedih.

Atisokamānasa: sangat bersedih hati. Atisomya: amat ramah; sangat menarik. Atisūkṣma: amat halus; amat licin.

Atisundara: amat cantik. Atisūra: sangat perkasa.

Atīta: past participle dari (i); (yang) telah lampau.

Atiwāhya: sangat.
Atiwijña: sangat pandai.
Atiwiśāla: sangat lebar.
Atiwismaya: sangat heran.
Atiwrddhi: sangat berkembang.

Atiyatna: sangat hati-hati; sangat waspada; sangat

seksama.

Ātma: jiwa; pikiran.

Ātmabhū: ada dengan sendirinya.

Ātmaja: anak.

Ātmaka: hakekatnya; terdiri atas. Ātmamātra: hanya jiwa; jiwa semata. Ātmapraśangśa: menyombongkan diri.

Ātmarakşa: perlindungan diri sendiri; pertahanan diri sendiri; pertahanan diri sendiri; penjagaan diri sendiri; (makātmarakşa) mempunyai pengawal pribadi; (pinakātmarakşa) diajdikan pengawal pribadi.

Ātmasūnu: anak kandung.

Ātmya: hakekat. Atol: makan.

Atön: berhati; lemah; memperhatikan (katön)

sangat diingini.

Ator: melayani (minuman).

Atpada: tunduk dengan hormat; merendahkan diri.

Aţţahāsa: gelak; ketawa.

Atukta: tak berhubungan; tak sesuai.

Atur: \rightarrow (hatur).

Atus: ratusan; (inatus-(atus)) beratus-ratus; (inatus iwu) ratusan ribu; (pasatus) peratus; (sātus) seratus.

Atyadbhuta: sangat indah; amat mengherankan.

Atyanta: sangat; luar biasa; alangkah. **Atyantabhāra:** sangat berat; amat besar.

Atyasambhawa: sangat mustahil; amat tidak sesuai.

Atyucca: amat tinggi.

Atyugra: amat hebat; sangat tinggi.

Atyujjwala: gemerlapan.

Aum: kata untuk pembukaan sebuah mantra atau

do'a dan dianggap mempunyai kekuatan gaib; artinya sama dengan kata "amin" dalam do'a orang Islam dan Nasrani; (aum awighnam astu) semoga tak ada aral melintang; semoga tak ada gangguan; amin!

Awa: (angawakěn) mencerca; → (hawa).

Awā: jerih; terang; (āwā) berkilauan; bercahaya

terang; (mawā) bersinar-sinar; jernih.

Awadhi: waktu; batas. Awadhīrana: penolakan.

Awag: (angawag-awag) menerka-nerka; asal saja;

sembarangan.

Awaghāta: dialahkan; dirobohkan; (inawaghāta) diserang beramai-ramai; ditepiskan; ditangkis; ditolak.

Awagraha: rintangan; tanda penghilangkan huruf.

Āwāhana: seruan. Awahiri: I.i hati.

Awaḥśrengkala: rantai besi.

Awajña: penghinaan.

Awak: badan; tubuh; (māwaka) sekiranya; menguasai; (angawaki) mengalami; (makawak) berbadan; (pangawak) tokoh; (pangawakěn) kerjakan sendiri; (pinawākta) (segala apa) yang menjadi penjelmaanmu; (awaknya) dia sendiri.

Awakarnaya: tidak mendengarkan.

Awakeśi: pohon tak berbuah.

Awalā: (abalā) perempuan; wanita. **Awalagna:** I. tinggal; II. pinggang.

Awalanghana: pelanggaran; melanggar.
Awalepa: sombong; penghinaan; (mawalepa)
sombong; menghina; menganggap rendah;
(sāwalepa) sombong; menganggap rendah.
Awalokana: melihat; pandangan; mendengar;
(mawalokana) melihat; memandang; mendengar.
Awamāna: kepala besar; sombong; kurang ajar;

terlampau berani; penghinaan.

Awan: I. tinggi; (māwan) tinggi; II. jalan; → (hawan);

(māwan) pergi; III. kendaraan; (mawan) berkendaraan; IV. nama sejenis ikan laut. **Awandhawa:** tak berkeluarga; tak berteman. **Awang:** (awang-awang) angkasa; (mangawang-

awang) terbang.

Awanggawişaya: negeri Awangga.

Awanī: dunia; bumi.
Awanimitta: alamat buruk.

Awanīpati: raja.

Awantěn: (mawantěn) membinasakan; merusak

(kan).

Awapāta: jatuh; kejatuhan.

Awar: (awar-awar) ficus septica.

Awara: lebih rendah; kurang sedikit; lebih kecil; lebih muda; lebih dekat; (awarā) akan menjadi lebih

rendah; (āwāra) menolak; mempersulit; mengganggu; (mawari ri) mengganggu; (pangawara) kesulitan; gangguan.

Āwaraṇa: selimut; sekat.

Awardhamana: tidak berkembang.
Awartamana: tidak jalan; tidak jadi.
Āwartta: pusaran air; rambut keriting.
Awarūthinī: pasukan; kesatuan tentara.
Awas: (mangawas) melihat; → (wās).

Awasa: kuil; candi.

Awasāna: batas; akhir; kemudian; (māwasāna) akhirnya; merupakan akhir; (makawasāna) berakhir. Awasara: kesempatan; peluang; waktu yang tepat.

Awaśarīra: penjelmaan.

Awaśeşa: sisa.

Awāstawa: tak berujud; tidak ternyata.

Awasthā: keadaan; peristiwa; (mangawastha) membawa; (sāwasthā) segala peristiwa; segala

pengalaman.

Awastuka: tak nyata; tak sungguh.

Awasya: perlu; harus.

Awat: (angawat) ingin; memanggil; (inawatakěn)

dipanggil.

Awatangşa: karangan bunga.

Awatāra: penjelmaan; hasil; (māwatara) menjelma;

sendiri.

Awawāda: perintah.

Away: (angaway-away) menggamit; memanggil

dengan lambaian tangan; \rightarrow (awe).

Awayawa: I. tubuh; bagian tubuh; II. ujud. **Awe:** (angawe) melambai; memanggil dengan isyarat tangan; (inawe) dilambai; (silih-awe) saling lambai.

Awedya: tak diakui; tak dikenal.

Awer: (inawer) ditarik.

Āweśa: pintu; masuk; (angaweśa) mempengaruhi; (mangaweśa) memiliki; meresap; (kāweśa)

dipengaruhi.

Āweśya: (kāweśyan) daerah; tempat tinggal.

Awët: (inawët) terkelupas.
Awibhāga: utuh; tak terbagi.
Awibhāwya: tak dapat dibedakan.

Awicārita: tak dirundingkan; (awicāritan) tidak

dirundingkan.

Awicinna: (awicchinna) terus-menerus; tiada

putusnya.

Awidyā: kebodohan; ketidaktahuan.

Awidyamāna: tidak ada.

Awighna: tanpa gangguan; kelancaran. Awighnamastu: semoga tidak ada gangguan.

Awih: penyakit; (awihěn) berpenyakit. Awik: (angawik) membuka mulut.

Awin: (angawin) menemani; (pangawin) tombak; →

(hawin).

Awing: (awing-awing) tutup; (awing-awingan)

bersembunyi; tertutup oleh.

Awir: (awir-awir) nama sejenis jala; (angawir-awir)

terjulai ke bawah.

Awis: I. hancur; habis; kalah. II. ranting.

Āwiśa: masuk; → (aweśa); (kāweśa) dipengaruhi.

Āwiśesa: tanpa perbedaan.

Awit: (angawit) bersedia; menghambat; mengganggu; (mangawit) bertemu; (umawit) menunggu; (inawit) disiapkan; (kāwit) kebetulan; (pangawit) hambatan.

Awiwākşita: diamkanlah; marilah kita diamkan saja;

tak perlu dibicarakan.

Awiweka: tanpa selidik; (mawiweka) tanpa

menyelidiki (lebih dahulu). **Awuk:** hilang; busuk.

Awur: (awur-awur) gelap; (angawur) bingung;

sembarangan.

Awyāhata: tidak (ter)kena; tidak terluka; tak

terganggu.

Awyawahārika: tanpa diperiksa; tanpa pengadilan.

Awyaya: kekal; tak berubah-ubah.

Ayaḥ: besi.

Ayahkāra: pandai besi.

Ayak: (ayak-ayak) bergerak-gerak.

Ayam: I. ayam; (ayam wana) ayam beroga; II. (mangayam-ayam) berkehendak; ingin; (angayam-

ayam) berkehendak; ingin.

Ayan: penyakit ayan (epilepticus).

Ayap: I. (ayap-ayap) kelihatan datang dari jauh; II. (angayap) menghadap; (mangayap) mengelilingi dan menyertai; (inayap) disertai dan dikelilingi.

Ayat: (mayat) menarik; (angayati) menakut-nakuti dengan membidikkan; (inayat) dibidik; (rayat) ia menarik.

Āyatana: tempat; kuil.

Ayatanasthāna: tempat antara sorga dan neraka.

Āyay: hai! wahai; cis! **Ayěm:** sabar, tenang.

Ayěng: (angayěng) berkeliling; (angayěngi)

mengelilingi; mengurung; (ingayěngan) di kelilingi.

Ayi: adik; \rightarrow (rayi).

Ayogra: sejenis penggada.

Āyogya: tak pantas; tak sesuai.

Ayom: (kayoman) dipercaya; (ayom-ayoman)

bermusyawarah.

Ayomaya: dibuat dari pada besi.

Ayomayahata: dibuat daripada besi tempa. Ayomayamukha: berujung besi (anak panah).

Ayonija: tidak lahir dari rahim. Ayu: (angayu) bersaingan dalam.

Ayubhāgya: persetujuan; (mangayubhāgya)

menyetujui.

Āyudha: senjata; (pinakāyudha) dijadikan senjata;

(sāyudha) dengan senjata.

Āyudhawara: senjata yang terpilih.

Āyuḥ: hidup.

Ayun: I. medan perang; tempat berlatih; (silih-ayun) serang-menyerang; II. dahulu; muka; (ayunan) hadapan. III. ayun; goyang; (ayunan) ayunan; digoyang-goyangkan; (inayun) diayun.

Āyurweda: I.mu ketabiban.

Āyuṣa: umur; usia. Āyuṣya: umur panjang.

Ayuta: juta.

Ayuyu: ketam; kepiting.

- Huruf B -

Babad: (amabad) memotong; merambah.

Babah: (babahan) gapura.

Babak: I. patah; terkelupas; (mabak) merobek; II. (ambabak lungguh) mendapat tempat tinggal.

Babal: dicabik; disusupi; dipatahkan. **Babar:** (ambabar) membabar; membuka;

(mababaran) bubaran.

Babat: bagian.

Babatan: lantai yang dipertinggi.

Babu: (abuabu) beribu.

Bacangah: sejenis wayang; wayang bacangah. **Bacingah:** berbagai-bagai; lapangan luar.

Bacot: hidung; mulut. **Badal:** (amadal) menolak.

Badama: golok

Baḍawāgni: (waḍawāgni) api neraka.

Badawang: kura-kura.

Baddha: terikat; tertangkap; ikat kepala.

Bade: alat pembakaran mayat. Baděs: (ambabaděsi) ternoda. Badha: (wadha) mati; maut. Bādhaka: (wādhaka) rintangan. Badyag: sejenis minuman keras. Badyag: sejenis minuman keras.

Bagañjing: kuil.
Bagor: kijang betina.

Bahak: I. (ambahak) merampok. II. sejenis burung

buas yang besar. **Bahang:** mabuk.

Bahělung: tulang; \rightarrow (balung).

Bahěm: geraham.

Bahi: I.an.

Bahiri: I. (bheri) gendang; II. kulit kayu.

Bahni: (wahni api).

Bahnibrata: (wahniwrata) sumpah api.

Bahnidhāraṇa: (wahnidhāraṇa) pembakaran mayat.

Bahnimaya: (wahnimaya) api; terdiri dari api.

Bahu: I. bahu; leher; II. banyak.
Bāhu: I. bahu; lengan; II. banyak.
Bahud: (ambahud) kejam; membunuh.
Bāhudaṇḍa: tangan yang menghukum.
Bahula: I. tebal; rapat; besar; kuat; banyak; II.

karena; sebab; selama.

Bāhulya: daripada; lebih-lebih; apalagi. **Bahumantra:** berbagai-bagai mantra.

Bāhupāda: tangan dan kaki.

Bāhurakṣa: pelindung tangan; gelang.

Bahuśiṣya: bermurid banyak.

Bahuwangśa: berketurunan banyak. Bahuwidha: banyak; berbagai-bagai. Bāhwābharaṇa: perhiasan lengan. Bahwṛca: pendeta ahli Rgweda.

Bajang: kecil; kate; kerdil; (pabajangan) makam

anak-anak. **Bajing:** bajing.

Bajo: (mambajo) melalui lautan; menyeberang

lautan

Bajra: (wajra), kilat; berlian; (binajra) disambar kilat. **Bajradhara:** (wajradhara) membawa halilintar;

(kabajradharan) pengikut (bajrāyaṇa) (agama

Tantra).

Bajraghosa: (wajraghosa) halilintar. Bajrāgni: (wajrāgni) api petir. Bajrājñāna: nama sang Buddha. Bajralepa: (wajralepa) lapisan berlian.

Bajramaya: (wajramaya) terdiri atas halilintar.

Bajrāngkara: nama sang Buddha.

Bajrapañjara: (wajrapañjara) sangkar terdiri dari

berlian; nama susunan tempur.

Bajrasadrśa: (wajrasadrśa) bagaikan berlian;

menyerupai berlian.

Bajraśanī: (wajraśanī) pahat baja; pahat berlian. Bajrāyaṇa: (wajrayāṇa) nama madzab Tantri. Bajropama: (wajropama) seperti (bajra);

menyerupai (bajra); → (bjra).

Baka: I. burung bangau; II. nama seorang raksasa.

Bakal: calon isteri; tunangan; (ambakalana) harus

mulai lagi.

Bakamurkha: burung bagau yang bodoh.

Bakar: (binakar) dibakar.

Bakaripu: musuh Baka; nama lain bagi Bhīma.

Bakasem: sayur asam.

Bakikuk: nama sejenis ayam (gallus bangkiwa). **Bakikul:** (bakikulěn) berjalan sempoyongan;

berdagang tak teratur; memelihara hubungan cinta

tak resmi.

Bakiti: semut; (ambakiti) bagaikan semut; ke luar

menyerupai semut.

Baksana: (babhaksana) makan.

Bakta: (babaktan) buah tangan; ompang-ompang.

Bakung: bakung (crinum asiaticum).

Bāla: anak-anak muda.

Bala: I. kekuatan; (mabala) kuat; II. tentara; anak

buah.

Balabag: papan.

Balabar: (abalabar) lari; angkat kaki; (amalabar)

meluap.

Balabur: hujan yang luar biasa, yang jatuh di musim

kering; (kabalaburan) kehujanan.

Balādhika: perwira; panglima; hulubalang. **Balaka:** jujur; lurus hati; berterus-terang.

Bālaka: muda; anak-anak kecil.

Balakang: punggung.
Balakrama: prajurit biasa.
Balanak: I.an belanak.

Balang: I. belalang; II. (mabalangan) berlempar-

lembaran.

Balapati: panglima perang. **Balapradhāna:** panglima perang.

Balasah: (makabalasah) tersebar; terhambur; cerai-

berai.

Balasamūha: kumpulan tentara.

Balasanggha: kelompokan prajurit; (se) kelompok

prajurit.

Balātkāra: kekerasan; perkosaan.

Balawān: kuat; kuasa.

Balay: bangunan; balai; → (bale). **Bale:** (bale nyāsa) bangunan samping.

Balěm: (abalěm) I. lambat; gagah; pendek; rendah;

II. (balěman) bara api.

Bali: lagi; (kabali) terpukul; mundur; → (balik).
Balī: balin; I. kuat; teguh; unggul; II. tidak; bukan.
Balik: telah; lagi; sebagai gantinya; (abalikakěn)

heran; (malika) akan membelot; akan lari kepada musuh; (kabalik) terpukul mundur; terbalik.

Balinguh: balingubalinguh bersemangat; bernafsu.

Bāliputra: putera Bali. **Balisah:** gelisah.

Bālitanaya: putera Bāli.

Balmīka: (walmīka) busut; sarang semut.

Balu: janda.

Balumbang: mata air; kolam; tebat.

Balun: (abalun) yatim.

Balung: tulang.

Balut: (abalut) balut (mata).

Bāmahasta: (wāmahasta) tangan kiri. **Bāmakara:** (wāmakara) tangan kiri. **Bamakṛti:** mati sebagai pahlawan.

Bāmana: (wāmana) kurcaci; orang kerdil.

Bāmi: (wāmin) menyembur.

Bamodara: (ambhodhara) awan; (ambamodara)

menginjak awan.

Bāmoru: (wāmoru) paha kiri.

Bāṇa: anak panah.

Bañak: angsa; (bañak angrèm) angsa mengeram;

nama susunan pasukan tempur.

Banantěn: sejenis bahan pakaian halus.

Bañar: nama ikan.

Banara: nama tumbuh-tumbuhan (smilax

zeylanica).

Banaspati: I. pohon; II. hantu hutan.

Banawa: perahu; \rightarrow (banwa).

Bañcal: (amañcal) membuang; menyepak. **Bañcana:** (wañcana) bencana; tipu daya;

kekecewaan.

Bañcang: (bañcangan) I. pembayaran utang si ayah

oleh anaknya; II. jerat.

Bañcanopāya: akal dan fitnah.

Bañcar: (kabañcaran) gugur bagaikan bunga

bangsa.

Baṇḍang: (baṇḍangan) tawanan perang.
Baṇḍem: (ambaṇḍem) melontari; melempari.

Bandeng: I.an bandeng.

Bandha: I. ikatan; (mambandha) mengikat; II. badan; (babandha) mayat; (silih bandha) tangkap-

menangkap.

Bandhana: I.atan; rantai. Bandhapāśa: tali dan jerat.

Bandhu: saudara.
Bandi: nama obat.

Bandoga: pohon pandan.

Bandot: (binandot) diikat; → (bandut); ula

(bandotan) sejenis ular berbisa.

Baṇḍung: bersama-sama; bertanding; bersaing; (abaṇḍung) mengawani; menyertai; (ambaṇḍung) menyamai; (silih-baṇḍung) saling menolong.

Baṇḍusa: peti mati; peti; (maṇḍusa) menguburkan.

Baṇḍut: (baṇḍut-baṇḍut) ditolong; (kabaṇḍut)

dijerat; dililit.

Baṇḍyaga: orang asing; musafir.

Bāng: (abāng) merah; (binang) dicat merah;

(kabāngan) menjadi merah; marah.

Bangbang: I. nama sebuah alat musik; II. kemerah-

merahan; coklat muda; (binangbang) dicat

kemerah-merahan.

Bangbaţu: bagian tertentu dari istana.

Bangěnggi: kuat.

Bangět: (abangět) banget; cepat. **Banggi:** ketakutan; bahaya.

Bangiwen: dulu.

Bangkak: I. kejam; II. (bangkak-bangkak) nama

burung.

Bangkapo: sejenis ikan laut yang besar.

Bangkit: I. kebahagiaan; (binangkitan) dipertajam;

II. melebihi; unggul.

Bangkiwa: (ambangkiwa) berbuat seperti ayam

beroga.

Bangkrak: (babangkrak) burung bangkrak (burung

air).

Banglus: nama ikan.

Bango: bangau (ciconia yay). Bangras: hebat; berbahaya. Bangsal: (binangsal) dipagari.

Bangśapatra: (wamśapatra) alang-alang; ilalang.

Bangsawara: nama kain cita.

Bangsi: (wamśī) seruling; (mabangsi) meniup

seruling.

Bangun: I. bentuk; seperti; II. bangun; berdiri;

(amangun) bangun; membangunkan.

Bangus: berangus.

Bāṇī: (waṇī) nama lain bagi dewi Saraswatī.

Baṇija: (waṇijan) pedagang; saudagar; berdagang.

Baṇijakarma: (waṇijakarma) perdagangan.

Baning: kura-kura.

Bañjar: banjar; baris; lingkungan. **Bañjur:** (abañjuran) langsung.

Bañol: badut; (abañol) melucu; berbuat jenaka.

Bantal: bantal.

Bantěn: (pabantěnan) korban. Banteng: banteng; sapi jantan.

Bantěr: (abantěr) cepat.

Banting: (ambanting) membanting.

Bañu: air; (mabañu) mandi.

Banwa: perahu; \rightarrow (banawa).

Banyaga: nahkoda.

Banyāga: pedagang; → (banyaga).

Bāp: banyak; sangat; timbunan; (abāp) bertimbun-

timbun; bergolong-golong.

Bapa: ayah.

Bapra: (wapra) dinding; makam.

Baprakeśwara: (waprakeśwara) hantu gunung. **Baprorddha:** (waprorddha) di atas tembok.

Bapuh: (wapuh) badan.

Bara: berat; beban; (kabaran) keberatan; tak

berdaya; \rightarrow (bhāra).

Barabal: (amarabal) mengalir; meluap. **Barabas:** (marabas) mengalir; meluap.

Baranang: (ambaranang) merampok; pembakar;

(mabaranang) terbakar.

Barang: I. sia-sia; hilang; II. barang (apa/siapa); III.

(binarang) diserang dengan berang.

Barasat: (makabarasat) lari tunggang-langgang.

Barat: angin; angin keras; (ambarat katiga) bagaikan

angin dari bulan ketiga. **Barěběk:** dencing; derak.

Barěběl: (makabarěběl) terus-menerus jatuh

berdikit-dikit; mengalir; \rightarrow (barabal).

Barěbět: riuh; berisik.

Barěp: (ambarěpi) mendahului; mengepalai.

Bari: dan; kadang-kadang; ketika; kalau; (bari-bari) selalu; senantiasa; apapun juga; siapapun juga; (bāryyan) berbagai-bagai; tiap-tiap; masing-masing; (sabarinya) setiap waktu kalau; selama; sedangkan.

Baribin: berisik; mengganggu; bingung.

Barkakan: nama buah.

Barpět: berhenti; lenyap; mati; kedip; berkedip-

kedip.

Barpulung: berkumpul.

Barubi: nama sejenis tumbuh-tumbuhan. **Barubuh:** (makabarubuh) jatuh berkaparan; (kabarubuh) terguling; terbuang; binasa.

Barubus: (barubusan) muncul; timbul; bertunas.

Bāruṇa: barat.

Baruṇa: I. (waruna) nama dewa Baruna, dewa

Lautan; II. barat.

Baruṇāstra: (waruṇāstra) anak panah dewa Baruna. **Barung:** (ambarung) menyertai; memukul "saron"

besar.

Barwang: beruang.
Barwung: luka bernanah.

Baśa: (waśa) harapan; kehendak; perintah; kekuasaan; (baśā) akan berkuasa; (baśa-baśa)

sangat kuasa.

Basah: I. busuk; II. (basahan) pakaian kebesaran.

Basaja: biasa; sengaja.

Basama: mungkin; barangkali. **Basanta:** (wasanta) musim bersemi.

Basantatilaka: (wasantatilaka) bunga di musim

semi; nama irama sanjak.

Bāsawaḥ: (wāsawa) nama lain bagi dewa Indra.

Basu: (wasu) makhluk sejenis dewa. Basundharā: (wasundharā) bumi. Basundharī: (wasundharī) bumi.

Bata: batu bata; (ambata) bagaikan dinding; seperti

dinding.

Baṭang: (babaṭang) bangkai.

Batang: I. pelataran; II. (binatang-batang)

dipertinggi; III. dialahkan; IV. katabantu bilangan.

Batěk: (sabatěk) bersama-sama.

Batuk: dahi; depan.

Batur: I. lantai yang dipertinggi; tangga; (mabatur)

bertangga; II. pelayan; (abatur) kepala. III.

khasanah. **Bawi:** babi.

Bawis: segera; cepat-cepat.

Bawita: lahab. Bawu: fajar pagi.

Baya: nama kain atau pola.

Bāyabya: (wāyawya) anak panah dari dewa Bayu;

barat laut.

Bāyabyastha: ada di sebelah barat laut.

Bayan: burung bayan.

Bayang: (abayangan) I. ragu-ragu; berjalan berkeliling; II. (binabayang) diangkut pergi. **Bayangkarya:** (binayangkarya) orang yang baru

kawin.

Bayong: nama ikan.

Bāyu: (wāyu) angin; nafas; daya hidup. **Bāyubajra:** (wāyubjra) topan; badai.

Bāyubajrasadṛśa: (wāyubajrasadṛśa) bagaikan angin

dan kilat.

Bāyubhakṣa: (wāyubhakṣa) hidup dari angin. **Bāyubrata:** (wāyuwrata) sumpah angin.

Bāyumitra: (wāyumitra) sahabat dengan bayu. **Bāyuputra:** (wāyuputra) putera Bayu; Hanuman.

Bāyusuta: (wāyusuta) putera dewa Bayu;

Hanumann.

Bāyutanaya: (wāyutanaya) putera dewa Bayu ialah

Hanuman.

Bāyuwega: (wāyuwega) cepat bagaikan angin.
Bāywāhāra: hidup dari angin; → (bayubhaksa).
Bāywākāśādhika: angin, angkasa dan lain-lain.
Bāywātmaja: (wāywātmaja) putera dewa Bayu

ialah Hanuman.

Běběd: I. kain; ikat pinggang; II. ikan yu; III. bebat;

(amběběd) membebad.

Běběk: (pamběběkan) tempat pengumpulan.

Bebek: bebek; itik.

Běběng: terhalang; (amběběng) menghalangi;

merintangi.

Běcik: (aběcik-běcik) baik; cantik. **Bědol:** (binědol) hancur atau tercabut.

Běga: menggagap. **Běger:** muda; gembira.

Běhak: cabik.

Beji: sejenis alat musik. **Běk:** penuh; → (iběk) . **Běkěl:** (biněkělan) dibekali.

Běkiki: nama ikan.

Bela: mati mengikuti orang yang dikasihi; (pabelan)

senjata yang dipergunakan untuk "bela".

Bělah: belah; pecah.

Bělěk: (aběbělěk) dalam jumlah yang besar.

Belek: sakit mata.

Bělět: (kabělět) tak tertahan lagi. **Běñcah:** (biněñcah) dipecah.

Běndu: marah.

Běněm: (aměněm) membakar dalam abu bara. **Běněr:** benar; lurus; (aběněr) benar; lurus; tentu;

(aměněr-měněr) langsung menuju.

Běng: tiruan bunyi.

Běngang: membuka mulut; (biněngang) dibuka;

terbuka.

Běngběng: ruangan tertutup.

Běngkat: 1. pergi; keberangkatan; 2. kamar.

Běňjit: anak babi.

Běntar: pecah; cabik; belah. **Běnter:** panas; terang.

Běntis: betis.

Běñu: (aběběñon) berkelakar.

Běñud: takjub; terkejut.

Běras: beras.

Běrěběg: (kaběrěběg) berisik; gaduh. **Berěm:** nama sejenis kain hitam.

Běrěm: nama sejenis minuman keras (dari beras).

Beres: (paberes) anjing pemburu. **Beri:** sejenis alat musik; → (bheri). **Běriwok:** berkumis & berjenggot tebal.

Besan: kedua orang tua suami isteri; \rightarrow (bisan).

Běsar: I. murbei; II. besar. Běsi: sejenis bangau. Běsur: kepala batu. Bět: semak-semak. Bětah: I. juga; II. ulet; tahan uji; bertahan; tabah.

Betala: sejenis senjata. **Bětěk:** juru masak.

Bětur: (aběnturan) berlanggaran; bertumbukan;

berbenturan.

Bhadrā: sabar; pengampun.

Bhadrawāda: alamat baik; nama bulan yang kedua.

Bhadrawantan: bulan yang kedua. **Bhadreśwara:** nama lain bagi dewa Śiwa. **Bhadrika:** yang terbaik; nama irama sanjak.

Bhāga: bagian; bahagia; (samabhāga), sama bagian

(nya); \rightarrow (bhage).

Bhagawān: pendeta; tuan; Tuhan. Bhagawatī: nama lain bagi dewi Durgā. Bhage: (bhāgya) bahagia; (bhageya) selamat

bahagia; selamat datang.

Bhagna: patah; putus; rusak; hancur; mati; gagal.

Bhagnapratijña: orang yang mengingkari

sumpahnya; pembohong. **Bhāgyamān:** berbahagia.

Bhaikṣa: sedekah.

Bhaikşakarmma: pengemis.

Bhairawa: I. nama lain bagi dewa Śiwa;

(mabhairawa) menakutkan; mengerikan; II. pendeta

Śiwa; (mamberawa) bertindak sebagai pendeta

Śiwa.

Bhairawī: nama lain bagi dewi Uma.

Bhakşa: makanan. Bhakşana: makanan.

Bhakşyapāna: makanan dan minuman.

Bhakta: I. makanan; (pabhaktan) tempat simpanan

nasi; II. (ambhakta) membawa.

Bhaktawatsala: gemar makan; loba akan makanan;

lahap.

Bhakti: bakti; setia; hormat.

Bhaktimān: berbakti. **Bhalla:** anak panah.

Bhāma: tak terkalahkan; tak terpatahkan; hebat. **Bhanawīryya:** orang yang hilang keberaniannya;

tidak berdaya.

Bhāṇḍa: barang dagangan; barang milik; (abhāṇḍa-

bhāṇḍa) pemimpin hulubalang.

Bhaṇḍagina: pelawak.

Bhāndārī: bendahari; bendahara.

Bhangga: bangga; sombong; kepala besar;

menentang.

Bhanggāpakāra: kehancuran dan kebinasaan. **Bhanggi:** patahan; lengkungan; bengkokan; (tan)

(pabhanggi) tak putus-putusnya.

Bhānu: matahari.

Bhānwātmaja: putera Surya.

Bhāra: beban; berat; penting; sulit; (kabhāran)

keberatan.

Bharadwājāśrama: pertapaan pendeta

Bharadwaya.

Bharāla: tuhan; → (bhatāra).

Bharana: (makabharana) menjadi hiasan;

beperhiasan.

Bhārata: keturunan Bharata; (pabharatan) medan

perang.

Bhāratakathā: ceritera Bhārata, ialah Mahābhārata.

Bhāratawarşa: I.dia.

Bhāratayuddha: perang antara keturunan Bharata. **Bhārggawa:** I. keturunan Bhṛgu; II. pemukul; tukang

pukul.

Bhartṛloka: tempat suami (nya).

Bhartula: (wartula) bulat. **Bhāryyā:** perempuan; isteri.

Bhaşa: (abhaşa) agak.

Bhāṣa: (bhāsā) do'a; kata; bahasa; (abhāṣa) berkata;

bersumpah.

Bhāṣaṇa: (wāṣaṇa mabhāsaṇa) berdagang;

berniaga.

Bhāsita: telah berkata. Bhāskara: matahari.

Bhasma: abu; (abhasma) dibalut; berpakaian; menaburi dengan abu; (makabhasma) menjadi abu.

Bhasmara: (kabhasmaran) jatuh cinta. **Bhasmaśayana:** tidur di atas abu.

Bhasmī: binasa; jadi abu; → (bhasmībhūta); (bhasmayan) kebinasaan; (kabhasmyan)

pembakaran; kebakaran.

Bhasmībhūta: jadi abu; terbakar. **Bhasmīkṛta:** jadi abu; terbakar.

Bhāswara: bersinar-sinar. **Bhaṭa:** pelayan; prajurit.

Bhaṭamantri: (bhaṭamantrin) hulubalang; perwira. **Bhạṭāra:** (bhaṭṭāra) dewa; raja; (abhaṭāra) raja;

(dina bhaṭāra) hari Minggu; → (bhārala).

Bhaṭāri: bhaṭṭāri dewi; perempuan. **Bhaṭṭagaṇa:** sekelompok biduan.

Bhāwa: tokoh; sikap; kelakuan; (kabhāwa) kalah. **Bhāwacakra:** rangkaian (roda) hidup dan mati;

(abhāwacakra) lahir kembali; menjelma.

Bhawah: (bhawahan) perhiasan. **Bhāwaka:** laksana; bagaikan.

Bhāwanā: persangkaan; bayangan; khayal; perkiraan; (bhināwanā) disangka; dibayangkan.

Bhawana: rumah.

Bhawānī: nama lain bagi dewa Umā. **Bhawarasa:** (abhawarasa) bermupakat;

bermusyawarah. **Bhawika:** alim; soleh.

Bhawişya: waktu yang akan datang; sesudah itu;

selanjutnya.

Bhawiṣyati: I. akan jadi; akan segera; selanjutnya; lalu; (bhawiṣyatiněn) hendaknya dilampaui. **Bhaya:** I. takut; cahaya; II. kemungkinan.

Bhayadurgga: bantuan.

Bhayānaka: mengerikan; menakutkan.

Bhayangkara: pengawal.

Bheda: beda; lain; kecuali; selisih; (mabheda)

berkelompok-kelompok.

Bhedakāra: berbohong; mengadu-domba.

Bheksa: (bhaiksa) sedekah.

Bheri: sejenis alat musik berupa obat. **Bhikşu:** pendeta; pendeta agama Buddha.

Bhikşuka: pengemis; pendeta. Bhīma: hebat; mengerikan. Bhindipāla: sejenis tombak.

Bhinna: I. hebat; berbahaya; menakutkan;

(kabhinna-bhinna) tak terhingga; II. pengurangan;

Bhīru: takut. Bhiṣak: obat; tabib.

Bhīṣaṇa: hebat; berbahaya; sulit; menakutkan.

Bhişuwa: korban.

Bhīta: ketakutan; takut; penakut.

Bhoga: pemakaian; kenikmatan; makanan;

sandang-pangan.

Bhogabhungga: berbagai-bagai makanan

(kenikmatan). **Bhogi:** makanan.

Bhogopabhoga: berbagai-bagai kenikmatan.

Bhoh: wahai! aduhai!

Bhojana: makanan; jamuan.

Bhojanapāna: makanan dan minuman. **Bhoktā:** si pemakan; si pemakai; si penikmat.

Bhrā: (abhrā), terang; berkilauan; indah.

Bhra: sebutan bagi raja.

Bhramanta: (bhram) berkelana; menjelajah;

malang-melintang; cemas.

Bhramara: lebah.

Bhramarawilambita: tempat lebah-lebah

bergantung; nama irama sanjak.

Bhramarawilasita: lebah yang gelisah; nama irama

sanjak.

Bhramita: pengelanaan; penjelajahan; gelisah. **Bhramitākṣara:** (pramitākṣara) dengan bermain mata; dengan mata yang bermain; nama irama

sanjak.

Bhrānta: bingung; rindu rendam. **Bhrāntacitta:** kebingungan.

Bhraṣṭa: roboh; kalah; binasa; mati; hancur.

Bhre: raja; sebutan raja. **Bhṛngga:** sejenis lebah.

Bhṛtya: abdi; pelayan; anak buah.
Bhṛtyādhikāra: penghulu; pemimpin.
Bhṛtyapati: hulubalang; panglima.
Bhṛtyasanggha: kelompokan anak buah;

kerumunan pelayan.

Bhrukuţikuţila: pengerutan kening; mengerutkan

kening.

Bhrūnaghna: pembunuh benih.

Bhūbhāga: bagian tanah. Bhūgaśrī: I.at (tali) rambut.

Bhūh: bumi; dunia.

Bhūḥbhāga: bagian dari dunia.

Bhuja: tangan; hantu yang hanya terdiri atas

tangan.

Bhujadwaya: kedua tangan.

Bhujaga: ular.

Bhujagakusuma: bunga nagasari.

Bhujagāpaśa: tali dari ular; senjata sang Indrajit

berwujud jerat dari ular.

Bhujagapati: raja ular; nama lain bagi sang

Anantabhoga.

Bhujagapuṣpa: nama bunga (nagasari). Bhujagaśiśusṛta: dihiasi dengan ular muda.

Bhujagāstra: anak panah ular.

Bhujālamba: penyanggah tangan; penopang

tangan.

Bhujangga: cendekiawan; pendeta;

(makabhujangga) bergurukan; bermuridkan;

berpengikut.

Bhujanggaprayāta: ular yang merayap-rayap; nama

irama sanjak.

Bhujanggawijrmbhita: ular yang menjelujur; nama

irama sanjak.

Bhukti: makan; makanan; memakai;

mempergunakan; menikmati; memuaskan diri

dengan.

Bhūlokapāla: pelindung bumi.

Bhūmaṇḍala: bumi yang bulat; lingkaran; daerah;

wilayah.

Bhūmi: bumi; tanah; (makabhūmi) memiliki. **Bhūmicāra:** berjalan di tanah; (abhūmicāra)

berjalan kaki.

Bhūmidāna: hadiah yang berupa tanah.

Bhūmidewādi: dewi Pertiwi dan yang lain-lain.

Bhūmija: putera bumi ialah Bhoma.

Bhūmimaṇḍala: dunia yang bulat; seluruh dunia;

wilayah.

Bhūminātha: raja. Bhūmīndra: raja. Bhūmipāla: raja.

Bhūmipālaka: pelindung bumi. Bhūmiputra: putera dewi Pertiwi. Bhumişa: sombong; congkak. Bhūmitala: permukaan bumi.

Bhūmyāgāra: rumah dan halaman; tempat tinggal.

Bhūmyātmaja: putera dewi Pertiwi.

Bhūṇahatya: pembuangan benih; pembunuh benih.

Bhūpāla: raja; bupati. **Bhūpālaka:** pelindung duna.

Bhūpati: raja; bupati.

Bhūrbhuwaḥ: pelindung bumi dan angkasa. Bhūrbhuwaḥṣwaḥ: bumi, angkasa dan sorga.

Bhūṣaṇa: perhiasan.

Bhūśayyā: tidur di tanah; berbaring di tanah. Bhūta: makhluk; raksasa; hantu; jahat; setan. Bhūtādi: raksasa-raksasa dan sebagainya. Bhūtahita: kesejahteraan insan; kemaslahatan

insan; keselamatan makhluk. **Bhūtala:** bumi; tanah; dunia.

Bhūtayajña: korban bagi hantu-hantu jahat; korban

bagi para raksasa. **Bhuwaḥ:** bumi.

Bhuwahpada: tanah dunia.

Bhuwana: dunia; benua; alam; bumi.

Bhuwanamandala: daerah; wilayah; muka bumi.

Bhuwanāṇḍa: bola dunia.

Bhuwanāntarāla: bumi dan angkasa. **Bhuwanaraksana:** pemeliharaan dunia.

Bhuwanatala: muka bumi.

Bhuwanatraya: dunia tiga; tiga malam.

Bi: perempuan; (lakibi) laki-laki dan perempuan; →

(anakbi).

Bibal: luka kecil, luka lecet. **Bībhatsa:** tak enak; jelek sekali.

Bibi: I.u.

Bibik: (ambibik) menutup.

Bibit: I. kali; mata kail; (amibit) mengail; II. (amibiti)

menamai.

Biddhanāga: gantungan; sangkutan. **Bidudak:** (amiḍudak) bagaikan ular.

Bikal: (abikal) keras.

Bilala: tenang; tetap; takut.

Bilulu: sejenis tumbuh; tumbuhan air.

Biluluk: putik nyiur.

Bimba: (wimba) lukisan; bayangan; gambar.

Bīnang: (abinang) besar.

Bindanāga: (mabindanaga) dengan sekapur sirih. **Bindar:** melanggar sesuatu, kemudian menyebut

nama orang yang dirindukan.

Bindhiwāla: (bhindipāla) sejenis tombak. **Bingar:** terang; indah; gembira; (abingar) segar;

terang.

Bingkas: rusak.

Bingle: sejenis burung pipit.

Bingung: bingung.

Bini: I.teri.

Binihaji: permaisuri. **Binturun:** sejenis burung.

Biparīta: (wiparīta) penyimpangan; penyelewengan.

Biru: (abiru) biru.

Bisa: dapat; (tan pabisa) tak dapat; tak berdaya. **Biṣa:** (wiṣa) bisa; racun; (mamiṣani) meracuni; \rightarrow

(bisa).

Bisama: (wisama) hebat; keras; sukar; berbahaya;

sukar dilalui.

Bisan: (abibisan) pertalian antara 2 orang yang anaknya kawin satu sama lain; \rightarrow (besan).

Bīsik: (bisik-bisik) bisik-bisik.

Bişţi: berbahaya.

Bisu: I. bisu; II. nama burung.

Blak: luka-luka.

Blandong: (blandongan) sejenis perahu. Blěběk: (bělěběk) (mělěběk) menggenangi; (makabělěběk) menggelembung (ke atas). Blědog: (amblědog), meledak; berbunyi keras.

Blědog: (běblědogan) sejenis petasan.

Blik: (ablik) menjerit. **Blo:** anak kuda.

Böběl: (kaböběl) patah; berguncang.

Boboh: (abobohan) menyerang; (bobohan) tugas;

kewajiban.

Bobot: (abobot) hamil; (bobotana) hendaknya

didenda; supaya didenda. **Bocokok:** sejenis buaya.

Boddatantra: pelajaran/ajaran-ajaran Buddha;

peraturan-peraturan agama Buddha.

Boddha: (bauddha) pengikut agama Buddha; (kaboddhan) tempat suci agama Buddha. **Boddhabrata:** seorang penganut Buddha yang

takwa.

Boddhādhyakṣa: I.am agama Buddha.

Boddhalakṣana: takwa kepada agama Buddha. **Boddhāngśa:** (bauddhāṃśa) turunan penganut

agama Buddha.

Boddhapakṣa: penganut Buddha. **Boddhapratīta:** agama Buddha.

Boddhasthāpaka: pendeta agama Buddha. **Bodhi:** pohon tempat sang Buddha mendapat

kebangunan jiwa.

Bodhimūla: sebab-sebab kesadaran jiwa; dasar-dasar kebangunan jiwa; permulaan kebangunan jiwa.

Bodhisattwa: buddha yang akan datang; calon

Buddha.

Bog: kata tiruan bunyi untuk menyatakan orang

jatuh.

Bogol: (ambogol) tak bersenjata. **Bogor:** (pabogoran) kebun aren.

Boh: hai! wahai! Bojěm: bungai teratai.

Bok: kata tiruan bunyi untuk jatuh; tidur dsb.

Boles: bercerai-berai; berpisah.

Bolu: bunga Zehneria exasperata Miq.

Boñcah: anak-anak. Boṇḍi: (moṇḍi) latah. Bondolo: sejenis ketan.

Bong: I. (kabongan) terkejut; tertidur; II. (ta bong-

bong) marilah mengadu ayam. **Bonglěs:** pergi dengan diam-diam.

Bonglot: pergi; (abonglot) pergi; melarikan diri;

merat.

Bongoh: (abobongoh) bodoh. **Boñjing:** nama lagu; goncang.

Boño: nama warna.

Bor: takjub.

Bos: (mabos) buah; bengis.

Bosěn: bosan.

Bot: (abot) berat; sulit; (binotan) terdesak.

Botdagang: (terjemahan dari) Śūdra.

Botoh: bertaruh; berjudi; (bobotoh) penjudi; (kabotohan) tempat berjudi; perjudian. **Botrawi:** dinding batu tepi kolam rumah

pemandian.

Bowong: harimau.

Bra: raja; sebutan bagi raja; → (bhra) dan (bhrog);

(pabrabrahan) hamba tuanku; patik.

Brahah: berputar-putar.

Brahmā: I. dewa Brahma; II. kata; do'a; mantra; III.

kemurkaan.

Brahmacārī: tingkatan hidup pertama bagi

anggauta "triwangsa" susila.

Brahmadanda: kesusilaan; pengendalian nafsu. **Brahmadanda:** tongkat dari dewa Brahma.

Brāhmādhinatha: raja dari para brahmana.

Brahmahatya: pembunuhan brahmana; pembunuh

brahmana.

Brahmakanyā: gadis brahmana; nama lain bagi

dewi Saraswati.

Brāhmakṣatra: brahmana dan ksatrya. Brahmaloka: tempat dewa Brahma. Brāhmaṇa: brahmana; pendeta. Brāhmaṇarūpa: berujud brahmana. Brāhmaṇaśāpa: kutuk brahmana. Brāhmaṇateja: cahaya brahmana.

Brāhmaṇayogi: (brahmanayogin) pendeta

brahmana.

Brahmāngśa: kaum brahmana.

Brāhmanī: nama lain bagi dewi Saraswati; isteri

seorang brahmana.

Brahmapada: tempat bersemayam dewa Brahmā. Brahmarāja: pendeta pribadi; kepala pendeta. Brahmarsi: pendeta dari kasta brahmana.

Brahmarşikanya: gadis seorang pendeta brahmana.

Brahmaśara: anak panah Brahmā.

Brahmasthāna: I. tempat dewa Brahma; II. nama

sejenis pohon.

Brahmāstra: anak panah dewa Brahma.

Brahmasūtra: tali brahmana.

Brahmasūtropama: bagaikan tali brahmana;

laksana tali brahmana.

Brahmayajña: korban untuk dewa Brahma. **Brāmaṇarūpadhāra:** berwujud brahmana.

Brangbang: (amrangbang) menjadi merah (seperti

bawang merah).

Branitasandhinī: (wranitasandhinī) menolong

orang-orang yang luka.

Brata: (wrata) tapa; janji; puasa; sumpah; kewajiban; (abrata) bertapa; bersumpah. **Bratajapa:** (wratajapa) tapa dan mantra.

Bratajnāna: (bhrāntajñāna) penyelewengan pikiran;

penyelewengan akal.

Bratī: (wratin) orang yang melakukan tapa. **Brěběs:** (mrěběsi) meleleh; mengalir.

Brěbět: (abrěbět) menderu; berlalu dengan cepat.

Brěg: (binrěg) dihalau; dikejar.

Brěkěkěk: (kabrěkěkěk) terbungkuk-bungkuk.

Brěngěnjong: nama sejenis raksasa.

Brěnggiristi: (Bḥrngirīți) nama lain bagi dewa

Kumara.

Brěsi: (pabrěsi) pelayan pembawa alas duduk.

Brěsil: bercacad. Brěteh: pencuri. Bris: tebal; rimbun. **Bu:** singkatan dari "Buddha" ialah hari Rabu. **Buat:** buat; memuat membuat; berbuat.

Bubak: rusak; binasa.

Bubar: selesai; bercerai-berai; rusak; bubar.

Bubat: (amubat) memukul.

Bubuh: I. (bubuhan) tugas; beban; bagian; II.

(bubuhěn) bengkak.

Bubuk: bubuk (binatang kecil yang makan kayu).

Bubul: cabik.

Bubur: bubur; (amubura) akan menjadi bubur; akan

hancur luluh.

Bubut: (binubut) dicabut; dibubut.

Buddha: (kabuddhan) tempat Buddha bersemayam.

Buddhakula: keturunan Buddha.

Buddhālaya: tempat semayam Buddha.

Buddhamārggānusārī: menuruti jalan Buddha.

Buddhāngkura: keturunan Buddha.

Buddhānusmaraṇa: tafakur kepada Buddha; dikir

kepada Buddha.

Buddhapratiwimba: bayangan Buddha; gambar

Buddha.

Buddhaśāsana: perintah-perintah Buddha.

Buddhātmaka: orang yang jiwanya penuh dengan

kesadaran.

Buddhi: kesadaran; pengetahuan; maksud; akal; rasa; sifat; (abuddhi) suka akan; sadar akan. **Buddhiracana:** I.apan jempol; rencana.

Buděg: tuli; tolol.

Budhimān: berbudi; pandai.

Budhipūrwwa: sesuatu yang disadari orang.

Budur: sejenis minuman keras.

Buhak: pecah; rusak.

Buhaya: I. buaya; II. (abuhaya) ingin; berhasrat;

gairah.

Buhun: nama negeri.

Buka: mulai; (abuka) memberi alasan untuk;

(sabuka) pada permulaan. **Bukakuṇḍur:** mahkota; rajuk.

Bukět: (abukět) teguh; kuat; (mabukět) mengkerut.

Bukuh: (abukah) tunduk dengan khidmat.

Bukur: kuil.

Bulalak: berbintik-bintik; loreng.

Bule: albino; orang ondan; orang balar. **Buluh:** (amuluhi) menolak; menghina.

Bulus: sejenis tombak; (mamulus) menusuk;

memukul.

Bun: embun; (kabunan) terkena embun.

Buñcal: melemparkan; membuang.

Buñcang: (mabūncangakěn) melemparkan;

membuang.

Buñcit: paling belakang; paling akhir.

Buněk: (abuněk), putus asa; sedih; tak berdaya. **Bung:** bambu muda yang baru saja tumbuh; tunas

bambu.

Bungah: (abungah) kegirangan; girang.

Bungalan: kuning. Bungbang: lubang. Bungbung: bambu.

Bungkah: alas; dasar; bagian bawah; (bubungkah)

tumbuh-tumbuhan sejenis gelagah. **Bungkil:** bungkil; (bubungkilan) ubi-ubi.

Bungkul: I. katabantu bilangan untuk rumah; II.

(bubungkul) bungkul; kuntum; tombol.

Buñjit: anak babi.

Buntal: (amuntal) menombak.

Buntang: (kabuntang-banting) terbanting-banting.

Buntěk: I.an buntek.

Bunter: bulat.

Buntut: ekor; barisan belakang; katabantu bilangan

untuk "binatang".

Buranah: (maburanahan) berkembang biak.

Burangkak: sombong. **Burat:** pupur; boreh.

Burayut: melekat; mengikat; (makaburayut)

melekat; mengikat.

Burěngik: (pating burěngik) dimana-mana

terdengar rintihan; merintih di sini merintih di sana;

(kaburěngek-burěngek) merintih-rintih. **Burilap:** (patingburilap) bergemerlapan. **Burit:** belakang; barisan belakang; buritan. **Buru:** (aburu) berburu; selanjutnya; memburu; mengejar; (paburwan) daerah perburuan. **Buruhan:** (aburuhun) mencari sayur-sayuran. **Buruñja:** (binuruñjakěn) dikejar beramai-ramai.

Burwak: nama sejenis burung.

Buset: kera.

Busung: busung; nama penyakit perut mengandung air.

D....¥...

Butěng: (abutěng) gelap mata; mata gelap; lekas

marah; pemarah.

Buti: jasa.

Butir: (butirěn) luka; cacat.

Buyan: gila.

Buyut: moyang; orang tua-tua; (kabuyutan) tempat

suci; kuil.

Bwang: (binwang) dibuang; diusir; dihalau; →

(byěng) dan (bwěng).

Bwat: I. sangat; terlalu; berat; beban; (abwat) berat; (makabwatan) memberatkan; memandang berat; (binwatan) didesak; ditekan; dibebani; II.

(amwat) muat; mengangkut; III. bahan; hasil; buatan; merasakan; IV. untuk; buat; memberi. **Bwěng:** (bwěngakěn) dibuang; → (byěng) dan

(bwang).

Byagata: lipur; terhibur; reda.

Byak: cepat.

Byakta: (wyakta) terang; nyata pasti; yakin;

(pamyaktan) bukti yang nyata.

Byamoha: (wyāmoha) pingsan; bingung.

Byāpāka: (wyāpaka) berkembang biak; meluas. **Byāpāra:** (wyāpāra) kelakuan; tingkah laku;

pekerjaan.

Byāpārī: (wyāpārin) mengerjakan; sedang. **Byāpi:** (wyāpin) berkembang; meresap.

Byar: terbuka; terpasang; terang.

Byasana: (wyasana) nafsu; sifat yang tidak baik;

usaha; kerajinan.

Byatīta: (wyatīta) lampau; sesudah.

Byawasthā: (wyawasthā) keadaan; hal; penetapan.

Byaya: (wyaya) kebinasaan; kerugian; korban; pengorbanan; biaya; (makabyaya) mengorbankan; menanggung; biaya; (pabyaya) biaya; ongkos.

Byayātma: (wyayātman) bersifat suka berkorban. **Byĕng:** (Byengakĕn) akan dibuang; → (bwang) dan

(bwěng).

Byoma: (wyoma) angkasa.

Byota: (abyota) bertentangan; berlainan.

Byūha: (wyūha) susunan medan; aturan; (abyūha) pada tempatnya masing-masing dalam persiapan bertempur.

Byūng: (mabyūngan) bercerai-berai.

Byur: (abyuran) tersebar; menyebar; bertebaran.

Byut: (abyut) tergantung ke bawah karena keberatan misalnya dalam pohon buah-buahan yang tergantung rendah karena terlalu banyak buah.

- Huruf C -

Cabar: takut; penakut.

Cabik: (macabik-cabik) sayur-mayur.

Cabol: kurcaci.

Cacab: (macacaban) mencelup; menyelam;

menyeberang.

Cacad: cacad; cela; kekurangan; mencela; celaan.

Cacah: cacah; pecah.

Cacal: terkupas; berkelupas.

Cacala: bergerak; tak tetap; bergetar.

Cacar: (anacar) makan.

Cadang: (pacadangan) akan siap sedia.

Caduśakti: nama panah Śiwa yang diberikan kepada

Sang Arjuna.

Caitramāsa: bulan caitra.

Caitya: kuil (makam); tempat suci.
Cakar: (añakar) mencakar; menggaruk.

Cakikyar: ayam beroga. **Cakra:** cakram; roda; daerah.

Cakrabhawa: (kacakrabhawa) dipikir; dikira-kira. **Cakrabyūha:** (cakrawyūha) nama sejenis bentuk

susunan tempur. **Cakrāngga:** I.ik.

Cakrāñggawadhū: I.ik betina.

Cakrānggī: I.ik betina. Cakrarakṣa: penjaga roda.

Cakrawāka: nama sejenis itik (anas casarca). **Cakrawartti:** (cakrawartin) penguasa dunia; raja

dunia; (anākrawarti) menguasai dunia.

Cakrawrddhi: bunga berganda.

Cakreśwara: raja yang berdaulat; nama lain bagi

dewa Śiwa atau Wisnu.

Cakṣaṇa: tokoh; pemandangan.

Cakṣawa: mulut.

Cakşu: mata; (kacakşu) kelihatan; terlihat. Cakşurāga: menyenangkan dipandang. Cakşwindriya: mata; alat melihat.

Calā: cela; cacat; noda; cerca; (acalacalan) benci membenci; (tan calā) tak ada cela; (tan pacalā) tak bercela; (malěbu-lěbu calā) saling melempari

dengan debu.

Cala: I. bergerak; bergetar; (cinacalan) digoyanggoyangkan; (tañcala) tak bergerak; tetap; II. (chala)

bohong; tipu; pura-pura.

Calakět: sejenis bunga; (macalakět) menggigit.

Calana: (calanaka) celana. **Caliring:** melirik; mengerling.

Calita: bergerak ke sana ke mari; meloncat-loncat.

Caluk: buah asam muda.

Calung: sej. alat bunyi-bunyian dari bambu.

Caluwak: pelita.
Camah: najis; kotor.

Cāmara: (camara); sejenis kijang atau lembu (bos grunniens); kipas pengusir lalat; (añāmara) mengusir lalat dengan alat dsb; (mañamarani)

mengipasi.

Camari: anjing; srigala.

Caměți: cemeti. Cāmīkara: emas.

Camoga: (tan pacamoga) tak berhasil apapun.

Cāmpagi: nama tumbuh-tumbuhan.

Campaka: pohon/bunga cempaka (michelia champaka); (anampaka) bagaikan bunga cempaka. Campakamālā: rangkaian bunga cempaka; nama

irama sanjak.

Campěh: (anāmpěh) melebihi.

Campur: najis; kotor; (kacacampuran) ternoda.

Camra: anjing.

Camū: bagian dalam angkatan perang, terdiri dari 729 ekor gajah, 729 buah kereta; 2187 orang tentara berkuda dan 3645 orang tentara berjalan

kaki.

Camunatha: panglima perang.
Cancalita: berkibar-kibar; bergetar.
Canda: (chandas) lagu; bait; irama.

Caṇḍak: (anāṇḍak) memegang; menangkap;

(kacaṇḍak) tertangkap. Caṇḍakara: matahari.

Cāṇḍāla: kasta yang sangat rendah; rendah; hina;

jahat.

Cāṇḍālagati: kelakuan jahat; kejahatan.

Cāṇḍālajāti: keturunan rendah.

Cāṇḍālakarma: (caṇḍalakarmman) perbuatan yang

hina.

Candana: cendana.

Caṇḍani: cendani; marmar. Caṇḍānila: nama panah. Caṇḍaraśmi: matahari.

Candaśāstra: (chandaśśāstra) buku tuntunan

menggubah sanjak.

Caṇḍi: candi; kuil; makam; (cinaṇḍi) dimakamkan. Caṇḍika: nama lain bagi dewi Durgā; (kacaṇḍikān)

daerah kuil.

Caṇḍiki: mata air; kolam.

Candra: bulan.

Candrāditya: bulan dan matahari. Candragrahana: gerhana bulan.

Candrahāsa: pedang.

Candrakānta: sejenis permata yang bercahaya bila

kena sinar bulan.

Candramā: bulan; dewa bulan. Candramaṇḍala: lingkaran bulan.

Candramāsa: bulan menurutkan tahun kamariyyah.

Candrāruṇa: bulan dan matahari.

Candrawilasita: bulan terbit; nama irama sanjak.

Candrika: I.dah; sinar bulan.
Candrodaya: bulan terbit.
Cangak: burung cangak (Ardea).

Cangcing: dering; dencing; (cangcingan) cekatan;

tangkas: sigap.

Canggigyar: ayam beroga.

Cangka: (cumangka-cangka) berani.

Cangkag: (cangka-cangkag) berloncat-loncat;

meloncat-loncat.

Cangkah: (cumangkah) timbul keberanian;

(cumangka-cangkah) sombong.

Cangkak: congkak; sombong; berani.

Cangkiling: (cangkilingan) ibu jari.

Cangkilung: nama burung.

Cangking: jinjing; (añangking) menjinjing; (cangkingan) barang sesuatu yang dijinjing. Cangkling: (cangklingatěn) melontarkan.

Cangkrama: (cangkramā) cengkrema; periwisata; bercengkrema; berjalan-jalan; (pacangkraman)

tempat berjalan-jalan; perjalanan.

Cangkyak: congkak.

Cangsang: (cinangcang) diikat; (cangcangan)

sesuatu yang diikat.

Cantaka: (cumantaka) berani; memberanikan diri.

Cantyal: (kacantyal) terkait; tersangkut.

Cāpa: busur; anak panah.

Capala: I. bergerak-gerak; tak sabar; cepat;

gegabah; sembarangan; II. pemukul.

Capang: cabang. **Capāru:** tempat sirih.

mata.

Caping: tutup kepala sejenis topi.

Capit: cepit; (pinakacapit) dijadikan cepit. Cara: I. (ācāra) tingkah laku; acara; II. tanda pangkat; III. (cara-cara) jalan-jalan kecil; lorong. Cāra: mata-mata; (pinakacāra) dijadikan mata-

Caracab: (makacaracab) terbang ke mana-mana. Caracap: (anacaracap) tes-tes ke bawah; tiris. Carācara: hewan dan tumbuh-tumbuhan. Carādhigama: pelajaran tingkah laku baik.

Cāraka: pelayan; pesuruh; utusan.

Caraṇa: I. kaki; perjalanan; upacara keagamaan; II. dasar; III. (racaṇā) perhiasan; (cinaraṇa) dihiasi.

Cāraṇa: penyanyi di sorga. Caraṇadwaya: kaki dua. Caraṇaka: kaki kecil.

Caranarenu: duli paduka; debu pada kaki.

Carccā: gosokan.

Carěcěh: (makacarěcěh) berdencing.

Carik: cabik; luka; (añārik) mencabik; (tan pañarik)

tak melukai.

Carita: jalan; kelakuan; ceritera; (acarita) bercerita;

(cinaritakěn) diceritakan.

Carmma: kulit.

Caru: korban; (acaru) berkorban; mengadakan

selamatan.

Carub: campur.

Caruk: (añaruk) campur; tertukar. Cāṭaka: sejenis burung kukuk. Catra: (chattra) payung; pelindung.

Catula: bergetar; tak tetap. **Catur:** empat; (añatur) ke empat.

Catura: cepat; pandai.

Caturakṣa: si mata empat; bermata empat. **Caturangga:** permainan catur; beranggautakan

empat orang.

Caturanta: empat batas.

Caturapādika: berempat-empat baris.

Caturaśra: berempat sisi.

Caturāśrama: ke empat tingkatan penghidupan. **Caturāśramī:** ke empat tingkatan penghidupan dari triwangca.

Caturāsya: si kepala empat; nama lain bagi dewa

Brahmā.

Caturbhāga: empat bagian.

Caturbhuja: si tangan empat; bertangan empat. **Caturdaśi:** hari ke empat belas dari tengahan bulan.

Caturdeśa: empat arah; empat penjuru.

Caturdik: empat arah.

Caturdwāra: ke empat pintu. Caturdwija: pendeta 4 macam. Caturmukha: berkepala empat.

Catursūkṣma: (catussūkṣma) empat mata-mata. **Caturthī:** hari ke empat dari tengahan bulan.

Caturupaya: empat jalan ialah: sāma, dāna, bheda,

daṇḍa.

Caturwarṇṇa: empat kasta. Caturweda: empat weda. Catus: (catur) empat.

Catussagara: empat lautan.
Catussamudra: empat samudra.

Catustaṇḍamantrī: empat pembesar negeri yang

menjaga batas negara.

Catwārilokapāla: empat pelindung dunia.

Cawěli: sejenis kain sutera.

Cawěni: celana dari kain (cawěli).

Cawět: cawat.

Cawintěn: ukiran; (macawintěn) berukiran; →

(cawiri).

Cawiri: pola batik.

Cawuh: (acuwuh) tak bermalu; tak sopan; tak susila. **Cawuk:** (añawuk) mengambil air dengan tangan;

(silih cawuk) saling mencakar.

Cāyā: (chāya) cahaya; tempat teduh; bayang; (cāya-cāya) cahaya; (acchaya) mendapat tempat teduh;

(cinayakěn) ditipu.

Cěcěd: mengumpat; mencela.

Cěcěk: titik.

Cěcěp: cicip; (aněcěp) mencium.

Cèdar: anjing. Ceh: seru. Cèkak: lekuk.

Cěkap: cakap; pandai; berani. Cěkěl: (kacěkěl) tertangkap. Cěkěn: (cuměkěn) lenting. Cělak: (acělak) pendek; dekat.

Cělěk: celak (penghitam alis); (acělět) bercelak. **Cěměr:** cemar; penjahat; (macěměr) cemar; najis.

Cěngěl: tengkuk.

Cěngěn: takjub; terpesona. **Cenggeret:** tonggeret.

Cěngil: tak bersetuju; tentang sesuatu; (acěngil)

berbantah; berperang mulut.

Cěngkah: (silih cěngkah) saling dorong.

Centěn: babi hutan. Cěpak: (acěpak) mengalir.

Cěpět: cepat.

Cěrěcěb: (makakěrěcěb) tertusuk-tusuk;

(kacěrěcěb) tertusuk.

Ceşţa: gerak; isyarat; usaha; rencana; tingkah laku.

Ceṣṭākāra: I.yarat; alamat. Ceṣṭita: telah bergerak; gerakan. Cĕt: (cöt) sekonyong-konyong.

Cetana: (cetanā) kesadaran; pengetahuan.

Cetanātma: jiwa yang sadar.

Cetī: I.ang; pengasuh. Ceṭikā: I.ang; pengasuh.

Cěṭṭa: tersembunyi; faham; mengira sambil tertawa; (cěṭṭa-cěṭṭa) berunding; (añěñěṭa)

menebak; mengira.

Cicip: (anicip) mencium; (anicipi) mencicipi; (anicip -

nicipi) mencicip-cicip.

Cidra: (chidra) tipu; lubang; kekurangan; tempat yang tak dijaga; (āñidra)-(cinidra) menipu dan ditipu; (cumidra) menipu; tertangkap tangan;

kelihatan; (silih cidra) saling tipu.

Ciha: kata setuju "bagus", "cih"; (ciha-ciha) sangat senang; tantangan; (aciha-ciha) menyombongkan diri.

Cihna: tanda; alamat; bukti; (acihna) beralamat;

(cinihna) ditandai.

Cikil: (acikicikil) bersicepat.

Cilu: (kapacilu) hanyut; ikut-ikutan.

Ciṇḍe: cindai; sutera. **Ciṇḍil:** anak tikus.

Cinging: céngéng.

Cinta: (cintā) pikiran; ingatan; (cininta) diingat-

ingat; dipikir-pikir.

Cīntāmaṇi: sebuah permata yang dapat memberikan apa yang diminta orang.

Cintāmoha: gelap pikiran.

Cintana: pemikiran; kekhawatiran.

Cintya: dipikirkan.

Cira: lama; dalam; lambat; panjang. **Cirakāla:** pada waktu dahulu.

Ciramitra: teman lama.

Cirapatra: daun panjang; nama tumbuhan. **Cirasthita:** setelah diam (tinggal) lama sekali.

Cirayuḥ: panjang umur.
Cīrikā: pengumuman tertulis.

Cirosita: lama meninggalkan rumah.

Cirup: merah.

Citāgni: api pembakaran mayat.

Citasangskāra: upacara pembakaran mayat.

Citat: (cumitat) berkilat-kilat.

Cito: nama burung (Jora scapu laris).

Citra: terang; indah; berbagai-bagai; surat; lukisan; gambar; (manitra), beraneka wara; (cinitra) dihiasi.

Citradaṇḍa: berbagai-bagai hukuman; hukuman yang bertubi-tubi; (macitradaṇḍa) menangkis

pukulan.

Citrakāra: pelukis.

Citralekha: lukisan; gambar; nama irama sanjak.

Citralikita: (citralikhita) dilukis; digambar.

Citraloka: pemegang buku.

Citramegha: awan yang bercahaya.

Citrapañcāyudha: lima macam senjata yang

bercahaya.

Citta: cita-cita; pikiran; perasaan; batin; hati;

(cinitta) dipikir-pikir; dirasa. Cittagāmi: secepat pikiran. Cittajña: tahu pikiran.

Cittāwalepa: pikiran/perasaan menghina

(merajalela).

Cittopaśama: ketentraman hati.

Ciwapātra: pedang yang lebar matanya; goblok;

(aciwapātra) bersenjatakan golok.

Cīwara: pakaian pengemis; (aciwara) memakai

pakaian pengemis.

Cod: sejenis burung; beo.

Codya: mungkin ditegur; mungkin dikecam; (cumodya) menghina; (pañodya) marah; teguran;

kecaman.

Codyawacana: teguran; kecaman.

Cok: pedang; cakram.

Colong: (añolong) mencuri. **Condong:** miring; condong.

Cor: sumpah palsu; (cinoran) diambil sumpahnya; (kacoran) dibatalkan; (corana) bersumpahlah!

Cora: perampok; pencuri. **Corah:** perampok; pencuri. **Core:** (caurya) pencurian.

Crěng: (acrěng) tetap dan tak bergerak.

Crol: buruk; jahat. **Cucud:** lucu.

Cucul: I. paruh; moncong; II. pelopor. **Cucul:** lepas; (anuculi) melepaskan. **Cucup:** hirup; (añucup) menghirup.

Cucur: burung cucur.

Cūdāmaṇi: permata perhiasan dahi. Cūdāratna: permata perhiasan dahi. Cukat: (cinukat) dicukit; dicukil.

Cukil: cungkil.

Cukit: (cinukit) dicukit; dicungkil. Cula: (cūḍā) rambut ubun-ubun.

Culamik: (kaculamik) suka berolok-olok.

Cum: (acum) pucat. Cumba: anak laki-laki.

Cumbana: cium; peluk; persetubuhan; (acumbana)

mencium.

Cumbanādi: peluk cium, dan sebagainya.

Cumbanarasa: rasa peluk ciuman.

Cumbita: dipeluk; dicium.

Cumbu: cumbu; (cumbu-cumbu) bercumbu; (mañumbu-ñumbu) bercumbu-cumbuan.

Cumbwana: (cumbana) cium. **Cuṇḍang:** (pacuṇḍang) kalah.

Cuṇḍuk: pegang; ketemu; kena; (cumuṇḍuk)

mengenai; (kacuṇḍuk) terkena. **Cungcung:** kuntum bunga.

Cunggeret: tonggeret; → (cenggeret).Cungkag: (añungkagakěn) menghentikan.

Cungkub: cungkub; rumah kecil tempat makam.

Cuni: permata.

Cuntěn: (cumuntěn) ketemu.

Cupu: botol kecil; kotak kecil; (cinupwan) ditaruh

dalam botol/kotak kecil.

Curawada: bohong.

Curiga: (churikā) pisau; (mañuriga) menusuk

dengan pisau: keris.

Curik: pisau; (acurik) bunuh diri dengan pisau.

Curing: genta kecil.

Cūrṇṇa: hancur.

Cūta: rendah; hina; cela.

Cūtajanma: keturunan rendah.

Cutaka: noda; cemar.

Cutul: tua.

Cwalika: (colika) perempuan dari Cola. **Cweţwak:** (cummweţwak) mengalir.

- Huruf D -

D: kata ganti orang kedua; \rightarrow (t).

Dacawaktra: yang bermulut sepuluh, yaitu Rawana.

Dada: dada.

Dadak: (angadadak) tiba-tiba mengganti; bekerja

dengan cepat.

Dadal: rusak; tembus.

Dadali: burung layang-layang. **Paḍangan:** alat pengasap.

Dadap: I. nama pohon (erythrina indica); II.

selukung; perisai panjang; (aḍaḍap) bersenjatakan

selukung.

Dadar: (adadar) memperagakan diri; muncul.

Padat: robek; (dadati) dirobek.

Dadhi: susu yang sudah menjadi masam.

Dadi: jadi; makhluk; langsung; timbul; (angdadi) jadi; lahir; timbul; menjelma; menyebabkan.

Dadu: coklat tua; kemerah-merahan.

Padung: tali.

Padut: (adadut) kuat.

Daga: (andaga) membantah; membangkang;

memberontak kepada raja. **Dagan:** kaki (tempat tidur).

Dagang: (adagang) berdagang; berjualan. **Dagdha:** terbakar; (angdagdha) membakar.

Dagdhikāra: pembakaran.

Dagěl: (daglakna) hendaknya dilemparkan.

Dāgha: berhasrat. **Daging:** daging.

Pah: cih!

Daha: (dāha) kebakaran; korban; (dadaha) alat-alat

bakar; (kadaha) terbakar. **Dāhan:** (dināhan) dipersiapkan.

Dahana: api.

Dahara: I. kecil; lembut; halus; II. tikus.

Daharijja: sejahtera.

Dahat: sangat; terlalu; (dahatěn) sangat.

Pahěm: (maḍahěm) mendeham.

Pahina: hari; siang; (wangundahina) fajar pagi.

Dahung: (aṇḍahung) meraung-raung.

Pahut: (aṇḍahut) mengambil.
Dahut: cabut; → (dawut).

Daitya: raksasa.

Daityarūpa: berujud raksasa.

Daiwa: (daiwam) nasib.

Dak: maka saya.

Pake: (aḍake) dangkal.

Pakět: (masidakětan) berdekatan; berbatasan.

Dakṣa: pandai; tangkas; berpengalaman.

Dakṣiṇa: I. selatan; II. upah (uang jasa) bagi

pendeta.

Dakşinālaya: tempat persamayaman di sebelah

selatan; nama salah sebuah sorga. **Dakṣiṇāngguṣṭa:** I.u jari kanan.

Dakşinoru: paha kanan.

Dala: I. daun. II. (dinala) dikuliti.

Dalah: dan; tambah.

Dalakar: (kadalakaran) terbuka; terlepas. **Palam:** ((dalem)) dalaman isi perut.

Dalame: (andalame) menjual petai hampa; omong

kosong; mengigau.

Dalan: kendaraan; (madalan) terus berjalan; terus

pergi.

Dalancang: I.at kepala terbuat dari kulit kayu.

Dalang: dalang.

Dalāṣṭa: sesuatu yang disukai.

Dalėm: dalam; buntung; kubu; istana; dasar. **Dalih:** (andalih) berdalih; menyangka; mendakwa;

(madalihan) berpura-pura.

Dalima: (dadima) delima; (dumalima) bagaikan

buah delima.

Dalin: sejenis (segolongan) pegawai.

Dalu: I. lampau; terlambat; sangat; II. (andālu)

(mem)bunuh diri; III. malam hari.

Dalugdag: panji-panji.

Dalumuk: (kadalumukan) terantuk satu sama lain.

Dalupak: tiruan bunyi.

Dalurung: (kadalurung) terlanjur.

Daluwang: kulit kayu; ikat kepala; pakaian kulit kayu; (adaluwang) memakai ikat kepala dari kulit

kayu; \rightarrow (dalancang).

Dam: ((dām)), (maḍam) hampir ranum.Dama: cinta, kasih cinta; (adama) jatuh cinta;(andadama) memanjakan; berhasrat; merindukan.

Damak: dinamakan, dianugerahi; → (děmak).

Damar: pelita; lampu; (angdamar) bagaikan lampu;

(padamaran), pelita. **Pamārgga:** jalan raya.

Dambha: tipu; muslihat; kebohongan; kebodohan. **Daměl:** meramu; (adaměl) meramu; membuat;

(madaměl) berbuat; (padamělana) akan diusahakan; (padamělakna) akan (supaya)

dilaksanakan.

Pampa: kursi usungan.
Dampati: suami isteri; isteri.

Dampul: (andampul) mencuri (padi).

Damu: (adamu) I. mandi; mencuci; (bañu) air untuk mencuci. II. (dumamwani) (meniup(kan); → (děmu). Dan: (adan) melengkap(lengkap); siap; (angdāni)

mengatur; mulai; mengusahakan; (padan) susunan tempur; (pangdan) akibat daripada.

Dāna: hadiah; pemberian.

Dānapāramitā: kebajikan kedarmawaan.

Dānapunya: kebajikan daripada kedarmawaan.

Dānaśūra: kedarmawanan.

Dānawa: raksasa.

Dānawakanyā: gadis raksasa. **Dānawarāja:** raja raksasa.

Dānawārājakanyā: gadis raja raksasa.

Danda: I. (danda) pemukul; (danda-danda); II.

denda; hukuman; III. kekerasan.

Paṇḍanīti: (daṇḍanīti) tuntunan dalam ilmu hukum.

Dang: periuk; (padangan) dapur.

Dangan: (adangan) ringan; mudah; gampang.

Danganan: hulu; tangkai.

Dangdang: burung gagak.

Dangdang: dandang.

Dangdāngan: nama pohon.

Dangir: (dinangir) disiangi.

Dangkal: berani.
Dangstrā: taring.

Dangstrākarāla: bertaring hebat.

Dangū: dahulu; bahari.

Dangū: tangkai.

Dāni: siuman; ingat; sadar; (mangdāni) siuman; \rightarrow

(udhani).

Danța: (adanța-danța) berbaris-baris. Danta: I. gigi; taring; gading; II. putih.

Dānta: lunak; lembek.

Dantadantī: gigi lawan gigi.

Dantī: (dantin) gajah; gading.

Danu: nama seorang dewi ibu daripada "danawa".

Danuja: raksasa.

Dapdap: pohon "dadap" (Erythrina indica). **Papöt:** (asuḍapötan) menyinggung; bersentuhan.

Papunta: sebutan penghormatan.

Dapur: (adapur), berkelahi.

Papur: dapur; (rama dapur) kepala desa.

Dara: I. dara; perawan; II. (dara-dara) tergesa-gesa.

Dāra: gadis, perempuan; isteri; dalam

candrasangkala: 1.

Darak: (adarak-darak) berderet-deret.

Darana: pecah.

Parat: (aḍarat) berjalan kaki; (paṇḍarat) kendali; tali

kekang.

Daraway: (adarawayan) mengalir.

Darbbha: rumput.

Darbe: (adarbe) mempunyai.

Daridra: melarat; miskin; fakir; pengemis;

(kadaridran) kemiskinan.

Darīmukha: mulut bagaikan gua.

Darppa: gembira; sombong; buas; kejam; berani;

nakal.

Darppaṇa: cermin; (madarppaṇa) bercermin;

berkaca.

Darppita: berani; sombong. **Darśajiţr:** penunjuk jalan; pandu.

Darśana: I. jambu; II. contoh; teladan; jalan;

(makadarcana) mencontoh. **Darśanaphala:** buah jambu.

Darśanīya: menarik; mempersonakan; cantik;

indah.

Darśapūrnamāsa: bulan purnama; pemujaan pada

waktu bulan purnama.

Dāruṇarūpa: berujud mengerikan.

Darwa: senduk. **Darwak:** gunting.

Daryas: sejenis burung hantu (strix Javanica horsf). Daryya: (hṛdaya) I. hati; sifat; watak; II. (dhāryya) memakan; menderita; menyimpan; penolong. Daryyata: (dhairryatā) ketetapan hati; ketabahan;

keuletan; tahan.

Dās: (madās) salah sebuah pekerjaan dari sebelas

pekerjaan yang hina.

Dāsa: budak belian; (angdāsa) mengabdi.

Dāśa: nelayan; pelaut.

Daśabhūta: menjadi budak belian; (kadaśabhūtan)

kebaktian budak.

Dāsadāsī: budak belian laki-laki dan perempuan.

Daśadeśa: sepuluh arah.

Daśadeśadewatā: dewa-dewa dari sepuluh penjuru

angin.

Daśadharma: kesepuluh sifat-sifat baik; sepuluh

kebajikan.

Daśadik: sepuluh mata angin; sepuluh arah.

Daśadiśi: sepuluh arah.

Daśagrīwa: yang berléhér sepuluh, yaitu Rāwana.

Daśaguṇa: lipat sepuluh; (angdaśaguṇa)

memperlipat sepuluh kali.

Daśalokapālaka: sepuluh dewa penjaga mata angin.

Daśamala: bayangan mengerikan.

Daśamī: kesepuluh.

Daśamukha: yang berkepala sepuluh, yaitu

Rāwana.

Daśānāna: yang berkepala sepuluh, yaitu Rawana.

Dasar: dasar.

Daśarathātmaja: anak sang Dacaratha.

Daśaśīla: sepuluh kebajikan; sepuluh pedoman. Daśaśīrṣa: yang berkepala sepuluh, yaitu Rawana.

Daśaswāmī: pendeta.

Daśasya: yang bermulut sepuluh, yaitu Rāwana.

Dāśataya: lipat sepuluh.

Daśawarṣa: sepuluh tahun.

Pasdas: (adasdas) mengintai; mengintip.

Daśendriya: I.dera yang sepuluh; sepuluh indera.

Dāsī: budak belian perempuan.

Dāsībhūta: menjadi budak belian perempuan. Pasih: (aḍasih) tercinta; (kaḍasih) tercinta; disegani. Dāsīkrama: tingkah laku seorang budak belian perempuan.

Dasyu: musuh; perampok.

Dātawya: hadiah; sesuatu yang harus diberikan. **Patěng:** (datang) datang; kedatangan; (datěngan)

jamu; tamu. **Datta:** hadiah. **Patu:** raja.

Dātyūha: jenis ayam.
Dawā: (adawā) panjang.
Dawa: (kaḍawa) sejenis ikan.

Dāwa: hutan.

Dāwāgni: hutan yang terbakar.

Dawak: sendiri.

Dāwānala: kebakaran hutan.

Dawatā: batas; tepi; (sadawatā) sepanjang. Dawuh: I. jatuh; II. jam; III. (dawuhan) tanggul. Dawut: cabut; (angdawut) mencabut; bebenak; membersihkan.

Dāya: perasaan; alat; perabot; apa yang akan diperbuat; (dinaya) ditipu; (pinadaya) diakali.

Daya: (hṛdaya) hati; jantung.

Dayā: belas kasihan.

Dāyaka: pemberian; pendeta. (dayaka nira) saya (sebagai pendeta).

Dayang: dayang-dayang; pendeta perempuan; binatang betina.

Dayitā: kekasih; isteri; (dayitama S). berbakti/tunduk kepada kekasih. Dayoh: (kaḍayohan) kedatangan tamu.

De: perbuatan; hal; sebab; cara; (angde) maksud; oleh; dari; terhadap; menyebabkan; menimbulkan; (sadenya) biarkanlah; lebih baik; baiklah; (sadenyan

ta) mentang-mentang.

Dede: lain; berlainan.

Děděg: tinggi; (saděděg) setinggi orang. **Děděl:** (angděděl) mendesak; mendobrak.

Dedel: lepas.

Pěděm: (maděděm) bunyi pekak.Děděr: (aděděr) lurus; naik tegak.Pěděr: (diněděr) (benihnya) disebar.

Pěděs: (aděděs) I. mendekati; II. (silih děděs) desak-

mendesak.

Pědět: padat; gulita; (adědět) padat; menekan.

Dědö: (adědö) mengentak-entakan kaki.

Pěh: ((döh)) wahai! cih!

Děha: (asiděha) duduk dengan bersandar pada tangan; bertopang tangan; (maděha) menekan; menindas; (mangděha) mendorong dengan tangan; memelihara; (kadöha) tertindas; terusik; terhalau. **Deha:** tubuh; badan; (adehaśuddhi) bertubuh suci.

Děhak: (diněhak) didorong; \rightarrow (deha).

Dehārddha: śiwa dan Parwati bersatu menjadi satu

orang (patung).

Pěku: (aděku) berlutut.

Děkung: lutut; (manděkung) memukul dengan

lutut.

Děl: (adel) bingung.

Dělěg: I. ikan gabus yang besar; (dumělěg) seperti ikan gabus yang besar; II. (padlěgan) nama segolongan orang-orang tertentu; III. (angdělěg)

berputar-putar.

Dělěng: (tan padělěng) tanpa melihat; tidak dengan

melihat; \rightarrow (děling).

Dělěs: I. sejenis ular yang warnanya kelabu (hitam); II. isi.

Děling: membuka mata; (dumeling) melihat; memandang; membuka.

Dělit: nasib.

Dělö: (angdělö) melihat; membuka; (dumělö) berkilat-kilat; berkilau-kilau; (dinělö) kelihatan; nampak; (kapadělěn) diserang dari muka.

Děmak: I. hadiah; penerimaan; syarat; upah; (děmakana) hendaknya diberi upah; II. (angděmak) memegang; menangkap; menyerang; menyergap.

Peměs: (adaměs) cantik.

Děmit: kegaiban; (aděmit) kecil; sedikit; tak berharga; (maděmit) tersembunyi; kecil; halus.

Děmöng: (aděmöng) hitam. **Děmpěl:** (adémpél) rapat.

Děmu: (dinemwan) ditiup; \rightarrow (damu).

Den: hendaknya di ...; harus di.

Peng: déndéng.

Pengdeng: (padengdeng) suara bunyi-bunyian.

Pengen: binatang buas.

Děngěr: (amiděngěrakěn) mendengarkan.

Děngki: dengki; iri. **Pěngö:** (rěngö) dengar.

Deni: oleh; untuk; \rightarrow (de) dan ni. **Dening:** oleh; oleh karena; sebab.

Denyān: sebab.

Denyāt: agar supaya kamu.

Pěpa: ((děpā)) I. depa; II. (aděpa) membungkuk.

Dera: oleh karena; oleh.

Děrěs: (drěs) deras; cepat; rapat.

Deśa: tempat; arah; daerah; lapangan; desa. **Deśabhanggabhaya:** bahaya penghancuran tanah

(daerah).

Deśadṛṣṭa: (deśadṛṣṭam) apa yang dipandang

sebagai adat sesuatu daerah. **Deśalābha:** mendapatkan tanah.

Deśanā: petunjuk; pelajaran; (mangdeśanākěn)

mengajarkan.

Deśāntara: tempat lain.

Deśawarnnana: lukisan tentang sesuatu daerah.

Dewa: dewa.

Dewabrata: (dewawrata) I. nadar dewa; ta'at pada

dewa; II. nama lain bagi pendeta Bhisma. **Dewadaitya:** dewa-dewa dan raksasa-raksasa. **Dewadāru:** nama pohon sejenis pinus (pinus

deodara).

Dewadūta: utusan dewa-dewa.

Dewāgama: pertimbangan dewa-dewa.

Dewagiri: gunung para dewa. **Dewagrha:** kuil; istana raja.

Dewaguru: dilindungi dewa-dewa. **Dewaguru:** guru daripada dewa-dewa;

(kadewagurwan) kuil.

Dewāhāra: permohonan pada dewa-dewa;

(padewāhāran) kuil; (madewāhāra-hāra) berulang-

ulang mohon bantuan kepada dewa-dewa. **Dewakanyā:** bidadari.

Dewakanyakā: bidadari.

Dewakārya: upacara untuk dewa.

Dewakī: I.u sang Kṛṣṇa.

Dewakinnara: ahli musik di sorga; pemain bunyi-

bunyian d sorga.

Dewākṛti: bertubuh bagaikan dewa; seperti tubuh

dewa.

Dewālaya: sorga; tempat tinggal; kuil.

Dewalingga: patung dewa.

Dewaloka: tempat tinggal dewa-dewa.

Dewamanyu: kemurahan dewa.

Dewamaya: bersifat dewa; bagaikan dewa; seperti

dewa; menyerupai dewa.

Dewamūrtti: berbadan dewa; penjelmaan dewa.

Dewāngga: kain merah jingga. **Dewāngganā:** dewi; bidadari.

Dewanggana: sekelompok dewa-dewa; para dewa.

Dewāngśa: penjelmaan dewa.
Dewāngśaka: penjelmaan dewa.
Dewāngśuka: sutera putih.
Dewapūjā: sembahyang.
Dewaputra: putera dewa.

Dewara: adik ipar laki-laki; kekasih; suami. **Dewaraja:** nama lain bagi dewa Indra.

Dewaratha: kereta dewa-dewa.

Dewaṛṣi: pendeta yang tinggal bersama-sama

dengan dewa-dewa.

Dewaśabda: suara dewa-dewa.

Dewaśatru: musuh dewa-dewa; raksasa. **Dewāśraya:** permohonan bantuan pada dewa. **Dewasurasanggha:** gerombolan dewa-dewa dan

raksasa.

Dewaswa: milik dewa.

Dewatā: dewa; almarhum; mendiang.

Dewatādi: dewa-dewa dst.

Dewatākṛti: bertubuh dewa; berujud dewa; seperti

ujud dewa.

Dewatāngśa: penjelmaan dewa-dewa.

Dewatāpsaragaņa: kelompok dewa-dewi; para

dewa-dewi.

Dewatārūpa: berujud dewa.

Dewatātmaka: bersifat seperti dewa; →

(dewātmaka).

Dewatātulya: bagaikan dewa; seperti dewa;

menyerupai dewa. **Dewatī:** dewi; bidadari.

Dewātmaka: bersifat seperti dewa; (kadewātmakan) kebahagiaan. **Dewatṛpti:** kepuasan dewa-dewa. **Dewawaktra:** mulut dewa-dewa.

Dewaweśma: kuil.

Dewayakṣāsura: dewa-dewa, yaksa-yaksa dan

raksasa-raksasa.

Dewayāna: jalan dewa-dewa.

Dewāyatana: tempat tinggal para dewa.

Dewāyatrā: pawai dengan lukisan-lukisan suci. **Deweśwara:** raja dewa-dewa; nama lain bagi dewa

Siwa

Dewī: dewi; puteri raja; kekasih; isteri. **Dewopakāra:** sembahyang dewa.

Dewotsawa: pesta dewa-dewa.

Deya: apa yang akan diperbuat; (makadeya-deya)

karena rencana jahat.

Dhā: (dharaṇa) beban seberat 2/5 "karṣa".

Dhāga: I.gin; berhasrat.

Dhairyya: ketetapan; kebijaksanaan; keberanian;

ketetapan hati.

Dhana: uang; pajak; harta.

Dhanada: pemberian harta; nama lain bagi dewa

Kuwera.

Dhanadabrata: keta'atan Kuwera; janji Kuwera. **Dhanadhyakṣa:** penjaga kekayaan; nama lain bagi

dewa Kuwera.

Dhanādipa: raja kekayaan; nama lain bagi dewa

Kuwera.

Dhanakṣaya: kerugian uang. **Dhanamada:** bangga akan harta.

Dhanapa: nama lain bagi dewa Kuwera; pelindung

kekayaan.

Dhanapāla: nama lain bagi dewa Kuwera; pelindung

kekayaan.

Dhanapara: hasrat akan harta.

Dhanapati: nama lain untuk dewa Kuwera.

Dhanawitarana: pembagian harta.

Dhanendra: nama lain bagi dewa Kuwera. **Dhaneśawara:** nama lain untuk dewa Kuwera;

(kadhaneśwaran) kekayaan. **Dhanika:** orang kaya; kaya.

Dhaniṣṭhā: I. kaya luar biasa; II. nama bintang. **Dhanu:** I. panah; anak panah; II. pantai; pulau.

Dhanuh: busur.

Dhanurdhara: prajurit berpanah. **Dhanurdharaśāstra:** I.mu memanah.

Dhanurgraha: prajurit bersenjatakan panah. **Dhanurweda:** I.mu memanah; (madhanurweda)

berlatih memanah.

Dhāraka: tetap; ulet; tabah; tahan; derita; suka

menolong.

Dhāraṇa: memiliki; menahan; konsentrasi; (andhāraṇa) membawa; (tan dhāraṇa) tak sabar; (dhināraṇa) dipertahankan; digembirakan,

(dhumāraṇa) menolong; melindungi.

Dhāraṇā: sabar. **Dharaṇī:** bumi.

Dharmma: I. hukum; hak; kewajiban; jasa; perbuatan saleh; II. pertapaan; kuil makam; rumah untuk tamu; (andharmma) mempersiapkan mayat untuk dimakamkan. III. pungut; angkat; (sānak dharmma) saudara pungut; saudara angkat; (makadharmma hurip) ayah.

Dharmmabuddhi: adil; bersifat adil dan jujur.

Dharmmadeśanā: I.mu kebaikan budi;

(adharmmadeśanā) mengajarkan kebaikan.

Dharmmādhyakṣa: pengawas gedung-gedung suci;

pengawas keagamaan; ketua mahkamah.

Dharmmājñāna: pengetahuan akan kewajiban;

tahu kewajiban.

Dharmmakāñcana: I.mu membuat emas.

Dharmmakāryādhika: perbuatan yang sangat saleh.

Dharmmakuśala: takwa; ta'at pada agama.

Dharmmamūla: sumber keadilan. **Dharmmaparāyaṇī:** saleh; takwa.

Dharmmapatnī: I.teri yang sah; permaisuri. **Dharmmaputra:** I. anak pungut; II. putera dewa

Dharmma; nama lain bagi Yudhisthira. **Dharmmārthakāma:** hak, harta dan hasrat.

Dharmmaśāstra: buku-buku agama.

Dharmmasatyaśṛnggara: kesolehan dan ketaatan

sebagai perhiasan.

Dharmmasīma: daerah merdeka; daerah bebas

pajak.

Dharmmasūnu: putera dewa Dharmma. **Dharmmatulā:** timbangan keadilan.

Dharmmawighna: menghancurkan keadilan;

melanggar hak.

Dharmmayuddha: peperangan yang jujur.

Dharmmayukti: keadilan; kejujuran.

Dharmmeşţa: (dharmmişţha) sangat soleh; amat

jujur.

Dharmmeșți: sangat takwa; patuh kepada

dharmma.

Dhārmmika: cinta keadilan, tugas dan kebajikan.

Dharmmopapati: perdana menteri. **Dharmmottama:** adil utama; sangat adil.

Dhāryya: sungguh-sungguh. Dhātā: (dhātar) khalik; → (chātā).

Dhātṛdewī: I.teri khalik.

Dhātu: unsur; bahan baku; bahan tambang;

(adhātu) bagaikan bahan tambang. **Dhātūrāga:** warna bahan tambang.

Dhātutulya: bagaikan bahan-bahan tambang.

Dhawala: putih.

Dhawalāngśuka: pakaian putih. **Dhawalottarīya:** berpakaian putih.

Dhīḥ: pikiran; akal; rasa.

Dhik: cih! hardik; (angdhik) menghardik. **Dhikkāra:** penghinaan; teguran; (dhumikkāra)

menghindari; menolak. **Dhīra:** berani; tetap; setia. **Dhīrabrata:** tetap dalam samedi.

Dhīratara: lebih berani.

Dhīrottsaha: usaha sungguh-sungguh; tetap dan

rajin.

Dhorana: tukang/penjaga gajah.

Dhota: (dhauta) putih.

Dhṛti: tetap; tabah; kemauan; keras; (mangdhṛti)

memegang keras; menyerang.

Dhṛticitta: tetap hati. Dhūli: duli; debu. Dhūma: asap.

Dhūmaketu: nama lain bagi dewa Agni. **Dhumānarawata:** asap terus-menerus.

Dhūpa: dupa; kemeyan.

Dhūra: segolongan tertentu orang-orang.

Dhurandhara: pemimpin. **Dhūrtta:** licin; jahat; penjahat.

Dhūta: terganggu.

Dhwaja: panji-panji; bendera. **Dhwajāgra:** ujung bendera.

Dhwajāhṛta: seseorang yang dikalahkan; (angdhwajāhṛta) memenangkan; pemenang.

Dhwajatanda: tanda panji-panji.

Dhwani: suara; bunyi.

Dhwas: (dhwasta), hancur; dibinasakan.

Dhyāna: tafakkur; semedi. **Dhyāyī:** (dhyāyin) bertafakkur.

Dibya: (diwya) indah; sakti; menyenangkan; mulia; mentakjubkan; kebajikan; (kadibyan) kehebatan; kepandaian; keindahan; kemuliaan; keulungan. **Dibyacaskṣus:** (diwyacakṣuḥ) bermata dewata;

bermata gaib.

Dibyaguṇa: (diwyaguṇa) memiliki sifat-sifat yang

mulia.

Dibyajāti: (diwyajāti) keturunan dewa. **Dibyarasa:** (diwyarasa) sangat nikmat.

Dibyaratnopama: bagaikan (seperti) permata yang

berkilau-kilauan.

Dibyarūpa: (diwyarūpa) indah sekali; bagus sekali. **Dibyaśakti:** (diwyaśakti) sakti bagaikan dewa; sakti

sekali.

Didi: I. sendiri; dia; II. (didinya) agar supaya.

Didik: (sadidik) sedikit.

Digantara: lain negeri; lain daerah; negeri asing;

daerah asing.

Digantarāla: angkasa.
Digdāha: kebakaran dunia.
Digdeśa: tempat; arah; angkasa.
Digdeśāntara: arah lain; angkasa.

Diggaja: anak gajah.

Diggajendra: raja anak gajah.

Digjaya: sakti; kuat. Digmaṇḍala: cakrawala. Digwideca: tempat; daerah; tempat yang jauh.

Digwidig: arah; mata angin.

Digwijaya: kemenangan atas dunia; (kadigwijayan)

kemenangan.

Dihyang: (adihyang) meninggal; mati.

Dīkṣā: upacara penerimaan (murid); (adīkṣā)

mempunyai murid; (dumīkṣā) mengadakan upacara

penerimaan (murid).

Dīkṣita: diterima menjadi (murid).

Dilah: nyala; cahaya; (dumilah) menyala-nyala;

bercahaya.

Dilat: (adilat) menjilat.

Dilěm: nama tumbuh-tumbuhan.

Dilěng: juling.

Dina: hari; (pamilang dina) pampasan; pembayaran

kerugian; ganti rugi.

Dīna: hina; dina; menimbulkan belas kasihan;

(dumīna) menghina. **Dīnacitta:** bersedih hati.

Dinakara: matahari; → (diwākara) dan

(diwangkara).

Dinakaramani: permata matahari; seperti matahari.

Dinakarasama: bagaikan matahari.
Dinakarasuta: putera matahari.
Dinakaratanaya: putera matahari.
Dinārtta: menyedihkan dan sengsara.

Dingāryan: aneh; ajaib; (dingaren) aneh; ajaib.

Dingmukha: tempat; mata angin.

Dīpa: lampu; pelita; (angdīpana) hendaknya

menerangi; untuk menerangi.

Dipak: (dwipa) gajah. **Dīpaka:** menerangi; terang. **Dīpayat:** bernyala-nyala; terang.

Dīptānala: api yang menyala-nyala. **Dirghāyu:** hidup panjang. **Dīrghāyus:** hidup panjang.

Dīrghāyuṣa: hidup panjang.

Diri: (angḍiri), berdiri; memerintah; (silih ḍiri)

pengganti.

Diwahara: (dewāhāra) memanggil dewa; (padiwaharan) tempat memanggil dewa.

Diwākara: matahari; \rightarrow (dinakara).

Diwangkara: matahari.

Diwas: (kadiwas), nama ikan laut.

Diwasa: sa'at; ketika; hari; waktu; jam; tanggal; (adiwasa) menghentikan; (padiwasa) berhentilah.

Diwasānta: malam.

Diwasasamaya: hari yang dijanjikan.

Diwasaśrī: matahari.

Diwya: bagaikan dewa; indah.

Diwyacakşuh: bermata dewata; bermata terus.

Diwyacitta: senang sekali.

Diwyāngśāwatāra: penjelmaan keturunan dewa-

dewa.

Diwyasāyaka: anak panah dewata.

Diwyāstra: senjata dewata; senjata sakti.

Dlāha: (dělāha) kelak; kemudian; akhirnya; akhirat.

Do: ah! duhai!

Dodot: kain kebesaran; → (dwadwat).

Döh: (madöh) mengusir; mengalahkan.

Doh: jauh; (adoh) jauh; (angdoh) menjauh;

menjauhkan.

Dohitra: (dauhitra) cucu.

Doja: (dhwaja) bendera; panji-panji.

Dok: burung yang biasa terbang malam; sejenis

burung hantu.

Dol: (dumol), menjual; \rightarrow (dwal).

Dolā: bergoyang-goyang; khawatir; terhuyung-

huyung.

Dolāyamānacitta: ragu-ragu; dalam hati.

Dolyamāna: ragu-ragu. **Domas:** delapan ratus.

Don: sebab; maksud; arti; tujuan; alasan; (angdon) menuju; menyerang; (makadon) bertujuan; berarti; (dumon) menyerang; (dendon) tujuan.

Dopara: (dwāpara) mustahil; bohong; ragu; sangsi.

Doron: ada lebih baik.

Doşa: cacad; pelanggaran; kesalahan; kejahatan;

hukuman; dosa; (makadoşa) berdosa.

Doșajña: mengetahui cela-celanya (cacatnya).

Doyan: suka; gemar.

Drabya: (drawya) milik; kekayaan. **Drāk:** lalu; segera; secepat-cepatnya.

Drākṣa: buah anggur; anggur; sejenis minuman

keras.

Drawa: meleleh; cair; meluap; mengalir; (drawā) akan pecah; akan meledak.

Drawya: milik; kekayaan.

Dṛbya: (drawya) barang; milik; \rightarrow (dṛwya) dan

(drabva).

Dṛḍha: kuat; hebat; sangat; setia; erat; hasrat. **Dṛḍhabhakti:** sangat berbakti; sangat setia.

Drdhawrata: kuat dalam tapa. **Drěng:** (angdrěng) mendesak.

Dṛk: (dṛś). pemandangan; penglihatan; (dinṛk)

dilihat.

Drohaka: khianat; licin; penjahat.

Drohakamitra: pengkhianat teman, menohok kawan seiring; berkhianat terhadap kawan sendiri.

Drohī: (drohin) khianat.

Droṇa: bejana; jambang.

Dṛśa: pemandangan; pandangan; tokoh. **Dṛṣṭa:** terlihat; kelihatan; sudah dilihat.

Dṛṣṭānta: contoh; teladan; perbandingan; mantra.

Dṛṣṭi: mata; pemandangan; dua.

Dṛṣṭiwiṣa: bermata jahat; bermaksud jahat. **Dṛṣṭopama:** seperti orang melihat; bahagaikan

terlihat orang.

Drśya: nampak; indah.

Dṛśyadṛśya: kadang nampak kadang hilang; timbul

tenggelam (dalam penglihatan).

Druhaka: (drohaka) durhaka; penghinaan; licin;

khianat; \rightarrow (drohaka).

Drutawilambita: cepat dan lambat; nama sebuah

irama sanjak.

Dṛwya: (drawya) barang; milik; (madṛwya) memiliki; pemilik; (umadṛwyakěn) mempunyai hak memiliki.

Pu: ah! aduhai!
Dū: sudut.

Dudat: robek; luka; (silih dudat) saling melukai. **Dudu:** salah; lain; seperti; beda; (adudwan)

berbeda; (dumudwakěn) berpisah satu sama lain;

(dudūng) kecuali.

Dudug: naik sampai; mencapai; meresap. **Duduk:** I. gali; tusuk; (angḍuḍuk) menggali; menusuk; II. duduk; (pinuḍuḍuk) dinikahkan;

(pamidudukan) kamar mempelai.

Dudul: (dumudul) menusuk; mendesak. **Dudut:** (dudutan) hancur; pecah-pecah. **Dudut:** tarik; (adudut) menarik; (angdudut) berangkat.

Dug: I. waktu; ketika; → (duk); II. sangat; terlalu.
 Duga: (duga-duga) terus terang; benar; jujur; lurus.
 Dugang: (angdugang) menyepak; menendang.

Duh: ah! aduhai!

Duh: air; getah; air susu; minyak; (angduhi)

meminyaki. **Duhak:** robek.

Duhět: nama pohon "duwet" (jam bolana).

Duhi: sejenis buah.

Duhitā: menjilat; → (dilat).

Duhitā: anak perempuan; gadis.

Duhitāmatṛ: gadis dan ibu.

Duḥka: (duḥkha) duka; kedukaan.

Duḥkabhāra: (duḥkhabhāra) kesusahan yang besar;

penderitaan yang berat.

Duḥkaduḥkatā: (duḥkhaduḥkhatā) derita kedukaan. Duḥkakāla: (duḥkhakāla) waktu penderitaan; soal

kesusahan.

Duḥkāntaśalya: (duḥkhāntaśalya) penderitaan yang

menindih rasa; penderitaan yang menekan.

Duḥkārṇṇawa: (duḥkhārnnawa) lautan

penderitaan.

Duḥkita: (duḥkhita) sedih; (di)rundung (malang);

melarat.

Duḥkṛta: perbuatan jahat; → (duskṛta). **Duhun:** dahulu; → (duhun) dan (ruhun).

Duhung: (mangduhungakěn) melukai; menusuk dengan keris; (kaduhung) terluka (oleh keris). **Dūk:** (angdūk) I. menusuk; mengenai; (akaduk)

terlalu; II. ketika; → (dug). **Duk:** (dinuk) ditusuk.

Duka: (n), selir.Dukduk: tombak.Dukuh: desa kecil.

Dukūla: I.at pinggang sutera; (adukūla) berikat

pinggang sutera. **Dukut:** rumput.

Dukut: rumput; (dukutěn) berumput. **Dulang:** (andulang) menyuap (makanan).

Dulang: bejana daripada kayu.**Dulěk:** (dulěkěn) tusuklah!**Dulit:** (madulit) penjual kapur.

Dulög: benci; mencurigakan; (andulěg) mencurigai.

Dulu: (andulu) melihat.

Dulur: teman; (adulur) bersama-sama; berkumpul; dengan; dan; (adulu-dulur) menemani; menyertai; (sadulur) segala sesuatu yang menyertai.

Dūm: tugas; kewajiban; bagian; (adūm) membagi; (madūm) menyebabkan; (madūm deśa) pergi ke berbagai-bagai arah; (dumana) bagian (kami) kiranya.

Dumeh: sebab; menyebabkan; (dumehan) alasan.

Dumpak: (andumpak) menyepak.

Dumung: sejenis ular. **Dunghil:** (ikan) belut.

Dunghus: titik.

Dungkap: (angdungkap) mencapai. **Dungkul:** tidak runcing; tak bertanduk.

Dungul: (kadungulan) takluk; tunduk; (dungulan)

nama "wuku".

Dunung: tujuan; tuju; tempat; (mangdunungakěn) menuju; pergi ke; (dumunung) bertempat;

(padunungan) tempat.

Dūra: jauh; (aduduran) berdiri jauh-jauh; (dūran)

betapa; bagaimana.

Dura: segolongan orang-orang.

Durācāra: penjahat; (kadurācāran) kelakuan jahat. **Dūradarśana:** kemampuan melihat jauh atau

melihat yang gaib-gaib.

Durādarśī: (dūradarśin) melihat yang gaib-gaib.

Durātmā: kelakuan jahat; raksasa. **Dūratmaka:** orang jahat; penjahat. **Durawasāna:** berakhir jelek (buruk).

Duray: durian (?).

Durbbala: tak berdaya; pingsan; angkatan perang yang buruk; di dalam bahaya; kelemahan; lemah. **Durbhāga:** (durbhaga) melarat; tak beruntung.

Durbhikşa: bahaya kelaparan. **Durdānta:** tak dapat dijinakkan.

Durdura: katak.

Durgga: sukar dijalani; kesukaran; benteng;

(pinakadurgga) menjadi beban.

Durggama: sukar dilalui; keras; kuat; sukar.

Durggandha: berbau busuk; (kadurggandhan) bau

busuk.

Durggati: bahaya.

Durggrāhya: sukar dimaklumi; sukar dikalahkan.

Duri: duri.

Durjjana: penjahat; jahat. **Durjjaya:** sukar dikalahkan.

Durlabha: sukar didapat; kesukaran; kerugian. **Durlaga:** (pinakadurlaga) sukar dilawan; sukar

diberantas.

Durlakṣaṇa: alamat buruk; (kandurlakṣaṇan) nama

buruk.

Durlakşmī: celaka; melarat.

Durmanggala: alamat buruk; tak beruntung. **Durmedha:** bodoh; (kadurmedhan) kebodohan.

Durnaya: kelakuan jahat; tak sopan; tak

berpengalaman.

Durnīti: kurang bijaksana. **Durniwārya:** sukar dihindari.

Durśila: (duḥśila) kelakuan jahat; (andurśīlani)

berlaku jahat.

Durug: (angdurugi) menyusul.

Durung: belum.

Durus: (kadurus) sangat; terlalu.

Durwaktra: nama lain bagi dewa Ganesa.

Durwiweka: bodoh; tolol.

Durwyasana: kejahatan; cela; (kadurwyasanan)

perbuatan jahat.

Duryaśa: (duryaśas) aib; malu; memalukan.

Duryyan: durian.

Duṣa: (doṣa); (miduṣā) akan berbuat jahat.

Dūṣaṇa: noda; cemar; kerugian; cela; kekurangan;

(kaduşanana) dianiaya.

Duşkara: sukar dijalankan; sukar dialahkan. Duşkrta: dosa; kejahatan; penjahat; nasib buruk. Duşkrti: perbuatan jahat; bencana; nasib buruk. Duşkulīna: berkelahiran rendah.

Duśśīla: (duhśīla) jahat.

Duṣṭa: penjahat; jahat; pembunuh.

Duṣṭabudhi: (ber)hati jahat.

Dușțacitta: penjahat.

Duşţakarmma: kejahatan; penjahat. Duşţanāginī: ular betina yang jahat. Duşţara: tak dapat ditahan-tahan.

Duṣṭatāpasī: petapa perempuan yang jahat.

Dūta: utusan; duta; mata-mata; alamat; (andutani)

memeriksa; mengamat-amati.

Dūtācāra: menyuruh orang memeriksa(daerah); (andūtācāra) seseorang yang dikirimkan sebagai

mata-mata.

Dūwa: I. sejenis bunga; II. dangau; (kadūwān)

berhubungan dengan dangau.

Duwěg: I. waktu yang tepat; (duwěgan) buah kelapa muda; II. ahli; pandai; juru; III. ketika; IV. harus; sudah waktunya untuk; sudah pantas bila; sudah selayaknya; V. nyahlah dengan.

Duwěl: (dinuwěl) disobek.

Duyung: I.an duyung.

Dwā: I. kebohongan; (adwā) mendua; sesat; salah; tak dapat dipercaya; II. (tandwa) segera; kemudian;

segera sesudah itu. **Dwādaśa:** duabelas.

Dwādaśāditya: aditya yang duabelas.
Dwādaśāra: (dengan) 12 jari-jari.
Dwādaśaśata: seratus duabelas.
Dwādaśawarṣa: 12 tahun.

Dwādaśī: hari keduabelas daripada tengahan bulan.

Dwadwal: kuwe-kuwe terbuat dari tepung.

Dwadwat: \rightarrow (dodot).

Dwal: (adwal) I. menjual; II. busuk.

Dwandwa: pasangan; lawan; perkelahian seorang lawan seorang; (adwandwa) berhadapan satu sama

Dwandwan: sebentar.

Dwandwayuddha: perkelahian seorang lawan

seorang.

Dwāpara: I. jaman yang ketiga; II. bohong. **Dwāra:** pintu; gapura; dalam (candrasangkala).

Dwārādhyakṣa: penjaga kuil. Dwārapāla: penjaga pintu. Dwārika: penjaga pintu.

Dwāwingśat: (dwāwimśati) duapuluh dua.

Dway: (adway) habis.

Dwaya: dua; lipat dua; sepasang; (angdwaya) dua

jenis manusia.

Dweṣa: benci; dendam; permusuhan; (dumweṣa)

mendendam.

Dwi: dua. **Dwī:** sayap.

Dwicandra: dua bulan.

Dwija: s . pendeta; brahmana.

Dwijāngśa: brahmana. **Dwijasūnu:** putera pendeta.

Dwijāti: yang lahir 2 kali; yaitu orang-orang dari

ketiga kasta yang tertinggi. **Dwijawara:** pendeta utama.

Dwīpa: pulau. Dwipāngga: gajah. Dwipāntara: pulau lain.

Dwipayana: nama lain bagi pendeta Byasa.

Dwirada: gajah.

Dwirepha: sejenis kumbang. **Dwişţa:** (dwişţa) tengah.

Dwitīya: kedua.

Dwiwara: perhitungan mingguan yang hanya 2 hari. **Dyah:** I. puteri atau putera raja; gadis; (adyah) anak gadis; (angdyahi) mengawini; bersetubuh dengan;

II. kelemahan wanita.

Dyam: diam.

Dyota: sinar; cahaya; (kadiota) diterangi.

Dyun: jun; tempayan; periuk; (angdyun) tukang membuat periuk; tukang membuat barang tembikar; (dinyun) terdiri atas barang tembikar.

Dyus: (adyus) mandi.

Dyūta: judi.

Dyūtabañcana: permainan yang curang.

Dyūtanita: (dyutapanita) judi.

- Huruf E -

Ěbang: (ingěbang) disuap.

Ěbum: embun. **Ěbus:** → (kěbus).

Egap: (angegap-egap)(nafasnya) tersengal-sengal;

terengah-engah.

Ěhah: (aměhah) meratap-ratap; (uměhah) merintih-

rintih. **Eka:** satu.

Ekabhaksa: makanan yang sama.

Ekacakra: beroda satu; nama sesuatu daerah.

Ekacārinī: I.teri yang setia. **Ekacitta:** bersatu hati. **Ekadā:** bersama-sama .

Ekādaśa: sebelas.

Ekādaśī: hari yang kesebelas.

Ekadeśa: sebuah tempat; sesuatu daerah I;

(angekadeśa) ada di suatu tempat. **Ekadhana:** satu bagian dari kekayaan. **Ekadhyāyī:** merenungkan satu pokok. **Ekaduḥkha:** menderita bersama-sama.

Ekajaladhi: satu lautan; (angekajaladhi) menjadi

satu lautan.

Ekajāti: lahir sekali; kaum Sudra.

Ekakāryya: pekerjaan yang sama; bekerja bersamasama; (mangekakāryya) bekerja bersama-sama.

Ekākī: sendiri; berdiri sendiri. **Ekākinī:** sendiri; berdiri sendiri.

Ekāksī: yang bermata satu; nama kain dari dewa

Kuwera.

Ekamūla: berakar tunggal. **Ekanarādhipa:** maharaja.

Ekanātha: penguasa tunggal; maharaja; (angekanātha) di bawah seorang raja.

Ekānekaswabhāwa: bersifat tunggal dan jamak. **Ekānta:** perhatian penuh; asyik; keasyikan.

Ekapāda: satu kaki; berkaki satu.

Ekapakṣa: bersatu; (mangekapakṣa) bersatu. **Ekapaṭṭaka:** (ekapādika) berdiri dengan kaki

sebelah.

Ekaphala: berbuat sama seperti ... **Ekapiṇḍa:** jumlah seluruhnya.

Ekaprāṇa: bersatu hati; (mangekaprāṇa) bersatu

hati.

Ekāra: huruf e.

Ekārcca: arca tunggal.

Ekārṇṇawa: satu arus; satu lautan.

Ekasākṣī: dengan satu saksi.

Ekasaraṇa: pelindung satu-satunya. **Ekasthāna:** di sebuah tempat. **Ekaswabhawa:** berujud Esa.

Ekatāna: dengan perhatian; menuju satu arah.

Ekatūla: sebanding.

Ekawākya: kesatuan; keesaan; tunggal. **Ekawākya:** bersatu dalam kata-kata.

Ekawimśati: duapuluh satu. **Ěkěh:** (uměkěh) mengeluh.

Ělěd: (umělěd) menelan; \rightarrow (hělěd) dan (ělo).

Ělěk: (mělěk) terbawa (angin); tertiup.

Ěli: (pangělenana) diberi kerugian; (pangěli śawa)

kerugian.

Ělö: (umělö) menelan.

Ěluk: (iněluk-ěluk) dibengkok-bengkok.

Ěmas: (iněmas) disepuh emas. **Ěmban:** (angěmban) menggendong.

Ěmbang: (měmbang) mekar; kembang. **Ěmbat:** perundingan; bermusyawarah.

Ěmben: lusa; selanjutnya; kelak.

Ěmbih: (angěmbih) menangis; meratap.

Ěmbul: (angěmbuli) menyerang. **Ěmbus:** (angěmbus) mencium.

Ěměh: (angěměhi) mengotori; (pangěměh) najis;

kotoran. **Eměl:** kotor. **Ěmpol:** I.u jari.

Ěmpu: tuan; → (mpu). **Ěmput:** (iněmput), ditarik. **Ěnah:** (iněnah) ditaruh.

Ěṇḍěk: (měṇḍěk) membungkuk; merendah;

(uměnděk) berjongkok.

Ěṇḍěp: (angěṇḍěp) berkilat-kilat; mengkilat.

Ěṇḍuh: (měṇḍuh) sarat (buahnya). **Ěṇḍung:** (uměṇḍung) dewasa.

Ěndut: lumpur.

Ěněng: (uměněng) diam; → (hěněng).

Ěněp: I. (angěněp) menahan; (angěněp-ěněp) mencoba menahan; II. (angěněp) menyiram; memerciki.

Ěněs: I. (angěněs) merana; bersedih hati; II.

(angěněs) pergi diam-diam.

Ěngěs: I. (měngěs) terbuka. II. (angěngěsi)

menangis; (měngěs) mengeluh.

Ěngět: binatang serangga.

Ěnggah: (angěnggah-ěnggah) berkeluh kesah;

(měnggah) mengeluh.

Enggép: (měnggép) pura-pura; berbuat seolah-olah

seperti; menyerupai.

Engöng: (uměngöng) ramai; menulikan telinga. **Ěnö:** (iněnö) disiram; diperciki; (pangěnö)

pemercikan.

Entak: (mangěntak-ěntak) merintih-rintih.

Ental: (angental) menyamun; (inental) dirampok;

(pangěntal-ěntalan) tempat perampokan.

Entas: (měntas) ke luar dari air; (angěntasakěn)

membebaskan; (uměntas) menyebrang;

(pangěntas) pembebasan. **Ěpěp:** (angěpěp) bersembunyi.

Er: air; (er tali) sungai di gunung; jerami; (er

tambang) sungai gunung; air terjun.

Ěrěs: (mangěrěsi) memedihkan. **Ěrět:** (uměrět) merintangi.

Eśānya: (aiśānī) timur-laut.

Ěsě: (angěsěsan) mengeluh; (měsěs) mendesir; menderu; (mangěsěs-ěsěs) merintih-rintih. **Ěsö:** (mangěswakěn) melarikan; menimbulkan; (pikangöswan) disetujui; (éswan) bahan asal.

Ětal: (angětal) merampas; merampok. **Ěṭṭahāsa:** (aṭṭahāsa) tertawa gelak-gelak; (angeṭṭahāsa) berseru-seru; berteriak-teriak. **Ewer:** (angewer-ewerakěn) menghamparkan;

membuat berserak-serak.

Ěyěh: kencing; (angěyěh) kencing.

- Huruf G -

G: kataganti orang pertama sebagai pengganti k.

Ga: girang; riang.

Gabah: I. gegabah; ceroboh. II. gabah; antah. **Gabhīra:** dalam; keras; kuat; → (gambhīra).

Gabung: gelung; ikat; berkas. **Gabyur:** (gabyuran) terkejut. **Gada:** I. ucapan; lafal; II. penyakit.

Gadā: penggada; pemukul; (agadā) bersenjatakan pemukul; (magada-gadāna) memukul-mukul dengan pemukul.

Gadādhara: bersenjatakan pemukul; nama lain bagi Kresna.

Gaḍag: celana; kain.

Gadāyudha: perkelahian dengan penggada.

Gade: gadai.

Gadgada: heran; terharu; tercengang; terkejut. **Gaḍing:** I. gading; (pinakagaḍing) dijadikan gading;

II. kuning; III. kelapa kuning kecil.

Gaḍuh: kuil.

Gadung: gadung (disoscorea hirsuta).

Gāgā: gagak.

Gagā: ladang; nama sejenis padi.

Gagal: gagal; lepas.

Gagana: angkasa; langit; (anggagana) terbang.

Gaganamārgga: terbang. Gaganāntarāla: angkasa. Gaganatala: angkasa. Gagang: tangkai; hulu.

Gagap: raba; selidik; (anggagap) mencapai; meraih; mengira-ngira; (panggagap) penyelidikan; (pati gagagagapi) meraba-raba di dalam gelap.

Gagat: (kagagat) tertutup.

Gahan: bernama; ternama; terkenal; (gahagahan)

kurang ajar; tak sopan.

Gahana: dalam; rapat; susah; rimbun. **Gahwara:** dalam; sukar; lebat; lurah.

Gaja: gajah. Gajah: gajah.

Gajamīna: I.an gajah; seekor ikan berbelalai yang

terdapat di dalam dongeng.

Gajapati: raja gajah. Gajāśwa: gajah dan kuda. Gajāśwādi: gajah, kuda dsb.

Gajāśwaratha: gajah, kuda dan kereta.

Gajendra: raja gajah.

Gajendrarūpa: berujud raja gajah.

Gajih: I. lemak; II. baru; III. (pinigajihan) digaji.

Gal: kuat.

Gala: I. (gala-gala) damar; lak. II. (panggalā)

teriakan; aum.

Galagah: gelagah (saceharum spontaneus).

Galah: galah; tombak; (anggalah) menombak; (pati

galah-galah) menombak-nombak kanan kiri.

Galak: galak; buas; marah; (agalak) marah; galak;

(gumalagalak) membuat marah.

Galanggang: gelanggang. **Gale:** (manggale) menolak.

Galěng: batas; pematang; (anggalěng) membatasi; memberi batas; (tan pagalěng) tak terbatas; tak

terhingga; tak tertahan.

Galigap: (galigapěn) bangun; berdiri.

Galigraha: (galagraha) penyakit tenggorokan. **Galih:** I. tulang; teras; II. hati; pembuluh darah iantung

Galing: I. (agaling) goyah; tak kuat; II. nama

tumbuh-tumbuhan (vitex trifolia L).

Galintung: berbukit-bukit.

Galit: (anggalit) memamah biak. Galita: hilang; kurang; tak hadir. Galok: (anggalok) berteriak.

Galuga: nama tumbuh-tumbuhan (broussonetia);

(ginaluga) diberi warna merah. **Galuh:** I. gadis; II. (galū) permata.

Galung: (galungan) perayaan tahun baru (di Bali).

Galunggang: (anggalunggang) terpancang. **Galuntang:** (anggaluntang) mengalir deras;

(manggaluntang) berdesau-desau; menderu-deru.

Galwak: berteriak; bergaok-gaok.

Gama: jalan; tindakan; keberangkatan; (gamā)

tindakan yang akan diambil.

Gamana: jalan; gerak; kesempatan; kemungkinan;

mampu.

Gamanta: kesempatan; peluang; → (ganta) dan

(gamana).

Gāmara: penari.

Gamat: (gamatakna) akan disesuaikan.

Gambhīra: dalam; nyaring. Gambhīrabhāra: sangat berat.

Gambir: lebar.

Gaměl: main gamelan; pegang; (agaměl) bermain

gamelan; (anggaměl) memegang; (ginaměl)

dipegang; (ginamělan) diperkosa. **Gamyoṣadhi:** obat yang manjur.

Gaṇa: makhluk setengah dewa; nama bagian dalam

tentara; kelompok; (agaņa) berkelompok-

kelompok.

Ganal: (aganal) besar; kasar. **Gaṇapati:** nama lain bagi Gaṇeśa. **Ganas:** kecepatan; (aganas) cepat.

Gaṇasatra: rumah tempat menerima para pendeta.

Gaṇaya: menghitung. **Gaṇḍa:** pipi; rahang.

Gaṇḍacalita: pergerakan rahang.

Gaṇḍaka: bada.

Gandewa: (gāndiwa) busur.

Gandha: bau; bau-bauan; (agandha) memakai bau-bauan; (anggandha) mencium; (magandha) berbau. **Gandhakusuma:** bedak wangi; nama irama sanjak.

Gandhālepana: bedak wangi. **Gandhamādana:** nama gunung.

Gandharwwa: makhluk setengah dewa.

Gandharwwapati: raja makhluk setengah dewa. Gandharwwarāja: raja makhluk setengah dewa. Gandharwwawiwāha: perkawinan secara gandharwwa; tidak memakai sesuatu upacara, biasanya hanya berdasarkan persetujuan dan perjanjian antara yang bersangkutan.

Gandharwwī: gandharwwa betina.

Gandhatkaţa: berbau wangi.

Gandhawāsa: pakaian yang berbau wangi.

Gaṇḍi: pemukul; (magaṇḍi) bersenjatakan pemukul.

Gaṇḍing: gamelan. Gaṇḍu: bantal.

Gane: agaknya; barangkali; mungkin; kira-kira;

gerangan.

Ganendra: nama lain bagi Ganeśa/Śiwa.

Ganeśa: dewa kepandaian dan kebijaksanaan, putra

dewa Śiwa.

Gangan: sayur-mayur; sayur; (pagangan) dapur.

Gangga: sungai Ganggā; air.

Ganggěng: ganggang.

Ganggopama: bagaikan sungai Ganggā.

Ganggyang: (ginanggyang-ganggyang) dipercepat;

 \rightarrow (gya).

Gangsa: (kaṃsa) gamelan; bahan gamelan. **Gangsal:** I. lima; II. (anggangsal) menerima.

Gangsul: bengis; kasar.

Ganita: dihitung; perhitungan; (tan ginanita) tak

dihitung; (tan paganita) tak terhitung.

Gaṇitrikuṇḍala: karangan bunga mawar; (magaṇitrikuṇḍala) memakai karangan bunga

mawar.

Gañjar: I. hadiah; (panggañjar) hadiah; (gañjaran)

hadiah, II. (gañjaran) berbunyi.

Gañjir: (gañjiran) taji.

Gañjuh: (ginañjuh) diguncang-guncang.

Ganta: mungkin; kemungkinan; peluang; (gantakna)

gantikanlah.

Gantang: I. lonceng yang digantung; II. (ginantang)

digantung.

Gantěr: taman; kebun. **Ganti:** wali; pengganti; ganti.

Ganting: subang.Gantingan: subang.

Gantr: orang yang datang/pergi.

Gantuka: (agantuka) menghubungkan yang satu

dengan yang lain. **Gantukāma:** I.gin pergi.

Gantung: (magantungan) bergantungan.

Ganya: \rightarrow (gane).

Gap: (gumap) berteriak; (tan pagap) tak berdaya;

tak tertolong.

Gape: (anggape) mencari dengan meraba-raba. **Gapit:** (gapitan) tangkas; cekatan; tepat; manjur.

Gār: (ginār) terbuka.

Garabag: I. (agarabagarabag) gaduh sekali; II. (ginarabag) dirobék-robék; dibinasakan.

Garadag: diperkosa; dipaksa. **Garagati:** labah-labah.

Garami: (waṇiggrāma) berdagang; (agarami)

berdagang.

Garanggang: bambu runcing.

Garañjang: (gumarañjang) bertepuk. **Garap:** (anggarap) mengerjakan.

Garawal: (agarawalan) dengan cepat-cepat dengan

hormat; dengan terburu-buru.

Garbbha: perut; dalam; isi; buah; (kagarbbha)

dikuasai; dikendalikan; dikandung.

Garbbhabhawana: I.tana bagian dalam; ruang

dalam.

Garbbhajātaḥ: dikandung terus lahir.

Garbbhawasa: kandungan; masa dalam kandungan.

Garbbhinī: hamil. Gardabha: keledai.

Garddha: keinginan; (anggardha) ingin; mau.

Garěgět: semangat; giat; (garěgětěn) bersemangat.

Garèm: garam.

Garit: I. garis tegak antara alis. II. garis; gorés;

(anggarit) menggorés.

Garjjita: bangga; senang; sombong; (agarjjita)

bergembira.

Garmus: (anggarmus) mencakar; → gěrěmus. **Garu:** I. garu; sikat; (ginaru) disikat; II. gaharu;

cendana.

Garuḍadhwaja: nama lain bagi Wisnu. Garuḍamukha: cap kerajaan raja Airlangga.

Garudaroma: bulu sang Garuda.

Garunggang: (anggarunggang) kosong; hampa. **Garut:** (magarut) menggaruk; (gumarut) mencakar.

Garwwa: sombong; bangga.

Garwwita: sombong.

Garyyang: (agaryyang) kering.

Gaścat: melebihi. **Gasir:** sejenis jangkring.

Gaśśa: cepat.

Gasul: (anggasul) menghina; → (gangsul).

Gasyak: cepat; (agasyak) hidup; bergerak; lincah.

Gata: telah pergi. Gata: tempayan.

Gatāgata: pergi dan datang; kian ke mari; berganti-

ganti.

Gatajiwa: mati.

Gatamatra: baru saja pergi.

Gatarasa: tidak enak; tak berdaya; tak berharga.

Gatayauwana: orang tua.

Gatel: gatal.

Gatgat: (agatgat) mencari puncaknya; (anggatgat) hampir; nyaris; (tan pagatgat) tak ada rintangan.

Gați: (ghați) tengah jam.

Gati: cara; perkara; keadaan; alat; hal; kepentingan; kepergian; pelarian; (tan pagati) penting; (sagati) segala keadaan.

Gaţik: (agaţik) bersentuhan.

Gātra: tubuh; badan; tokoh; pola; (agātragātra) seperti terlukis; (magātra) berpola; (ginātra) dilukis;

(tar pagātra) tak bertubuh.

Gatuk: (anggatuk) pemukul.

Gatya: ada; penghidupan.

Gawa: (anggawa) membawa.

Gawākṣa: jendela. Gawal: tidak sopan.

Gawang: (gumawang) terang.

Gaway: ((gawe)) pekerjaan; perbuatan;

(magaway)((magawe)) membuat; mengerjakan;

menyebabkan.

Gawaya: banteng.

Gawok: (agawok) takjub. Gāya: nyanyian; lagu. Gayaka: penyanyi. Gāyatra: nyanyian; madah.

Gāyatri: nama sebuah irama sanjak.

Gayor: gading; taring. **Gayung:** gayung.

Gayur: (agayuran) berantuk dengan gading;

(anggayur) berantuk.

Ge: (age) tepat; terburu-buru; \rightarrow (gya).

Gěḍah: kaca; gelas.

Gěděbud: berdegum; jatuh.

Gědog: ketuk.

Gěgěh: hebat; (agěgěh) tetap; kuat.

Gěgěm: (anggěgěmi) meguasai; menggenggam.

Geger: gaduh; kacau; heboh.

Gěgěr: punggung; (agěgěr) bertimbun-timbun.

Gěgěs: (anggěgěs) makin susah.

Gěgět: gigit; marah.

Gěgô: pegang; (anggěgo) memegang; teguh.

Gělak: kotoran.

Gělāna: (glāna) gulana; sedih; payah; petir. **Gělang:** gelang; (makagélang) bergelang.

Gělar: aturan; susunan perang; (agělar) mengatur

pasukan; tersebar; (gumělar) terhampar.

Gělěh: ((gélöh)) jahat; (agělěh) jahat; (magělěh)

kotor; (gělě-gělěh) noda; kotoran.

Gělěk: cepat; segera; (gumělěk) mempercepat. **Gělěm:** ((gélöm)) mau; ingin; (agělěm) mau; ingin. **Gělěng:** marah; kemarahan; (agělěng) marah.

Gělěpung: tepung.

Gělis: ((glis)) cepat; (aglis) cepat; (ginělis)

dipercepat; (saglis) dengan cepat. **Gělo:** (anggělo) menakutkan.

Gělung: sanggul; (gumělung-gělung) membuat

sanggul.

Gěmah: (gěmagěmah) dengan enak.

Gěměk: burung puyuh.

Gěměn: (gěměngěměn) sangat senang. **Gěměng:** (anggěměngi) memegang. **Gěměr:** (anggěměrgěměr) mengerikan;

(manggěměr) menakutkan. **Gěmö:** (agěmö) rapat; tertutup. **Gěmpang:** hancur; binasa. **Gempor:** kegaduhan; huru-hara.

Gěmpur: hancur; binasa; gempur.

Gěmuh: penuh; gemuk; berisi; (agěmuh) berisi. **Gěmut:** hancur; binasa; (agěmut) lembek.

Gěnah: alat; kedudukan; tempat; (giněnahakěn)

ditempatkan; ditaruh.

Gěṇḍing: gamelan; musik; lagu; (magěṇḍing) berlagu; (giněṇḍing-geṇḍingan) berlagu silih

berganti.

Gěndruk: (agěndruk) gemuk.

Gěněang: (guměncang) berdencang; berdencing.

Gěněng: (agěněngan) berpegangan.

Gěněp: genap.

Gěnět: (agěnět) lunak; lembut.

Geñjor: kaku.

Gěñjut: (agěñjutan) menggenjot. **Gěntěn:** (giněntěn) dipotong.

Gěntěr: (guměntěr) mengguntur; (kagěntěran)

dikenai guntur.

Gěntur: (agěnturan) bergemuruh.

Gěntus: (giněntusakěn) dibentur; (kagěntus)

terbentur.

Gěnūk: tempayan; periuk. **Gěpang:** hancur; binasa.

Gěpuk: pukul. **Gěr:** ramai.

Gěrah: ((grah)) I. panas; resah; (agrah) resah; panas; sakit; (magrah) sakit; II. (agrah) menderu-deru;

berteriak-teriak.

Gere: (agere) mengaum; melenguk.

Gěrěběg: bising; bunyi; gaduh; (guměrěběg)

mendesau-desau; bising.

Gěrěh: I. guruh; (guměrěh) bergemuruh; (gěrěha)

bagaikan guruh; II. tak setia. **Gěrek:** (giněrek) dikejar-kejar.

Gěrěmě: senang. **Gěrěměn:** senang.

Gěrěmus: (anggěrěmus) menggaruk; mencakar.

Gěrgut: I.gin segera mulai dengan sesuatu.

Gěrha: (gṛha) rumah; (pagěrhan) isteri; (sagěrha)

dengan isteri. **Gerigis:** gerimis.

Gerihul: (agarihul) tidak rata.

Gěring: sakit.

Gěrit: ((grit)) berdering; berbunyi; (gumrit) berbunyi

keras.

Gerong: (anggerong) menyanyi bersama-sama;

biduan besar.

Gěrut: (gumrut), menggertakkan gigi.

Gěsang: hidup.

Gěsěng: ((gěsöng)) hangus; nyala; bakar; (agěsěng)

hangus; menyala; (anggěsěngi) membakar;

(magěsěng) (menjadi) hangus. **Getak:** (anggětak) menggertak.

Gětěl: (anggětěl) menekan; mengusap. **Gětěm:** I. ketam; kepiting; II. (anggětěm)

mendongkol.

Gětěr: (gumětěr) gemetar.

Gětěs: (manggětěs) memecah; pecah.

Gětih: getah; air; (agětih) bergetah; berair. **Gětoh:** (manggětoha) walaupun akan runtuh.

Gětu: mendesak; minta dengan sangat.

Gěwal: ((gwal)) (ginawal) dipukul.

Gěyuh: susah; payah; sedih; (agěyuhan) goncang;

goyah; (magěyuhan) rusak.

Ghana: awan.

Ghanāgama: kedatangan awan; musim hujan.

Ghanātyaya: musim gugur.

Ghantā: lonceng. **Ghāra:** (gṛhā) isteri.

Ghārapatnī: (gṛhāpatnī) isteri yang sah.

Gharinī: (gṛhinī) isteri.
Gharmadyuti: matahari.
Gharmakāla: musim panas.

Ghāṣa: (gharṣa) pergeseran; (maghāṣa) bergeser;

bergosok.

Ghaṭa: I. tempayan; II. mata air. Ghātaka: maut; penderitaan.

Ghaţika: ketika; waktu. Ghaţita: waktu; jam. Ghor: berat; serak.

Ghora: hebat; sangat; mengerikan.

Ghorarūpa: berujud hebat; berujud menakutkan.

Ghoratara: amat hebat; amat mengerikan. **Ghorawākya:** kata yang mengerikan; kata yang

hebat.

Ghoṣaṇa: pengumuman; pembicaraan; (ghomoṣaṇāni) berteriak; berseru-seru;

(ghoṣaṇākna) umumkanlah. **Ghoṣita:** diumumkan; dipanggil.

Ghrāṇa: hidung.

Ghraṇatarpaṇa: bau-bauan; wangi-wangian.

Ghṛta: mentega yang cair; susu kental.

Ghṛtādi: mentega yang cair dsb; susu kental dsb. **Ghṛtahoma:** membuat korban dengan mentega.

Ghṛtapūra: kueh mentěga.

Ghūrṇṇa: riuh.

Ghūrṇṇita: riuh; mendesing; menderu. **Ghūrṇṇitatara:** lebih riuh; lebih gaduh.

Gigal: jatuh.

Gigil: (agigilan) bergemetar.

Gigir: I. punggung; II. (gigirěn) takut.

Gigu: (agigu) ragu-ragu; khawatir; takut-takut; tak

suka; (kagigwan) keragu-raguan.

Giha: (guhā), gua. **Gila:** benci; takut.

Gilang: (gilang-gilang) terlantar; (kugilang-gilang)

dikesampingkan.

Gilap: berkilat-kilat; (gumilap) berkilauan.

Gili: pulau kecil.

Gilig: (giligilig) berlubang-lubang karena dimakan

bubuk.

Giling: (giling-giling) sejenis ikan (?); burung merak;

(gilingan) sejenis kereta.

Gilir: giliran; ganti.

Gilut: (ginilut) dikunyah; (gilutěn) hendaknya

dikunyah.

Gimbal: kusut masai; tebal. **Gimbar:** (agimbar) luas.

Giṇa: (guṇa) sifat yang baik; kepandaian;

kebijaksanaan.

Ginem: (guminem) berunding.
Ginggang: renggang; geser.
Gingsir: geser; simpang.
Gingsul: tak toratur.

Gingsul: tak teratur.

Gintěng: mencepit; menghimpit.

Gintung: (gintungan) nama pohon (schleichera

trijuga).

Girang: girang; senang. **Giras:** tidak jinak; takut.

Giri: I. gunung; II. (gumiri) takut; terkejut; (kegiri-

giri) menakutkan.

Girigahana: gunung dan lembah.

Giriguhā: gua di gunung.

Girih: I. (anggirih) merana; II. (gumirih) mengguruh;

bergemuruh.

Girijā: nama lain bagi dewi Uma. Girimis: (girimisěn) berkerumun. Girinatha: nama lain bagi dewa Śiwa.

Girinathaputra: putera Śiwa. Girīndra: raja gunung (Śiwa). Girīndradayitā: kekasih Śiwa. Girīndratulya: seperti Śiwa.

Girindrawangśaya: keturunan dewa Śiwa.

Giring: (kagiring) digiring.
Giringsing: nama pola batik.
Giripārśwa: lereng gunung.
Giriśa: nama lain bagi dewa Śiwa.
Girisadṛśa: bagaikan gunung.
Giriśikara: puncak gunung.

Girisin: (gumirisin) gemetar; takut.

Giriśṛngga: puncak gunung. Girisutā: putera gunung (Uma). Giritulya: seperti gunung.

Giriwara: gunung pilihan.

Giriwaraguhā: gua di gunung yang terpilih (terbaik).

Giriwaraśata: ratusan gunung pilihan.

Giriwirawa: gua di gunung. **Giro:** (agiro) berbunyi keras.

Gisi: (gisi-gisi) gusi; (gigisin) tak senang; tak

menyenangkan.

Gīta: nyanyian; lagu; (anggīta) menyanyi; bernyanyi;

(anggītākěn) menulis sanjak. **Gītakāra:** mengarang lagu/sanjak.

Gītanṛtawāditra: nyanyian; tari dan gamelan.

Gītarasa: nyanyian kesedihan. **Gītawṛta:** lagu/nyanyi dan tari.

Gitěl: cepit; cubit.

Gitěs: menghancurkan; (ginitěs) dibinasakan;

(sagitěs) sedikit.

Giwal: ali-ali; engkol; (giniwal) terkena (anak) ali-ali;

terkena engkol.

Giwang: (agiwangan) bergoyang-goyang;

(gumiwang) bergetar.

Giyak: (giyak-giyak) beramai-ramai. **Giyěg:** (agiyěgan) bergerak-gerak.

Glāna: ((gělāna)) sedih; gundah gulana; payah.

Glānāśa: putus asa.

Go: sapi.

Gobajra: (gowraja) kandang lembu. **Gobraja:** (gowraja) kandang lembu.

Gobrata: sumpah ternak; mungkin artinya berpuasa hanya makan seperti ternak yaitu melulu daundaunan.

Gocara: sesuatu yang disembah-sembah; tempat perhentian; (gumocara) menyembah; mendengar; (sagocara) dengan hormat.

Gocok: (anggocok) menggoncoh; bergoncoh.

Godharmma: tingkah laku binatang. Godog: (anggodogī) berbuat bodoh. Gograhaṇa: pengangkutan lembu.

Gograhaṇacarita: cerita pengangkutan lembu.

Goh: ternak; lembu; → (go).
Goha: persembunyian.
Gohantṛ: pembunuh ternak.
Gohara: pencurian ternak.
Gohatya: pembunuhan ternak.
Goḥrūpa: berujud lembu.

Gokșira: susu sapi.

Gola: anak janda; anak haram.

Göm: I. (agöma) akan memegang; II. (kagöman)

ketakutan; terkejut.

Gomaya: I. terdiri atas lembu; II. kotoran lembu yang dicampur dengan air; (ginomaya) dibersihkan dengan kotoran lembu yang dicampur dengan air.

Gomyok: (ginomyok) tertutup.

Gong: (agong-gongan) bermain gamelan. **Göng:** besar; jumlah; bilangan; (agöng) besar; (ginöng) dibesar-besarkan; diusahakan benarbenar.

Gonggang: goyang; renggang.

Gopa: penggembala.

Gopāla: penggembala lembu.

Gopālasewaka: mengabdi sebagai penggembala

lembu.

Gopalasthāna: tempat penggembala lembu. **Gopāngganā:** penggembala perempuan; wanita

penggembala.

Gopanīya: tersembunyi.

Goparitrāṇa: pertolongan untuk ternak;

perlindungan ternak.

Gopita: I. (gopitta) sejenis bedak kuning; (ginopita) dibedaki; II. tersembunyi; rahasia; (anggopita) merahasiakan; (gumopita) mengadakan

perundingan rahasia.

Gopraśara: tempat menggembala lembu.

Gopuntěn: gapura.
Gopura: gapura.

Gora: (gaura) emas; kuning; (agora) kuning.

Gorasa: air susu lembu.

Gorawa: (gaurawa) hormat; segan; (agorawa)

terhormat; (ginorawa) disegani. Gosali: tukang besi; pandai besi. Gosamūha: kumpulan ternak.

Goșți: (goșțhi) perundingan; pembicaraan; (agoșți)

berunding; bercakap-cakap; (pagoṣṭyan)

perundingan.

Goswamin: pemilik ternak.

Got: sejenis ikan.

Gotra: keluarga; (sagotra) sekeluarga.

Gotrārrya: keturunan tinggi. **Gowinda:** nama lain bagi Kresna.

Gowok: lubang; liang. **Gowṛnda:** kelompok ternak.

Goyāna: kereta yang ditarik lembu.

Grāha: buaya.

Grāha: I. bintang; II. pegang; capai; (kagraha) dipegang; tercapai; (salah graha) tersesat; salah

raba.

Grahacāra: letak/tempat kedudukan bintang-

bintang.

Grahagaṇa: kumpulan bintang.

Grāhaka: pejabat; (agrahake) menampung. **Grahaṇa:** I. gerhana; II. pegang; (kagrahaṇa)

dipegang.

Grahapraweśa: kerasukan buaya; buaya yang

hendak bertindak.

Grahita: (gṛhíta) diambil; berpikir seperti manusia; (panggrahitan) pengertian; (salah grahita) salah

tangkap.

Grāhya: tampak; kelihatan. **Grāma:** desa; tempat tinggal.

Grāmasamūha: kumpulan desa-desa.

Grāmya: udik; seperti desa.

Grāmyabhoga: makanan tingkat rendah.

Grantha: bait; sanjak.

Grěběg: kelompokan; bunyi keras; (gumrěběg)

bising; berisik.

Grěgut: (anggrěgut) bekerja keras.

Grěk: (ginrěk) dihalau.

Grěmět: (anggrěmět) merayap; (grěmětan)

merayap-rayap.

Grěmus: (anggrěmus) mencakar; menggaruk.

Gṛha: rumah.

Gṛhādhika: rumah bagus. **Gṛhaja:** lahir di rumah. **Gṛhastha:** kepala keluarga.

Gṛhasthāśrama: tingkatan hidup sebagai kepala

keluarga.

Gṛhīta: diambil; dimaksud.

Grih: I.an asin. **Grīwa:** leher.

Grīwāwayawa: leher dan badan.

Gro: (anggro) mengaum.

Grong: dalam.

Gubah: tirai; (agugubah) bertirai; (panggubah)

tutup.

Gubar: nobat perang; genderang perang.

Gubug: gubug; rumah; jaga.

Gucchaka: seikatan; serantai mutiara; (agucchaka)

mengikat; kalung mutiara.

Guci: kendi; guci.

Gūḍa: (gūḍha) tersembunyi; rahasia; (ginūḍa)

disembunyikan.

Gūḍakāra: (gūḍhakāra) menyembunyikan; (anggūḍakāra) mendakwa; mencurigai.

Gūḍamantra: mantra-mantra yang dirahasiakan.

Gūḍasamaya: perjanjian rahasia.

Gugah: bangunkah! (anggugah) membangunkan.

Guguh: tak bergigi lagi.

Gugula: (guggula) sejenis getah harum (semacam

kemenyan).

Guguladhūpa: getah harum dan setanggi.

Gugur: jatuh.

Gugut: kunyah; pungut.

Guhā: gua; (mangguhā) membuat gua.

Guhya: disembunyikan; tersembunyi; dirahasiakan.

Guhyaka: pengikut dewa Kuwera.

Guhyalingga: tanda rahasia.

Guhyanāma: nama rahasia.

Guhyaśāstra: buku rahasia; ilmu yang dirahasiakan.

Gujěng: gelak; ketawa; (agugujěngan) bersenda

gurau.

Gula: gula-gula.

Gulacak: (makagulacak) tercabik. Guladrawa: gula yang meleleh. Gulak: (gumulak) bergolak.

Gulang: I. (angulang-gulang) terlantar; II. (ginulang)

dipelajari; III. (gulang-gulanga) akan menjadi

khawatir. **Gulay:** gulai.

Gulgula: sejenis getah yang berbau wangi. **Gulimpang:** (kagulimpang) terlempar; terkapar.

Guling: (agulingan) berguling-guling; (agugulingan)

berkali-kali tidur; (gumuling) terguling; tidur; (pagulingan) tempat tidur.

Gulinting: telur buaya.

Gulma: I. semak; II. (sagulma) satu bagian dalam angkatan perang yang terdiri atas 9 ekor gajah, 9 buah kereta, 45 orang tentara berjalan kaki dan

kuda 27 ekor. **Gulpha:** mata kaki.

Gulū: leher; (panggulū) anak yang kedua.

Gulum: nama (sejenis) senjata. **Gulung:** (agulung) berguling-guling. **Guluntung:** sebungkal daging.

Gumbak: kuncung.

Gumuk: bukit kecil, (anggumuk-gumuk) bertimbun-

timbun.

Guṇa: I. sifat yang baik; kepandaian; jasa; guna; faedah; perbuatan baik; kekuasaan; (aguṇa) pandai; ahli; (makaguṇa) bersifat; (tanpaguṇa) tak berguna; II. sihir; guna-guna.

Guṇabhoga: makanan yang nikmat.

Guṇadoṣa: jasa dan kejahatan; (gumunadosa)

mempertimbangkan baik-buruknya.

Guṇagaṇa: bermacam-macam sifat yang baik; (guṇa-gaṇan) harus dikerjakan berulang-ulang. **Guṇajña:** mengenal sifat-sifat baik dari orang lain.

Guṇamān: budiman; bagus. **Gunawān:** budiman; bagus.

Guṇḍa: sejenis rumput (sphenoclea zeylanica). **Guṇḍala:** (kuṇḍala), (manguṇḍala) terikat; (patik

guṇḍala) peraturan.

Guṇḍik: gundik; pelayan perempuan; (kaguṇḍikan)

tempat tinggal gundik.

Guněm: (aguněm-guněm) bercakap-cakap; (maguněm) berunding; (pinaguněmakěn) diperbincangkan.

Guñěp: (maguñěpan) berkata-kata.

Gung: besar; (anggung) terus-menerus; selalu;

senantiasa.

Guṇita: (guṇitā) jasa; (angguṇita) berunding; (guṇitan) patut dibicarakan; hendak dirundingkan.

Guñjat: (angguñjat) melemparkan.

Guñjing: guncang, goyang. **Guṇottama:** sangat berjasa.

Guntěn: guru.

Gunting: (ginunting) digunting.

Guntur: guntur; ledakan; (gumuntur) mengguntur;

(kegunturan) kena guntur.

Gunung: gunung. **Guṇya:** berjasa.

Gupe: ((gupay)) lemah lunglai; payah; sedih. Gupi: (agupyan) bermain musik; (magupyan) bermain-main; (ginupi) disebut; dibicarakan. Gupit: sanjak; (anggupit) mengarang sanjak; (panggupit) pekerjaan mengarang sanjak.

Gupita: nyanyian.

Gupta: tersembunyi; rahasia; dikawal; dilindungi;

(anggupta) menyembunyikan; (ginupta)

dirahasiakan.

Gupuh: tak berdaya. **Gupuntěn:** gapura.

Gupur: (gupu-gupurěn) sangat terkejut; sangat

takut.

Gupura: (gopura) gapura.

Gupuy: lemah; tak berdaya; bingung; (agupuy)

bergesa-gesa.

Guragada: sombong; congkak; tak sopan; kurang

ajar.

Gurah: tak dapat tidur.

Gurapay: (manggurapay) meraba-raba.

Gurih: (agurih) gurih; enak.

Gurilap: berkilat-kilat; berkilauan; (makagurilap)

berkilau-kilauan.

Gurinda: alat pengasah senjata tajam;

(anggugurinda) mengasah.

Gurit: gurat; gores; digoreskan; dituliskan.

Guru: I. berat; sukukata panjang; II. guru; (agurwa) supaya belajar; supaya berguru; pada; III. nama lain

bagi dewa Śiwa.

Gurubhakti: berbakti kepada guru. **Gurudroha:** penghinaan terhadap guru. **Gurudrohaka:** durhaka kepada guru.

Gurudrwya: milik guru. **Gurughna:** pembunuh guru.

Guruh: guruh; (gumuruh) bagaikan guruh;

bergemuruh.

Gurulangghya: membantah guru.

Gurumung: (manggurumung) menyerang dari

segala fihak. **Gurun:** gemuk.

Gurundaya: burung layang-layang. **Gurung:** (gurung-gurung) tenggorokan;

kerongkongan.

Gurunggung: (gumurunggung) mendengung-

dengung; berdengung.

Gurūpacarana: menghormati guru. **Gurūpadeśa:** pelajaran/nasehat guru.

Gurupatnī: I.teri guru.

Guruputrī: anak gadis guru; (aguruputrī) terhadap

anak gadis guru.

Guruśuśrūṣa: berbakti/taat kepada guru; (kagurucuśrūṣan) kebaktian kepada guru.

Gurutalpaka: (gurutalpaga) menodai isteri guru.

Gurutatwa: hakekat seorang guru.

Guruyāga: upah bagi guru; (pangguruyāga) sesuatu

yang dipergunakan untuk mengupah guru.

Guse: tepi.

Gusi: (gusi-gusi) gusi.

Gusti: orang dari kasta waiśya. **Gutgūt:** (gutgūtěn) berkeretak gigi.

Gutuk: (anggugutuk) berusaha melempari; (gutukgutuk) barang yang dipakai untuk melempar;

(kagutuk) dikenai lemparan.

Guwug: I. rumah kecil; \rightarrow (gubung); II. (aguwug)

berkumpul-kumpul. **Guyang:** mandi.

Guyu: gelak; (guywa-guywa) bersenda-garau.

Gwal: (anggwal) memukul. **Gwan:** (unggwan) tempat.

Gyā: cepat; terburu-buru; bergesa-gesa; (agyā) cepat-cepat; bergesa-gesa; (magyāgyā) sangat

cepat; bergegas-gegas.

Gyang: (angyang) memberi dorongan. **Gyanggyang:** I. nama tumbuh-tumbuhan. II.

(ginangyang) dirangsang.

Gyat: (anggyat) mengejutkan; (panggyat) alat pengejut; (silih gyat) saling gertak; saling

mengejutkan.

- Huruf H -

Hā: (mahā) bertempik sorak; berseru-seru; bersorak-sorai.

Habalang: (anghabalangakěn) melempari; membuang; (kahabalang) terlempar; tersapu.

Habět: (anghabět) memukul.

Habika: (ngahabika) merayu-rayu; mencumbui.

Haḍa: (panghaḍa) orang kepercayaan. Haḍang: (humaḍang) cegat; siap; tersedia;

(kahadang) kebetulan; dicegat.

Haḍawa: nama burung.

Hadayan: (anghadayan) lari; berlari.

Hade: lain; salah; lancang; licik; (ahade) mustahil;

(anghade-hade) berpura-pura.

Hadep: hadap; (anghadep) menghadap. Hadyan: I. raden; tuan yang terhormat; II.

walaupun.

Hagah: (hagahěn) terdesak; dijadikan; (hagahhagah) suka berperang (berkelahi).

Hagèm: (anghagèm) memegang; menggenggam. **Hāh:** ah; wahai! cis! (amèhāh) mengeluh; meratap.

Hāhā: ah! aduhai!

Hāhāśabda: keluh-kesah; berkeluh-kesah. Haji: I. raja; kepala. II. (kahaji) dipelajari.

Hajöng: makmur; indah.

Hala: I. bajak; senjata semacam bajak; II. jelek;

buruk; jahat; (kahala) disiksa.

Halab: (halab-halab) samar-samar; (sahalab)

dengan barang-barang.

Haladhara: nama lain bagi sang Baladewa.

Halal: tak sabar. Halalang: I.alang.

Halamukī: (halamukhi) berwajah buruk; nama

irama sanjak.

Halang: I. nama sejenis senjata; → (hala); II.

(halang) lintang; rintang; (anghalangi) menghalangi;

II. (tar halangalang) tak alang kepalang.

Halay: (ahalay) salah; keliru.

Halaya: (anghalaya) mencoba memegang.

Hale: (mahale) salah; keliru.

Halělon: (kahalělon) tertelan; terdesak.

Halěp: (ahalěp) indah; bagus; mewah; (makahalěp)

menjadi perhiasan.

Hali: (hali-hali), ragu-ragu; takut-takut.

Halibab: (halibaběn) terengah-engah; tersengal-

sengal.

Haliling: (halilingan) I. nama burung; II. (halilingěn)

pusing kepala. **Haliman:** gajah.

Halingěngěng: takjub; tercengang; termangu-

mangu.

Halintang: lewat; lalu; lintas; lintang.

Halis: kening.

Halisyus: badai; topan; pusaran angin.

Haliwat: liwat; lalu.

Haliwawar: badai; topan.

Halpama: (alpa) kecil; sedikit; hina.

Halu: antan; (humalu) memukul dengan antan. **Halulu:** (anghalulu) melolong-lolong; menangis.

Halun: alun; ombak.

Halwan: (mahalwan) berbuat serong; berjinah.

Hamba: hamba; budak.

Hambah: (hinambah) dilalui; didatangi. Hambal: (pinakahambala) dijadikan alasan;

dijadikan sebab.

Hambawang: embacang; sej. mangga.

Hamběn: (hinamběn) dibalut.
Hamběng: (kahamběng) dikelilingi.
Hambö: (kahambö) tercium.

Hambulu: nama pohon (ficus infectoria).
Hambulung: (hambulungan) cawat.
Hamburu: (kahamburu) terburu-buru.

Haměng: bingung; ragu-ragu.

Haměs: (hihaměs) dicampur; dihancurkan.

Hāmhām: yakin; pasti; percaya. **Hamöng:** (ahamöng) busuk; kotor.

Hampas: sepah; ampas.

Hampělu: mengigau; meracau.

Hampuk: empuk; lunak.

Hamun: (anghamun) menantang. Hana: ada; (anghanākěn) mengadakan;

mengerjakan; (kahanan) tempat; (sahana) segala. **Hañang:** I. perempuan hasil perang; (ahañang)
membawa; mengangkut; II. tawar; (pahañangan) air

tawar. **Hañar:** baru.

Hanar: kaku; tegang.

Handap: (ahandap) rendah; pendek.

Handaru: daru; sejenis wahyu pembawa bahagia.

Haṇḍĕg: (kahaṇḍĕg kahaṇḍĕg), terhenti. Haṇḍĕm: (humaṇḍĕm) mendekam.

Handi: (para handyan) para bangsawan; \rightarrow

(hadyan).

Handong: nama tumbuh-tumbuhan (calodracon

Jaquinia); \rightarrow (andong).

Handul: nama tumbuh-tumbuhan melata.

Haṇḍurū: nama pohon. Handyan: (handi).

Hangan: (ahangan) ringan; indah.

Hangět: hangat; panas. Hanggwan: buaya.

Hangi: (mahangi) berbau busuk.

Hangin: angin.

Hangsa: (hamsa) angsa.

Hangsalīlā: (hamsalīlā) permainan angsa.

Hangsanāda: (haṃsanada) bunyi angsa.

Hangun: (hangun-hangun) kasar; garang; marah.

Hanih: hilang; tidak; tak berdaya.

Hanitu: hantu.

Hañja: (hañja-hañja) kurcaci; orang kecil.

Hañjur: (kahañjur) di depan; terlanjur; (panghañjur)

panganjur; pemimpin.

Hano: enau.

Hantělū: telur; (angantělū) bertelur.

Hantěm: (ahantěm) berhantam; menghantam. **Hantěr:** (hantěran) pengantar; pengawal.

Hantiga: telur.

Hantöb: (ahantöb) berat; (hinantöbakén) dibanting.

Hantrini: telur. Hantu: mati.

Hantus: (hantusakna) maafkanlah! sabarkanlah! **Hañut:** hanyut; bunuh; (panghañutana) hendaknya

diakhiri; hendaknya dibunuh.

Hapa-hapa: nama tumbuh-tumbuhan. Hapěk: (mahapěk) apak; → (apěk).

Hapit: nama bulan; apit; (anghapit) mengapit;

menggencét; menghimpit.

Hapti: (āpti) mau.

Hapus: (kahapusan) tertipu.

Hara: I. wahai; hai; aduhai; o; II. nama lain bagi

dewa Śiwa; (humara) menghancurkan.

Harah: (hara) I.

Harahara: tanah lapang; padang.

Hāraka: kalung mutiara.

Haran: (aharan) bernama; (kaharan) bagaikan;

seperti; dapat dianggap sebagai.

Haraṇa: pengangkutan; pengantaran; (pangharana)

alat perangkap (penangkap).

Haras: (aharas) bersentuhan; menyentuh;

(angharas) mencium.

Harěk: (humarěk) menghadap. Harěng: arang; (maharěng) hitam.

Harěp: hadapan; kemauan; depan; (maharěp)

mengharapkan; menghendaki.

Hari: I. singa; II. nama lain bagi dewa Wisnu; III.

(hinari-hari) dihibur; dirayu.

Haribhawana: tempat dewa Wisnu bersemayam.

Haricandana: pohon cendana.

Haridayitā: I.teri dewa Wisnu; permaisuri. Harih: I. kata seru; wahai; ayo; hai!; II. (anghariharih) menyabarkan; menghiburkan. Harimūrtti: badan (bentuk) dewa Wisnu.

Harina: kijang.

Harinacarmma: kulit kijang. Haring: (maharing), bau apak. Haringět: peluh; keringat.

Harinī: kijang.

Harinīkanyā: kijang betina.

Harip: kerapkali; (aharip) mengantuk.

Haris: (aharis) sabar; lemah-lembut; (angharis-haris)

merayu-rayu.

Harista: (arista) malapetaka; bencana; kebinasaan.

Haritaśayanāsana: rumput; tempat istirahat. Hariwuwu: (hariwuwun) dipelihara baik-baik. Harohara: kacau-balau; terkejut; panik.

Harşa: senang; keinginan; syarat; (kaharşa)

pengharapan. **Harṣacitta:** sukacita.

Harşahetu: sebab kesenangan.

Harşaja: timbul dari kesenangan; kesenangan;

kepuasan.

Harşuka: gembira.

Haru: nasi setengah masak.

Haruhara: huruhara; kekacauan; \rightarrow (harohara).

Harun: (hinarun) terluka.

Harus: arus; gelombang; (harusa) seperti

gelombang.

Haryyas: I.ti pohon pisang. **Hasap:** setanggi; kemenyan.

Hasěm: asam; (hasěm-asěman) sayur asam.

Hasin: (ahasin) asin.

Hāsita: ketawa; gelak; (humāsita) mentertawakan.

Hasta: tangan.

Hastacapala: sembarangan menggunakan tangan.

Hastagraha: perkawinan. Hastagrāha: suami.

Hastagrhita: terikat tangannya.

Hastāhasti: (pertempuran) seorang lawan seorang.

Hastalekha: tulisan tangan; lukisan tangan.

Hastapāda: tangan dan kaki.

Hastī: (hastin) gajah.

Hastipāla: tukang gajah; pemelihara gajah. Hastipāla: tukang gajah; pemelihara gajah. Hastiśikṣā: I.mu pengetahuan tentang gajah.

Hāsya: lelucon; lucu; jenaka. Hāsyabhāwa: lucu; jenaka.

Hāsyakāraṇa: menyebabkan tertawa. Hāt: perlindungan; memandang penting; mengindahkan; (ahāta) akan memperhatikan;

(mahāta) akan memperlindungi.

Hatal: sejenis bedak berwarna kuning.

Hatat: burung nuri (hijau).

Hatěp: atap.

Hati: hati; (anghati) memperhatikan.

Hatur: I. seperti; II. terang; jernih; III. (ahatur)

memberikan; menghaturkan.

Hawa: (anghawākěn) membinasakan; menelan; (kahawā) tercabut; terlempar; terbawa; tertimpa;

binasa; rusak.

Hawag: (anghawag) mengira-ira saja; ngawur.

Hawal: (hawalan) tempat berkumpul.

Hawan: I. jalan; (ahawan) pergi; melalui; II.

kendaraan; (ahawan) berkendaraan.

Hawat: (sakahawat) segala tawanan; semua

sandera.

Hawer: (anghawer) bertahan; mengelakkan

serangan.

Hawin: (manghawin) membawa; (panghawin)

pelayan; pesuruh.

Hawis: I. cabang; II. habis; III. (ahawis) dihabisi. **Hawū:** I. abu; hancur; (ahawu-hawu) tepung abu yang terbuat dari binatang keras yang dibakar; II. (mahawu-hawu) bergembira.

Hawuk: keras; kejam; gelap; (ahawuk) buram; tak

mengkilap. **Hawulā:** I.an.

Hayam: I. ayam; II. (hinayam-ayam) dingini. **Hayu:** I.dah; cantik; selamat; baik; (hinaywan) disetujui; (pamahayu) perlindungan; pertolongan.

Hayun: (mahayunan) terayun-ayun.

Hayuyu: kepiting; ketam.

Haywa: jangan.

He: I. hai!, wahai!; II. luar; pagar. **Hěbak:** (anghěbak) menarik ke atas.

Hěbang: (hěbang-hěbang) janji upah; upah yang dijanjikan; (ahěbang-hebang) mendorong; memberi

semangat; mengobor-ngobarkan semangat.

Hěbun: embun; kabut; \rightarrow (ěbun).

Hěděs: keseleo; terjepit.

Hěduk: I.uk. Hěhěh: =(hahah).

Hel: (anghel) susah; payah; letih.

Hěla: (hěla-hěla) gembira; ingin; senang; (ahěla-

hěla) sangat ingin.

Hělak: (hělak-hělakan) langit.

Hělang: burung elang. **Hělar:** sayap; bulu.

Hělěd: kelak; kemudian hari; (hělěm-hělěm) selalu; kelak; terus-menerus; (hělěm esuk) keesokan hari.

Hělěd: telan; (manghělěd) menelan.

Hělět: (ahělět) berjarak; berantara; (ahělětan) bersekat-sekatan; terpisah; (anghělět) memisahkan.

Hěli: perubahan; (ahěli) berubah; berganti; (panghěli) pergantian; (hělyan) pampasan.

Hělö: (hělěd)

Hělu: (an panghělu) menyesatkan; menangkap.

Hema: emas.

Hemabhūpati: raja tanah emas.

Hemacūrņņa: emas urai.

Hemadanda: (hemadanda) tongkat emas.

Heman: sayang.

Hemanta: musim dingin; musim es. **Hěmban:** gendong; emban; (mahěmban)

mendukung; menggendong.

Hěmbih: (mahěmbihěmbihan) merintih-rintih.

Hěmu: (ahěmu), mengandung; (hiněmu) mengulun. **Hěmuk:** (ahěmuk) menutup; (mahěmuk) berdarah; (angěmuki) menutup; terselubung kegelapan.

Hěněk: sedih; muak; (ahěněk) sedih; pedih. Hěněng: diam; (ahěněng) berdiam diri;

(anghěněngakěn) membiarkan. **Heng:** pagar; luar; (iheng) dari luar.

Hěngang: (tan hiněngang-hěngang) tanpa ragu-

ragu; tak ayal.

Hěngkāra: (ahamkāra) khayal; kesadaran;

kesombongan.

Hěnī: pasir; (ahěni) berpasirkan.
Hěnīng: jernih; (ahěning) jernih.
Hěnö: (hiněnö) disiram; → (ěnö).
Hěntas: (huměntas) ke luar dari.

Hěnti: habis; henti; sama sekali; binasa; (hěntyakěn)

dihancurkan. **Hěnu:** jalan.

Her: (angher) menanti; (pangher) menanti. **Hěrěng:** ((hrěng)) geram; dengung; (anghrěng)

menggeram; mendengung.

Hěrět: ((hrět)) (anghrět) menahan; merintangi;

menyekat.

Hěrit: ((hrit)) (ahrit) berderik; kaku; tertahan. **Hertali:** sungai gunung; air terjun; jeram.

Hertambang: air terjun; jeram.

Hěthöt: (höt); (mahěthötan) bersembunyi.

Hetu: sebab; lantaran.

Hetuka: menyebabkan; sebab. **Hewa:** geram; kesal; pegal; jengkel. **Heyopadeśa:** pelajaran kejahatan.

Heyopadeya: apa yang boleh dan tidak boleh

dikerjakan. Hiběk: penuh. Hiběr: terbang.

Hideng: (humideng) bertahan.

Hiděng: (humiděng), (makapahiděngan) bertahan. **Hiděp:** pikiran; maksud; pendapat; pertimbangan; kenang-kenangan; pengertian; perasaan; (ahiḍěp) menurut.

Hider: (humider) berkeliling; berédar.

Hidi: sejenis senjata.

Hidimbyātmaja: putera Hidimbī, ialah sang

Gatotkaca.

Hidu: (ahidu) meludah; (hidubāng) ludah merah yaitu ludah orang yang sedang makan sirih.

Higā: tulang rusuk. Hih!: kataseru.

Hiji: I. nama burung; II. katabantu bilangan; buah;

ekor; burit dan sebagaimana.

Hijo: (ahijo) hijau.

Hila: (hila-hila) haram; terlarang; aturan yang tetap;

melanggar ketentuan.

Hilang: hilang.

Hilī: arus; aliran; (ahili-hili) terus-menerus mengalir.

Hilir: (mahilir-hiliran) terus-menerus turun.

Hima: salju; kabut; sejuk. Himādri: himalaya. Himawān: himalaya.

Himbang: sisi; belah; tepi.

Himi: (himi-himi) nama sejenis ketam; (ahimyahimyan) berkasih-kasihan. Himpěr: persetujuan; bilamana; seperti. Himur: (hinimur-imur) ditipu; diingkari; diabui

matanya.

Hīna: hina; jahat; kurang; melarat.

Hīnabala: lemah.

Hīnabhakṣaṇa: tanpa makanan. Hīnabhukti: terlalu sedikit makanan. Hīnabuddhi: terlalu sedikit makanan.

Hīnādhika: terlalu sedikit atau terlalu besar.

Hīnaguṇa: picik pengetahuan. Hīnajanma: berkelahiran rendah.

Hīnakāya: lemah badan; (kahīnakāyan) kelemahan.

Hīnapunya: sedikit jasa; sedikit guna.

Hīnārthabala: tak beruang dan tak bertenaga.

Hīnasādhana: tak cukup alat-alat.

Hīnaśakti: lemah.

Hīnaśraya: tak ada pertolongan. Hīnawarṇṇa: berkasta rendah. Hīnawīryya: takut; penakut.

Hīnayana: kendaraan kecil; nama suatu madzab

agama Budhha.

Hīnayaśa: tak terkenal; (kahīnayaśan) kehidupan

yang tak terkenal.

Hiněb: (anghiněb) menutup.

Hinep: (anghinepan) menginap; bermalam. Hīnga: batas; hingga; (mahīngan) membuktikan;

sampai waktu; berbataskan.

Hinggut: (hininggut) diguncang-guncang; digoyang-

goyangkan.

Hinghā: batas; hinga.

Hingsa: (hiṃsā) penyiksaan; pembunuhan. Hingsaka: (hiṃsaka) menyiksa; membunuh. Hingsakāṛmma: (hiṃsākarman) menyebabkan

penderitaan.

Hiñji: (mahiñji) ajaib.

Hintěn: I.tan.

Hipus: (hinipus) terbuka.

Hīr: (anghīrakěn) menarik; menghela. **Hir:** I. jatuh; II. meliputi; memenuhi.

Hīra: I.tan; permata.

Hirānmaya: terbuat dari emas.

Hirěng: hitam; gelap.

Hiri: I. (mahiryya-hiryya) saling menganjurkan; saling merangsang; II. (mahiryya) iri hati.

Hirib: (anghirib) seperti; menyamai; mirib dengan.

Hiring: lereng; sisi; (hiring-hiring) beriring-iring;

(ahiring) miring; condong. **Hiris:** (hiniris) diiris; dipotong.

Hirit: (ahirit), hemat. **Hirung:** hidung.

Hīs: I. mengalir; (humīs) mengalir; II. (humīs)

bersembunyi.

Hisěp: (manghisép) mengisap.

Hisin: malu.

Hita: I. baik; berguna; II. pergi; meninggalkan.

Hitakāraka: teman; sahabat. Hitaprīya: sahabat; kebaikan. Hitasukha: selamat dan bahagia. Hitawasāna: hasil yang baik.

Hitip: kerak.

Hiwag: diam-diam; (anghiwagakén) mengerjakan

barang sesuatu dengan diam-diam.

Hiwang: (mahiwang), salah; menyeleweng. **Hiya:** (hiniyākěn) diiakan; disetujui; ditetapkan.

Hiyun: (hyun). Hlai: helai.

Hli: (ahli) berubah menjadi.

Ho: pohon kelapa; pohon pinang.

Höb: teduh; bayang; bayang; (angöb) berteduh; \rightarrow

(hub).

Höhhöh: aduhai.

Hol: (anghol) memeluk.

Höm: (ahöm) berkumpul; berapat; bermusyawarah;

(pahöman) tempat bersidang; persidangan.

Homa: (homan) korban. Homāgni: api korban.

Homakāla: waktu berkorban. Homārccana: saji-sajian. **Homayajña:** api korban; api sajian. **Höng:** (humöng) bengis; kejam.

Honya: ada; mari! Hör: (humör) terbang. Horag: goncang. Horwi: bambu duri.

Hos: I. (ahos) mengeluh; khawatir; (mahos) terengah-engah; mengeluh; II. (hinoakěn)

diperhebat.

Hosah: (ahosah) kacau-balau.Hosi: (mahosyan) terengah-engah.Höt: (ahöta) sempit; → (hěthöt).

Hotar: pendeta. Hoti: korban.

Hotot: otot; daging.

Hrada: kolam; danau; sungai.

Hranggung: (manghranggung) mengaum; melolong-

lolong. **Hṛdaya:** hati.

Hṛdayatuṣṭi: kepuasan hati. **Hrěbuk:** serbuk; tepung sari. **Hrěk:** (ahrěk) mengadu.

Hrěng: (anghrěng) mengaum; menggeram.

Hrět: (hěrět).

Hrik: bunyi kuda; (anghrik) meringkik; berteriak.

Hṛtśalya: sakit hati; sedih.

Hrū: anak panah.

Hrūk: serangan; (anghrūk) menyerang; (manghrūk)

berteriak.

Hub: (panghub) bayangan.

Hudan: hujan.

Huhur: (huhuran) bersaing-saingan. **Hujung:** ujung; (humujung) menuju ke.

Hulap: (ahulap) menyilaukan mata; (mahulap)

bersinar-sinar; menyilaukan.

Hulat: (pahultan) pandangan; air muka.

Hulěr: ulat. Hulěs: kain.

Hulū: kepala; hulu; (mahulū) berkepala; (panghulu)

pemimpin; kepala.

Hulun: hamba; (mahulun) raja; ratu; (kahulun)

hamba; pelayan; (sanghulun) saya.

Hulur: (hulur-ulura) dapat (hendaknya) sebagai

rumbai-rumbai daripada. **Hum:** (ahum) bermusyawarat. **Humpang:** (mahumpang) kering.

Hunang: (uněng).

Huṇḍahagi: (ahuṇḍahagi) membangun.

Hundang: undang; (manghundang) mengundang.

Huṇḍi: berkas.

Hung: aum; teriak; (humung) ramai; mendengungdengung.

Hungang: (hinungang) ketahuan.

Hunghang: (mahunghang) letih; payah.

Hungkāra: geram; aum.

Hungkāramantra: mantra yang diucapkan dengan

kumat-kamit.

Huninga: (kahuninga) diketahui; diperhatikan.

Huntu: gigi; (pahuntu) intan. **Hunur:** bukit; tempat ketinggian.

Hur: (ahurhuran) masing-masing sesuka sukanya; (mahurhuran) bersaing-saingan; (angūrakěn)

menghormati; lebih menyukai.

Hurang: I. udang; ketam. II. (ahurang) murid

pendeta musafir.

Hure: (humure) menguraikan; melepaskan.

Hurip: hidup; jiwa. Hurisa: nama pohon.

Hurung: kosong; lengang; sepi; (tan hurung) tidak

akan gagal; pasti.

Hurup: (mahurup) berganti; bertukar.

Hurus: (panghurusan) obat.

Huta: korban. Hutāgni: api korban.

Hutang: utang; (ahutang) berhutang.

Hutāśana: pemakan korban (ialah nama lain bagi

dewa Agni).

Hutaśesa: sisa-sisa korban.

Huti: korban.

Huwa: lepas; caci maki; (anghuwākěn) melepaskan;

membebaskan; (kahuwan) lepas.

Huwah: lagi; dan.

Huwi: ubi.

Huwur: (huwur-huwur) ubur-ubur.

Huwus: I. sudah; selasai; habis; henti; (mahuwus)

berhenti. II. (anghuwus-huwus) mendesas-

desuskan.

Huyang: kepanasan; kegelisahan; (ahuyang) gelisah.

Huyung: (sakit).

Hwab: (anghwab) menguap; (manghwab)

membuka; terbuka. **Hwah:** (ahwah) terang.

Hwan: (ahwan) menggembala.

Hwang: (humwang) ramai.

Hwi: rotan.

Hya: (ahyā) bergembira; bersorak-sorak. **Hyang:** dewa; suci; (ahyang) indah; bagus. **Hyas:** hias; (ahyas) berhias; terhias; (pahyas)

perhiasan. **Hyū:** hiyu; yu. **Hyun:** I. keinginan; kehendak; (ahyun) mengingini; ingin; II. (ahyun) pingsan; capai; terengah-engah.

Hyus: (humyus) berdesau-desau; mendesir.

- Huruf I -

I: katadepan (preposisi), dalam bahasa Indonesia dapat diterjemahkan dengan, di, di dalam, ke, kepada, pada, oleh, dari, sampai, tentang, terhadap, dsb. akhiran (-i) berasal dari katadepan (i) ini.

Ibab: sobek, robek, (angibab-ibab) mencabik-cabik; (mibab) sobek.

Iběk: penuh; → (hiběk); (angiběki) memenuhi. **Iběr:** terbang; (angiběrakěn) menerbangkan; (miběr) terbang.

Ibhakara: belalai gajah.

Ibu: I.u; (mebu) beribu; kepada ibu; terhadap ibu. **Icchā:** keinginan; harapan; enak; suka; senang; (angiccha) menghendaki; bersenang-senang; (inicchā) dikehendaki.

Icip: (angicipi) menakutkan.

Idam: (angidam) mengindamkan; menghendaki dengan sangatnya.

Idan: (angidan) mengacaukan; menggila; (medan) gila.

Iděh: beredar; berputar.

Iděk: (angiděki) menginjaki; (iniděk) diinjak; (kiděk) terinjak.

Iděm: setengah tertutup pejam; (amiděm) setengah terpejam.

Ideng: (umideng) bertahan.

Iděr: (miděr) beredar; berputar; berkeliling; (mangiděri) mengelilingi; mengurung; (keděran) dikelilingi; (pamiděr) jadilah pengeliling (pengembara).

Idi: (medi) mengganggu; memperolok-olok; mencerca; kurang ajar; (mangidīdi) memandang ringan; berolok-olok; mencemoohkan.

Idu: ludah.

Igā: rusuk; → (higa).Igar: (igar-igar) senang.

Igěl: (angigěl) menari; (megěl-igělan) menari-nari.

Igit: (inigit-igit) digigit berulang-ulang.

Igū: (migu) berguncang-guncang; (inigu) diguncang-guncang.

Iguh: (miguh) berputar; indah; (miguh-miguh)

berputar-putar; indah sekali. **Igul:** (angigul) menggelepar.

Ih: hai!

Iha: sekarang.

Ihajanma: penjelmaan yang sekarang.

Ihaloka: dunia ini.

Ihatra: dunia ini; di bawah bulan ini.

Iji: I.i; inti.

Ijing: (angijing) mengintai.

Ikā: ((ikā)) itu; yang. Ikahěn: (ikana).

Ikan: I.an.

Ikana: ((ikana)) itu; yang; \rightarrow (ikā).

Ikanang: (ikan) + (ng).Ikang: (ika) + (ng); → (ika).Ike: I.i; di sini; sekarang.

Ikěl: ((mangekěl)) dikeriting; keriting.

Ikeng: (ike) + (ng).

Ikět: (mikět), (mekět), (umikět) menghimpun; mengikat; membuat sajak/syair. melukiskan; (angikět) mengarang; mengikat; menyambung; membuat sajak/syair; menulis puisi; (umikěta) ingin menulis puisi; (kekět) tertawan; tertangkap; (kekětan) hal membuat sajak; hal mengarang puisi; (pangikět) ikat; umpan; (inikětakěn) diikat; (ikětěn) hendaknya/(se)harus(nya)/supaya diikat.

Iki(ng): I.i. Ikihěn: I.i. Iko: I.u.

Ikong: (iko) + (ng).

Ikşu: tebu.

Ikū: ekor; (mangikū) ikut; (umikwa) akan ikut.

Iku: I.u.

Ikurasu: nama tumbuh-tumbuhan.

Ila: (inilan) terlarang.

Ilab: (mangilabi) menakutkan; menakuti.

Ilag: pergi; enyah; (angilagi) mengusir; menghindari; (milag) pergi; lari; (inilagakěn) dienyahkan; diusir; (ilagakěn) dihindari.

Ilang: (umilangakěn) menghilangkan;

membinasakan.

Ilat: lidah.

Ilěp: (angilěp) menghilangkan.

Ilī: (manglī) mengungsi; (milī) mengalir;

(mangilyakěn) mengungsikan.

Ilik: kebencian; (elik) takut; benci; marah; (melik) tak mau; benci; jengkel; terhadap; (kinelikan) dibenci.

Iling: (angiling-ilingi) mengamat-amati; memeriksa

baik-baik.

Ilo: (mangilo) becermin; (mangilwa) untuk melihat; untuk becermin pada.

Ilu: I.ut; turut; (amilu) ikut; turut. **Ilug:** (milug), bergerak; berputar.

Ima: I.i.

Iman: (eman) sayang; (angiman-iman) meratap; (meman) sayang; (pinakeman) disayangkan.

Imatha: dengan cara ini; dalam hal ini.

Imbā: I. bandingan; padanan; tiruan; (angimba) disamai; ditiru; (imban) bandingan; tiruan. II. (mimba) pergi; (tan imbā) tak terpisahkan; tetap;

luar biasa.

Imbang: I. letak; sebelah; II. (angimbangi)

mengimbangi; menolong; membantu; menghibur;

melawan.

Imběh: tambah; \rightarrow (imbuh).

Imbuh: tambah; (angimbuhi) menambah; (kembuhan) ditambahi; (imbuha) semoga

bertambah.

Iměng: bingung; sangsi; ragu-ragu.

Imis: hasrat; ingin; nafsu.

Imö: (emö) bengkak; layu; → (imu).

Impen: himpun; kumpul; (epěn) mengumpulkan; terkumpul; (angimpěnakěn) mengumpulkan; (kempěn) terkumpul.

Impěr: mirip; (mempěr) mirip dengan.
Impön: (rimpönakěn) ketika dihancurkan.
Impun: (angimpunakěn) mengumpulkan; → (impěn).

Imu: bengkak.

Imul: (imul-imul) ingin berperang.

Imur: lengah; lalai; tipu; (angimur) menghibur; (mangimur) bekerja diam-diam; (inimur-imur) ditipu; dilalai-lalaikan; dilengahkan; (kemurěn)

salah; tertipu; (pangimur) hiburan. **Imut:** (kemut) ingat; teringat.

Iña: I.ang; pengasuh.

Inah: I.dah.

Inak: (enak) enak; senang; baik; pasti; (enaka) akan senang dan sebagainya; (anginaki) menyenangkan; memuaskan; (mahenak) tentram; tenang;

(kenakanya) enaknya; kiranya lebih enak; enaknya barangkali kalau.

Inang: I.u.

Iñcut: I.jut; (mangiñcut-iñcut) terincut-incut.
Indah: I. ampun; ampunilah!; mencoba ampun; (kendahan) menimbulkan kesenangan. II. (endah) indah; tepat seperti; sebagai; (mendah) mirip dengan; bagaikan; (tan pendah) tepat seperti; tidak bedanya.

Indang: (angindangi) mengelilingi.

Indang: petapa perempuan.

Indarat: (angindarat) turun.

Inděl: (mengindělakěn) mengentalkan; (ininděl)

dikentalkan; dimasak.

Inděr: (minděr) berputar; berguling-guling; beredar.

Indik: dekat.

Indirā: nama lain bagi dewi Laksmi.

Indit: (angindit) membawa di atas pinggang;

membawa; (keṇḍit) terbawa. **Indīwara:** tunjung baru; kumbang.

Indra: I. raja; nama dewa; (kendran) tempat Indra. II. biji mata; III. alat pengebor; alat; perkakas; IV.

(mendra) pergi; (umindra) menaiki. Indrabajra: kilat; nama sebuah irama.

Indrabhawana: tempat Indra.

Indrabrata: sumpah kepada dewa Indra.

Indracāpa: pelangi. Indrajāla: sihir; akal; tipu.

Indrajit: yang mengalahkan Indra; nama seorang

putera Rawana.

Indrakārmuka: pelangi. Indrālaya: tempat Indra. Indraloka: tempat Indra. Indrāmi: I.teri dewa Indra.

Indranīla: batu nilam; batu permata berwarna biru

hiiau).

Indrāṇīśāstra: I.mu bermain cinta.

Indrapada: tempat Indra.

Indraśara: anak panah Indra; akal. Indraśatru: musuh dewa Indra.

Indrastuti: pemujaan pada dewa Indra. Indrasuta: anak dewa Indra; Arjuna.

Indratsawa: pesta untuk penghormatan dewa

Indra.

Indriya: I.dra; nafsu; (angindriya) (cepat) bagaikan pikiran; (kendriya) sejauh-jauh mata memandang; (sakendriya) dilihat; terlihat; (sakendriyan)

sekeliling. **Indu:** bulan.

Indumukha: bermuka bagaikan bulan.

Indung: I.u.

Iněb: tutup; (miněb) tertutup; (inginěban) ditutup.

Iněh: (eněh) sangat terharu; terburu-buru.

Iněp: → (hiněp). **Ing:** (i) + (ng).

Ingā: kecepatan dalam melalui; (mengā) berpaling; bergeleng-geleng; (engā) berputar; menengok; menggeleng-geleng.

Ingas: (mengas) berbalik; berputar; kembali.

Inge: berpaling; menoleh.

Ingěh: (tan engěh) tidak peduli; tidak mempunyai

perhatian.

Ingěl: (angingěl-ingěl) dipijat-pijat; ditekan-tekan; (umingěl) menelungkup; (iningělakan) diguncang-

guncang; (kangěl) ditekan-tekan; putus.

Ingěr: I. gerak; (mingěr) bergerak; (kengěr)
tergerak. II. (paingěr) nasihat; peringatan.
Ingět: ((ingöt)), (angingět) memperhatikan;
(angingět-ingěta) supaya waspada terhadap;
(mengět) ingat; (amengěti) ingat akan; (iningět-ingět) diingat-ingat.

Inggal: (inggal-inggal) cepat-cepat; (minggal) cepat-

cepat; (inggalakěn) dipercepat.

Inggang: (enggang-enggang) bergoyang-goyang. Inggat: lari; pergi; (anginggati) menghindari; (anginggat) lari; pergi; mengungsi; menghindar; (uminggatakěn) melarikan.

Inggěk: (aminggěkakěn) berpaling; (minggěka) supaya/akan menoleh; (uminggěk) mengggelenggeleng.

Inggi: (enggi) takut.Inggil: atas; tinggi.

Inggita: tanda; alamat; gamitan; maksud; cara;

(ininggitan) diberi tanda.

Inggitajña: pandai dalam ilmu alamat. Inggong: (menggong) memperlihatkan.

Ingguh: (angguh) gemetar; (mingguh) berputar;

(umingguh) bergerak.

Inggung: (enggung) bergoyang; (enggungan) terhuyung-huyung; (menggung) bergetar; bergemetar; menggigil; bergerak-gerak; (menggang-menggung) bergoyang-goyang.

Inggus: (minggus) takut.

Inggut: I. lari; II. (angingguti) memanggil; (minggut)

bergoyang; (ininggut) digoyang-goyangkan.

Ingid: (ingid-ingid) runcing; tajam. **Ingin:** (engin) ingin; (mengin) ingin.

Ingis: senyum; (mingis) menyeringai; bersenyum; memperlihatkan giginya; (umingis) menyeringai; memperlihatkan giginya; (kengis) terbuka.

Ingkab: I. (kengkab) menguap; II. (kengkab) kena;

terbuka; (mingkabakěn) menyingkap. Ingkis: (angingkis) terkelupas; → (wingkis).

Ingkus: (mingkus) mengkerut; menjadi kecil; susut. **Ingsěr:** (mingsěr) berputar; bergeser; (mengsěringsěr) bergeser, (kengsěr) tergeser; terdesak.

Ingsil: (mingsil) terbang. **Ingsun:** saya; \rightarrow (sun).

Ingu: ((ingu)) pelihara; (angingu) memelihara; (angingoni) menjamu; (pangingu) jamuan.

Ingut: (ingut-ingutěn) mata gelap.

Iñid: (iñid-iñidan) tajam.

Iñjěm: undangan; (miñjěmi) mengundang untuk meminta pertolongan; (iniñjěm) diundang.

Iñjing: esok; pagi.

Iñjuh: (ěnjuh) senang; mabuk; cinta asmara;

(meñjuh) jatuh cinta. Inöşna: panas matahari.

Intar: keberangkatan; (angintarakěn) mengusir; (mintar) berangkat; pergi; (kentar) terusir.

Intay: (angintay) mengintai.

Inte: I.tai; \rightarrow (intay).

Intěn: I.tan.

Inter: (menter) berputar.

Inum: minumlah!; (anginum) minum; (kenum) diminum; terminum; (inuman) minuman.

Ipak: (angipak-ipak) berriak-riak; bergelombang.

Ipal: (ipal-ipal) percaya.

Ipe: I.ar; (paripeyan) pertalian antara ipar dengan

Ipi: (angipi) mimpi; bermimpi; (kepi) dimimpikan; (ipyan) mimpi.

Ipik: (ipik-ipik) mengintai.

Ipu: (epu) malu; segan; bingung; (angepwan) bingung; malu; (mepu) terikat; sedih; (kepwan) dalam keadaan yang sulit; malu; tersipu-sipu; tertekan; → (ipuh).

Ipuh: (kepuh) tersipu-sipu; bigung.

Īr: (mir) tarik; hela; (mangīrakěn) menarik; menghela; (umír) menarik; menghela; → (hír).

Ira: akhiran kataganti orang ketiga.

Irang: I. (ira) + (ng). II. malu; sesuatu yang memalukan; (erang) malu; (inirang-irang) dibuat malu; (kerang-irang) memalukan; (tan erang) tak malu; tak bermalu.

Iras: (angiras) mengiris; memotong.

Irat: (inirat) cabik; disobek.

Iri: I. (i) + (ri); \rightarrow (ri); II. (angiri) iri (hati); \rightarrow (hiri).

Irid: (angiridakěn) membawa orang ke; (pangirid) binatang tarikan; binatang hela.

Irikā: kata keterangan waktu atau tempat yang jauh dari pembicara. Dapat diterjemahkan dengan pada waktu itu; disana; dalam hal itu.

Irikang: (irika) + (ng).

Iriking: kata keterangan waktu atau tempat yang dekat dengan pembicara. Dapat diterjemahkan dengan; pada waktu ini; di sini; dalam hal ini.
Iring: I.ing; serta; turut; (angiring) mengiringi; menyertai; (ering) menghormati; hormat; (mering)

menyertai; (mengiring) mengiringi; (pangiring)

pengiring; penyerta; pengikut.

Irit: (angirit) meniup; bertiup; (kerit) tertiup.
Iriya: di situ; di sana; ke situ; ke sana; pada waktu

itu.

Irsyā: I.i hati; cemburu.

Irung: hidung.

Irup: (mangirup) mendesak; (inirup) didesak; (silih

irup) desak-mendesak; berdesak-desakan.

Irus: sudu.
Irya: awas; kuat.

Īs: I. (mīs) bersembunyi; II. (umīs) mengalir; \rightarrow hīs.

Īśātwa: hakekat daripada Śiwa. **Isěk:** (angisěk-isěk) terisak-isak.

Isěp: (magisěp), mengisap; (inisěp) diisap; (isěpěn)

isaplah!

Isi: I.i; (esi) berisi; (mesi) berisi; hamil; (umisyana) untuk memenuhi; (kesyan) terisi; hamil; (sesi) segala isi.

Iṣīka: gelagah; nama sebuah anak panah.

Isin: malu.

Ising: kotoran; (angising) buang air besar. **Isis:** (angisis) membuka; (umisisa) akan ke luar; (kesis) terbuka; (kesisan) keanginan; ditinggalkan seorang diri.

Iṣṭa: I. harapan; keinginan; rencana; II. korban; sajisajian.

Iṣṭakā: batu marmer; batu pualam.

Iṣṭakāgṛha: I.tana batu pualam. **Iṣṭamitra:** teman yang tercinta.

Iṣṭaprayojana: rencana yang dikendaki; kehendak dan rencana.

Iṣṭasādhya: rencana yang dimaksudkan; maksud yang direncanakan.

Ișți: permintaan; keinginan; (mangișți) mengingini; (keșți) yang diingini; (sișțișți) segala permintaan; (sakeșți) menurut permintaan; (tar pangișțya) tanpa minta.

Işu: anak panah.

Işudhi: tempat anak panah.

Isuh: (isuh-isuh) mencuci.

Isuk: (esuk) pagi-pagi; (mangisuk) pada waktu pagi

hari; (inisukan) sampai pagi. Işuwarşa: hujan anak panah.

Īśwara: śiwa.

Īśwarāngśa: penjelmaan Śiwa.

Īśwarārcana: pemujaan kepada dewa Śiwa.

Itāra: lain; berbeda; (itaretara) saling.

Itěk: (itěk-itěk) lumpur.

Iti: jati; demikian.

Itihāsa: ceritera; riwayat; epos.

Itik: I. itik. II. (den iti-itik) dipelihara baik-baik.

Itū: ukuran.

Itung: (initung) terhitung; dibilang; dipandang. **Iwa:** I. (mewa) iri hati; II. seperti; tepat; walaupun;

demikian.

Iwak: I.an; (pewakan) tempat ikan.

Iwat: (angiwat), mencuri; menculik; melarikan.

Iwěd: (mewěd) sibuk; bekerja keras.

Iwěh: susah; sulit; keberatan; (mewěh) sulit; dengan susah payah; berkeberatan; (kewěh) kesulitan; (kewěhan) merasa keberatan;

(pinakewěh) dipersulit.

Iwěng: (iwěng-iwěng) persamaan; padanan; →

(iwong).

Iwer: (ewer) sibuk; (keweran) berjalan kian-kemari;

sulit; dipersulit.

Iwi: (iwen) binatang piaraan.

Iwö: penting; perlu; (angiwö) memperhatikan; memelihara; berusaha keras; (iniwö) dipandang penting; dipelihara; diperhatikan; (tan kewö) tak diperhatikan; (pangiwö) pemeliharaan; jamuan; (iwön) hendaknya diperhatikan.

Iwu: ribu; (iwu-iwu) ribuan; (pasewu) per seribu;

(sewu) seribu; (sakasewu) demi seribu. **Iwud:** (iniwud) diserang secara hebat. **Iwung:** (mangiwung) gelap mata.

- Huruf J -

Ja: I. untuk memperkeras bentuk perintah; II. lahir.

Jada: bodoh; (jada-jada) lengah; merendahkan; menganggap sepi.

Jadi: periuk; belanga.

Jag: cepat; lihat (aig) dan (jěg).

Jaga: berjaga-jaga; berhati-hati; waspada.

Jagaddhita: kesejahteraan rakyat; keselamatan

dunia.

Jagadguru: guru dunia; nama lain bagi dewa Śiwa.

Jagadnātha: (jagannātha) raja dunia; nama lain

dewa Śiwa.

Jagadsākṣaṇa: penjagaan dan pemeliharaan dunia;

pemerintahan.

Jagal: pembantai.

Jagalit: kelengahan. Jagat: dunia; rakyat.

Jagatkāraņa: asal dunia. Jagatkṛta: perdamaian dunia.

Jagatpālaka: pelindung dunia. Jagatpramāṇa: pengatur alam.

Jagatpramudita: kegembiraan rakyat; nama irama

sanjak.

Jagattraya: tiga alam. Jagattri: tiga alam.

Jaghana: pantat; belakang; (pinakajaghana)

dijadikan barisan belakang.

Jaghanyaja: lahir yang terakhir; anak bungsu.

Jagiger: ayam beroga; ayam hutan. Jagjag: (ajagjaga) mengukur.

Jāgra: (jāgṛ) menjaga; jaga; bangun; (majagra)

bangun.

Jagratara: (jagratta) lebih waspada; lebih hati-hati;

sangat waspada.

Jagung: jagung.

Jah: oleh karena itu.

Jahangět: menurut.

Jahat: (kajahat) tertimpa kemalangan.

Jahe: jahe.

Jahit: (angjahit) menganiaya; mengganggu; (jinahit)

dijahit.

Jāhnawī: nama lain bagi Ganggā. Jahnī: nama lain bagi Ganggā.

Jahya: jahe.

Jaja: I. tentara; II. dada.

Jajah: (añjajah) menjelajahi; (jajahan) bawahan;

tanah jajahan.

Jajar: (ajajar) berjajar-jajar; (ajajajajar) berderet;

berbaris.

Jaka: (parajaka) pemuda; bujangan; (amarajakaha)

untuk mengabdikan diri.

Jala: I. air; (jalākěn) dihujani; II. (jāla) jala; (mañjala)

menjala (ikan).

Jalada: awan.

Jaladakāla: musim hujan.

Jaladaśabda: suara awan; guruh.
Jaladasamāgama: pertemuan awan.

Jaladawṛnda: awan. Jaladhara: awan.

Jaladharamālā: karangan bunga yang terdiri dari

mega; nama irama sanjak.

Jaladhimantri: penguasa laut; syahbandar (?).

Jaladhumaja: terdiri dari air. Jalāgama: bertapa dalam air.

Jalāgamana: merendam dalam air; masuk ke dalam

air.

Jalagraha: tukang batu; (añjalagraha) menjadi

tukang batu.

Jalāhāra: hidup dari air; tukang air.

Jalahastin: buaya. Jalak: burung jalak. Jalakalka: lumpur. Jalakrīḍa: bermain-main dalam air.

Jalanātha: raja lautan; nama lain bagi dewa

Waruna.

Jalāndaka: telur ikan.

Jalanidhi: laut.

Jalantara: (majalantara) masyhur. Jalarang: bajing merah; tupai merah.

Jalasnāna: mandi air.

Jalasthāna: tempat persediaan air; telaga.

Jalāwagāha: menyelam dalam air.

Jalawāha: mengangkut air.

Jalawāsa: tempat tinggal dalam air.

Jalir: pelacur.

Jaloddhatagati: turun ke dalam air banjir; nama

irama sanjak.

Jalu: laki-laki; suami; (jalu-jalu) laki-laki; suami.

Jamadagni: putera Jamadagni.

Jamah: (mangjamah) memperkosa; (jajamahan)

istri (selir).

Jamala: (ańjamalani) menghina; (den jamalani)

dipukuli.

Jamang: mahkota, (ajamang) bermahkota. Jamani: (jamani) nama tumtumbuh-tumbuhan. Jamanika: (jawanikā) tirai; (angjanmanikā) seperti

tirai.

Jamāntara: kelahiran yang lain; penghidupan yang

berikutnya.

Jamba: (angjamabākěh) melempar; (jambakěh)

dilempar; dibuang.

Jambak: (angjambabakakěn) memegang;

(kajambak) direnggut rambutnya.

Jambat: lambat; lama.
Jambe: jambe; pinang.
Jambět: (majambět) terkulai.

Jambu: nama pohon (jambosa rmph).

Jambuka: serigala.
Jambul: jambul.
Jāmbūnada: emas.
Jamjam: tenang.
Jampana: pelangkin.

Jampi: obat.

Jamuga: akibat; hasil.

Jamur: jamur. Jana: orang.

Janakaputrī: (janakātmajā). Janakasutā: (janakātmajā).

Janakatanaya: puteri daripada raja Janaka (dewi

Sitā).

Janakātmajā: puteri daripada raja Janaka (dewi

Sitā).

Janaloka: dunia.

Janānurāga: dicintai rakyat; kecintaan rakyat. Janānurāgādi: dicintai rakyat; kecintaan rakyat. Janapada: daerah pedalaman; daerah; umum;

orang banyak.

Jānapada: orang bawahan; pelayan. Janapadī: orang bawahan; pelayan.

Janapriya: dicintai rakyat.

Janārcca: (janārccā) penghormatan orang-orang.

Janārddanālaya: tempat tinggal Wisnu. Janārddanamūrti: menyamar sebagai Wisnu.

Jangan: sayur; (majangan) bersayur.

Jangěl: (ajangěl) melangkah.

Jangga: nama tumbuh-tumbuhan (dioscorea

hirsuta).

Janggala: hutan; (majanggala) pergi ke hutan.

Janggama: makhluk hidup.

Janggawari: nama bahan pakaian.

Janggir: hitam.

Janggit: nama bunga.

Janggut: dagu; (janggutan) berjanggut. Jangjang: (ajangjang) berderet-deret. Jangkung: sejenis burung bangau. Jañjan: panjang; lambat; jauh.

Janma: (janman) kelahiran; orang; lahir kembali; kasta; penjelmaan; (angjanma) menjelma.

Janmapramāna: perurutan daripada kelahiran. Janmotpatti: asal kelahiran; sebab-sebab kelahiran.

Janmottama: kelahiran tinggi; bangsawan.

Janottama: orang utama.

Jantaka: (jātaka) ceritera tentang kelahiran sang

Buddha.

Jantra: roda.

Jantracakra: roda pemintal; roda penyaring.

Janur: daun kelapa muda.

Japa: do'a; mantra; (ajapa) berdoa; mengucapkan

mantra.

Japamantra: do'a; mantra. Japayāga: mantra sembahyang. Japyahoma: do'a dan sajian. Jar: (ajarajaran) bercakap-cakap.

Jarā: tua; usia. Jarag: sengaja.

Jarah: (angjarah-jarah) merampok; merampas;

(kajarah) ditangkap.

Jaran: kuda. Jariji: jari. Jaring: jala.

Jarnnih: jernih; murni.

Jaruju: (rumpu) alang-alang muda.

Jarupih: tunas; (bagian terbawah).

Jaṭā: rambut berjalin; (ajaṭā) berambut berjalin. Jātaka: ceritera-ceritera kelahiran sang Buddha. Jatakākarmmādi: upacara yang dilakukan orang

pada waktu kelahiran. Jaṭara: (jaṭhara) perut.

Jātarūpa: emas.

Jaṭāyu: nama burung garuda yang hendak merebut

dewi Sinta yang sedang dilarikan Rahwana.

Jāti: kelahiran; pangkat; sifat; watak; keturunan; hakekat; asal; sebab; bentuk semula; (ajāti) bersifat;

(sajati) kejadian yang sesungguhnya.

Jātipūrņņa: tak bercacad.

Jātismara: I.gat akan kelahiran pada kehidupan-

kehidupan yang telah lampau.

Jatmika: (adhyatmaka) batin; diam; hati-hati.

Jatu: lak.

Jatugrha: rumah yang ramuannya diisi dengan lak,

sehingga mudah dibakar. **Jatukarmma:** suami.

Jatuweśma: terbuat dari lak. Jātyandha: buta sejak lahir.

Jawa: I. (Yawa) jawawut; tumbuh-tumbuhan sejenis padi; II. pulau Jawa; (angjawa) pergi ke Jawa; (mangjawakna) akan menterjemahkan ke dalam bahasa Jawa.

Jawat: I. (angjawat) menegur dengan tidak

langsung; menyindir; II. (mengjawat) mengangkut;

membawa; memakai. Jawěh: hujan; lih; (jawuh).

Jawil: (mangjawil) menyentuh; menyinggung;

(jamawil) memberi isyarat.

Jawuh: hujan; (jinawuhan) dihadiahi.

Jaya: kemenangan.

Jayamanggalā: pesta kemenangan.

Jayanimitta: surat putusan kemenangan; surat

pernyataan kemenangan.

Jayaśatru: mengalahkan musuh; unggul atas

musuh.

Jayaswabhāwa: mempunyai sifat selalu menang. Jěbad: kesturi; (jiněbad) diberi wangi-wangian

dengan kesturi. Jěběng: pensil. Jěg: tiba-tiba.

Jějěk: (jějěkan) orang bawahan.

Jějěp: (wruh jějěpe) dengan tidak menyebut pelakunya; (añjějěp) merayap; merangkak.

Jějěr: (ajějěr) berhenti.

Jělāg: (añjělāg) terbuka; tiba-tiba.

Jělěg: (mañjělěg) berdiri.

Jěmah: kelak; kemudian hari.

Jěmur: kacau; campur; (ajěmur) kacau; campur. Jěnar: I. nama bunga (murraya L); II. kuning; (jiněnaran) diberi berwarna kuning; III. (ajěnar)

tenang hati.

Jěněk: asyik; senang; (ajěněk) asyik. Jěněng: (añjěněng) berdiri; menjalankan; (juměněnga) akan memerintah; (pañjěněng)

pemerintah.

Jěngat: (juměngat) berdiri.

Jěngěr: takjub.

Jěngkang: (añjěngkangakěn)

melemparkan/mendorong orang sehingga jatuh

terlentang.

Jengkel: jengkel, lumpuh.

Jěngok: (angjěngok) menjenguk. Jěnu: bedak; (ajěnu) berbedak. Jěplak: (añjěplakakěn) membuka.

Jěrah: (jrah) banyak; tersiar; tersebar; (ajrah)

disebar; (añjrah) tersebar.

Jěrěm: lihat (jrěm).

Jěrih: (jrih), takut; (jějěrih) penakut; (tañjrih) tak

takut.

Jěring: lihat (jring). Jěro: lihat (jro). Jěwah: banyak bicara.

Jhag: tiba-tiba.

Jharjharīkṛta: rusak; binasa. Jharjharita: dihancurkan.

Jhaṣa: I.an.

Jhaţiti: cepat; tiba-tiba.

Jihmaga: ular.

Jihmayuddha: berkelahi dengan curang.

Jihwā: lidah.

Jihwāgra: ujung lidah. Jihwāmūlīya: huruf tekak.

Jīmūta: nama irama sanjak; guruh.

Jina: nama bagi Buddha.

Jinābhişeka: entahbisan jadi Buddha.

Jinah: uang.

Jinamūrtti: penjelmaan Budda. Jinaputra: putera Buddha.

Jinasmṛti: bertafakur pada Buddha. Jinātmaka: penjelmaan Buddha. Jinatwa: derajad ke-Buddhaan.

Jinawimba: gambar Buddha; arca Buddha.

Jiněm: kamar tidur.

Jineśwari: I.teri sang Buddha.

Jingga: merah.

Jingjang: (pañjinjang) kuda.

Jingjing: (anjingjing) langsing. Jingkat: (ańjingkat) terkejut. Jīrika: (jhrīrika) jangkerik.

Jiring: (anjiringi) mendirikan; membangkitkan

berdiri.

Jīrṇṇa: I. lemah; cacad; binasa; tua; (tan jīrṇṇa) kekal; II. segar; senang; (angjīrṇṇa) segar; sedang;

(angjīrṇaṇi) mengenyangkan perut.

Jīrṇṇodhāra: pembangunan sesuatu yang rusak.

Jiṣṇu: nama lain bagi Arjuna. Jitajala: mengalahkan air.

Jitākṣara: (kajitākṣaran) akal; budi. Jitasabhā: (sabhājita) dihormati.

Jitendriya: orang yang dapat mengendalikan

nafsunya.

Jīwa: jiwa; hidup; (jīwān) dijiwai; dihidupkan. Jīwadāna: hadiah pada orang-orang yang hidup. Jīwaghataka: pembunuh sesuatu yang hidup.

Jīwajīwa: sejenis burung.

Jīwakāla: hidup; hayat; (sajīwakāla) selama

hidupnya.

Jīwakṣaya: mati kehilangan jiwanya.

Jīwamātra: hanya jiwa.

Jīwana: hidup.

Jīwānugama: mengikuti yang hidup.

Jīwasangkrānti: peralihan kepada hidup yang lain.

Jīwāta: s. hidup.

Jīwātma: (jīwātman) kekasih.

Jiwit: (ajiwit -jiwitan) bercubit-cubitan.

Jñāhekatwa: hanya tertuju kepada kesadaran.

Jñāna: I.mu; pengetahuan; arti; pikiran; kesadaran;

(ajñāna) berfikir; (majñāna) pandai. Jñānakawaśā: kekuatan daripada ilmu.

Jñānasandhi: pengetahuan/ilmu yang tinggi. Jñānawiśesa: pengetahuan/ilmu yang tinggi.

Jñānī: pandai; bijaksana.

Jñāpaka: memberitahu; mengajari.

Joli: tandu; usungan.

Jona: apa yang dikatakan orang atau apa yang

menjadi jawab orang.

Jöng: I. kaki; II. lauh-alun; III. nama ukuran luas

bidang.

Jong: I. perahu; II. payung; (ajong) berpayung;

menyembunyikan muka.

Jongkong: (jumongkong) berjongkok.

Jrah: banyak; tersebar; tersiar; (angjrah) tersebar.

Jrèm: keadaan hancur; (ajrèm) hancur. Jring: nama pohon (lagerstroemia L).

Jro: dalam; (ajěro) dalam.

Jruk: jeruk; limau.

Jrum: I. akal; II. (añjrum) berbaring; rebah.

Judi: judi.

Juga: hanya; semata-mata; juga; saja; seperti;

selalu.

Jugjug: datang; (angjugjug) langsung di, langsung

pergi ke.

Jugug: (ajugug) menggonggong; menyalak.

Jugul: bodoh.
Jujug: → (jujug).

Jukung: jungkung; perahu; (pajukung) tukang

perahu.

Jukur: (mañjukur) bengkak. Jukut: sayur; lauk-pauk.

Julay: (ajulay) kenal sekali; sangat mengetahui.

Jule: (ajule) sangat mengetahui.

Julig: licin; licik.

Julingah: (añjulingah) senang; bergembira.

Juluk: I. punggung; II. (juluk-juluk) bendera; panji-

panji; III. (jujuluk) gelar.

Julung: anak sial.

Julung-julung: bersatu; berkelompok;

mengelompok.

Jumput: (jumumput) mengambil; memegang.

Jung: kaki.

Jungkěl: (añjungkěl) jatuh terjungkal; (kajungkěl)

terjungkal; terbalik.

Jungut: permandian.

Junti: nama sebuah permainan.

Jurang: lurah; jurang; (añjurang) menggali.

Jurit: (pajurit) tentara.

Juru: penghulu; kepala; pemimpin; tukang;

(angjuru) menjadi; pemimpin/tukang; (juru gusali) pandai besi; (juru judi) penjudi; (juru jalir) germo; pemimpin pelacur; (juru tambangan) tukang

perahu; (juru barata) pemain sandiwara; (juru mas)

pandai emas.

Juruh: juruh (=air gula); sirop terbuat daripada gula

saja; (ajuruh) meleleh.

Juti: I. samaran; (añjuti) menyamar; berganti rupa;

II. jahat, curang; (ajuti) berlaku curang.

Jūti: cepat.

Jwah: kelak; kemudian hari. Jwāla: cahaya; sinar; api. Jwalana: api; dewa api.

Jwalita: bersinar-sinar; bercahaya-cahaya;

bernyala-nyala.

Jyeşţa: (yeṣṭha) tertua; nama bulan.

Jyoti: (jyotis) cahaya; sinar. **Jyotiṣa:** I.mu perbintangan.

Jyotişatantra: buku ilmu perbintangan.

Jyotsnā: (jyutsna) tengah bulan yang terang.

Jyut: (pajyut) cahaya; lampu.

- Huruf K -

K: aku; saya; kata ganti orang kesatu.

Kā: sebab; dengan lalu.

Kaba: (kaba-kaba) I. sendu-gurau; II. terlampau

berani.

Kabayan: pesuruh; tua.

Kabeh: ((kabaih)) semua; seluruh; segala; (mengabehi) menyerang bersama-sama;

(makabehan) semua; (kinabehan) dikerjakan oleh

semua orang bersama-sama; (kabehana) akan

dibagi antara semua orang.

Kabět: (akabét) sempit; tak kena.

Kacabhāra: berambut tebal. **Kacagraha:** merenggut rambut. **Kacah:** (kumacah) bersenda-gurau.

Kacak: (angacak-kacak) berkecek; tertawa

berkakakan.

Kacambah: tumbuh; bersemi.

Kacang: kacang, (pakacangan) ladang kacang.

Kacapi: I. (kacchapī) seruling; II. nama buah

("sentul").

Kacapuri: pagar; (kacapuriněn) hendaknya dipagari.

Kacubung: kecubung.

Kadācit: pada suatu waktu; kadang-kadang;

kebetulan. **Kadal:** kadal.

Kadamba: nama bunga (Nauclea cadamba roxb).

Kāḍaṇḍa: (kāraṇḍa) sejenis itik.

Kadang: saudara; kerabat; (kadang-kadang) ahli

kerabat; (pakadangan) pertalian keluarga.

Kaḍat: (akaḍat) berlambat-lambat; (apikaḍat) purapura ayal; (tan akaḍat) segera; cepat-cepat; selalu.

Kadawa: sejenis merpati (Columba aenea).

Kadga: (khadga) pedang.

Kadi: seperti.

Kadru: I. merah coklat; bumi; II. nama ibu para

naga

Kaduk: terlalu; terlampau; (akaduk) sangat.

Kadut: kantong; (kinadutan) dibawa dalam kantong.

Kady: angga seperti. **Kaga:** (kagha) burung.

Kagapati: (kaghapati) raja burung; nama sebuah

susunan tempur.

Kagendra: → (kagapati). **Kāhala:** gendang besar.

Kahalā: sejenis alat musik yang ditiup (nafiri). **Kahi:** jangankan; (kahinyan) mungkin; bukankah.

Kahin: kain.

Kahulun: pemukul.

Kahur: mengindahkan; (tan kahur) tak

mengindahkan; (masa kahura) masakan orang akan

mengindahkan.

Kaih: bilangan; banyak; \rightarrow (kweh).

Kailāsa: nama gunung; tempat dewa Śiwa bertapa.

Kain: kain; \rightarrow (ken).

Kajamas: mencuci rambut.

Kajang: tirai; (akajang) bertirai; (kinajangan) ditaruh

di atas dulang.

Kajar: (kajar-kajaran) nama tumbuh-tumbuhan

(Remusatia vivapara Schott).

Kajěng: kehendak; keinginan; hasrat.

Kak: burung gagak yang kecil.

Kaka: I. kakak; (akaka) terhadap kakak; II. burung

gagak.

Kakah: kokoh; kuat.

Kakak: (ngakak-ngakak) berkokok. Kakang: (makakang) terlentang. Kakap: kakap (lates calcarifer). Kakar: (angakar) berteriak.

Kakatang: nama tumbuh-tumbuhan.

Kakawin: syair; sanjak. **Kakayang:** dibengkokkan. **Kaki:** nenek laki-laki; petapa.

Kaku: keras.

Kala: (khala) jahat; makhluk jahat; raksasa; hina.

Kala: bunga teratai.

Kāla: I. waktu; (akāla) terjadi; (makāla) ketika; waktu; (makakāla) selama; II. binatang kala; III.

nama lain bagi dewa Ciwa.

Kalā: jerat; (angalā) menjerat; (kinalān) dijerat;

terjerat; (kalā), jahat kiranya.

Kalabha: gajah muda. Kalaci: (kalacika) senduk.

Kaladeśa: waktu dan tempat; (angaladeśa) berbuat jahat; (mangaladeśa) mencari kesempatan; mencari

peluang; (kinaladeśa) diserang; disergap.

Kalādhama: (khalādhama) raksasa-raksasa yang

hina; jahat dan hina. **Kālāgni:** api maut.

Kalaha: I. perbantahan; II. alat musik yang dipukul.

Kalahangsa: sejenis angsa atau itik. **Kalajana:** (khalajana) penjahat.

Kalakā: air.

Kalakah: (kinalakah) ditutupi.

Kāla-kāla: alat-alat musik yang dipukul.

Kalakala: suara gaduh atau hiruk pikuk; (makala-

kala) membuat gaduh; berisik.

Kālakṣepa: kehilangan waktu.

Kalambi: baju; (akalambi) berbaju.

Kālāmra: nama pohon. Kālāmṛtyu: dewa maut.

Kalana: raksasa; palsu; penjahat. **Kalananatha:** raja raksasa.

Kalang: I. (akalangan) berputar; (pakalangan) lingkaran; (kalangan) lingkaran; gelanggang; II.

nama pangkat; tukang kayu.

Kalangka: noda; bintik-bintik; karat; → (kalěngka).

Kalangkang: (pakalangkang) pemain musik.

Kalangkyang: sejenis burung elang.

Kālāntaka: dewa maut.

Kālāntara: selang beberapa lama; sesudah ini; kemudian; pengunduran; (angālāntarākén)

membungakan; (kumālāntaranana) minta tangguh.

Kalapa: kelapa.

Kalāpī: (kalāpin) burung merak. Kalarawa: seruan lemah.

Kālarūpa: berujud raksasa.

Kalas: nama tumbuh-tumbuhan yang menghasilkan

bahan warna merah. **Kalaśa:** tempayan.

Kalasā: tempat tidur; tempat berbaring; (angalasā) berbuat bagaikan tikar; (kinalasan) ditutup dengan

tikar; → (kalaśā). Kalaśā: tikar.

Kalaśaja: nama lain bagi Agastya.

Kalaśangka: alat musik yang dipukul dan ditiup. Kālawadana: bermuka hitam; bermuka buruk. Kālawaśa: maut yang cepat; sakaratulmaut.

Kālāwasāna: dewa maut.

Kalāwatāra: penjelmaan dewa maut.

Kalaya: (angalaya) berusaha mencapai; mencari ke

mana-mana.

Kalayu: nama buah (eryoglossum edule B1).

Kalěngka: noda; makhluk jahat.

Kali: I. sungai; (pakalyan) tambang; (kalyan) sungai; selokan; II. jaman besi; jaman yang keempat.

Kalib: I. meluap; II. (akalib) menolak; berayal-ayal;

gagal.

Kalih: dua; berdua; (akalihan) berdua; (kakalih) dua.

Kalihasèm: nama buah (jambosa cauliflora).

Kalinga: bermusuhan.

Kalis: tak terasa; tak terkena; (akalis) tak lud oleh

senjata; kebal senjata.

Kalmāṣawarna: berwarna titik-titik hitam;

berbintik-bintik hitam.

Kalpa: jaman.

Kalpadrums: pohon permohonan.

Kalpaśāstra: buku tuntunan ilmu obat-obatan. **Kalpataru:** pohon tempat mohon segala sesuatu. **Kalpika:** lingkaran; cincin; (angalpika) menghormati;

(pangalpika) penghormatan.

Kaluku: (kinaluku) dibasahi; (kalukuněn) hendaknya

dibasahi.

Kalula: keluarga; (angalulu-lula) berkeluarga; (kalula-kalula) ahli-bait; kaum keluarga.

Kalung: kalung, (akalung) berkalung; (kumalung-

kalung) mengalungi.

Kalus: (angalusa) mencari perlindungan; (pangalungan) tempat pengungsian.

Kaluşa: kotor; cemar; najis; (angalusa) mengotori.

Kalutut: (mangalutut) berteriak; menangis;

meratap.

Kalwang: kalong; kelelawar.

Kālya: fajar pagi.

Kalyāga: nama bahan warna merah. Kalyan: kalian; semua; berbagai-bagai. Kalyāṇa: bagus; cantik; indah; baik.

Kalyanamitra: teman baik.

Kām: kami.

Kāma: keinginan; cinta; nafsu; harapan;

kesenangan; air mani; dewa cinta; (sakāma-kāma)

segala keinginan.

Kāmabāṇa: panah asmara. Kāmadewa: dewa asmara.

Kamakāra: (kāmakāra) memenuhi segala permintaan; tercela; aneh; mentakjubkan.

Kamal: pohon asam. **Kamala:** bunga teratai.

Kamalagi: asam.

Kamalajāstra: panah Brahma.

Kamalaka: nama pohon (Phyllanthus Emblica L).

Kamalayoni: nama lain untuk Brahma. Kāmalolya: (kāmalaulya) hasrat akan cinta. Kāmamahotsawa: pesta raya percintaan.

Kāmamohita: mabuk cinta. Kamaṇḍalu: tempayan; kendi.

Kamantyan: dalam pada itu; lalu, selanjutnya.

Kāmāpala: api cinta.

Kāmarasa: cinta berahi; kenikmatan bercumbu-

cumbuan.

Kāmaśara: panah asmara.

Kāmaśāstra: buku ilmu percintaan. Kāmatantra: buku tentang ilmu cinta.

Kāmātura: sakit asmara; rindu.

Kambala: pakaian bulu; bulu domba (wol);

(kinambalan) diberi pakaian wol. **Kambaligi:** (pakambaligi) tuan.

Kambang: (kumambang) I. mengapung; terapung;

II. kembang.
Kambing: kambing.

Kaměnā: sebelum; agar supaya.

Kami: kami.

Kāmī: (kāmin) kekasih laki-laki.

Kāminī: kekasih perempuan; gadis; perempuan. **Kamiri:** nama pohon (aleurites triloba Forst).

Kamiris: tikus. Kampid: tepi.

Kampil: kantong; beban; (makampil) membawa di

depan; membawa di belakang. **Kampita:** gementar; gempa.

Kamu: kamu.

Kamudi: kemudi, (makamudi) berkemudi.

Kāmuka: jatuh cinta.

Kamung: bentuk vokatif (kamu).

Kamuning: nama sejenis tumbuh-tumbuhan

(murraya L).

Kamwang: kembang. Kana: I. sana; II. gelang.

Kanā: gadis. Kanaka: emas.

Kānana: hutan.

Kanakadaṇḍa: payung keemasan (kerajaan). Kanakadrawa: bedak yang berbau wangi.

Kanakamaya: terbuat dari emas.

Kanakarasa: emas cair.

Kanakaweśma: rumah emas; kamar pengantin.

Kānan: I. kanan; II. (tan kānan) tak tahu.

Kānanabyūha: gelar perang bentuk hutan.

Kāncanamaya: terbuat dari emas.

Kañcil: kancil; pelanduk.

Kañcit: tiba-tiba; kebetulan; tidak lama kemudian. Kaṇḍa: I. pedang; (kakaṇḍa) dipedang; II. bagian; (makaṇḍa) beraturan; terbagi-bagi; (kinaṇḍa)

dibagi; (sakanda) satu bagian.

Kāṇḍa: (khaṇḍa) ceritera; bagian ceritera.Kaṇḍaga: sejenis tempayan terbuat dari logam.Kaṇḍah: (makaṇḍah) berbaris; berdiri berjajar-jajar.

Kandang: kandang.

Kaṇḍaparwwa: (khaṇḍaparwwa) bagian-bagian dan

bab-bab.

Kandara: kusa; lembah; gua.

Kandarpa: I. kasih; sayang; cinta; II. nama lain bagi

dewa Kama.

Kanděl: tebal; banyak.

Kandhara: leher.

Kānduh: membongkok-bongkok.

Kaṇḍung: (mangaṇḍung) mengandung; hamil. Kaṇḍut: bawa; (kinaṇḍut) dibawa dengan

disembunyikan.

Kaṇḍuyuhan: nama tumbuh-tumbuhan.

Kangka: burung bangau.

Kangkapattra: bulu burung bangau.

Kangkung: kangkung (ipomoea reptans Poir).

Kangśa: (kamsa) kuningan.

Kangsi: alat gamelan terbuat dari kuningan; (angangsyani) berganti-ganti memainkan alat

tersebut.

Kanigara: (karnikāra) bunga matahari (nymphaea

stellata Wild).

Kanin: luka; (anganini) melukai; (ahurip kanin)

berjuang malawan seseorang.

Kanīna: muda; taruna; pemuda; gadis.

Kañiri: oleander; nama pohon.

Kaniṣṭa: (kaniṣṭha) termuda; terendah; terkecil;

terhina.

Kanistamadhyamottama: yang rendah, menengah

dan tertinggi.

Kañjar: (akañjar) terlentang; (akañjaran) menarinari; (makañjaran) meloncat-loncat berkeliling

dengan marah.

Kanta: (kantha) leher.

Kāntā: yang tercinta.

Kantabhārana: perhiasan leher.

Kantar: tombak pendek.

Kantěn: (kantěnanya) oleh karena itu. Kanthanātha: (nama lain bagi) Śiwa.

Kānti: kilau; kilat; sinar.

Kanţi: teman; (anganţi) beristirahat; (sakanţi)

berkumpul; dikumpulkan.

Kāntun: tinggal; → (antun); (kéntuna) akan tinggal.

Kanuruhan: nama pangkat.Kaṇwa: nama seorang pendeta.Kanyā: gadis; anak perempuan.

Kanyābhawa: kegadisan.

Kanyābhawana: tempat tinggal orang perempuan. **Kanyāgara:** tempat tinggal bagi orang perempuan.

Kanyāgṛha: tempat tinggal para wanita.

Kanyākā: anak perempuan. Kanyawat: mempunyai gadis.

Kanyu: kamu; kau.

Kapak: kepak; bunyi sayap; (kumapak) berkepak.

Kapal: kuda; (kapakapalěn) terhimpit kuda.

Kapāla: kepala.

Kapala: separuh; bagian-bagian.

Kapalang: sedikit; kepalang. **Kapālī:** nama lain bagi Śiwa.

Kapan: bila; apabila; betapa; (kapana) bagaimana.

Kapi: kera.

Kapibāla: tentara kera.

Kapiketu: yang berbendera bergambar kera

(Arjuna).

Kapilawarnna: berwarna, merah coklat.

Kapīndra: raja kera.

Kaping: (kapingan) usungan; (mangapingi)

mengelilingi.

Kapipatih: penghulu kera.

Kapipi: anugerah.
Kapirāja: raja kera.
Kapirāt: raja kera.
Kapiśa: merah coklat.
Kapiśwara: raja kera.
Kapo: → (kapwa).

Kapö: I. telinga; (angapö) mendengar; (pangapö)

suara; II. rahang.

Kaponakan: kemenakan. **Kapota:** burung merpati.

Kapu: (kumapu-kapu) berambut seperti bulu

domba.

Kapua: → (kapwa). **Kapuk:** kapuk.

Kapundung: kapundung (pierardia racemosa). **Kapur:** I. pohon kapur barus; II. kapur; (kinapur-

kapuran) dikapur.

Kaput: (makaput) ternoda.

Kapwa: semua; sama-sama; bersama-sama; juga.

Kapwānakan: kemenakan.

Kara: I. cahaya; (makara-kara) bercahaya-cahaya; II. (khara) keledai; III. (kera) jari; IV. (tan kara) terus

menerus.

Karabha: gajah muda. Karabhūṣaṇa: gelang. Karaca: sejenis kerang. Karah: simpai; cincin.

Karāhati: pukulan dengan tangan.

Karakal: kerikil; kelikir; (pinakakarakal) dianggap

batu kerikil; dipakai sebagai batu kerikil. **Karāla:** penting; besar; menonjol; lebih. **Karālawadana:** bermulut besar; bermuka

mengerikan.

Karaman: halaman; kebun; (angaraman) meluas;

berkembang; memberontak.

Karamas: mencuci.

Karambalang: (karambalangan) cawat; ikat

pinggang.

Karambha: bubur.

Karamkam: merangkak kian kemari.

Kāraṇa: sebab; alat; karena; (makakāraṇa) sebab;

berakibat; (kināraṇa) disebabkan.

Karaṇarūpa: berupa alat. Karaṇḍa: kotak; keranda.

Karang: I. batu karang; (karang-karang) binatang yang hidup dalam batu karang; (karanga) seperti batu karang; II. (angarang) merindu; dendam; (mangarang) merana; bersedih; bercinta; III. (karang bali) nama bunga; IV. (karang-karang)

karangan bunga; (karang hulu) bantal.

Karangrang: nama tumbuh-tumbuhan (Pterocarpus indicus).

Karapa: kelapa; (pakarapa) pencari ranting kering. **Karape:** (angarape) mencapai; meluap; sampai;

berderai-derai.

Kararas: daun pisang kering.
Kararus: pangkal anak panah.
Karasak: (makakarasak) berdesau.

Karatala: I. telapak tangan; II. pisau; → (kṛtala).

Karatalatāla: tepuk tangan. Karatkarat: nama senjata. Karawang: I.duk babi.

Kārayita: terdorong untuk bertindak. Karddama: kotoran; lumpu; noda; najis.

Karem: karam; tenggelam. Karenu: gajah jantan. Karenukā: gajah betina.

Karhi: bilamana.

Kari: memang (kata menekan arti; kataseru).

Karih: \rightarrow (kari).

Karika: - lah; juga; (kata penekan arti); → (kari) dan

(kariki).

Kari-kari: kadang-kadang; sekali-sekali.

Karikil: kerikil; \rightarrow (karakal).

Kāritāwṛddhi: bunga terlalu tinggi yang ditawarkan

sendiri oleh yang berhutang. **Karka:** putih; kuda putih. **Karkkaśa:** keras; kejam; kasar.

Karkkaţa: ketam.

Karkkolakā: (karloṭaka) nama pohon. **Karmakara:** bekerja untuk orang lain.

Karmma: (karmman) I. perbuatan; pekerjaan; jasa; korban; jumlah amal saleh dan jahat; (akarmman) menyelesaikan; (pakarmmakna) hendaknya (akan) dikerjakan untuk orang lain; II. suami; (akarma) bertunangan; kawin; (makakarma) bersuamikan.

Karmmabhūmi: daerah/tempat bekerja.

Karmmadoşa: perbuatan dosa.

Karmmaṇya: pandai; rajin. **Karmmaphala:** hasil perbuatan.

Karmmapinda: mendapat kehidupan dari

pekerjaannya.

Karmmendriya: alat perkelaminan.

Kārmmuka: busur.

Karnikā: perhiasan telinga.

Karnna: telinga.

Karnnabhārana: perhiasan telinga. Karnnabhūṣana: perhiasan telinga.

Karnnadhara: pelajar.

Karnnamanahara: enak didengar; menyenangkan

telinga.

Karṇṇamūla: pokok telinga; pangkal telinga. Karṇṇānta: akan kamu dengar; dengarkanlah olehmu.

Karnnapura: perhiasan telinga (terutama bunga).

Karnnaśula: tidak menyenangkan didengar.

Karnnawestana: anting-anting.

Karnnendriya: alat pendengar; telinga.

Karnnikara: nama bunga (Pterospermum aceum

folium); → (kanigara). **Kārpaņya:** kikir.

Karpūra: kapur barus.

Karşanatanaya: anak sang Baladewa.

Kārttika: nama bulan.

Karuk: nama tumbuh-tumbuhan.

Kārun: dengan, bersama-sama dengan; beserta.

Karuṇā: belas kasihan.
Karuṇātmaka: berbelas hati.
Karung: celeng (babi hutan) jantan.

Karuni: belas-kasihan.

Kāruṇya: kasihan; belas kasih; perikemanusiaan.

Karunyabuddhi: berhati suka menolong;

berperikemanusiaan.

Karuṇyawacana: kata-kata yang menimbulkan

belas-kasihan.

Karutuk: (angarutuk) berderak-derak.

Karwwa: I. dua; dengan (mangarwwani) menduai;

membagi dua; → (rwa); II. semut.

Karyya: pekerjaan; tugas; kesempatan; perkawinan;

tujuan. (akaryya) berbuat; bekerja. **Kas:** (akas) keras; kuat; ulet; kaku.

Kasang: kantung. Kasay: kasai. Kāśita: masyhur.

Kaśmala: kotor; najis; dosa.

Kasop: kurang.

Kasta: jahat; kasar; terlalu; menyedihkan.

Kasturi: kesturi.

Kasub: tenar; terkenal; meluas.

Kasut: (angasut) mengocok; menyerbu; (kinasut) diserbu; dikumpulkan; ditutup; (kanasut) dikocok;

(pakasutan) tempat tidur.

Kaṭa: tikar. Kaṭah: banyak. Kaṭak: katak.

Katang: (katang-katang) rumput.

Katangga: nama pohon. **Katangka:** pohon nangka.

Katap: I. (akatap) tertimpun; tertumpuk; II. (akatap-katap) berliku-liku; (pakatap-katap) kilau; kilat. **Katapang:** pohon ketapang (Terminalia catappa).

Katara: agaknya.

Kātara: takut; kecil hati; ragu-ragu; (kātara-tara)

sangat ditakuti.

Kataragal: terburu-buru.

Katarat: (akarat) menderu-deru.

Kathā: ceritera; riwayat; (akathā) berceritera.

Kathāka: tukang ceritera.

Kathamapi: betapapun juga; walaupun;

sungguhpun.

Kathamukha: pengantar sesuatu ceritera;

permulaan ceritera. **Kathañcana:** kebetulan.

Kathañcit: kebetulan; tak sengaja. **Kathāntara:** ceritera lain; pembicaraan.

Kathina: keras; kuat; kokoh.

Kathinī: kapur.

Kati: lebih berat daripada biasa. **Katik:** (kinatik) dijepit; terjepit.

Kaţik: I. (akaţik) tukang kuda. II. (kinaţik) selalu

dibawa.

Katimang: nama pohon. Katipaya: beberapa.

Katipayakusuma: beberapa kuntum bunga. **Katiran:** nama tumbuh-tumbuhan menjalar berbunga merah; (angatirah) berwarna merah.

Katividha: beberapa macam.

Katiwandha: (katibandha) ikat pinggang; alat.

Katkat: nama binatang.

Katon: I.gin; hendak; hasrat; (sakaton) segala

keinginan.

Katu: nama tumbuh-tumbuhan.

Kaţu: tajam; keras.

Kaṭubrata: bersumpah keras. **Kaṭuk:** (akaṭuk) gemetar.

Kaṭungka: (khaṭungka) penjahat; hina; perbuatan

nina.

Kaṭungkabuddhi: berhati jahat.

Katupang: sekeping daging bagian dari leher seekor babi.

Kawa: terganggu; terkejut.

Kawaca: baju besi; (akawaca) memakai baju besi.

Kawadi: (kata-kata) rahasia.

Kawah: neraka; periuk; (kakawaha) seperti

dilemparkan di dalam neraka.

Kawa-kawa: api yang menyala cahaya api.

Kawali: periuk, kuali.

Kawan: empat; (anakawan) berempat; (pakawan)

pelayan.

Kawandha: tubuh; badan; (angawandha) seperti

tubuh.

Kawara: kelihatan; tampak.

Kawaśa: kuasa; mampu; (angawaśākěn) memerintah; menguasai; (kakawaśa) dikuasai; dipaksa.

Kawat: I. kawat; II. terlempar; terbuang.

Kawaya: empedu.

Kaweni: kuweni, nama mangga. **Kawěr:** ((kawör)) tertarik; (akawör) memperhatikan; mengindahkan. **Kawěs:** malu; takut; ketakutan.

Kawi: penyair.

Kawih: pandai, mampu; (kumawih) menganggap dirinya pandai; (kinawih) ahli; pandai; (kawihamu)

hendaknya kamu pandai (mampu).

Kawil: (kinawil) direnggut; dipegang; (silih kawil) saling pegang; pegang memegang; berenggut-renggutan.

Kawindra: raja penyair; penyair besar. Kawirāja: raja penyair; penyair besar. Kawirasa: nyanyian seorang penyair.

Kawista: nama pohon (Feronia elephantum).

Kāwiśwara: penyair besar.

Kawit: I. kait; (angawit) mengait; terkait; II. (kawitan) nenek moyang; ayah; (makawitan)

berayah; terhadap ayah.

Kawiwara: penemuan yang besifat seni. **Kawiwara:** penyair pilihan; penyair ulung.

Kawuk: (angawuk-awuk) berteriak keras-keras. **Kawula:** hamba; pelayan; budak belian.

Kawung: daun pohon enau; (kinawung kawung) diberi pola karung (pada kain); (tepung kawung) serbuk enau.

Kawuntěn: rakyat; pegawai; \rightarrow (kawula).

Kāwya: syair; sanjak; → (kakawin).

Kaya: (akaya) I. bekerja keras; (makapangayāya) bersandar; (sakayakaya) dengan segala kekuatan; II. (kaya) seperti.

Kāya: I. perbuatan; pekerjaan; II. (makāya) kuat; III. tubuh.

Kayang: (kumayang-kayang) beruntung. Kāyasangśoṣaṇa: tubuh yang menjadi kering. Kāyawala: (kāyabala) kekuatan badan.

Kāyawṛddhi: bunga; uang yang dibayar dengan

tenaga.

Kayěn: nama pohon. Kayop: pendeta; pertapa.

Kayu: pohon; kayu; (kayu-kayu) pohon-pohon;

(makayu-kayu) berpohon banyak.

Kayuh: tangkap; pegang; (angayuh) memeluk; (kumayuh) memegang; (kayuhěn) hendaknya dipeluk.

Kěbak: penuh; serbu; (angěbak) menyerbu; meloncat-loncat.

Kěběk: penuh; meluap; (angěběkana) akan

memenuhi; akan meluap.

Kěběs: basah.

Kěbět: (kěbět-kěbět) mengepak-ngepakkan sayap;

(kakěbět) mengepak-ngepakkan sayap.

Kěbo: kerbau.

Kěbu: (kuměbu-kěbu) bertumpuk-tumpuk. **Kěbur:** (mengěbur) menceburkan; (kiněbur)

dikacau; diaduk.

Kěbus: hangus; panas; hembus; (angěbusi) menghanguskan; (n pangebusan) jika menghembuskan.

Kěbwan: kebun; taman.

Kěbyar: berdesir.

Kedak: berguncang, diguncangkan.

Kědal: (kumědal) gemetar.

Kěḍap: bercahaya-cahaya; berkilat-kilat; kejap; (akěḍap-kěḍap) sebentar-sebentar, (kuměḍap) berkilat; (kiněḍapan) dikejapi (dengan mata).

Kěděk: (kinědě-kědek) dihanguskan.

Kědep: kejap; (kumědep-kědep) berkejap-kejap.

Kěděpěk: (angěděpěk) jatuh terduduk;

(mangěděpěk) berisik. **Kědi:** orang kebiri; bidan. **Kědik-akědik:** sedikit; kecil.

Kědö: harus; paksa; (akědö-kědö) memaksa;

mengharuskan; (kumědö) memaksa.

Kěduk: (angěduk) mengeduk.

Kědung: pusaran air; lubuk; (kědungan) pusaran air;

lubuk.

Kědut: (akědut) bergetar; berdenyut; (kumědut)

berdenyut; bergerak.

Kějěp: kejapan mata; tidur; (makějěp) tidur;

(pakějěpan) tempat tidur.

Kěkěl: (akěkěl) tertawa gelak-gelak; terpingkal-

Kěkěr: (makěkěr) terkurung; tertutup; (mengěkěri) merintangi; (kiněkěr) ditutup; dirahasiakan; (kěkěran) larangan.

Kěkěs: (akěkěs) menyembunyikan; menyimpan; (kiněkěs) disimpan; (pakěkěs) tempat menyimpan; bentuk; tokoh.

Kěkö: (pangěkö) alat penangkap. **Kěl:** ((köl)), (angölakén) menderita;

menanggungkan; memeluk; (kuměl) takut; sedih; diam; kecil; hati-hati; (kölakěn) bengkokan; membungkukkan, merunduk di bawah; peluklah; (tatar kěl) tak patah.

Kěla: masak; (makěla) masakan; tukang masak; (kiněla) (n) dimasak; (pangěla) dapur; masakan; (prakěla) tukang masak.

Kělab: ((klab)) kibar; (mangělabělab) berkibar-kibar; berkilat-kilat; (kumlab) berkibar; bergetar; berkilat.

Kelah: (makelah kelah) berkilat-kilat. **Kělar:** ((klar)), (aklar) kuat; kuasa; berani.

Kělat: (makělata) supaya berani.

Kěle: ((kle)), (akěle) terlantar; (tar akěle) tak peduli. **Kělěb:** ((klěb)), (kumlěbakěn) menenggelamkan.

Kělěg: (angělěgi) mendorong.

Kělěm: tenggelam; (akělěm) tenggelam.

Kělěpu: nama pohon. Kělěwung: jurang; lurah.

Kěli: (kěli-kělin) payah; ketakutan.

Kělik: pipit.

Kěling: setengah sutera; nama sejenis golongan

tentara.

Kělir: tirai; sekat; (kiněliran) disekat (dengan tirai); (sapakělir) tersekat.

Kělit: (akělit) memiliki; menguasai.

Kělu: payah, pusing kepala; dengan kepala

tertunduk.

Kěluh: cincin hidung. **Kělut:** (akělut) tua.

Kěm: ((köm)), (maköm) merendam.

Kěmah: (angěmah) mengancam; (kiněmah) dikunyah; (kěkěmahan) kunyahan; sepah. **Kěmbang:** I. bunga; (akěmbang) berbunga;

(mangěmbangi) membungai; melempari dengan

bunga. II. (hulu kěmbang) petapa.

Kěmbar: kembar; (angěmbari) mengerjakan sesuatu tepat seperti yang dikerjakan orang lain; melawan dengan setimpal; menyaingi; mengimbangi.

Kěmběng: genang; (mengěmběng) menggenang;

(kuměmběng) menggenang; (kiněmběng) ditahan. **Kěmbul:** (akěmbulan) bersama-sama; (mangěmbuli)

menyerang bersama-sama.

Kěmbur: (akěmburān) bepercikan. Kěměh: (angěměh) menodai. Kěměng: (akěměng) pegal; ngilu. Kěmit: jaga; (akěmit) menjaga. Kěmpěl: (kiněmpěl) dikumpulkan.

Kěmul: selimut, tutup; (akěmul) berselimut;

(kiněmulan) ditutup; tertutup.

Ken: I. kain; selimut; (aken) berkain; II. puteri atau putera raja; III. (aken) menyuruh; (akenkenan) mengirim utusan.

Kěna: kena; tepat; (angěna) mengenai; (kiněnan)

ditimpa; (pikěna) tujuan.

Kěñar: cahaya; (kuměñar) bercahaya-cahaya;

(kiněñarakěn) disinari.

Kěnas: kijang; binatang perburuan.

Kěṇḍal: lemak yang kental.

Kěṇḍang: gendang.

Kěṇḍat: bunuh diri; menggantung diri.

Kěṇḍěng: urat; panjang; (kuměṇḍěng) memanjang; berjajar-jajar.

Kěṇḍit: l.at pinggang perempuan. **Kěṇḍu:** (kěkěṇḍon) terlepas.

Kěndung: (kuměndung) memandang.

Kene: di sini.

Kěñěp: I.gin, kenyam; (angěñěp) mengingini;

mengenyam.

Kěnoh: tepat; kena; adil; (pangěnoha) akan

dipandang adil (tepat). **Kěnöp:** I.dah; tepat.

Kěntong: tabuh; tong-tong (=alat penyiar dari

bambu).

Kěpang: (angěpang) mengurung.

Kěpěk: kepak; (makěpěk) berkepak; mengepakkan

sayap; (kiněpěkan) terpukul hancur.

Kěpěl: (akěpěl) makan pagi; (kěpěkěpěl) makanan

pagi; (kěpěl-kěpěl) kepalan nasi.

Kěpěr: I. ama ikan; II. (angěpěr) menggelepar; berputar-putar; (mangěpěr) menggelepar.

Kěpět: kipas.

Kěpô: (mangěpô) membelok.

Kepuh: nama pohon (Sterculia foetida L).

Kěpus: (akěpus) basah.

Kěra: kera.

Kěrab: (krab), (angěrab) bergoyang-goyang;

sebentar - sebentar bergerak.

Kěrak: ((krak)), (makrak) berteriak; bersorak; meratap; menangis; berseru; (kinrakan) disoraki;

(pakrak) pekik.

Kěral: ((kral)); (akral) kuat; (akral-akral) sangat kuat.

Kěrap: (makěrap) lari; berlari-lari. Kěras: ((kras)), (makras) keras. Kerata: nama suatu warna. Kěrěb: (kěrěban) kain kafan.

Kěrěcěk: (akěrěcěk) berdengung-dengung;

(akěrěcěkan) berderai-derai; (makěrěcěk) berderai-

derai; terkikih; (kakěrěcěk) berderak-derak. **Kěrěcik:** ((krěcik)) denting; (kakrěcik) berdenting.

Kěrěkět: (kuměrěkět) berdering-dering.

Kěrěm: ((krěm)), (akrěm) berkembang; (akrěm-

akrěm) kelam; gelap.

Kěrěp: ((krěp)) orang banyak; (akrěp) rapat; tebal;

kerap; (kinrěpan) diliputi.

Kěrěpěk: (makakěrěpěk) berdesak-desak.

Kěrět: ((krět)), kerat; potong (kuměret) mengerat;

memotong.

Kěrětěg: (makakěrětěg) berderak-derak.

Kěrětog: bergemuruh.

Kěrětug: (akěrětugan) bergemuruh. **Kěri:** ((kri)), (akri) gatal; merasa geli.

Kěri: ((krik)), (akrik) memekik; (kiněrik) dikerik.

Keri: kiri.

Kěrig: ((krig)) (akrig) datang berduyun-duyun. **Kěring:** ((kring)), (kěringana) walaupun kering

tandus.

Kěrug: ((krug)) guruh.

Kěrut: ((krut)), (kumrut) berkerut.

Keśa: rambut.

Keśadhāwalya: rambut yang putih. **Keśagraha:** dipegang rambutnya.

Kěsah: (angěsah) mengeluh, berkeluh kesah;

(pengěsah) keluh kesah.

Keśap: membuka dan menutupnya bibir; kata; bunyi; (makěcap) membuka dan menutup bibir sehingga terdengar suara.

Keśapāśa: rambut terjalin.

Keśara: I. benang sari; II. rambut tengkuk kuda,

singa dsb.

Keśaracana: perhiasan rambut.

Keśawa: yang berambut panjang; nama lain bagi

dewa Wisnu atau Krsna.

Kěsěh: desau.

Kěsěl: (akěsěl) payah; capai; (kekěsělan) kepayahan.

Ket: (aket) dekat; rapat; (silyaket) melingkar ke

atas.

Kěta: ((kětā)) kata penekan arti. **Keta:** kehendak; kemauan; hasrat.

Kětab: (akětab-kětab) berkali-kali; memukul.

Ketaka: bunga pudak. **Ketaki:** bunga pudak.

Ketana: undangan; perlindungan.

Kětas: sebelah; sisi.

Kětěg: (kětěkětěg) pergelangan denyut jantung; (kětěkětěgěn) sakit terkejut; (kumětěg) mengutuk; meledak.

Kětěr: gelar; (akětěran) bergetar; (kumětěr) gementar; (kakětěran) ketakutan; terkejut.

Kěti: (keti) 100.000.

Kětok: potong; (kinětok) dipotong. **Ketu:** cahaya; tokoh; bentuk; tanda.

Kětug: gegar; gemuruh; (kumětug) bergemuruh.

Kěţul: tumpul; majal. Kěwak: nama burung.

Kewala: sendiri; hanya; saja; semata-mata; (angewala) mendesak; (kinewala) disendirkan;

Kewalya: hanya; saja.

Kěwang: ((kwang)), (akwang) kaku.

Kewarta: penangkap ikan. **Ki:** sebutan penghormatan.

Kicik: (kumicik) hangus; terbakar; kering.

Kicipir: (angicipir) melingkar.

Kicir: I. sejenis keranjang; II. (kumicir) mengalir ke

luar.

didesak.

Kiḍal: selatan; (angiḍal) pergi ke Selatan. **Kiḍampěl:** (akiḍampělan) berpeluk-pelukan. **Kidang:** kijang; (angidang-idang) berkelana; (makidang-kidang) berloncat-loncat.

Kidat: (akidat) menginjak; bergerak; meronta;

(makidat-kidatan) injak-menginjak.

Kidul: selatan, (angidul) pergi ke Selatan; (pangidul)

sebelah Selatan.

Kidung: lagu; nyanyian; (mangidung) menyanyi;

(kinidung) dinyanyikan.

Kiḍupuh: (akiḍupuh) duduk bersila; (makiḍupuh)

duduk bersila.

Kihal: kekuatan, (akihal) kuat; keras.

Kihū: (makihū) tegang, kaku.

Kik: (akik) memekik; meratap; (makik) memekik; meratap.

Kikat: (akikat) berteriak.

Kikik: (angikikan) terkihih-kikih; terpingakal-pingkal.

Kikir: (kinikir) dikikir.

Kikis: batas; (angikis) menelungkup di tanah, (mangikis) sampai ke batas; (pakikis) pagar; batas;

orang yang membuat batas. **Kikuk:** (akikuk) kikuk; janggal. **Kilā:** (akilā) berkilau-kilau.

Kila: I. nyata; terang; II. (kinila)-(kila) direndahkan; dihina.

Kilala: (angilala) mengumpulkan; (mangilala) mencari; minta; mohon; memeras; merampas.

Kilan: kilan; jengkal; (sakilan) sajengkal.

Kilang: kilang. Kilāñja: tikar.

Kilat: kilat; (akilat) berkilat; mengandung kilat; (kumilat-kilat) berkilat-kilat; (kinilatan) seperti

dimakan kilat.

Kilatbahū: gelang lengan; (akiratbāhu) lengannya

bergelang.

Kilen: barat; (mangilen) ke barat.

Kili: petapa perempuan; (mapakili) menjadi petapa

perempuan.

Kilil: (angilil) seorang diri; (angililan) ketinggalan

seorang diri.

Kilip: (kumilip) berkelip; makhluk.

Kilusuh: lesu; lusuh.

Kilyan: barat. Kim: apa.

Kimapi: tetapi; apalagi. **Kimburu:** cemburu; iri hati.

Kimpěl: (kinimpělakěn) dipadukan.

Kimprabhu: raja yang jahat. **Kimpurusa:** kurcaci; orang kerdil.

Kimpurusādirājā: maharaja kurcaci; maharaja

bangsa kerdil.

Kimpurusapati: raja bangsa kurcaci; raja bangsa

kerdil.

Kimpurusendra: raja bangsa kerdil.

Kimśuka: nama tumbuh-tumbuhan (Butea

frondosa).

Kimulu: (mangimulu) terus-menerus memukul.

Kimuta: jangankan; bahkan; apalagi. **Kina:** dahulu; tua; (kina-kina) dahulu kala.

Kiñam: (kinińam) dikenyam. Kinang: (sekapur) sirih. Kindayut: → (kiṇḍayut).

Kiṇḍayut: cubit; cepit; peluk; himpit; (akiṇḍayutan) melingkari; (makiṇḍayut) menempel pada;

(kumiṇḍayut) memeluk.

King: (aking) kering; (kakingan) kering.

Kingkin: khawatir.

Kingking: sedih; bercinta; rindu; (akingking) merana; (kumingking) memikirkan; (kakingkingan)

sedih; (kingkingěn) patut disedihkan.

Kingśuka: (kimśuka) nama tumbuh-tumbuhan

(Butea frondosa). **Kiñjěng:** capung.

Kinkin: usaha yang keras; (kininkin) diperhatikan; (kinkiněn) hendaknya diusahakan dengan keras. **Kinnara:** makhluk setengah manusia setengah

burung; sejenis seruling; (manuk kinnara) burung setengah manusia; (makinnara) bermain seruling.

Kinnaragaṇa: kelompok kinnara. Kinnarendra: raja kinnara. Kinnarī: kinnara betina.

Kintrang: (kintrang-kintrang) kebingungan.

Kintu: tetapi.

Kipah: (kinipahan) diliputi.

Kipěl: tebal.

Kiping: I. tepi; (makakiping) bertepikan; kepingan

sayap; II. sejenis kué-kué.

Kipū: (akipū) cepat-cepat; terburu-buru. **Kipū:** (akipū) bermain dengan tanah. **Kiput:** (akiput) menangkis; mendesak.

Kira: kira-kira; alat; akal; beberapa; (akira-kira) berbuat seperti; mencari akal; (makira-kira)

berpikir-pikir; merencanakan; (kumira-kira) menipu;

(kinira-kira) diganggu; dihadang. **Kirab:** kilat; (akirab) mengirapkan;

mengguncangkan.

Kiraṇa: cahaya; sinar; bulan; (kakiraṇan) disinari.

Kirāţa: pedagang. Kirātā: pemburu.

Kirātarūpadhara: berwujud seorang pemburu.

Kīrātbāhu: → (kilatbahu).

Kirig: (akirig) gementar; (akirig-kirig) gementar;

(makirig) bergoncang.

Kirih: (akirih) mencari jalan lepas.

Kirik: anak anjing.

Kirim: (angirim) mengirim (makanan).

Kiriñcing: dencing.

Kiris: (akiris) berkilauan; rata; halus.

Kiriwili: kain. Kirnna: kebun.

Kīrṇṇa: tersebar; terserak; banyak; (kīrṇṇa-kīrṇṇa)

tersebar di mana-mana.

Kīrtti: perbuatan; jasa; amal saleh; perbuatan baik; tugu peringatan; (akīrtti) berjasa; terkenal; (makīrtti) membangunkan; mendirikan.

Kīrttīpustaka: buku tentang bangunan-bangunan

keagamaan. **Kīśa:** kera.

Kisapu: pangkuan; memangku; (angisapu)

berpangku pada; (makisapwan) berpangku pada;

(kumisapu) memangku.

Kisat: kebas; (angisatakěn) mengebaskan.

Kisi: I. tepi; II. bunyi; (akisikisik) gaduh; (kumisik)

berisik; berdesir; III. (kikisik) gugusan pasir.

Kisut: (akisut) berkerut. **Kita:** engkau; kamu. **Kiṭa:** cacing; serangga.

Kitir: (kitiran) burung ketitir (semacam balam).

Kiţung: kaku.

Kiwā: kiri; (angiwā) kesebelah kiri; (mangiwakěn) menaruh di sebelah kiri; (pangiwa) salah.
Kiwat: panggil; gamit; (kiniwat) digamit.

Kiwěl: (akiwěl) rapat; tebal.

Kiwi: (akikiwi) berumah; (kikiwi) (kiwi-kiwi) tenda; rumah.

Kiwik: moncong; paruh.

Kiwul: (makiwula) akan berkelahi.

Kleda: busuk.

Kleśa: penyakit; noda; gangguan; bencana; cela;

ciri; (kalacan) bencana; malapetaka.

Klīwa: (klība) orang kebiri.

Klīwarūpa: berujud (menjadi) orang kebiri.

Ko: kau; \rightarrow (kong).

Kocak: bertepuk; berguncang.

Kociwa: kecéwa.

Kög: (makög) mendengkur; (pakög) dengkur. **Koh:** (angohan) terengah-engah; mengerang;

mengaduh.

Kokanada: bunga teratai merah. **Kokila:** burung; burung kukuk.

 $K\"ol: \rightarrow (k\'el).$

Kol: peluk; (angol) memeluk; melingkari.

Kolahala: gaduh; kacau; huru-hara; jatuh terlempar.

Komala: lemah; lembut; lunak. Kombala: (kambala) kain wol.

Kon: suruh; perintah; (akon) menyuruh.

Kong: kau dalam bentuk panggilan jadi; wahai

kamu.

Kongang: mampu; dapat.

Konta: (kunta) tombak; lembing; (mengonta)

menombak. **Kontěn:** pintu.

Kopā: kemarahan; marah. **Kopīna:** (kaupīna) cawat.

Kori: pintu; (kinoryyan) diberi pintu.

Koşa: gudang harta; milik.

Kośa: harta benda; perbendaharaan; khasanah; →

(kosa).

Kośagrha: gudang harta.

Kośala: (kauśala) kesejahteraan.

Kostubha: (kaustubha) sejenis permata dalam

dongeng-dongeng. **Koṭa:** benteng.

Kothuka: kotoran.

Koţi: 10 juta; 100.000; (koţi-koţi) ratusan ribu.

Koţidhanus: ujung busur.

Koţipinda: orang sejumlah 10 juta.

Koţīśwara: jutawan.

Kotuka: (kautuka) ingin; hasrat.

Krak: \rightarrow (kěrak).

Kram: kilau; (akram) indah; bagus; berkilauan. **Krama:** I. jalan; cara; hal; perkara; aturan; kelakuan; tindakan; perbuatan; kebiasaan; adat; (akrama) beraturan; (makrama) teratur; (sakrama) segala sesuatu yang diharuskan; dengan hormat; II.

perkawinan; (akrama) kawin. **Kramakāla:** petang hari.

Krap: pacuan; → (kěrap); (angrapakěn) melarikan;

(mangrap) berlari. **Kratu:** korban.

Krawyāda: binatang buas. Krayawikraya: dagang. Krěbět: lambaian. Krěcik: (kakrěcik) derai. Krěpuk: (pakrěpuk) pecah. Krětěb: (kakrětěb) desau.

Krěwag: kerbau.

Krīḍā: permainan; olok-olok; sendagurau; main cinta; berkelamin; (akrīḍa) berkasih-kasihan; (makrīḍa) bermain asmara; (makakrīḍā)

mempermainkan. **Krimi:** cacing kecil.

Kris: ((kěris)) keris; (angěris) menusuk dengan keris.

Kriya: pekerjaan; perbuatan; upacara. **Kriyādwaya:** perbuatan-perbuatan saleh.

Kriyādweşi: orang yang tak suka mendapat bukti.

Kṛkalāsa: tokek; bunglon.

Kṛkwaku: ayam jantan; burung merak.

Krodha: marah; kemarahan. Krodhabahni: api kemarahan. Krodhāmatra: ukuran kemarahan. Krodhamukha: bermuka marah. Krodhānala: api kemarahan.

Krora: (krura) kasar; kejam; mengerikan.

Krorākara: berujud mengerikan.

Krośa: I. seruan; (sakrośa) dengan berteriak. II. (sakrośa) sepenyeru jauhnya; sejauh suara. **Kṛpaṇa:** melarat; menimbulkan balas kasihan. **Kṛṣa:** nama pendeta guru maharaja Pariksit.

Kṛṣi: ladang; sawah; panén.

Kṛṣikā: pertanian. **Kṛṣiphala:** panén.

Kṛṣṇa: hitam; gelap; tengah bulan yang gelap.

Kṛṣṇabhūmi: tanah hitam. **Kṛṣṇacamara:** berekor hitam.

Kṛṣṇacaturdaśī: hari keempat belas daripada

tengah bulan yang gelap. **Kṛṣṇājina:** kulit kijang hitam.

Kṛṣṇamākārā: bermuka hitam; bertubuh hitam.

Kṛṣṇāmbara: pakaian hitam. **Kṛṣṇamṛga:** kijang hitam.

Kṛṣṇanetrra: bermata hitam; si mata hitam. **Kṛṣṇapakṣa:** tengah bulan yang gelap.

Kṛṣṇapinggala: coklat tua.

Kṛṣṇasāra: kijang yang berbintik-bintik hitam.

Kṛṣṇatila: minyak bijan yang hitam.

Kṛta: I. sudah dikerjakan; sudah dilakukan selesai; habis; baik; aman dan tentram; jasa. II. dadu

dengan 4 buah mata.

Kṛtābhiseka: setelah dinobatkan.

Kṛtādhiṣṭhāna: setelah menyediakan tempat;

setelah dipanggil; setelah memanggil.

Kṛtādīkṣita: dilantik.

Kṛtaghna: merusak kebaikan; tak tahu berterima-

kasih.

Kṛtajña: tahu berterima-kasih.

Kṛtajñatā: orang yang tahu berterima-kasih. **Kṛtakīrttya:** setelah menjadi masyhur; setelah

berjasa.

Kṛtakṛtya: yang telah menunaikan tugasnya; yang telah mencapai tujuannya.

Kṛtāla: parang; (makṛtāla) bersenjatakan parang.

Kṛtālocita: sesudah berunding.

Kṛtālpaswakāra: telah mengerjakan hal-hal yang

rendah yang tak sesuai dengan tugasnya.

Kṛtāñjali: berdatang sembah.

Kṛtānugraha: setelah diberi/memberi anugerah. **Kṛtaparīkṣa:** setelah diperiksa; setelah diselidiki.

Kṛtapradhāna: terlatih. Kṛtapradhāna: bagus sekali. Kṛtapuṇya: berbahagia.

Kṛtārtha: puas; mati dengan tentram. **Kṛtasamaya:** membuat perjanjian.

Kṛtasangskāra: dihiasi; upacara yang lazim; sembahyang yang biasa dilakukan; dilantik. **Kṛtawara:** setelah mengecap kebaikan.

Kṛtawiweka: pandai.

Kṛtayaśa: setelah menjadi terkenal. **Kṛtayuga:** jaman pertama; jaman emas. **Kṛtobhaya:** setelah membuat perjanjian.

Kṛtopadeśa: diajari; dinasehati.

Krtopakôra: tertolong.

Krtopaya: setelah mendapat akal.

Kṛtya: (kṛtyā) perbuatan; pekerjaan.

Krūra: buas, kasar; kejam. **Krūrākāra:** berujud buas.

Krūrakarma: melakukan perbuatan-perbuatan

kejam.

Krūrarūpa: berujud kejam.

Kryan: kepala; pembesar; (kryan-kryan) pembesar-

pembesar; penting; \rightarrow (rakryan).

Kryang: bunyi.

Kṣamā: sabar; suka mengampuni; maaf; (akṣama)

memaafkan.

Kṣaṇa: waktu sebentar; segera; (sakṣaṇa) sebentar;

segera; sekejap mata.

Kşaṇamātra: (dalam waktu) sekejap mata.

Kṣaṇika: segera; amat segera.

Kşara: tidak abadi.

Kṣata: luka.

Kṣatriya: ksatria; kasta kedua; (kakṣatriyan) istana.

Kṣatriyadharma: kewajiban seorang ksatria.

Kṣatriyagaṇa: kelompokan ksatria. Kṣatriyajanma: keturunan ksatria. Kṣatriyajāti: keturunan ksatria. Kṣatriyakula: keturunan ksatria. Kṣatriyānggana: gadis seorang ksatria. Kṣatriyāngśa: keturunan ksatria.

Kṣatriyawinaya: tatatertib seorang ksatria. **Kṣaya:** kerusakan; kurang; akhir; kebinasaan. **Kṣayoraga:** penyakit yang berlarut-larut; penyakit

merana.

Kşema: aman; tenang.

Kṣīra: air susu.

Kṣīrārnawa: lautan air susu.

Kşiti: tanah; bumi.

Kşitigamya: berjalan di atas tanah. **Kşitija:** putera dewi bumi; Bhauma.

Kşitipada: daerah. Kşitipati: raja dunia.

Kṣitisuta: bhauma; putera bumi.

Kşititala: tanah; bumi.

Ksodra: madu.

Kşudra: I. śudra; rendah; kecil; II. kasta yang ke

empat.

Kşuradhāra: membawa pisau. Kşurarūpa: nama anak panah.

Ku: saya; \rightarrow (ngku).

Kubhāṇḍa: (kumbhaṇḍa) sejenis raksasa. **Kubhukti:** makanan busuk; makanan buruk.

Kubon: kebun; \rightarrow (kubwan).

Kubwan: kebun.

Kucak: (kumucak) bertepuk; berbunyi (karena tidak penuh).

Kucěm: pusat; (makucěm) pucat; pingsan.

Kucup: I. kuncup; (akucup) kuncup. II. (mangucup) menyerang; (kumucup) menyerang; melompat; (kincupana) dikaina

(kinucupan) dikejar.

Kucupak: (makakucupak) terus-menerus

berkecimpung.

Kucur: mengucur; (kumucur) mengucur; mancur. **Kuda:** kuda; (pakuda) kusir; pembawa berita;

(pakudan) kandang kuda.

Kuḍampěl: (akuḍampělan) berpeluk-pelukan;

(angudampěl) memeluk erat-erat.

Kudang: kekasih; timang; (kinudang) ditimangtimang; (kudang-kudangěn) diceriterakan dengan penuh pujian.

Kuding: (kuding-kuding) permainan.

Kudu: (kumudu) dalam tunas.

Kudu: I. sangat ingin; II. betapapun mau ...

Kuduk: katak.

Kudung: (akudung-kudung) bertutup kepala.

Kuduwak: nama senjata.

Kudyat: (makudyat) bergeragau; bergelora.

Kuhaka: penjahat. **Kuhara:** gua.

Kuhira: tak tahu berterimakasih.

Kuhū: bulan baru.

Kuhung: (kakuhungan) bersinar-sinar. **Kujana:** penjahat; orang yang hina.

Kujanmatraya: tiga golongan rakyat yang rendah.

Kujiwat: (angujiwat) memberi tanda dengan gerak

mata.

Kujur: seluruh.

Kukang: kungkang (sejenis kera).

Kukarmma: (kukarmman) perbuatan jahat.

Kukşi: perut.

Kuku: kuku; (manguku) menggaruk. **Kukub:** selimut; (akukub) berselimut. **Kukud:** (akukud) I. bubar, selesai; pergi; II.

(angukud) bebenah.

Kukuh: kokok; kuat; keras; (angukuhi)

mempertahankan dengan kuat; (angukuhana) akan

bertahan mati-matian.

Kukul: genta kayu; (angukulan) berbunyi seperti

genta kayu.

Kukup: pungut; (kumukup) memegang; memeluk;

(kinukup) dipungut; dikumpulkan; (tan)

(pakukupan) tak tertolong; tiada ampun lagi.

Kukur: (akukur) I. menggaruk; mengusap halus; II.

(kumukur) mengalir ke luar.

Kukura: I. sebesar (seperti) kura-kura; II. (kukkura)

anjing.

Kukus: asap; uap; (akukus) berasap; (kumukus) berasap; bergulung-gulung naik; (kukusan) kukusan.

Kūl: siput.

Kula: keturunan; kasta; (makula-kula) keterunan bangsawan; (kinula-śuddha) dinaikkan pangkat.

Kūla: tepi.

Kulagiri: gunung induk.

Kulagotra: keluarga; (sakulagotra) dengan ahli bait.

Kulaja: (kakulajan) keturunan bangsawan.

Kulāla: tukang periuk belanga.

Kulamitra: teman turunan; (makulamitra)

mempunyai teman turunan.

Kulapwak: nama pohon (Jambosa alba). Kulasentana: (kulasantana) keturunan. Kulawandha: (kulabandha) keluarga.

Kulawangśaja: keturunan baik. **Kulawir:** (akulawirān) berjulai-julai.

Kule: (makule) tidur; (pakulen) tempat tidur.

Kulěm: malam hari. Kūli: (makūli) kenal.

Kuliling: (akulilingan) berkeliling; (angulilingi)

mengelilingi.

Kulimis: (akulimis) licin.

Kulīna: mulia; keturunan mulia. Kulīnajanma: dari keturunan mulia. Kulīnawangśa: dari keturunan mulia.

Kulirangan: burung kutilang.

Kuliśa: kapak.

Kuliśadhara: nama lain bagi dewa Indra.

Kulit: kulit.

Kulon: --- (kulwan).

Kulu: sejenis ikan sungai.

Kulub: (kinulub) direbus; (kuluban) sayur rebus.

Kuluma: sejenis ikan sungai; → (kulu).

Kulumpang: lumpang; tempat orang menumbuk

padi; lesung.

Kulumur: berlumur.

Kulurak: nama pohon (Amomum aculcatum).

Kulwan: (anguluwung) menderu. Kulwan: barat; (angulwan) ke barat. Kulyat: (mungulyat) menggeliat. Kum: (kinum) dimandikan.

Kumāra: anak-anak; pemuda.

Kumāralalitā: kekasih pemuda-pemuda;

perempuan yang sangat cantik; nama sebuah irama

sanjak.

Kumārī: gadis; anak perempuan.

Kumārīpura: tempat tinggal gadis-gadis.

Kumba: (kinumba) diberi bergelang. **Kumbah:** (makumbah) mencuci.

Kumbang: kumbang; (angumbang) berdengung. **Kumbha:** I. periuk; tempayan; kendi; II. kepala

gajah.

Kumbhakāra: tukang membuat barang tembikar. Kumbhakāraśāla: tempat orang membuat barang

tembikar.

Kumbhāṇḍa: sejenis raksasa; sejenis hantu. **Kumbhayoni:** nama lain bagi Agastya.

Kumbhīra: buaya.

Kumbi: membandel; tak mau bersuara; mungkir. **Kumbu:** (kumumbu) hampir mekar; (kumumbu-

kumbu) hampir masak.

Kuměd: ((kumöd)) rapat; (akuměd) kikir.

Kumis: kumis. Kumkuma: kunyit. Kumör: hancur.

Kumuda: bunga teratai putih.

Kumuhūrta: waktu sial. **Kumul:** kidal; sedih.

Kumwā: tiba-tiba; nyata; jadi. **Kumyus:** mengalir; meniup.

Kuna: dulu.

Kunang: adapun; tetapi; konon. **Kunang-kunang:** kunang-kunang.

Kuṇapa: mayat; bangkai.

Kunapabhaksana: pemakan bangkai.

Kuṇapaparwwata: bukit mayat; mayat bertimbun-

timbun.

Kuñcak: \rightarrow (kucak).

Kuñcang: (kumuñcang) bergoncang.

Kuñci: (kuñcika) kunci.

Kuñcir: kucir; (makuñcir) berkuncir.

Kuñcita: dikunci.

Kuṇḍa: I. tempat api; tempat air; tungku;

tempayan; (kuṇḍa-kuṇḍa) bagaikan pedupaan; II. menyimpan; (kuṇḍan) hendaknya disimpan. **Kuṇḍah:** (akundah) jatuh di tanah; terguling di

tanah.

Kuṇḍala: cincin anting-anting; (pinakakuṇḍala)

dijadikan anting-anting. **Kuṇḍalī:** (kuṇḍalin) ular.

Kuṇḍang: pengikut; (makuṇḍang) turut; ikut.

Kuṇḍaśa: sejenis senjata. Kuṇḍi: (kuṇḍi) kendi. Kuṇḍika: kendi kecil.

Kundul: (kundul-kundul) ragu-ragu; setengah-

setengah.

Kundur: buah waluh.

Kuněng: → (kunang).

Kung: ((kūng)) rindu-dendam; (akung) bercinta; merindu; bersedih; gundah-gulana; (makūng) jatuh cinta

Kungkang: katak; (angungkang) seperti suara katak. **Kungkung:** kongkong; lingkaran; (angungkung) mengurung; (kinungkung) dikurung; dikongkong. **Kuning:** kuning; (akuning) kuning; berwarna kuning.

Kunir: kunyit; (kunirěn) berwarna kekuning-

kuningan seperti kunyit.

Kuñit: kunyit.

Kuñjadeśa: daerah yang bersemak-belukar.

Kuñjara: gajah.

Kuñjaradeśa: sebuah daerah di India Selatan,

tempat tinggal Agastya.

Kuñjěng: pendek; tidak tumbuh; (akuñjěngan)

pendek; pandak.

Kunte: petik; (n pangunte) yang memetik. **Kuṇṭing:** kecil; (kukuṇṭingan) perahu kecil.

Kuntul: burung kuntul.

Kūpa: mata air, selokan; lekuk; (pakūpan)

pemandian.

Kupak: I. potong; patah; (kumupak) patah; II.

(ingupak) disobek.

Kupatay: (tempat) nasi; besek nasi; keranjang kecil

untuk nasi.

Kupi: (kūpi) perigi; sumur.

Kupik: tepuk; (akupik) bertepuk tangan.

Kuprabhu: raja jahat. Kupu: (kupu-kupu) kupu. Kūra: (kinūra) dikotori.

Kura: kura-kura.

Kurah: (akurah) I. mencuci; II. (kurahan) nama lauk. Kurambat: I. kurang; II. (pangurang kring) pendeta

(yang meminta-minta).

Kurañji: nama pohon (Dialum indum L).

Kurañjya: nama pohon (Cynometra cauliflora). **Kuraṇṭa:** nama pohon (Pterocarpus indicus).

Kurapas: nama lauk.

Kuratil: (makakuratil) bergantungan.

Kurawa: bunga teratai merah. **Kurcyat:** (makurcyat) terjepit.

Kurěb: tengkurap.

Kurěn: I.teri (akurěn) kawin; (makurěn-kurěn)

bersetubuh.

Kuriñjěm: nama sebuah pohon berduri.

Kuris: (makuris) bercukur.

Kūrmma: kura-kura.

Kūrmmāwatara: penjelmaan Wisnu sebagai kura-

kura.

Kurū: (akurū), kurus; lemah. **Kurubut:** (kinurubut) dikeroyok.

Kurucuk: (makakurucuk) berdering; berdencing.

Kurug: baju zirah.

Kurugěm: (mangurugěm) berkicau.

Kurukşetra: nama sebuah lapangan tempat para

Korawa dan Pandawa berperang.

Kurukşetramandala: daerah (lapangan) Kuru.

Kurumbhagi: sejenis pisau.

Kurung: (akurung) terkurung; (kinurung) ditutup;

(kurungan) kurungan; tutupan.

Kurupak: tepuk; kecipung; (kakurupak) bertepuk;

berkecimpung.

Kurupati: raja Korawa. **Kurupuk:** krupuk.

Kurutug: (makakurutug) I. bersama-sama;

(kakurutug) bersama-sama; II. (kinurutug) dikejar

orang banyak.

Kurutut: (angurutut) gementar karena takut;

kedinginan.

Kuśa: ((kuṣa)), (akuśā) meratap-ratap; (makuśa)

khawatir; gelisah.

Kūṣa: (kuṣ) I. menarik; menyobek; memijit; (kakūṣa)

dipenuhi; II. (anguṣa) memeluk. **Kuśa:** rumput; rumput ilalang. **Kuśadwipa:** pulau rumput. **Kuśāgra:** ujung rumput.

Kusah: (makusah) bersusah; bersedih; (kinusah)

diratapi.

Kuśala: berpengalaman; sesuai; sehati; tegap; baik;

beriasa.

Kuśalakarmma: perbuatan baik. **Kuśalamūla:** karena kebaikan hati.

Kuśalaśālā: rumah sakit.

Kusāra: (angusāra) yakin; (makusāra) bertanggung-

jawab; → (akusāra). **Kuśara:** sejenis rumput.

Kusik: (akusikan) gelisah; khawatir; (pakusikan)

kegelisahan; \rightarrow (usik).

Kūṣṭa: (kūṣṭha) kusta; kudis; (kūṣṭan) berkudis. **Kusu:** (anguswakén) I. memajukan; melahirkan; mengusulkan; II. (anguswan) membuat api dengan kayu digosokkan pada kayu lain.

Kusuh: desau; desir; (kumusuh) berdesau-desau. **Kusuma:** bunga; (angusuma) berkorban dengan

bunga-bunga.

Kusumabhawana: tempat tinggal dewa Kama.

Kusumadruma: pohon yang berbunga.

Kusumaśapa: yang berpanah bunga; nama lain bagi

dewa Kāma.

Kusumeșu: nama lain dewa Kāma; →

(kusumacapa).

Kusumitajanma: orang-orang mulia; nama irama

sanjak.

Kusut: (akusut) gelap; (makusut) suram; kusut;

(pakukusut) nama semacam denda.

Kuşyara: sisi; sebelah.

Kusyaraga: nama bahan warna merah.

Kut: I. kulit; II. padi; beras.

Kūṭa: (gūdha) gaib; tersembunyi.

Kuṭa: benteng, kubu-kubu; (akuṭa) berkubu.

Kuṭaja: nama obat disentri.

Kutak: I. (kumutak) memukul; II. nama pangkat

pegawai.

Kuṭaka: tahi; kotoran. Kutanaya: anak jahat. Kuṭāra: (kuṭhāra) kapak.

Kuṭasākṣī: (kūṭasākṣin) saksi palsu. Kuṭawara: benteng yang kuat.

Kutěk: (sakutěk) sedikit.

Kuţi: I. pertapaan; biara; II. lengkung; bengkok;

belok; (akukuṭi) berlengkung; berbelok.

Kuţikeśa: rambut yang keriting.

Kuţila: jahat; palsu; curang; kecurangan; tidak lurus;

(angutilani) memperlakukan secara tidak jujur. **Kutis:** I. kumbang tahi; II. kembali; mengulang.

Kutug: nyala; (kumutug) menyala. Kutūhala: kesenangan; perhatian. Kuṭuk: (kinuṭuk) dihantam; dipukul.

Kuṭumba: keluarga.

Kuṭumbi: (kuṭumbinī) isteri. Kutupuk: nama burung. Kuwaha: perempuan jahat. Kuwal: (makuwal) kuat. Kuwalaya: bunga teratai biru.

Kuwang: nama pohon.

Kūwara: (kūbara) I. pohon; II. bakung; kapak.

Kuwastra: kain yang jelek.

Kuwiwaha: perkawinan dengan orang yang rendah

derajatnya.

Kuwong: burung; kukuk.

Kuwu: I. kubu; perkampungan tentara tempat tinggal sementara; (makuwu) bertempat tinggal; (pakuwon) tempat tinggal; perkampungan; II. (akuwu) kepala desa.

Kuwuk: kucing besar (Felis javanensis Horsf).

Kuwung: I. sejenis burung hantu; II. liang; lubang; tenda tentara; (makuwung) berlubang; ada

liangnya; (sakuwung) teman tinggal di dalam

lubang; III. (kuwung-kuwung) pelangi.

Kuwwang: burung merak; (panguwwang) bunyi

burung merak.

Kuwyāpāra: perbuatan jahat.Kuya: yang itu → (kuyang).Kuyaka: burung pelatuk.

Kuyan: I.i; beban.

Kuyang: I. yang itu; II. nama pohon (Cassia

mimosoides); III. (akuyang) resah; gelisah; (kuyang-

kuyang) gelisah; cemas. Kuyap: kulit (tempurung). Kuyaśa: tak terhormat.

Kuyěng: (akuyěngan) berputar-putar; berkeliling. **Kuyu:** (akuyu-kuyū) I. mengalir; II. (an pakukuyū)

berkokok.

Kwa: I. kemana; di mana. II. jadi; demikian; begitu;

 \rightarrow (kumwa).

Kwak: nama burung.

Kwan: perintah; maksud; tujuan; (akwan)

menyuruh.

Kweh: ((kwaih)) jumlah, bilangan; banyak; (sakaweh) semua; (sakweh-kweh) semua.

Kyakya: nama pohon.

Kyāti: (khayāti) nama; ternama; (kakhyāti) ternama.

- Huruf L -

La: (malā) mengeluarkan lidah; (umalā)

mengeluarkan lidah.

Labdha: tercapai; dijumpai, terdapat. Labdhābhiṣeka: setelah dinobatkan. Labdhagati: tercapai apa yang dicari. Labdhajaya: mencapai kemenangan.

Labdhajīwa: hidup kembali.

Labdhajñāna: mencapai kesadaran.

Labdhakāryya: berhasil; tercapai (tujuan dengan

baik).

Labdhakāryyasādhya: tercapai tujuannya.

Labdhamanoratha: setelah harapannya terkabul.

Labdhaprayojana: mencapai tujuannya. Labdhasādhya: tercapai tujuannya.

Labdhasamaya: sudah mendapatkan apa yang

dijanjikan.

Labdhasmṛti: sadar kembali; siuman lagi. Labdhāstra: setelah mendapat senjata. Labdhawara: setelah mendapat anugerah.

Labdhāwega: terharu karena tersentuh hal yang

suci.

Lābha: pendapatan; keuntungan; laba. Labuh: I. didapat; dimakan; tercapai; II. menghentikan; (alabuhana) akan menghentikan; (lumabuh) membiarkan pergi; (labuhan) makan; makan pagi; III. (alabuha) akan menyerbu; akan

menjatuhkan diri. **Laca:** (laca-laca) bekas. **Lacak:** dihaluskan.

Laci: (kinalacyan) diberi wangi-wangian. Lād: (anglād) memotong; (linād) dipotong.

Laga: perang; (alaga) berjuang; dalam perjuangan;

(makalaga) melawan. **Lāghawa:** cepat; cekatan.

Laghimān: ringan; kurang hati-hati; memandang

ringan.

Laghu: ringan; cepat; pendek.

Lāgi: dulu; lagi; biasa; lain; (kalagyan) pertapaan. Lagna: I. telanjang; pendeta; II. (lagna-lagnī) (nagna-

nagnī) pendeta laki-laki dan perempuan.

Lah: I. wahai §; II. (lumah) terlentang; terkubur;

mati; (lumāha) sengaja jatuh terlentang.

Lahang: tuak.

Lahru: musim kering; (kalahron) jatuh melarat;

(kalahrūn) hangus; terbakar. **Lahrūmāsa:** musim kering. **Lahuyang:** sayap; bulu sisi. **Laja:** nama tumbuh-tumbuhan.

Lajěng: (malajěng), lari. Lajěr: tiang baku.

Lajjā: malu.

Lajjita: dimalukan; dibuat malu.

Laju: (lumaju) pergi. Lak: (panglak) lubang.

Lāka: (lākṣā) lak; merah; (malakā) berlak;

mempunyai lak; (linaka) berwarna merah; dicat

merah.

Lakar: (lakar-lakar) batang-batang emas.

Lakět: (lakětan) padi (nasi) pulut.

Laki: laki-laki; suami; pahlawan; (anglaki-laki) memberanikan diri; (lumaki-laki) menimbulkan

keberanian.

Lakirabi: (palakirabi) perkawinan.

Laklak: terkelupas.

Lakṣa: I. seratus ribu; II. tujuan; (alakṣa) membidik.

Lakṣaṇa: I. tingkah laku; perbuatan; tanda; (lumakṣaṇa) melaksanakan; II. keindahan.

Lakşita: dimaklumi; diketahui.

Lakşmī: keindahan.

Lakşmīwatī: I.dah; bahagia.

Lakşya: terkena; (lakşyan) tujuan; sesuatu yang

dituju; (linaksyakěn) dilaksanakan.

Laku: jalan; pergi; minta.

Lalah: I. leleh; II. (kalalah) tak sabar; III. (lalahan)

(sesuatu yang) sedang dikerjakan.

Lālana: hiburan; rayuan; (manglālana) menghibur.

Lalar: (anglalar) mencabut; (kalalarana) akan

ternoda.

Lalāsa: sejenis kain tenun.

Lalāţa: dahi.

Lalawā: kelelawar.

Lalay: (alalayan) lalai, lengah; lupa.

Laleda: berlagak; meragakan diri mempunyai olah;

bertingkah.

Lalěh: (alalěh) indah, cantik.

Laler: lalat.

Lali: lupa; lalai; tak acuh.

Lalis: tak acuh, kejam; lampau; (alalis) mati; (malalis) kejam; (kalalis) terlantar; terbengkalai.

Lalita: I.dah; cantik.

Lalitagātra: tokoh/bentuk yang indah. Lalitawiṣama: nama irama sanjak. Lālitya: bermain-main; indah.

Lalu: lalu; lampau. Lalung: senja.

Lama: (alama) lama; tua.

Lamad: (lamad-lamad) awan tipis; kabut.

Lamak: I. lamak; II. alas.

Lamar: (anglalamar) meminang. Lamba: lemar; helai; (salamba) sehe.

Lambā: sederhana kecil; sedikit tawar; (lamba-

lamban) acuh tak acuh.

Lāmban: tepi.

Lambang: lambang, contoh; gambar; (palambang)

lagu; nyanyian.

Lambat: (malabat) lenting; mudah dibengkokkan.

Lambay: bibir; → (lambe). Lambayung: lembayung. Lambe: bibir; tepi.

Lambu: sejenis perahu. Lambung: sebelah; sisi.

Lambwāh: sisi.

Lamlam: (lamlama) akan menyukai; akan

menikmati.

Lamong: (anglamong) kegila-gilaan kepada; sangat

hirahi

Lampah: jalan; cara; --- (laku); (palampahan) hadiah

seorang jajaka kepada kekasihnya.

Lampěs: ocinum sanctum. **Lampipi:** nama burung air.

Lampū: lebih suka; menerima; memutuskan untuk; (anglampu) lebih baik; (manglampu) lebih suka;

(panglampu) pilihlah; putuskan.

Lampus: mati; putus asa.

Lampyaya: (kalampyayan) terurai; terburai-burai;

berjuntai.

Lamuk: (kalamukan) tertutup. Lamun: kalau; seandainya. Lamungsir: belakang; punggung.

Lamur: (lamur-lamur) tak nyata kelihatan; sayup-

sayup; samar-samar.

Lanā: tetap; tak berubah; selalu, kekal.

Lanang: jantan.

Lañcana: tanda; lencana. Lañcang: tempat sirih.

Lañcar: (linañcaran) dipenuhi. Lañcing: (lañcingan) celana.

Laṇḍak: landak; (linaṇḍak) ditusuk.

Landang: (malandang) pembantu; asisten.

Lande: (landeyan) batang.

Landěp: nama tumbuh-tumbuhan.

Landep: tajam.

Landes: (alandesan) berlandaskan, beralaskan.

Laṇḍuga: (laḍḍuka) sejenis kué-kué. Langga: (anglangga) menghirup air. Lānggala: bajak; nama senjata.

Lānggalī: nama lain bagi sang Baladewa.

Lānggara: (kalānggara) berubah.

Langge: (lumangge) bercabang-cabang; diberi

bercabang.

Langgeng: tetap; abadi; tak berubah.

Langghana: membantah; melanggar; durhaka; tidak

patuh.

Langghya: (langghyā) akan menentang.

Langguk: sombong.
Langgūla: ekor.

Langit: langit; angkasa.

Langkah: (anglangkahi) melangkahi.

Langkap: busur.

Langkung: (lumangkung) melalui; melebihi. Langlang: (lumanglang) menjelajahi; malang-

melintang.

Langö: kecantikan; keindahan; permainan; (alangö) indah; (linangwakěn) dibayangkan; (kalangěn) pemandangan yang indah; tempat yang

menyenangkan.

Langseb: langsep (Lansium domesticum Jack). Langu: (alangu) berbau tak enak; berbau

memusingkan.

Langut: (anglangut) tinggi; jauh; melayang-layang.

Lañĵak: (linañjak) terperangkap.

Lañjam: (anglańjam) terdampar; memanjang.

Lañji: segan; malu.

Lantang: (lantang-lantang) sejenis cincin. Lantar: I. (lantaran) api pembakar mayat; II. (alantara) lewat; melalui; (lantaran) usungan.

Lantas: (malantas) lurus; langsing.

Lantay: lantai; tikar.

Lapā: lapar.

Lapat: (palapat) tanah lapang.

Lara: lara; sedih; derita; sakit; (alara) bersedih; menderita; (anglara) menyiksa; mendera.
Larad: berkurang; (manglarad) mengurangi.

Larang: (larangan) larangan.

Larap: I. meluncur; dengan cepat; berkelibat; berkilat-kilat; (larap-larap) berkilat-kilat; II. (larapan) lantaran; alat; sebab.

Laras: I. busur; (alaras) bersenjatakan busur; II. (alarasan) berkelana.

Lari: lari; jalan.

Larih: (alarih) melayani.

Laris: I. tajam; (alaris) halus; lunak; II. laku; jalan;

(alaris) berjalan melanjutkan perjalanan.

Laru: (laru-laru) I. laron; → (larwan); II. (den laroni)

dicampuri obat tidur.

Larung: peti (mati) yang dihanyutkan di sungai/laut.

Larut: lari; pergi; menyimpang.

Larwan: laron.

Latā: tumbuh-tumbuhan melata. **Latah:** (tertawa) gelak-gelak.

Latāmañjarī: tunas tumbuh-tumbuhan melata.

Latěk: lumpur.

Lați: bahan cair untuk menghitamkan gigi; (alați)

menghitam gigi. **Latih:** berbahagia.

Latu: (latu-latu) api; bara.

Latuh: lumpur; (makalatuha) bagaikan menjadi

ganggang.

Lawad: (alawad) melewat; \rightarrow (layat).

Lawah: (lalawah) kelelawar.

Lawālawa: kecil dan besar; manfaat dan melarat;

untung rugi.

Lawan: dan; dengan; lawan.

Lawang: pintu.

Lawangga: pohon rempah-rempah.

Lawar: (lawar-lawaran) sejenis makanan mentah.

Lawas: lama.

Laway: (lawayan) tubuh tak berkepala.

Lawe: benang tenun.

Laweh: (laweh-laweh) lauk-pauk.

Lawö: I. kelopak bunga; II. gembira; (pahalawö) bergembiralah; III. (linawö- lawö) lama antaranya.

Lawon: (pakalawon-lawön) lambat-laun.

Lawu: biasa.

Lāwuwīṇā: (alabuwīṇā) sejenis alat musik

berbentuk labu.

Laya: I. mati; kacau; II. (anglayani) pada satu sisi;

(lumayalaya) berusaha untuk mengetahui.

Layan: (malayanan) berturut-turut.

Layang: terbang. **Layar:** layar.

Layat: melawat; pergi; lari.

Layu: I. layu; (laywan) mayat; II. (layu-layu)

bendera; panji-panji.

Layú: larilah; (alayū) berlari; melarikan diri. Lěbā: lebar, luas; lega. tenang; (alěbā) lebar; (pahalěba) legakanlah; lapangkanlah; senanglah;

tenangkanlah.

Lěbak: lembah; tanah datar.

Lěbar: habis; bubar; pergi; (liněbarakěn)

dibubarkan.

Lěbu: (luměbu) masuk; (kalěbu) jatuh; karam;

tenggelam. **Lěbū:** debu.

Lěbuh: jalan; tanah lapang; tempat yang

ditinggalkan orang. **Lěbur:** lebur; hancur. **Lěgā:** rela; sampai hati.

Lěgö: ragu-ragu; merubah; bergerak malu; (tanlegö)

tak putus-putus; tak ragu-ragu; bernai. **Lěh:** (palěhan) tempat simpanan.

Leha: mencicip; menjilat. **Lěhěng:** ((lěhöng)) lebih baik.

Lehya: makanan yang harus dicip-cicip atau dijilat-

jilat; makanan lezat.

Lek: bulan; (lekan) berbulan-bulan; (salek) sebulan.

Lěk: sedih; (alěk) bersedih; (malěk) pingsang. **Lěkas:** mulai; tindakan; perbuatan; serangan;

(malěkas) mulai; bertindak.

Lěkěr: melingkar.

Lělěb: jatuh; tenggelam. **Lělěg:** takjub, terpaku.

Lělěh: meleleh.

Lělět: (umalělětana) membiarkan tertangkap.

Lělö: (malělö) melotot.

Lěmah: tanah; bumi; (palěmahan) wilayah; daerah.

Lěmběk: ombak.

Lěmbita: (lambita) tergantung. **Lěmbora:** binatang laut yang buas.

Lěmbu: lembu; (palěmbwan) kandang lembu.

Lěmbut: (alěmbut) halus; lembut.

Lěměh: benci; tak mau; (alěměh) tak suka. **Lěměng:** (lěměng-lěměngan) nama kue-kue. Lěměs: lemas.

Lěmpay: sejenis ular yang berbisa.

Lěmu: gemuk.

Len: dan; lain berbeda; juga; \rightarrow (lyan).

Lěṇḍö: (anglěṇḍö) terkapar. Lěng: (palěngan) kolam.

Leng: liang. Lenga: minyak. Lengar: botak.

Lěnge: I. (alěnge) acuh tak acuh; II. (alěnge) tidak

pantas.

Lěngělěngö: bingung; terpukau.

Lěngěn: lengan.

Lěngěng: ((lěngöng)) terharu; indah; takjub;

(alěngöng) takjub.

Lěngěr: (kalěngěr) pingsan.

Lěnggak: (kalěnggak) jatuh terlentang.

Lěnggang: lepas.

Lěnghe(h): (luměnghe(h)) bersandar.

Lěnging: (alěnging) berpakaian.

Lěngis: licin; (lěngis-lěngis) licin; berkilat; (malěngis)

gundul.

Lěngit: gaib; rahasia; tersembunyi. Lěngkādhīpa: (Langkādhīpa) raja Sailan. Lěngkapura: (Langkāpura) kota Sailan.

Lěnglěng: (lěngěng). **Lěngut:** dalam. **Lěñjěp:** dirayu.

Lěňok: bohong; dusta.

Lěpa: (pinakalěpa) dijadikan bagian-bagian yang

halus.

Lepaka: melepa; membubuhi boreh. menurap.

Lěpar: (tan lěpar) terus-menerus. **Lěpas:** lepas; bebas; maju; cepat. **Lěpět:** I. nama kue-kue. II. kesalahan.

Lepi: (kalepyan) bingung.

Lěpih: (lěpihakna) hendaknya digandakan. **Lěr:** (manglěr) membujur; membujurkan diri.

Lereg: (leregan) alat menggeserkan.

Les: (ales) pergi; (angles) mengingkari; (linesan)

dibidik; dituju.

Lés: pergi; (anglés) lari. Lesa: bagian; titik; sedikit. Lesamatra: hanya sedikit. Lésěh: lusuh; busuk.

Lěsěs: (alěsěs) nama pohon.

Lěsu: lesu.

Leśya: I. sinar; II. (dalih aleśyan) berdalih.

Lět: antara; jarak; → (hělět). **Lětuh:** (malětuh); kotor. Lèwas: layu; tua; lama; aus. Lèwat: (lèwata) akan liwat. Lèwès: sangat; luar biasa; berlalu.

Lěwih: lebih; sangat. **Lěwu:** besar; sangat.

Lěwi: (lěwi-lěwi) lebih-lebih.

Lěyěb: tidur; kantuk; (malěyěp), samar-samar;

sayup-sayup.

Lěyö: licin; (kapalěyö) tergelincir; meleset. **Lib:** (alib) besar; memenuhi; melimpahi; (kalib)

kebanjiran; dilimpahi. Licin: licin; halus. Lidah: lidah.

Liga: (liniga) terhunus.

Ligar: (tan paligaran) tak putus-putusnya; tak

terhitung.

Lihang: (alihangan) bersandar pada.

Lihat: lihat.

Lika: (lika-lika) sejenis burung. Likělik: menyanyi sedih. Likět: (alikět) lekat. Likit: (alikit) tidak cantik.

Likita: (likhita) tertulis; tergambar. **Likitapatrā:** (likhitapattra) tertulis.

Liku: (kaliku) putar-balik; terputar (balik). **Likur:** (likulikur) bergoyang-goyang; (likuran)

belakang; punggung.

Līla: (līlā) permainan; kesenangan; tenteram; tenang; sabar; (līlā-līlā) sangat indah; (anglīlākěn) gembira; bergembira; (panglīla) tempat bersenangsenang

Lilang: murni, indah; bening; (alilang) bening;

terang; senang; suci; habis.

Lilir: (kalilipěn) mendapat sesuatu di dalam mata. Lilir: (anglilir) I. bangun tidur; terjaga; sadar; II. ganti; gilir; (angliliri) menggantikan; mendapat harta

peninggalan; mewaris(i). Lilit: tepung; bedak. Lilu: tua; renta; lemah.

Lima: I. lima; (amanglima) membagi lima; (mangalima) berlima; (kalima) kelima; II. tangan.

Liman: gajah; (iwak-liman) ikan paus.

Limas: daging kerbau.

Limbak: (lumimbak) beriak-riak; (kalimbak) derai

air; bunyi riak air.

Limbang: (anglimbang) melambai-lambai dengan;

(manglimbang) melompati.

Limbe: (anglimbe) berkembang; (anglimbekěn)

memukul dengan.

Limo: limau.

Limor: (malimor) terbang lambat; melayang. **Limpad:** tembus; berpengalaman; tercapai;

(anglimpadi) melebihi; melampaui.

Limpung: tombak pendek.

Limun: (alimunan) campur baur; tak kelihatan

dengan nyata, gulita.

Limungsungan: kulit (ular) yang ditinggalkan.

Limus: nama buah-buahan.

Limut: kabut; kegelapan; gulita; (anglimut)

berkabut; menggelap. **Līna:** hilang; gaib; mati.

Liñcak: (lumiñcak) meloncat; berloncat-loncat.

Lindes: (kapalindes) terlindas.

Lindi: kecantikan; (alindi) cantik → (liṇḍi).

Lindi: keindahan.

Lindih: (anglindih) mengalahkan.

Lindū: gempa bumi.

Lindung: (alindungan) berlindung; berteduh. Ling: maksud; pikiran; kata; arti; sebab. Linga: (palingaha) akan berpaling; akan

membelakangi.

Lingga: tanda; arca; (makalingga) menjadi teladan;

(palingga) tanda.

Linggar: lari; pergi; ragu-ragu; hindar; (anglinggari)

menghindari.

Linggih: duduk; (alinggih) duduk; (apalinggih) penduduk; (palinggih) duduknya; tempat duduk; kedudukan; (palinggihan) tempat duduk; → (lungguh).

Linggodbhawa: munculnya (tampaknya) kemaluan

laki-laki.

Linggopala: lingga batu.

Lingir: arca; tepi; (liningir) dibuat arca; diukir.

Lingking: (kalingkingan) jari kelingking. Lingling: (liningling) diamat-amati. Lingsa: likṣā tuma; kutu kepala. Lingsang: (alingsangěn) kepanasan.

Lingsěm: (alingsěm) malu.

Lingsir: menyisih; menghindar; condong; petang hari; (lumingsir) menghindar; condong ke;

(kalingsir) disisihkah.

Liñjak: (angliñjak) meloncat. **Liñok:** (aliñok) membohong.

Lintang: (lintanga) akan lebih; akan lain daripada.

Linu: (alinu) bergigi tajam.

Lipis: (palipisan) pelipis; rahang bawah.

Lipta: dilepa; dibubuhi.

Lipung: tombak pendek; (lembing); \rightarrow (limpung).

Lipur: (anglipur) menghibur; melipur.

Liput: (angliput) meliput.

Lirang: (kalirangan) sejenis belalang. **Liring:** kerling; (mangliring) mengerling.

Listu: cantik indah.

Lisuh: (alisuh) payah; letih.

Liśya: alasan; (malaliśya) pura-pura. Lit: (malit) kecil; halus; (litlit) bubuk; butir.

Lituhajöng: I.dah, cantik. **Lituhayu:** I.dah, cantik.

Liwer: (aliwer) bersimpang siur; berkeliling.

Liwět: (liniwet) ditanak. Liwög: (naliwög) terganggu.

Liwung: (aliwung-liwung) kosong; hampa; gelap

mata.

Lö: (tan paló) tak terpasang; tak terisi; (tan palöni)

tak berdaya; sedih.

Lobha: loba.

Lobhistha: sangat loba.

Locana: mata. Lod: laut.

Log: (log-log) tiruan bunyi orang yang meloncat-

loncat. **Loha:** besi.

Lohakāra: pandai besi.

Lok: (alok) lebar.

Lök: (lěk).

Loka: I. melihat, II. dunia; (kaloka) terkenal.

Lokadwāra: pintu sorga. **Lokadwaya:** dua dunia.

Lokahita: kesejahteraan dunia. Lokamaṇḍala: seluruh dunia.

Lokanatha: raja dunia; nama lain bagi Brahma,

Wisnu/Śiwa.

Lokapāla: penguasa; tuan tanah; pelindung dunia.

Lokapatha: jalan umum.

Lokaprasiddha: umum diketahui, terkenal.

Lokaprawṛtti: tingkah laku manusia.

Lokarawa: desas-desus.

Lokasthiti: hukum dunia; tata tertib dunia. **Lokātikrānta:** menyusahkan dunia; melampaui

batas umum.

Lokatraya: tiga dunia. Lokawacana: desas-desus.

Lokawirodha: bertentangan dengan pendapat

umum.

Lokawiruddha: bertentangan dengan adat.

Lokayātrā: kehidupan sehari-hari.

Lokika: (laukika) I. masyarakat; adat; tatacara; II.

dakwaan.

Lokikāgama: (laukikāgama) hukum dunia. **Lokikāntaka:** (laukikāntaka) akhir dunia.

Lokopāya: akal rakyat.

Lola: gelisah; bergerak-gerak. **Lolati:** (lotatya) bersabarlah.

Lolita: gelisah; loba.

Lolya: (laulya) bergerak-gerak; terlupa; sangat ini; (malolya) bermain-main; bersenang-senang.

Lomaca: berbulu.

Loman: rambut; bulu roma.

Lon: lambat; lembut.

Long: bercahaya-cahaya, (along) bercahaya-cahaya;

bersinar-sinar.

Lopa: kerugian; kegagalan.

Lör: perlahan-lahan.

Lor: utara.

Lori: sejenis penggada (pemukul); (manglori)

memukuli dengan penggada.

Löt: lubang dubur.

Lot: senantiasa; lama; sekali-kali; (tan lot) segera sesudah itu; (kalotakěn) semoga dimaafkan.

Lrā: sejumlah banyak; penyebaran; (anglrākěn)

menaburkan.

Lūb: (kalūban) berlambat-lambat; bermalas-malas.

Lubdhaka: pemburu.

Lucat: lecet.

Lucut: lucut; lécét.

Lūd: dan; selalu; apalagi; liput; (anglūd) meliputi;

menyapu; mengikuti.

Luḍang: (angluḍanga) melepaskan; melegakan;

menghabisi.

Lugas: semula; buka; dalam keadaan semula; (alugas) bebas; tak bersangkut-paut; (anglugas) mengorbankan; melepaskan sesuatu; (manglugas)

membuka.

Lūh: airmata; (malūh) berair mata; (anglūh)

bagaikan air mata. **Luhya:** lelah; lepas.

Luir: (saluir) semua; (lwir). Lukai: arit; melengkung, sabit. Lukan: sangat; terlalu; luar biasa.

Lukar: urai; buka; lepas; (anglukari) melepaskan;

(kalukaran) telanjang.

Lukat: I. luas; II. (lumukat) membebaskan.

Lukis: (anglukis) melukis, mengukir. Luklak: nama burung atau serangga. Lulāya: nama lain bagi Yama; kerbau.

Lulū: (anglulū) memperolok-olokkan; (mangalulū)

mengaum; melolong-lolong. **Lulu:** sejenis makanan.

Lulūd: sejenis bedak; \rightarrow (lulur).

Lulun: berguling; (alulun) berputar; (alulunan)

melepaskan; (kalulun) terhela; terseret.

Lulur: sejenis bedak; boreh.

Lulut: kasih; rindu; lekat; (kinalulutan) dicintai;

disukai.

Luluy: marah; berang. **Lūm:** (alūm) layu.

Lumbar: (linumbar) dibiarkan; ditinggalkan. **Lumbha:** (lumba-lumba) ikan lumba-lumba;

(alumba) berlomba; melompat.

Lumbu: nama tumbuh-tumbuhan jenis keladi.

Lume: (malume) layu. **Lumis:** mangedipkan mata.

Lumpang: lumpang.
Lumpat: loncat.

Lumpu: membungkuk.

Lumrā: tersebar; terserah; tersiar. Lumuh: (alumuh) tak suka; malas.

Lumut: lumut.

Lun: (anglun) bergelombang-gelombang; \rightarrow (alun).

Lunas: lunas. Luñcat: loncat. Luñcip: runcing.

Luṇḍu: (angluṇḍu) berguling; terlentang;

membujur.

Lung: tunas; batu kelikir; (alung) menggantung; mengeluarkan tunas; (malung) condong; menaungi; (lumung) melingkar; melengkung; membungkuk.

Lunga: pergi.

Lungayan: lengan; tangan.

Lungga: I. labu besar; II. gelisah; khawatir.

Lunggah: I. bertunas; ke luar; II. (alunggah) gelisah;

khawatir.

Lunggī: bangun; naik.

Lungguh: I. duduk; \rightarrow (linggih); II. pesta.

Lunghā: pergi.

Lungid: ketajaman; tajam; runcing.

Lungka: bungkalan tanah/batu; (alungka-lungka)

berbatu batu.

Lungsir: sutera; (linungsiran) diselubungi dengan

sutera.

Lungsung: menyimpang; menyusut; berkurang; menurunkan; (linungsur) diturunkan; diganti.

Lunța: menghina; mengéjék.

Lunṭawakya: kata-kata penghinaan; éjék.

Lunut: (aluñut) jatuh; tergelincir.

Lupa: lupa; lalai; (alupa) melalaikan; pingsan.

Lupta: gagal; tak berhasil.

Luput: luput; bebas; lepas; terhindar; tak terkena.

Lurah: lurah.

Lurak: (anglurak) berdesau; (anglurak-lurak)

berdesau-desau.

Luru: sinar; layu; (aluru) bersinar-sinar.

Lurug: (anglurug) melanggar; pergi berperang.

Luruh: (kaluruh) dicari.

Luruk: (luruk-luruk) nama tumbuh-tumbuhan

(Amomun aculeatum).

Lurung: jalan.

Lurus: (alurus) lurus; langsing.

Luse: merosot; turun. Lusuh: (lusuhan) kusut. Lusya: (kalusyan) dirampok.

Lutuh: noda; sampah; kotoran; \rightarrow (létuh).

Lutung: kera hitam berekor panjang (presbytes

Maurus).

Lutur: licir; minyak lumas.

Luwak: luwak.

Luwang: lubang; gua.

Luwar: (aluwaran) bubar; ke luar.

Luwuk: kelabu.

Luyuk: (aluyuk) letih; payah.

Lwā: luas; lebar.

Lwah: sungai; air; lembah; lurah.

Lwang: I. keliling; II. berkurang; mati; kerugian; (alwang) kerugian orang karena mati; (malwang)

mati.

Lwar: (alwar) tidak menyenangkan; memualkan.

Lwat: (alwat) liat; lunak.

Lwe: luas. Lwih: lebih.

Lwir: ujud; bentuk; seperti; seluruh; kelakuan;

Lyab: meluap; melimpah; (alyab) meliputi;

melimpahi.

Lyan: lain; dan; atau; beda; \rightarrow (len).

Lyang: liang. Lyap: penuh.

Lyud: (alyud) pahit.

Lyus: (alyus) langsing; runcing; lurus; binasa; (malyus) tergantung lemah lunglai; (kalyus) lari.

- Huruf M -

Macan: harimau.

Mada: kesombongan; kegilaan; kemabukan; nafsu; (amada) mabuk; (kamadan) perbuatan gegabah.

Madake: tempat dangkal.

Madalekha: surat yang sombong. Madana: cinta; dewa Kama. Madanabāṇa: anak panah cinta.

Madanadahana: si pembakar dewa Cita ialah dewa

Madanāgawiṣaya: menyebabkan mabuk cinta.

Madanakāryya: menyebabkan cinta. Madanarāga: (penyakit) cinta.

Madanāri: musuh cinta ialah dewa Ciwa.

Madanaśara: anak panah cinta.

Madanaśarāgni: api anak panah cinta. Madanāśrama: pertapaan dewa Kama. Madanatantra: buku pedoman cinta.

Madanawedanātma: didera (disiksa) cinta kasih. Madanawilāsābhyāśa: dekat dengan permainan

cinta.

Madangkungan: nama "wuku".

Madanodaya: timbulnya kasih sayang; nama

sebuah mantra.

Mādhawa: nama lain bagi dewa Wisnu.

Madhu: madu. Madhubrata: lebah.

Madhuka: nama tumbuh-tumbuhan.

Madhukara: lebah.

Madhularalalita: nama irama sanjak.

Madhulawṛkṣa: nama pohon.

Madhumāsa: bulan semi; (minadhumāsa) ditaruh

dalam gula; dibubuhi gula.

Madhupa: lebah.

Madhuparkka: masakan madu. Madhura: cantik; indah, ramah.

Madhusūdana: nama lain bagi sang Kṛṣṇa. Madhusūdanāwatara: penjelmaan sang Kṛṣṇa.

Madhuswara: menyenangkan didengar.

Madhya: tengah.

Madhyakrośa: setengah "krośa" (sebuah ukuran

panjang).

Madhyama: pertengahan; tengah; rata-rata.

Madhyamadāna: pemberian rata-rata. Madhyamaphala: upah rata-rata. Madhyamottamakamişt: pertengahanpertengahan tertinggi dan terendah.

Madhyapada: bumi.

Madhyarātri: tengah malam.

Madhyasthā: berdiri di tengah-tengah; tidak

berfihak.

Madhyordhamadhah: tengah; tinggi; rendah.

Madirā: minuman keras.

Madraka: nama irama sanjak; kata Madras.

Madya: minuman keras.

Maga: (managa-maga) berulang-ulang dikecewakan; (kamaga) gagal; kecewa.

Māgadha: biduan pujian.

Māgadhapati: raja negeri Māgadha. Māgadhendra: raja Mentri Māgadha. Magag: (kamagagěn) takjub; kebingungan.

Māgha: nama bulan. Māghamāsa: bulan Māgha. Mah: lihat! ayo! silahkan!

Mahā: usaha; percobaan; (umahā) berusaha;

dengan sengaja.

Mahābala: sangat kuat; amat berkuasa. Mahābhagawatī: puteri dari kalangan tinggi.

Mahābhairawa: sangat menakutkan; nama lain bagi

dewa Śiwa.

Mahābhairawi: nama sebuah neraka.

Mahābhāra: luar biasa, beban besar; berat sekali.

Mahābhaya: sangat berbahaya. Mahābhirāma: sangat indah.

Mahābhīṣaṇa: sangat berbahaya; sangat berbisa;

amat mengerikan.

Mahābhūta: unsur pokok. Mahābodhi: budi luhur.

Mahābrahmaṇa: brahmana besar; pendeta besar.

Mahācābdika: amat sakti.

Mahādbhuta: sangat mentakjubkan.

Mahādewa: raja; nama lain bagi dewa Ciwa.

Mahādewi: permaisuri pertama.

Mahādibya: (mahādiwya) bagus sekali;

mentakjubkan.

Mahādurggama: sangat sulit dilalui. Mahādurlabha: sangat sulit didebat.

Mahādwija: pendeta besar. Mahāgaja: gajah besar.

Mahagambhira: sangat dalam; sangat berbahaya;

kaya akan.

Mahāghora: sangat hebat.

Mahāgila: sejenis ikan besar yang berbahaya.

Mahāgraha: I.an yu (besar/hiu).

Mahāguru: mahaguru.

Mahājana: orang besar; khalayak ramai; umum.

Mahākāla: nama lain bagi dewa Śiwa. Mahākālana: raksasa (yang) besar. Mahākāraṇa: nama lain bagi dewa Śiwa.

Mahākaśmala: sangat kotor. Mahākāwya: syair besar.

Mahākliṣṭaśarīra: luka pada badan; berluka. Mahākrūra: sangat buas; sangat kejam; sangat

kasar.

Mahākṣitisuta: bhauma yang besar. **Mahāmaṇḍapa:** balairung besar.

Mahāmāngsa: (mahāmānisa) daging yang enak

sekali.

Mahāmantri: (mahāmantrin) perdana menteri.

Mahāmārgga: jalan raya. Mahāmegha: awan besar.

Mahāmoha: kesesatan yang besar.

Mahāmṛta: (amṛta) yang suci; (amṛta) yang

berharga.

Mahāmuni: pendeta besar. Mahāmūrkka: sangat bodoh. Mahanala: api (yang) besar.

Mahanasa: dapur.

Mahānātha: raja besar; maharaja.

Mahāntěn: takhta; tempat duduk beratap.

Mahāpada: berkaki besar.

Mahāpadna: teratai raksasa; harta karun; tempat

harta.

Mahāpakṣi: (mahāpakṣin) burung besar.

Mahāpāna: minuman lezat.
Mahāpaṇḍita: pendeta besar.
Mahāpāpa: sangat jahat.
Mahāpāśa: jerat besar.
Mahāpaśu: ternak besar.
Mahāpātaka: bencana besar.
Mahāpawitra: sangat suci.

Mahāphala: sangat subur; sangat berhasil. Mahāprabhāwa: sangat kuasa; mahakuasa. Mahāprajña: sangat berilmu; maha bijaksana.

Mahāpralaya: kiamat kobra; kiamat.

Mahāprāṇa: makhluk penting; huruf berat; aspirat.

Mahāprāṇawati: lubuk hati. Mahaprawira: sangat berani.

Mahāpuruşa: orang penting; orang besar.

Mahāraja: raja besar; maha raja.

Mahāramya: sangat cantik; sangat indah.

Mahāratha: pahlawan besar.

Mahāratna: permata amat mahal; permata

berharga.

Mahārddhika: sangat kaya; sangat kuat; sangat kuasa; sangat pandai; orang yang sangat bijaksana. **Mahārddhikapada:** sorga tempat para pahlawan

besar.

Mahari: takhta.

Maharorawa: nama sebuah neraka.

Maharşi: pendeta besar.

Maharşiwara: pendeta besar pilihan.

Mahārūpiņī: sangat cantik. Mahāsādhu: amat soleh. Mahāsāgara: lautan besar. Mahāśakti: sangat sakti.

Mahāsamudra: lautan besar; samodra.

Mahāsaphala: sangat subur.

Mahāsāra: nama alat musik.

Mahāsatwa: sangat soleh; sangat takwa.

Mahāsatya: sangat setia.

Mahāsinghanāda: teriakan/seruan keras bagaikan

suara singa.

Mahāsinghapuruṣa: keberanian yang besar

bagaikan keberanian singa. Mahāśrāwaka: pendeta. Mahāśūra: pahlawan besar.

Mahāsurapati: raja Asura yang besar.

Mahāśwahastī: dengan banyak kuda dan gajah.

Mahātala: nama sebuah neraka.

Mahātipapa: amat berdosa, sangat jahat. **Mahātma:** (mahātman) jiwa besar; orang yang

berjiwa besar; orang sakti.

Mahātmya: sakti; (kamahatmyan) kesaktian. Mahātṛpti: kepuasan yang besar; rasa yang puas

yang mendalam.

Mahātyanta: luar biasa; terlampau amat.

Mahāwangśa: keturunan mulia. Mahāwārana: kera besar. Mahāwibhawa: sangat kuasa. Mahāwidagdha: sangat bijaksana.

Mahāwighna: rintangan/gangguan besar.

Mahāwīra: pahlawan besar.

Mahāwīryya: sangat berani; amat berani.

Mahāwiṣa: amat berbisa; bisa mustajab; bisa keras. **Mahāwiśeṣa:** sangat berharga; sangat kuasa.

Mahawṛkṣa: pohon besar.

Mahāyāna: kendaraan besar; nama suatu madzab

agama Buddha.

Mahāyānabrata: tapa menurut aturan madzab

Mahāyāna.

Mahāyānika: pengikut madzab Mahāyāna.

Mahāyati: pendeta besar. Mahāyodha: pahlawan besar.

Mahendraparwwata: gunung Mahendra. Mahendrasāyaka: anak panah Indra.

Mahendriya: I.driya yang besar.

Maheşudhi: tabung tempat panah yang besar.

Maheśwara: nama lain bagi dewa Śiwa. Māheśwara: penganut agama Śiwa. Maheśwaraśara: anak panah dewa Ciwa.

Mahidhara: gunung.

Mahija: putera dewi Pertiwi ialah sang Bhauma. **Mahimān:** kebesaran; kedaulatan; kekuatan.

Mahīrandhra: retak-retak bumi.

Mahişa: lembu. Mahişī: ratu.

Mahītala: muka bumi.

Maho: hening; bersih; \rightarrow (aho).

Mahocca: sangat tinggi.

Mahodadhi: lautan besar; samodra.

Mahogra: sangat keras.

Mahojjawala: sangat berkilauan.

Mahopadeśa: perguruan tinggi, pendidikan tinggi.

Mahoşadha: (mahauşadha) obat manjur. Mahoşadhi: (mahauşadhi) obat manjur; obat

mustajab.

Mahotpāta: alamat penting; alamat yang berarti. **Mahotsāha:** sangat giat; kegiatan luar biasa.

Mahotsawa: pesta besar.
Mahottama: sangat utama.
Mainākagiri: gunung Mainaka.

Maithila: raja Mithila.

Maithilī: nama lain bagi dewi Sita. Maitreya: persahabatan; keramahan. Maitrī: baik budi; sabar; cinta sesama. Maja: buah maja (Aegle Marmelos).

Majana: (majanana) hendaknya menjadi wasit.

Majja: (majjā) boreh; param.

Majum: suatu ramuan yang memabukkan. **Makara:** udang; makhluk laut yang mengerikan;

hiasan yang berbentuk makara.

Makarabyūha: nama susunan medan.

Makaradhwaja: dewa Kama.

Makarānana: nama susunan medan. Makarawaktra: nama susunan medan.

Makin: makin; bertambah.

Makuţa: mahkota; (amakuţa) bermahkota.

Makuṭadhara: memakai mahkota. Makuṭāgra: ujung/puncak mahkota.

Malah: bahkan.

Malangghya: (alangghya) tak terlalui; sulit untuk

dilalui.

Malar: supaya; dengan sebab.

Mālati: melati (Jasminum sambac L).

Malayākya: (malayākhya) bernama Malaya. Malayamāruta: angin dari gunung Malaya.

Malayaparwwata: gunung Malaya. Malayapradeśa: wilayah Malaya.

Maleca: tak setia.

Malěm: malam; (pamalěm) semalam suntuk;

sepanjang malam.

Malěr: masih; masih terus.

Mali: sembuh.

Malih: lagi; ganti; ubah.

Maling: pencuri; (minaling-maling) dibunuh dengan

diam-diam.

Mālinī: perangkai bunga; nama irama sanjak.

Malla: jago gulat.

Mallamosţi: jago gulat.

Mallamosţika: jago gulat.

Mālya: rangkaian bunga; karangan bunga.

Mālyakarmmā: mengarang bunga.

Malyālā: baja. Mami: aku; saya. Mamrati: penguasa.

Māna: pikiran; anggapan; kesombongan;

kemarahan.

Mānadhāna: terhormat; jujur; (kamānadhānan)

perjuangan yang jujur.

Manah: hati; pikiran; perasaan.

Manahil: nama "wuku". Mañal: kemaluan laki-laki.

Mānamana: terus-menerus; ke sana ke mari; (amānamana) berusaha sekeras-kerasnya; (mamanamana) dengan seluruh kekuatan. **Mānamānasa:** congkak; tinggi hati; terlampau

berani.

Manāng: salah; marah-marah.

Mānasa: hati; rasa; perasaan; batin; sedih;

(mānasā) bersedih. **Mānasija:** cinta.

Mānasika: batin; rohaniah.

Manastāpa: kesedihan; duka nestapa.

Mānawa: manusia.

Mānawa: mungkin; barangkali.

Mānawādi: kitab undang-undang Manu. Mānawāgama: buku hukum Manu.

Mānawakākrīdita: anak laki-laki bermain-main;

nama irama sanjak.

Mānawibhawa: (kamānawibhawan) kepercayaan

pada diri sendiri yang berlebih-lebihan. **Mānayanāya:** kurang kewibawaan.

Mañca: raka taklukan; asing. Mañcanagara: wali negara.

Manda: agak; lemah lembut; sedikit; bodoh. Mandabhāgya: tidak berbahaya; tidak beruntung.

Mandaga: boreh.

Mandākrānta: nama irama sanjak.

Maṇḍala: lingkungan; daerah; wilayah; lingkaran;

pertapaan; (amaṇḍala) pertapa. **Maṇḍalam:** lingkungan suci.

Maṇḍalika: I. negara jajahan; II. nama tumbuh-

tumbuhan air (Artocarpus rigida BI).

Mandālpaśakti: lemah tak berdaya; lemah-lunglai.

Mandamāruta: angin sepoi-sepoi basa.

Mandapa: pendapa.

Mandara: (mandāra) I. nama pohon (Erythrina

indica); II. nama gunung.

Mandarādri: gunung Mandara. Mandaśaraṇa: tak berdaya.

Mandateja: bersinar samar-samar; bersinar redup.

Mandawīryya: penakut.

Maṇḍi: I. mandi; menyiram; II. berbisa; mujarab.

Mandi: mujarab; \rightarrow (mandi).

Maṇḍihalādi: mengejek; mencerca; memaki dsb.

Mandra: enak; gembira; bagus.

Mandūka: katak.

Maněh: I.ang; pelayan perempuan.

Manggala: I. bahagia; untung; berkat; anak pertama (sulung); II. permulaan; pemimpin; III. ikat pinggang;

(amanggala) berikat pinggang.

Manggalagīta: lagu pembawa bahagia. Manggalastāwa: pujian pembawa bahagia. Manggalya: membahagiakan; menguntungkan. Manggis: nama buah (Garcinia mangostana).

Manggista: nama buah. Mangguṣṭa: nama buah.

Mangkā: maka; demikian; → (mangkana).

Mangkana: demikian; (samangkana) dengan
demikian; walaupun; pada waktu itu; sekarang.

Mangke: sekarang; pada waktu ini.

Mangkěl: (amangkěl) mengkal; mendongkol. Mangkin: I. makin; → (makin); II. sekarang; nanti.

Mangko: sekarang; segera.

Mangmang: seruan; sumpah; (mamangmang)

bersumpah.

Māngsa: (mānisa) daging; makanan; pemakan ikan. Māngsabhakṣa: (mānisabhakṣa) makan daging. Māngsabhakṣaṇa: (manisabhakṣaṇa) pemakan daging.

Māngsapeśi: bungkalan daging.

Māngsarasa: (mānisarasa) rasa daging. **Mangsī:** (maṣi) tinta; dawat; (pamangsyana)

dilumuri tinta.

Mangu: ragu; sangsi; ngalamun; (mangu-mangu)

ragu-ragu.

Mangulangi: I.teri kelima seorang raja.

Manguri: pegawai istana.

Manguyu: pendeta; (pamanguyuan) pertapaan.

Mani: mutiara; manikam; permata.

Manigopura: gapura bertatahkan permata.

Maṇiguṇanikara: beberapa sifat yang baik; nama

irama sanjak.

Maņik: mutiara; manikam; permata; (pamaṇikan)

jauhari.

Manimaya: terdiri atas permata.

Manimukya: (manimukhya) permata ulung;

permata penting.

Manis: I. manis; ramah; menawan hati; II. (umanis)

nama hari pertama dari pekan. **Mañjabhāṣaṇi:** nama irama sanjak.

Mañjangan: kijang.

Mañju: (amañju) tidak suka. Manman: tak peduli; alpa; lalai. Manmatha: cinta; dewa Kama.

Manmathābha: bagaikan dewa Kama.

Manmatharipu: nama lain bagi Śiwa; musuh dewa

Cinta.

Manmathasakā: (manmathasakhā) teman dewa

Kama.

Manntare: setengah; \rightarrow (antara).

Manobhawa: cinta.

Manogāmī: secepat pikiran.

Manohara: menarik hati; cantik; ramah.

Manoja: secepat pikiran.

Manojawa: secepat pikiran.

Manojawana: secepat pikiran.

Manojñā: enak; bagus; indah; cantik.

Manol: nama burung air. Mantěn: batu mirah.

Manti: (kamantyan) sebentar; lalu; selang.

Mantra: mantera; do'a.

Mantramātra: hanya sebuah do'a.

Mantri: (mantrin) manteri; penasihat; pegawai.

Mantu: menantu.

Mantun: berhenti; \rightarrow (antun) dan (ari).

Manuja: manusia. Manuk: burung.

Manūpadeśa: buku peraturan Manu.

Manuşa: manusia.

Mānuṣabuddhi: pikiran manusia. Mānuṣadhama: manusia yang rendah.

Mānuṣagandha: bau manusia.
Manuṣakṛti: berbentuk manusia.
Mānuṣaloka: dunia manusia.
Mānuṣapada: dunia manusia.
Mānuṣarūpa: ujud manusia.

Mānuşya: manusia.

Mānuşyaloka: dunia manusia.

Mapacāra: (apacāra) kekurangan; berdosa.

Mār: lemah; lembut; parah; sakit; halus; (angamar) merana; (kamaran) menjadi lemah; diperlemah.

Māra: mati; binasa; bahaya.

Mara(n): maju; ke; agar supaya; untuk; juga; betul;

penguat; arti; \rightarrow (marapwapwan(n)) dan

(narapwan).

Marakarmma: sial; celaka; tak beruntung.

Marakata: sejenis batu mulia; permata; zamrud.

Marakatawarnna: berwarna zamrud.

Marakih: nama "wuku".

Māraṇa: pembunuhan; kematian; maut; hama;

penyakit menular.

Marapwa(n): agar supaya; sehingga.

Mārawighna: rintangan-rintangan/gangguan-

gangguan dari dewi Mara.

Marawijaya: kemenangan atas dewi Mara.

Mardala: sejenis genderang. Mārdawa: lembut; lemah-lembut.

Mārgaṇa: anak-panah.

Mārgga: jalan; cara; sebab; (amārgga) pergi;

melalui; (samārgga) agar supaya. **Mārggaśirah:** nama bulan. **Marica:** lada (Jawa: merica).

Marike: kemari.

Marimis: (mamarimisi) menembus; melukai dengan

parah; \rightarrow (rimis).

Maring: senang; → (aring). Markata: (marakata).

Marmma: I. sebab; II. (marman) tempat yang lemah; tempat yang sulit; III. iba hati; kasihan; ramah-tamah. IV. sangat; terlalu; V. (marmma-

marmma) ragu-ragu.

Marmmara: menderu-deru.

Māropadrawa: bahaya dan kecelakaan.

Marpawān: mengalir.

Marşa: kebaikan budi; kedermawanan.

Martyaloka: dunia; bumi. Martyapada: dunia; bumi.

Maru: I.teri kedua; (makamarwa) akan menjadi

isteri kedua; (maru-maru) iri hati.

Marus: darah.

Maruta: angin; dewa Bayu.
Marutahara: hidup dari angin.
Marutaputra: putera dewa angin.
Marutasuta: putera dewa Angin.

Maruti: putera dewa Angin; Hanuman.

Marutputra: putera dewa Angin; Hanuman. Marutputra: putera dewa Angin; Hanuman. Marutsuta: putera dewa Angin; Hanuman. Maryyādā: tingkah laku baik; kesolehan. Mas: emas; (mināsan) disepuh emas. Masa: masakan; betapa mungkin.

Mașa: ukuran = 1/16 suwarṇa.

Masa: waktu.

Maśarana: mohon perlindungan; → (śaraṇa).

Masih: masih. Mastaka: kepala. Māstawa: (āsawa) minuman keras.

Mata: I. mata; (minata) terlihat; (pamata)

pandangan; (sakamatan) apa yang terlihat. II. \rightarrow

(ata). **Mātā:** I.u.

Mātāmaha: nenek perempuan.

Matang: sebab; alasan; maksud; tujuan; rencana.

Matangga: gajah.

Mati: fikiran; pendapat. Matika: juga; → (atika).

Matikin: juga.

Matkuna: kutu busuk.

Mātra: ukuran; kecil; hanya; sesuatu yang tak penting; sedikit; (mātra-mātra) lambat-laun;

(samātra) sedikit.

Matsara: I.i; dengki; loba.

Matsaryya: I.i; dengki; ketamakan.

Matsya: I.an; daging.

Matsyādhipa: nama raja negeri Wirāţa.

Matta: gembira; gairah; marah; gila; (mattakrīḍa)

nama irama sanjak.

Mattamayūra: burung merak gembira; nama irama

sanjak.

Mawa: bersinar-sinar. **Mawi:** mungkin; barangkali.

Mawwang: sejenis kera.

Māya: (māya-māya) I. gaib; musnah; (amāya-māya) terang; nyata; bersinar-sinar; (tan māya) najis; II. -

pun; juga.

Māyā: sihir; palsu; sunglap; gadungan; tipuan;

(māyāmāyā) pergantian ujud. **Māyākārā:** gambar semu.

Mayang: I. mayang; (mamayang) berbunga; (pamayang) bunga; II. (kamayangan) sangat

gembira; \rightarrow (hyang).

Māyārūpa: berujud semu; gambar semu; samaran. **Māyāwaktra:** bayang-bayang roman muka; ujud

semu roman muka.

Māyāweşa: pakaian samaran.

Mayura: burung merak.

Meda: air mani; air getah; (dening medanya) karena

berebut betina.

Medhā: cara kerja; kebijaksanaan; (kamedhan) akal;

usaha.

Medinī: bumi.

Měgěgěh: tetap; tak bergerak; diam. **Měgět:** (paměgět) orang-orang penting.

Megha: mega.

Meghanāda: bersuara sebagai guntur; nama lain

bagi Indrajit.

Meghāntara: nama kain.

Meghawisphūrjita: deru guruh; nama irama sanjak.

Meh: hampir.

Mekala: (mekhala) cawat; ikat pinggang. **Měkar:** měkar; berkembang; mereka.

Mele: terkulai; keluar. Melěm: nama ikan sungai.

Mělěs: berkilauan; mengalir; meleleh; (amělěs)

basah.

Melkah: mereka; membuka. **Mělur:** (mělurěn) meleleh.

Měmbang: mengembang, berkembang.

Měměk: rapat; padat.

Men: (menmen) manin topeng; permainan topeng;

pemain topeng; (amenmen) bermain topeng;

menari topeng.

Měna: (kaměna) sebelum; tujuan; → (kaměnā);

(saměna) sebelum.

Menak: bangsawan.

Měnděm: mabuk.

Měṇḍung: awan; mega.

Měṇḍur: bunga melur.

Měne: sekarang; pada waktu ini; segera. **Měngěn:** (aměngěn-měngěn) takjub; heran. **Měnir:** (aměnir-menir) bagaikan "menir" (beras

lembut; pecahan beras).

Měntal: mental.
Menur: bunga melur.
Měnya: sekarang.
Merene: kemari.

Měrěngět: merasa panas; berkeringat.

Meru: nama gunung; (sameru) sebesar gunung

Meru.

Meruparwata: gunung Meru. Merutulya: laksana gunung Meru.

Meşa: kambing. Měta: gajah. Mětah: mentah.

Mětta: (matta) mabuk; gembira; marah; (kaměttan)

nafsu.

Mihat: melihat; memandang.

Mimil: I.gin tahu; (mimilan) penakut.

Mīna: I.an.

Miñak: minyak; (miñak susu) air susu.

Miñañtaka: penangkap ikan. Minda: (miṇḍa) domba jantan.

Minging: harum.

Mingmang: I. daripada; II. akar; III. sejenis gelang.

Miñu: anggur. Mir: hasrat.

Mirah: merah; batu mirah.

Miśra: I. bunga uang; II. campur; III. menjelma.

Mita: (nimitta) sebab. Mithuna: anak kembar.

Mithyā: bohong; sia-sia; ingkar; tak dapat

dipercaya.

Mithyācāpa: kutuk yang sia-sia.

Mithyādṛṣṭi: tak dapat dipercaya; penglihatan;

(peninjauan).

Mithyāprawṛtti: berbuat salah. Mithyāsamaya: tak menepati janji. Mithyāwacana: bohong; kebohongan. Mithyāwāda: kata bohong; kebohongan.

Mitra: teman.

Mitradrohaka: pengkhianat teman sendiri; si penggunting dalam lipatan; musuh dalam selimut.

Mitrasamaya: perjanjian persahabatan.

Mlagandang: (amlagandang) penculik; menculik.

Mleccha: orang dari kasta rendah.

Mlecchajāti: keturunan rendah.

Mlecchaswabhāwa: bersifat rendah.

Mlěk: memenuhi. Mlětuk: terbang.

Mo: untuk; sekali-kali; kadang-kadang; \rightarrow (mon).

Moda: wangi-wanginan.

Modahita: berguna untuk membuat wangi-

wanginan.

Modaka: campuran; ramuan. **Modakanda:** boreh; param.

Modana: menggembirakan; (amodana)

menggembirakan.

Mogha: segera; tetapi; kebetulan; tak disengaja; memang; sekonyong-konyong; selalu; lebih-lebih;

dan.

Moh: (amoh) cabik-cabik; hancur; (minohan)

dibunuh.

Moha: kebingungan; kesesatan; kemabukan; tolol;

bodoh.

Mohacitta: (pikiran) bingung.

Mohanaśara: anak panah yang memabukkan

(membingungkan).

Mohanāstra: anak panah yang membingungkan. **Mohita:** bingung; terpesona; pingsan; sedih.

Mokṣa: kelepasan; mangkat. **Mokṣakamārga:** jalan kelepasan.

Mokṣapada: tempat orang-orang yang telah

mencapai kelepasan.

Mokṣasukā: (mokṣasukhā) kebahagiaan karena

telah mencapai kelepasan.

Mokṣātamaka: yang bebas jiwanya.

Mokta: bebas; lepas; wafat. Moktah: hilang; lenyap; mati.

Moktapada: tempat orang-orang yang telah

mencapai kelepasan.

Moktikānana: (muktikānana) bagaikan mutiara;

menyerupai mutiara. **Mol:** besar-besaran.

Molya: s.(maulya) terutama; berpangkal pada.

Momo: tolol; gila; marah.

Mon: bila; sebagai; walaupun ...; atau ...; entah ...

entah ...

Mona: (mauna) diam; tak bersuara.

Monabrata: (maunawrata) bertapa membisu;

bernadar untuk berdiam diri; pantang

mengeluarkan suara.

Mong: I. harimau; II. (pamong) pamong;

pemelihara; pengasuh.

Mongkono: demikian; \rightarrow (mangkana).

Mongmong: mung-mung (sejenis alat musik terdiri

dari dua piringan kuningan yang diadu).

Mongo: bermuka masam. Moni: (maunin) diam-diam. Mono: begitu; selama; selalu.

Mpu: tuan; ibu jari. Mrak: burung merak. Mrdangga: genderang. Mrdu: lemah-lembut.

Mṛdupallawa: cabang yang lebat. **Mṛga:** kijang; rusa; binatang perburuan.

Mṛgalañcana: bulan.

Mṛganatha: raja binatang ialah: harimau atau singa.

Mṛgapati: raja binatang (harimau atau singa). **Mṛgaprabu:** raja binatang (harimau atau singa).

Mṛgawasa: berburu.

Mṛgayāśīla: gemar berburu.

Mṛgendra: raja binatang ialah: harimau atau singa. **Mṛgendrādhipa:** raja binatang (harimau atau singa).

Mrik: harum.

Mṛṣā: kebohongan.

Mṛṣāwāda: berbohong; membohong; kebohongan. **Mṛṣawādī:** (mṛṣawādin) berbohong; membohong;

kebohongan.

Mṛṣodita: kebohongan.

Mṛtajīwanī: menghidupkan yang mati.

Mṛtyu: maut.

Mṛtyudeśa: selatan.

Mṛtyujihwa: lidah kematian.

Mṛtyumaya: mengancam dengan kematian.

Mṛtyuñjaya: kemenangan atas maut. **Mṛtyuparigha:** gada dewa Maut.

Mṛtyupaśa: jerat dewa Maut. **Mṛtyutulya:** bagaikan dewa Maut.

Mu: - mu.

Muang: \rightarrow (mwang).

Mudā: kegembiraan; (amudā) girang; gembira.

Mudgā: kacang; buncis.

Mudgara: palu. Mūḍha: bodoh; tolol. Mudita: riang-gembira. Mudrā: sikap tangan.

Muha: (moha), bingung; sesat; mabuk;

(muhamuha) mabuk.

Muhūrtta: ketika; saat; (samuhūrtta) seketika;

sesaat; sebentar.

Muka: (mukha) muka; kepala; mulut; depan;

lubang.

Mukapadma: (mukhapadma) roman bagaikan

bunga teratai merah.

Mukawāsa: (mukhawāsa) wangi-wangian. **Mukodgata:** (mukhodgata) ke luar dari mulut.

Mukţa: moksa → (mukta). Mukta: bebas; lepas; moksa. Muktā: permata; mutiara.

Mukti: kelepasan; berhenti; bahagia; (muktya) akan

meninggal; (pamuktya) penguasaan. **Mukukung:** melengkung; membungkuk.

Mukya: (mukhya) pertama; terutama; terpenting;

teristimewa.

Mūla: akar; permukaan; sebab. **Mūlaphala:** umbi-umbian.

Mule: (tan pamule) tak perduli; tanpa perhatian.

Mulu: melotot; menjulur; tombol. **Mūlya:** harga; nilai; upah; jasa.

Mulyar: berkilauan. Mumul: I.an yu. Mun: bila; bagaikan. Muna: (mauna) diam.

Munda: botak.

Munda: sejenis alat musik.

Mungsuh: musuh. Muni: pendeta.

Munidharma: hak dan kewajiban seorang pendeta

(pertapa).

Munīndra: raja pendeta.

Muniśāpa: kutuk seorang pendeta.

Munīśwara: raja pendeta.

Muniwacana: kata-kata seorang terpilih. **Muniwara:** pendeta pilihan; pendeta terpilih.

Muñja: I.alang.

Murang: (murang-murang) membantah; malang-

melintang; potong kompas. **Murawa:** (muraja) genderang.

Mūrccā: (murchā) pingsan; tak berdaya. **Mūrccita:** (mūrchita) pingsan; tak berdaya.

Mūrddha: (mūrdhā) kepala.

Murěgang: (umurgang) bangkit berdiri tegak.

Murěk: (amurěkakěn) menghalau.

Murit: cincin; sapu tangan.

Mūrkka: (mūrkha) bodoh; loba; tamak; sombong.

Mūrtti: badan; badaniyah.

Murudung: (amurudung) berpanas diri; menjemur

diri.

Murug: (kamurugan) sejenis bunga. **Murungut:** bermuka masam; bengis.

Muṣa: (muṣā) bejana untuk mencairkan benda

padat.

Muśala: (musala) penggoda; pemukul.

Musala: pemukul; \rightarrow (muśala).

Mūşika: tikus.

Muṣṇa: lenyap; hilang.

Muşţi: kepalan tangan; tinju; (amuşţi) meninju.

Muşţipati: jatuhnya tinju.

Musuh: musuh; (amusuhi) memusuhi; (mamusuh)

berkelahi; melawan. **Mūtra:** (air) kencing. **Mutya:** mutiara. **Mutyāhāra:** mutiara.

Muwah: lagi; (muwah-muwah) berulang-ulang. **Mwab:** (amwab) menguap; memercik; mendidih.

Mwah: (amwah) hancur. Mwak: (amwak) berteriak.

Mwang: I. dan; dengan; II. (amwangi) membantu; (amwangmwangi) menimbulkan; memelihara. **Mwas:** I. meleleh; mengalir; (amwas) basah; (umwas) mengalir; II. (tan amwas) tak dapat

dinasihati; kepala batu.

Mwat: (amwat) memuat; mengangkut.

Mweh: dan; --- (muwah).

Mwit: (amwit), (māmwit) minta diri; mulai dengan.

- Huruf N -

N: kataganti orang ketiga; ia; sedang; sambil; (n ararah) sedang ia mengusahakan; (n unggu) sedang ia ada; (n těka) pada waktu datang; (na winulatan) pada waktu dilihat.

Nā: begitu. maka; jadi; yaitu; (nang) seperti itu.

Nabha: nabhah angkasa; langit; awan. **Nabhastala:** angkasa; langit; sorga.

Nabhastalamaya: terdiri atas kabut. Nabhi: pusat; (anābhi) berpusat pada.

Nabhya: berkabut; berawan.

Nāda: I. nada; bunyi; suara; II. sungai.

Nādhoraņa: berbuat gaduh.

Nadī: sungai.

Nadī: urat; nadi; jalan darah.

Nadīna: laut; Weruna. Nadīndra: dewi sungai. Nadīpati: raja sungai. lautan. Nadīpukha: muara sungai. Nadipūra: sungai banjir.

Nadīśa: lautan.

Nadītara: menyeberangi sungai.

Nadītata: tepi sungai. Naditīra: tepi sungai.

Nāga: ular naga; gajah; (manāga) penuh ular.

Nāgabhūmi: kerajaan ular.

Nāgadanta: gading. Nāgāgra: puncak gunung. Nāgakanyā: gadis naga.

Nāgakusuma: nama bunga/tumbuh-tumbuhan

"nagasari"; → (nagapuṣpa). Nāgaloka: dunia ular.

Nāgapaśa: jerat berwujud ular; nama senjata

Indrajit.

Nāgapuṣpa: nagasari.

Nagara: kota ibu kota; negara; istana; kerajaan.

Nagaradwara: pintu gerbang kota.

Nāgarāja: raja ular.

Nāgarajana: penduduk kota. Nāgararupa: berwujud ular. Nāgasamuka: kumpulan ular-ular.

Nāgata: (anāgata) yang akan datang; ketakutan;

kawatir; (manāgata) takut. Nāgendra: raja ular. Nāginī: ular betina. Nāgiṇīkanyā: gadis ular.

Nagnā: seorang gadis sebelum haid.

Nagna: telanjang; pendeta Budha yang telanjang.

Nagnikā: gadis sebelum haid.

Nagnikr: menjadi pendeta Jaina yang telanjang.

Nāhan: begitu; → (nāntěn).

Nairiti: barat daya. Naiwedya: korban.

Naiyāyikadarśana: nama satu aliran tasawuf India;

sistim dialektika.

Naiyāyikādi: sistim dialektika dan sebagainya. Nakabrana: (nakhabrana) luka oleh kuku.

Nakāgra: (nakhāgra) ujung kuku.

Nakāngkita: (nakhāngkita) ditandai dengan kuku. Nakṣatra: bintang; kumpulan bintang-bintang. Nakulā: nama sejenis cerpelai yang betina (mungos

ichneumon).

Nala: (anala) api.

Nāla: batang; tangkai; urat; hati.

Nālikā: waktu 24 menit; ketika; sa'at; (sanālikā)

sebentar; seketika; segera. Nalikira: n. (nālikera) nyiur. Nāma: (hāman) nama. Namaskāra: pemujaan.

Namaskṛta: nama; dinobatkan; dimulyakan.

Namblas: enam belas. Namostu: puji-pujian pada.

Namu (namū): pujian; (namunamu) (sejenis) uap

yang terlihat bila panas terik. **Ñamu:** (añamu-ñamu) merasakan.

Namuk: nyamuk.

Namut: (ñamut-ñamut) jauh sekali.

Nāmya: tunduk; bungkuk; (anāmya) menghormat;

menunduk; membungkuk. **Nan:** begitu; → (nahan).

Nanā: I. hancur; rusak; luka; (ananā) menyakiti;

membinasakan; rusak; II. ibu. **Nānā:** berbeda-beda; banyak.

Nanah: nanah.

Nānāprakāra: bermacam-macam hal.

Nānāwarnna: beraneka warna.

Nānāwidha: berbeda-beda; bermacam-macam. Nānāwidhākāra: berbagai-bagai tokoh; berbagai-

bagai bentuk.

Nanda: I. senang; kesenangan; II. anak laki-laki.

Nandaka: banteng; lembu jantan. Nandana: anak laki-laki (nanda) II. Nandanopawanādi: hutan Nandana.

Nandi: nama lain bagi dewa Wisnu atau Ciwa. Nandin: yang membuat suka; nama lembu kenaikan

Ciwa.

Nandinī: anak perempuan; nama lain bagi dewi

Durggā; nama lembu kenaikan Ciwa.

 ${\bf Nandiwardhana:}\ menambah-nambah\ kebahagian;$

anak laki-laki.

Nangka: pohon (buah nangka).

Napungsakallnga: jenis banci.

(Artocarpusintegrifolia).

Nangkěn: tiap; tiap-tiap; masing-masing; (sanangkěn) berulang-ulang; tiap-tiap kali. Nāntěn: begitu; sudah; tentu; → (nāhan). Naparīkṣa: tanpa priksa; tanpa selidik. Napungsaka: banci; orang kebiri.

Nāra: air.

Nara: orang laki-laki; suami; pahlawan.

Narabhakṣaka: pemakan orang. Nārāca: sejenis anak panah.

Nārācabhallaśara: berjenis-jenis anak panah.

Nārācāstra: sejenis anak panah.

Narādhipa: raja. Naradhipati: raja.

Naraka: neraka; jahat; jelek; buruk; penderitaan.

Narakapāla: penjaga neraka. Narakaripu: nama lain bagi Kṛṣṇa.

Narakastha: ada di neraka.

Naramāngsa: (naramāmsa) daging orang.

Naranātha: raja. Naranāthadewī: ratu. Narapatipatnī: permaisuri. Narapatisuta: anak raja.

Narapti: raja.

Narapwan: agar supaya (→ (marapwan)).

Narāryya: raja.

Narasingha: nama lain bagi dewa Wisnu.

Narawandu: jamu.

Narawara: pahlawan yang terpilih.

Narawṛtta: kabar angin.

Nārāyanangśa: penjelmaan dewa Wisnu.

Narendra: raja.

Narendrādhipa: maharaja. Narendragharinī: permaisuri. Narendramahişī: permaisuri.

Narendrānujā: adik perempuan permaisuri.

Narendraputra: putera raja. Narendraputrī: puteri raja. Narendrātmaja: putera raja. Nareśwarātmā: jiwa raja. Narī: orang perempuan.

Narīhyang: dewa Ciwa sebagai Arddhanārī.

Narīśwarī: ratu; permaisuri.

Narmmadanadī: sungai Narmmada.

Narttakī: penari perempuan.

Narttakīgṛha: rumah penari perempuan. Narttana: tari; (manarttana) menari.

Naryyama: panglima tertinggi. Nāsā: hidung; → (nasikā).

Nasi: nasi. Nāsikā: hidung. Naṣṭa: hilang; busuk. Nastapa: → (manastapa).

Nāstika: orang kafir; tidak percaya. Nāṭa: pemain sandiwara; penari. Naṭaka: pemain sandiwara. Naṭakagiṇa: (naṭakaguṇa) sifat seorang pemain

sandiwara.

Natan: sudah barang tentu.

Naţanarttakīprakāra: seluk beluk pemain

sandiwara laki-laki perempuan.

Natar: I. halaman; lapangan; tanah datar; II.

(anatar) diatur; teratur.

Natgata: takut; ngeri; \rightarrow (nagata).

Nātha: pelindung; raja.

Nāthaja: golongan raja; keturunan raja.

Nāthī: jujur.

Nāţi: pemain sandiwara perempuan; penari

perempuan.

Nāţya: tari; pertunjukan.

Nawacandra: sembilan buah bulan. Nawadwāra: sembilan buah lubang.

Nawagraha: sembilan buah planit; nama kain

kembang.

Nawamālinī: nama sebuah irama sanjak.

Nawamī: kesembilan.

Nawaratna: sembilan buah permata. Nawawaktra: sembilan buah muka.

Nawawīdha: lipat sembilan.

Naya: tuntunan; pemimpin; kebijaksanaan; sikap; tingkah laku; (manaya-naya) campur tangan; (tan

wruhi naya) tidak bijaksana; tidak sopan.

Nayaka: pemimpin; terutama; tertua; kepala. Nayana: mata; permata; sejenis permata; (anayana)

batu mulia; (kanayana) terpandang.

Nayapangkaja: sejenis teratai.

Nayawit: berpengalaman; ahli.

Nayenggita: kebijaksanaan dan sikap. Nayopadeya: kebijaksanaan dan larangan;

kelakuan.

Nayopāya: kebijaksanaan dan usaha.

Nda (ndā): maka; dan; lalu; tetapi. selanjutnya;

kemudian. sebab.

Ndah: nah! wahai!

Ndak: → (nda) + (k); biar aku. Ndan: tetapi; maka; sekarang; dan. Ndātag: → (nda) + (tag); biar aku.

Ndātak: \rightarrow (nda) + (tak); \rightarrow (ndatan); tetapi aku

tidak.

Ndatan: tidak. Ndatar: tidak.

Ndatatīta: laluilah; diamkanlah. Ndatīta: diamkanlah; hentikanlah.

Ndi: mana; → (ndya). Ndug: ketika; → (nduk). Nduk: dahulu; ketika. Ndya: mana kiranya; → (ndi) + (a). Něbněb: (angněbněb) terengah-engah.

Nek: (amanek) naik; memanjat. **Něk:** (aněkněk) bersedih.

Neka: (naika) banyak; bermacam-macam. **Nekaprakāra:** (naikaprakāra) berbagai-bagai

sifatnya.

Nekatula: (naikatula) pertandingan.
Nekawarṇṇa: (naikawrṇṇa) aneka warna.
Někět: (aněkět) menasihati; memperingatkan; menunjukkan; (maněkět) orang bijak; (piněkět) larangan.

Ñelěd: bengkok; bungkuk.

Něm: enam.

Něněh: (saněněh) semua; seadanya; apa saja. **Ñeñer:** I.dah; mungil; menyenangkan; (añeñer)

indah; mungil. **Něp:** rapat.

Ñep-ñep: patut; layak.

Netra: mata; (sakit (lara) netra) jatuh cinta.

Netrawiṣaya: pemuaskan mata. **Ngangā:** nama sejenis burung.

Ngaran: nama; (angarani) menamai; menyebut.

Ngeh: \rightarrow (tangeh).

Ngel: ((nghel)) payah; susah; (anghel) payah; susah; (anghel-nghelěn) akan dipersukar; (tar panghel)

tanpa kesukaran; tidak mempersukar.

Ngělu: pusing kepala. **Ngěsngěs:** sedih.

Nggānya: agaknya; kiranya; gerangan.

Nghulun: hamba; patik; (pinakanghulun) hamba;

(patik sanghulun) hamba; patik. **Nghwan:** (manghwan) menggembala.

Ngkā: di sana; waktu itu. Ngkāna: di sana; waktu itu. Ngkāne: di sana di ...

Ngkāne: di sana di ... Ngke: di sini; sekarang. Ngkehěn: di sini; sekarang. Ngkene: di sini; sekarang.

Ngku: \rightarrow (ku).

Ngkwa: bentuk irrialis daripada kataganti orang

pertama; \rightarrow (ngku).

Nglah: (manglah) terlentang.

Nglih: ((ngělih)), (anglih) payah; (angělih- ngělih) tak

berdaya.

Ngluh: (angluh) payah; layu; pucat; berkurang;

(kangluh); khawatir. Ngong: saya; aku. Ngrěs: nyeri; sakit. Nguḍa: muda. Ngūni: dahulu; tadi; sejak; (nguni-nguni) lebih-lebih.

selanjutnya; jangankan. **Nguniweh:** apalagi.

Nguntěn: dahulu; → (ngūni). **Ngwab:** (ngwabakěn) menguap.

Ngwan: (mangwan) menggembala; \rightarrow (nghwan). **Ngwang:** I. saya; aku; kita; \rightarrow (ngong); II. orang;

seseorang.

Ngwe: hari; siang; (těngah ngwe) tengah hari.

Ni: partikel genitip.

Nibha: menyerupai; seperti.

Nibhṛti: kesetiaan; rahasia; kesunyian.

Nibiḍa: tebal; kuat; keras.

Nīca: rendah; hina; berderajat rendah.

Nīcagati: melakukan perbuatan (usaha) yang hina.

Nicahā: (anicahā) benci.

Nidhāna: menyimpan; tempat simpanan; harta.

Nidrā: tidur.

Nigraha: dendam; hukuman dalam bentuk

penebusan.

Nih: (anih) tak berdaya; hilang; mati.

Nihan: begini. Nihata: terbunuh. Nikā: genitip dari ika.

Nikahěn: \rightarrow (nika); (nikana).

Nikān: nika-an.

Nikana: genitip dari (ikana). Nikanang: genitip dari ikanang. Nikang: genitip dari (ikāng).

Nikaţa: dekat.

Nike: genitip dari (ike). **Nikeng:** genitip dari (ikeng).

Niketana: rumah. Niki: genitip dari (iki). Nikihěn: → (niki).

Niking: genitip dari (iking). Niku: genitip dari (iku). Nīla: nila; biru langit. Nīlajalada: awan hitam.

Nīlakantha: nama lain bagi dewa Śiwa.

Nīlākāra: berwarna biru.

Nīlalohita: nama lain bagi dewa Śiwa.

Nīlāmbara: pakaian biru. Nīlānggu: serangga. Nīlāngśuka: biru tua.

Nīlapakṣi: (nīlapakṣin) sejenis burung yang biru

warnanya; burung biru.
Nīlasaroya: teratai biru.
Nīlawarṇṇa: berwarna biru.
Nīlotpala: teratai biru.

Nilotpaladala: daun bunga teratai biru.

Nilotpalasari: bunga teratai biru. Nimitta: sebab; alasan; tanda. Nimna: dalam; berarti dalam.

Nimnagā: sungai. Nimnapati: lautan.

Nimnasuta: nama lain bagi pendeta Bhīsma. Nindā: teguran; hinaan; (anindā) mencela;

menghina.

Nindanīya: pantas dicela. Nindita: dicela; dimarahi.

Nindya: tercela. Ning: → (ni).

Nini: upik; (kaninyan) orang perempuan.

Nipis: (manipis) tipis.

Ñipñip: sunyi; tenang; diam.

Nipuna: pandai; ahli; berpengalaman.

Nir: hilang; musna; tidak. **Nira:** genitip dari sira.

Nīra: air.

Nīracāra: tanpa kebiasaan dan adat; kelakuan jelek

(buruk). **Nīrada:** awan.

Nirādara: tidak hormat; tidak sopan.

Nirāgama: tak pantas; dengan cara terlarang.

Nirāgraha: tiada lekat pada apa saja.

Nirahara: berpuasa.

Nirājñanī: nama lain bagi dewa Saraswatī. Nirākāra: tak bertubuh; tanpa tubuh.

Nirakşara: tanpa huruf. Nirākula: terang; tenang. Nirālambana: tak dibantu.

Nirāmaya: sehat.

Nirāmiṣa: tak berdaging. Nirān: (nira) + (an). Nirang: (nira) + (ng). Nirangkuśa: tak sopan. Nirantaka: tak dapat mati.

Nirantara: tak henti-henti; terus-menerus. **Nirapekṣa:** tak perduli; tiada perhatian.

Nirār: → (nira) + (ar).
Nirartha: tak bertujuan.
Nirarthaka: tak berguna.

Nirāśraya: tanpa pelindung; tanpa perlindungan;

tak berdaya.

Nirāśrayayati: pertapa tak berdaya.

Nirastu: sumpah; kutuk. **Niratiśaya:** tertinggi.

Nirātma: mati.

Nirātmaka: kenikmatan sorga.

Nirātmaya: mati; sifat mati.

Nirāwādha: kecil; tanpa halangan; tak bersalah. Nirāwādhaka: (nirābādhaka) tak lud oleh senjata;

kebal.

Nirāwaraṇa: terbuka; (anirāwaraṇa) terang; hening. **Nirawaśeṣa:** tak bersisa; sampai yang terakhir;

sampai habis.

Nirayapada: neraka.

Nirāyuddha: tak bersenjata.

Nirbāṇa: (nirwāṇa) sorga; kelepasan.

Nirbbhaya: tidak takut. Nirbhagna: tak berhasil.

Nirbhāgya: celaka; sial; tak berbahagia.

Nirbyamoha: (nirwyāmoha) tanpa kemabokan;

tanpa penyilauan.

Nirbyāpara: (nirwyāpāra) tanpa berbuat sesuatu.

Nirdhūma: tak berasap.

Nirdon: tak berguna; tak bertujuan. **Nirdosa:** tak bersalah; tak berdosa.

Nirghaṇa: tak berawan.

Nirghoṣaṇa: diam-diam; tanpa bunyi.

Nirghṛṇa: s kejam; kekejaman.

Nirgina: (nirguna) remeh; kecil; tak berguna.

Nirgrāhaka: tak terkena nafsu. Nirguṇa: remeh; kecil; tak berguna.

Niriti: (nirti) dewa maut. Nirjhara: jeram; air terjun. Nirlajja: tak tahu malu.

Nirmala: suci; tak bernoda; hening. Nirmalajñāna: sadar dengan nyata. Nirmalaswabhāwa: berwatak suci.

Nirmāṇa: tidak takut. Nirmoda: darmawan. Nirmukta: bebas; moksa. Nīroga: sehat; → (nirroga).

Nirosadha: (nirausadha) tak dapat diobati.

Nirroga: sehat.

Nirukti: I. lantaran; keterangan; nama; kebenaran;

II. tertib.

Nirupadrawa: anam; tanpa gangguan. Nirupekṣa: tak perduli; tak susah.

Nirutsāha: tak berdaya.

Niruttara: tak mempunyai jawab; tak tahu

menjawab.

Nirwādhaka: tanpa perlawanan.

Nirwāpita: padam.

Nirwastu: lenyap; melenyapkan diri.

Nirwighna: tanpa gangguan.

Nirwighnāstu: (nirwighnam astu) semoga tak ada

gangguan.

Nirwighnatā: berlangsung tanpa gangguan.

Nirwīja: tak berbenih.

Nirwikāra: tak berubah; tak bercacad. Nirwiṣaya: bebas dari nafsu keduniawian.

Nirwismaya: tidak heran.

Nirwiwakşa: tak dikenal; bodoh; tidak tahu; tak

mampu.

Nirwiweka: tidak berhati-hati. **Nirwwa:** tak berguna; tak berdaya. **Nis:** (anis) pergi; diam-diam; lenyap.

Niśācara: roh jahat; hantu.

Niśajanma: dari keturunan rendah; orang hina dina.

Niśākara: bulan.

Nīśala: (wiśāla) berkilau-kilau.

Niśāprahara: penjagaan di waktu malam.

Niścaya: (niscaya) pasti; terang; nyata; tentu; yakin;

bukti.

Niścetaha: (nihśetana) pingsan.

Niśita: tajam; berbisa.

Niśitāstra: anak panah yang tajam. **Niśītha:** malam; tengah malam.

Nişkala: tak terlihat; tak terpisah-pisahkan.

Nişkalajāti: jaman akhirat. Nişkalangka: tak bernoda. Nişkāpti: tak bernafsu.

Niskāra: (sapaniskāra) semua.

Nişkāraņa: tak beralasan; tak bertujuan.

Nişkarunawadana: mengucapkan kata-kata tajam;

mengucapkan kata-kata kejam.

Nişkārya: tak bertujuan.

Nişkriya: tak bekerja; tak mengadakan upacara;

tanpa upacara.

Nişkşatriya: tanpa ksatria. Nismara: tanpa kasih. Nismṛti: hilang ingatan.

Nisparigraha: (nisparigraha) tak tercapai.

Nisphala: tak berhasil; tak berguna.

Niṣprakampya: tidak bergerak; tak gemetar; →

(akampya).

Nispramāṇā: (nispramāṇa) tak mempunyai bukti

hak milik.

Niṣprapañcajñāna: kesadaran tentang kesamaan;

kesadaran tak mengenal perbedaan. **Nisprāya:** (niṣprāya) hampir mati.

Nisprayojana: (niḥsprayojana) tak bertujuan.

Nispriya: (niḥspṛha) tak berhasrat. **Niśśabda:** (niḥśabda) diam; tak bersuara.

Nissahāya: (niḥsahāya) tanpa teman; tak berhandai.

Niśśala: tak bergerak; tetap; tak berubah. **Nissandeha:** (niḥsandeha) tak ragu-ragu.

Nissangśaya: (niḥsamśaya) pasti; tetap.

Nissara: (niḥsara) tak berdaya.

Niśśaraṇa: (niḥcaraṇa) tanpa bantuan; tak berdaya. Niśśeṣa: (niḥśeṣa) tak bersisa; seluruh; semua.

Niśśetana: (niḥśetana) tak bergerak.

Niśśreyasa: (niḥcreyaṣa) tak ada yang lebih baik;

terbaik; paling baik.

Niśśreyaśarīra: bertubuh gaib.

Nisswabhāwa: (niḥswabhāwa) tak berpribadi.

Nistānya: walaupun; baikpun. **Nisteja:** tak bercahaya; tak berdaya.

Nistṛṣna: kejam.

Niştura: (nişthura) keras; kasar; kejam; jahat;

sombong.

Niṣṭuṣṭa: tak berdaya. Niśwasa: bernafas; nafas.

Nita: (paṇita) petaruhan; perjudian; taruhan; (anita) berjudi; bertaruhan; (manita-nitan) bersetubuh.

Nitala: nama neraka.

Nīti: kelakuan; kebijaksanaan; ilmu tatanegara;

(manitī) berunding; berlaku bijaksana.

Nītijña: arif bijaksana. Nītimān: arif bijaksana.

Nitya: selalu; senantiasa; terus-menerus;

(nityakarma) sembahyang wajib; sembahyang yang

harus dilakukan pada waktu-waktu tertentu.

Nityahotri: selamatan wajib.

Nityakāla: setiap waktu; sewaktu-waktu.

Nityaśa: (nityaśaḥ) selalu.

Nityasari: (nityasarin) selalu mengingau.

Nityasewaka: selalu berbakti.

Niwandha: (nibandha) sebab; lantaran.

Niwāryya: menolak; melawan. **Niwāsana:** sejenis pakaian.

Niwedya: (naiwedya) sejenis korban; (niniwedya)

dibuat korban.

Niweśa: tempat tinggal; rumah.

Niyaga: (paniyaga) orang yang digantikan. **Niyama:** wajib; paksaan; janji; aturan.

Niyata: terang; nyata; pasti.

Niyuta: juta.

Nöb: ketetapan hati; (manöb) tetap hati. **Nohan:** untung; bahagia; senang sekali.

Nopura: (nūpura) gelang kaki.

Nora: tidak; tidak ada.

Nöt: (aněnötakěn) beristirahat.

Nṛpa: raja; \rightarrow (nṛpati).

Nṛpaduhitā: puteri raja; → (nṛpaputri).

Nṛpaputra: putera raja. **Nṛpaputrī:** puteri raja.

Nṛpaputrikā: puteri raja. **Nṛpasuta:** putera raja.

Nṛpatanaya: putera raja; \rightarrow (nṛpatiputra).

Nṛpati: raja; → (nṛpa). Nṛpatiputra: putera raja. Nṛpatisuta: putera raja. Nṛpātmaja: putera raja. Nṛpawadhū: permaisuri.

Nṛtta: tari; menari.

Nṛttaśala: gedung tempat menari.

Nta: genitip; \rightarrow (kita). **Ntoh:** juga; \rightarrow (toh).

Nuam: (manuam) muda; → (nwam). **Nugraha:** (anugraha) anugerah kurnia.

Nuntěn: (anuntěn) menuju.

Nūsa: pulau.

Nūsāntara: lain pulau. Nusāntari: lain pulau.

Nwam: (anwam) muda; anak-anak.

Nya: - nya.

Nyā: begini; \rightarrow (nihan). Nyād: <(nyā) + (d) (t).

Nyagrodha: pohon beringin.

Nyak: hanya dipakai sebagai pengantar kalimat.

Nyama: untuk; bahwa. Nyān: (nya) + (an). Nyang: → (nyā). Nyapan: (ni) + (apan).

Nyār: (nya) + (ar).

Nyāsa: I. simpanan; II. gedung; bangunan; III. berpura-pura; (sanyāsa) bagaikan; seperti.

Nyat: (nya) + (t) dari itu bahwa tuan. **Nyāya:** aturan; cara; pikiran; logika.

Nyu: (nta) (tetapi kasar).

Nyū: nyiur.

Nyūgading: kelapa gading.

- Huruf O -

O: o; hai.

Odara: (angodara) mengembara. Odod: (odod-ododan) gelagah.

Odwad: benalu.

Oho: (angoho) memeliki barang yang bukan

haknya.

Ok: kalau saya; \rightarrow (yak).

Olan: ulat.

Om: (aum) kata untuk pembukaan sebuah mantra atau do'a dan dianggap mempunyai kekuatan gaib.

Om-om: ya; begitulah; (umom) menyetujui.

On: \rightarrow (yan) kalau.

Opěn: hendaknya diperhatikan.

Opwan: tetapi; tetapi kalau; \rightarrow (yapwan).

Orasaputra: anak kandung.

Orěg: gerak; kacau.

Os: (osakna) akan diteruskan; akan diturut.

Osadha: (ausadha) obat.

Oşadhawedya: (auşadhawaidya) ilmu pengetahuan

tentang obat-obatan.

Oşadhi: obat.

Oṣṭhya: (auṣṭhya) huruf bibir (p, ph, b, bh, m).

Otwat: urat.

- Huruf P -

Pacar: pacar nama tumbuh-tumbuhan.

Pacěh: I. keras; gelak ketawa; (pacě-pacěh) tertawa

gelak-gelak; → (pacuh); II. nama tumbuh-

tumbuhan.

Pacěk: (amacěki) melukai; melubangi.

Pacuh: ketawa keras; (amamacuh) merayu-rayu.

Pacur: bunyi air; bunyi alat-alat musik.

Paḍa: persamaan, banding; tanding; sama; semua;

sama-sama.

Pāda: kaki; (pināda) diinjak.

Pada: I. daerah; alam; II. baris dalam; bait-bait

sanjak.

Pādacapala: kurang hati-hati dengan kaki.

Pādadwaya: sepasang kaki.

Padaha: gendang.

Padahi: gendang; genderang.
Padaka: semacam kalung.

Paḍali: nama bunga.

Pādamārgga: lorong; jalan kecil.

Paḍang: terang; tidak rimbun; (amaḍangi)

menerangi.

Pādapa: I. pohon; tumbuh-tumbuhan; II. (amadapa)

bagaikan pucuk.

Pādapangkaja: teratai alas kaki.

Pādarakṣaka: penjaga-penjaga berjalan kaki. **Padarakṣaṇa:** pelindung kaki; penutup kaki.

Pādareņu: duli paduka.

Padartha: isi; cara; alasan; sebab.

Padatala: telapak kaki. Padaten: nama bunga.

Padāti: tentara berjalan kaki; pedati. Padayuddha: berkelahi dengan kaki.

Padbelas: empat belas.

Paděk: (pamaděkan) (tempat) penggaraman.

Paḍẽm: I. padam; (pamaḍẽm) pemalam; alat untuk memadamkan; II. (amaḍẽm) menuju ke, (paḍẽman) tempat persembunyian; III. nama pegawai; nama sejenis pangkat.

Paděng: (apaděng) perhiasan rambut; memakai

perhiasan rambut. **Padět:** padat.

Padgata: (āpadgata) tertangkap basah; jatuh dalam

lembah kesengsaraan; dalam bahaya.

Pādika: sanjak.

Padma: teratai; batin; pusat.

Padmamuka: (padmamukha) muka bagaikan bunga

teratai.

Padmanābha: nama lain bagi dewa Wiṣṇu. Padmarāga: batu merah; teratai merah.

Padmāsana: takhta dari bunga teratai; sikap duduk;

kolam.

Padmayoni: nama lain bagi dewa Brahmā.

Padmayonija: putera dewa Brahmā. Padū: (wěḍus padu) kambing jantan.

Padu: sudut.

Paduka: sepatu; sandal. Pādya: air pencuci kaki.

Pādyārgghācamaniya: air pencuci kaki dan air

kumur untuk tamu.

Padyut: obor; (amadyuti) menerangi. Pagěh: kuat; tetap; (apagěh) berpagar. Pagu: (pagwan) hendaknya diusahakan.

Pagut: (apagut) menyerang; beradu; berlanggaran;

(kapagut) diserang.

Pahang: (mapahangan) mengadakan pertemuan

(yang menyenangkan).

Pahat: I. pahat; (apahat) terpahat; II. (amahat)

mengambil nira; menyadap nira. **Pahi:** beda; lain; perbedaan. **Pahido:** (apahido) tak percaya.

Pahil: (pinahil) dibuang; tak dipakai; (pahilan) masa

susah makanan; bahaya kelaparan; \rightarrow (wahil).

Pahing: paing (nama hari).

Pahit: pahit.

Pahlya: bunga; pohon.

Pahugi: (amahugi) memberikan hadiah-hadiah.

Pahul: I. biru; II. kurnia; hadiah.

Pahula: mempersembahkan; persembahan. **Paiśācika:** nama susunan pasukan tempur.

Paiśunya: fitnah.

Paja: sedikitpun; kata untuk menyatakan rasa

heran; → (paja-paja) (Jawa-Baru).

Pajang: sinar bulan; (amajang) bermain-main di

bawah sinar bulan.

Pajěg: (apajěg) berkumpul.

Pajěng: I. (apajěng) berpayung; → (payung); II.

(minajěngkěn) dikawinkan.

Paji: (pinaji) ditusuk.

Paju: (den pajokěn) dibelah dengan baji.

Pajurit: prajurit. **Pakaja:** teratai.

Pakan: (makana) akan makan.

Pakanira: bentuk hormat daripada orang kedua;

anda, tuan (hamba).

Pakěb: (apakěban) tertutup.

Pakěna: guna; faedah; maksud; untuk; berguna.

Pakěs: penjahat.

Pakis: pakis.

Pakö: paku; penetapan; (kapakö) terpasang;

ditetapkan.

Pakpak: (amakpak) menghibur; merayu;

mencembu; bercumbu.

Pakṣa: I. arti; rasa; maksud; tujuan; putusan, fihak;

golongan; (apakṣa) masuk dalam golongan;

mengharapkan; dengan sengaja; II. teman; sekutu;

III. paksa.

Pakṣapātā: persekutuan; rasa lebih senang kepada sesuatu; berpihak; (pinakṣapāta) diperlakukan berat

sebelah.

Paksapātī: (paksapātin) berat sebelah.

Pakşi: (pakşin) burung; (sahur pakşi) menjawab

dengan serempak.

Pakṣindra: raja burung-burung; susunan tempur

yang menyerupai bentuk garuda. **Pakṣīprakaraṇa:** bab burung.

Pakṣiwitāna: kelompok burung; (se) kawan burung. **Paku:** I. paku (sejenis tumbuh-tumbuhan); II. paku.

Pakung: udang. Palana: pelana.

Palang: (tan kapalangen) tidak kepalang.

Palangka: (paryangka) balai-balai; takhta; tempat

tidur.

Palangkan: balai-balai; takhta; tempat tidur. Palangkāśayana: tempat duduk berbantal. Palapar: (amalapar) mengalir; meluap.

Palar: mungkin; barangkali; agar supaya; mencoba;

(amalar) mencoba; mengharap; mencari. **Palāśa:** nama pohon (Butea frondosa).

Palěgö: (makapalěgö) meleset.

Palěh: (palěpalěh) I. lalai; lambat; (pinalěh) dibenci;

II. terhibur; (pinalěh) dihindari.

Pali: (pali-pali) barang-barang yang diperlukan dalam upacara pemberian rahmat; (mamaleni)

memberi rahmat; memberkahi. **Palibaya:** rekan; kakak; wakil. **Palih:** belah; (apalih) belah; pecah.

Paling: tak kenal; (amalingi) membuat tak kenal; menyamar; berbuat agar tak mudah dikenal.

Palipid: (apalipid) diberi lipatan tepi.

Palipir: (malipir) berjalan sepanjang tepi; (palipiran)

tepi.

Palis: (kapalisa) akan terbinasa.

Palisir: simpai.

Palit: (kapalitana) akan ternoda.

Pallawa: tanda keramat.

Palöng: (mapalöng) berkilauan.

Palu: pemukul; palu; martil, (papalon) ketukan;

pukulan.

Paluh: (kapaluh) kepayahan; lemas; disakiti.

Palung: (palungan) tempat sirih.

Palupi: surat; tanda baik.

Palupuy: I. sanjak; nasihat; II. (mapalupuy) meliputi;

mengenai; (kapalupuy) terkena; tertimpa.

Palwa: palawa perahu.

Pama: lengkap. Paman: paman.

Pamasa: peringatan; teguran. Paměgět: nama jabatan pegawai.

Pan: sebab; \rightarrow (apan).

Pāna: minuman; minuman keras.

Panah: anak panah; (amanah) memanah. **Pānakardi:** tempat minum-minuman keras.

Panākīsuta: putera dewa Śiwa. Pānamāngsa: makan minum.

Panas: panas; terik; sakit; kemarahan.

Pānasa: minuman keras, terbuat dari buah pohon

"panasa" itu.

Panasa: nama pohon.

Panastīs: panas dingin; segala kesulitan; segala jerih

payah.

Paṇawa: gendang besar; nama irama sanjak.

Panay: periuk tanah.

Pañca: lima.

Pañcabhangga: lima hal yang membuat orang kalah

dalam perkara.

Pañcabhaya: lima bahaya.
Pañcacirsa: berkepala lima.
Pañcadaśi: hari tanggal 15.
Pañcadeha: kelima penjelmaan.

Pañcadeśa: lima arah.
Pañcadhātu: kelima unsur.

Pañcagati: hal/keadaan yang lima macam. Pañcagiṇa: (amañcagiṇa) pemain sandiwara. Pañcāgni: api lima buah.

Pañcaguna: lipat lima, (amancaguna) lima kali.

Pañcajñāṇa: pengetahuan yang lima.

Pañcak: (papañcak) I. kampak; II. mengampak. **Pañcaka:** nama pemadian suci; pembakaran mayat.

Pañcākalmāṣa: lima orang putra Atri dengan

Anasūyā.

Pañcākāra: lima bentuk.
Pañcākṣara: lima buah huruf.
Pañcākṣi: (pāncākṣin) bermata lima.
Pañcakumāra: lima orang putra Paṇḍawa.

Pañcakuśika: unsur yang lima.

Pañcal: (amañcal) I. menyepak; II. sejenis kuda yang

kakinya berwarna putih.

Pañcamahābhūta: lima unsur yang besar. Pañcamahāpāta: lima bencana besar.

Pañcamī: kelima.

Pañcāmṛta: makanan sorga yang lima macam; (kapañcāmṛta) disanjung-sanjung; dibujuk-bujuk.

Pañcamuka: (pañcamukha) bermuka lima. Pañcanaka: (pañcanakha) kelima kuku.

Pañcānana: bermuka lima.

Pañcānṛta: lima buah kebohongan. Pañcapātaka: dosa yang lima buah.

Pañcapitāmaha: nenek moyang lima orang. Pañcar: (kapañcaran) diperkosa; diserbu. Pañcarangkang: rumah; tenda, pavilyun. Pañcaṛsi: (amañcaṛsi) kelima pendeta. Pañcaruta: (amañcaruta) hujan es. Pañcasādhāraṇa: kelima bencana umum. Pañcaśila: pancasila; lima buah dasar.

Pañcatanmātra: kelima atum.

Pañcatathāgata: kelima dyanibuddha.

Pañcawāra: pasaran.

Pañcawişaya: lima buah pelajaran.

Pañcayudhajña: ahli dalam lima jenis senjata.

Pañcendriya: I. pancaindra; II. kelima makhluk yang

menyerupai Indra.

Pañcer: (pamanceran) galah bendera; \rightarrow (pānjer).

Pañceșu: nama lain bagi dewa Smara.

Pañcing: kail.

Pañcopacara: kenikmatan yang lima; upacara yang

ima

Pañcur: (pañcuran) pancuran.

Paṇḍak: I. pendek; rendah; kurcaci; II. (mamaṇḍak)

meresap; masuk.

Paṇḍakaki: nama tumbuh-tumbuhan.

Paṇḍan: pandan.

Pandawa: keturunan Pandu.

Panday: \rightarrow (pande).

Paṇḍe: pandai besi.

Paṇḍém: I. pelontar; (amaṇḍém) melempari; (sapamaṇḍém) sepelempar; II. (paṇḍěman) tempat sembunyi.

Pandeng: (pinandeng) berkumpul.

Paṇḍi: sejenis tombak; (mamaṇḍi) membawa

tombak.

Paṇḍita: pandai; ahli; juru; berpengalaman.

Paṇḍitatwa: kepandaian; keahlian.

Pandu: orang kebiri. Pāṇḍu: pucat. Panduk: tusukan. Pāṇḍura: pucat.

Pāṇḍurawarṇṇa: berwarna pucat.

Pāṇḍusaraṇi: jejak Pāndu. Pāṇḍutanaya: putera Pāṇḍu. Pāṇḍya: ahli; orang pandai. Pāṇḍyangśa: orang brahmana.

Pāng: (mapāng) betapa; bagaimana.

Pang: cabang; ranting.

Pangan: makanan; (amangan) makan; menelan.

Panggaga: nama tumbuh-tumbuhan.

Panggah: makam.

Panggang: I. sejenis pohon ficus (beringin). II.

(pinanggang) dipanggang.

Panggěl: (amanggěl) mangkal marah.

Panggěng: (manggéng) tetap; dapat dipercaya. Panggih: (amanggih) menemukan; bertemu;

(mamanggih) mendapatkan; mencapai; (papanggih)

perkawinan.

Panggil: I. perjanjian; berharap; mungkin; do'a; II. (apanggil) melawan; menentang; III. (pinanggilan)

berbeda; menyimpang.

Pangguh: ketemu; mendapat; \rightarrow (panggih). Panggung: panggung; (amanggung) mendirikan.

Pangi: nama pohon (Pangium edule).

Pangih: (amungah-mungih) gelisah; kelusuk-

kelasak.

Pangka: rawa-rawa; lumpur.

Pangkaja: teratai; sejenis batu mulia.

Pangkajawana: hutan teratai. Pangkas: (papangkas) cukup.

Pangkat: (apangkat) bertingkat-tingkat;

(mapangkat) berangkat.

Pangkěl: (amangkěl) menolak; mendongkol.

Pangkti: barisan. kelompok.

Pangktikrama: urut-urutan; (mapangktikrama)

berbaris-baris; berjajar-jajar.

Pangku: pangkuan.

Pangkuk: (amangkuk) berjokok.

Pangpang: (amangpang) melawan; membentak.

Pangpung: hama tumbuh-tumbuhan.

Pangurang: pendeta; pertapa. Pangus: (apangus); indah; cantik.

Pāṇigraha: kawin; nikah; (apāṇigraha) kawin;

menikah.

Pānigrahana: kawin; nikah.

Panigrahawidhi: upacara perkawinan.

Pāṇipāda: tangan dan kaki.

Paniskara: (sapaniskara) dengan barang yang berhubungan dengan itu; dengan segala

sesuatunya.

Pañjak: (mamańjaki) berlaku sebagai pemukul

gamelan.

Pañjalin: rotan.

Pañjang: I. panjang; (apañjang) panjang II.

(amañjangi) membacakan kutipan syair; III. bejana;

piring.

Pañjara: kandang; sangkar; penjara.

Pañji: I. bendera. panji-panji; nasib; gelar; selir; gundik; (apañji) bergelar; II. (mapañji) berambut

Pañjing: (mañjing) masuk.

Pañjut: obor; pelita; (kapañjutan) disinari.

Pannaga: ular besar; naga.

Pānotsawa: pesta minum-minum. Panța: (apanța) bergolong-golongan.

Pantěn: (pantěna) akan (supaya) menjadi raja.

Panten: (tanpanten) terus-menerus.

Pantès: pantas.

Panti: rumah; serambi; tepi.

Pantikrama: pangkat; urutan pangkat;

(mapantikrama) menurut (sesuai dengan) pangkat.

Pantu: (mapantu) penjaga pintu.

Panu: panau.

Pāpa: jahat; dosa; celaka; hina; (kapapan) tempat

orang-orang yang berdosa.

Papag: jemput; lawan; (mapag) melawan;

menjemput.

Pāpahara: penawar kejahatan.

Papak: I. umum; II. sama; (apapak) dibagi sama rata; (depun papak) dimintakan maaf; III. (amapak)

merayu; mencumbui. Pāpaka: pemburu.

Pāpakarmma: (pāpakarmman) penjahat; orang

yang berdosa; perbuatan jahat.

Papal: patah; (pating prapal) berpatahan.

Pāpamāśa: melebur dosa.

Papan: I. perisai (apapan) bersenjatakan perisai; (amapan) memukul dengan perisai; II. (apapan)

berkelana; menjelajah; III. (pinapan) nama jabatan

pegawai pengadilan.

Pāpapātaka: neraka; kebinasaan.

Papas: (amapas) menghancurkan; (pinapasan)

terluka-luka; (kapapas) binasa. Pāpasanghāra: penghalau bencana.

Papat: (amapat) terdesak.

Papung: katak.

Para: I. datang; pergi; tujuan; (mara) datang; pergi;

ke; menuju; II. lain; beda; III. (bagian) bagi.

Parab: nama.

Parabhadraka: mengusahakan kebahagiaan orang

Parabyāpāra: perkara orang lain; urusan lain orang;

(kaparabyāpāra) diganggu; terganggu.

Paracakra: cakram lawan.

Paracal: (kaparacal) hancur; dihancurkan. Paracidra: (kapachidra) khianat; pengkhianat.

Parad: (paradakěn) kikirlah. Paradah: tanggungjawab; beban. Paradāra: janda; perceraian.

Paradārabuddhi: suka berlaku serong.

Paradeśa: daerah lain; tempat lain; arah lain;

(amaradeca) asing.

Parag: (kaparag) dilanggar; diserbu. Paragi: pakaian; (paragyan) pakaian.

Paragul: tepis; tangkis; elak.

Parah: patah; terkena; tertimpa; tercapai; tembus;

(umaraharahi) menembus; mengenai hingga

tembus; (kaparah) tercapai.

Parahita: kebahagiaan lain orang; membela

kebahagiaan lain orang.

Parahu: perahu; (maparahu) berperahu; (parahwata) hendaknya menjadi perahu. Parajana: orang lain; orang asing; umum. Parājaya: kekalahan; (amarājaya) menyerbu;

mengalahkan; membunuh. Parakawi: penyair ulung.

Parakawīśwara: raja penyair ulung. Parākrama: keberanian; kepahlawanan.

Parama: utama; tertinggi; paling.

Paramābhudaya: kebahagiaan tertinggi. Paramabodhimārgga: jalan untuk mencapai

hakekat yang tertinggi.

Paramadharma: jasa tertinggi. Paramagarjjita: sangat gemilang. Paramaguhya: rahasia utama. Paramaguru: guru yang utama.

Paramajagatpalaka: pelindung dunia yang utama. Paramajana: orang-orang bangsawan; orang-orang terkemuka.

Paramajñottama: sarjana-sarjana besar yang

utama.

Paramamārgga: jalan yang utama. Paramāmṛta: ma'ul hayat yang utama. Paramanandana: keturunan yang unggul.

Paramarahasya: rahasia yang besar; sangat rahasia.

Paramarāmya: sangat indah; sangat cantik.

Paramarasa: sangat énak.

Paramaṛṣi: pendeta yang tertinggi.

Paramārtha: hakekat yang tertinggi; kebenaran yang tertinggi; benar sekali; (kaparamarthan) perbuatan-perbuatan sosial; kebenaran yang tertinggi.

Paramarthabuddha: buddha yang tertinggi.

Paramārthapaṇḍita: pendeta yang besar; pendeta

ulung; pendeta utama.

Paramārtharākṣasa: raksasa benar-benar. Paramarthasajjana: orang yang benar-benar

budiman.

Paramārthattwa: pengetahuan tentang kebenaran

yang tertinggi.

Paramaśaktimān: sangat sakti. Paramasatya: sangat setia.

Paramasuka: (paramasukka) kebahagiaan yang

tertinggi.

Paramasuteja: sangat berkilauan.

Paramata: permata.

Paramatanu: sangat halus. Paramatuccha: sangat kecil.

Paramayajña: korban yang paling baik.

Parameșți: (parameșțhi) dewa yang tertinggi.

Parameśwara: I. Tuhan Yang Maha tinggi; nama lain

bagi dewa Śiwa; II. raja.

Parameśwarī: I. nama lain bagi dewa Umā; II.

permaisuri.

Pāramita: kesempurnaan.

Parampara: berturut-turut; beriring-iring.

Paran: apa; bagaimana; (makaparan) untuk apa;

apa guna.

Parang: I. karang; II. segolongan orang. Parāngmuka: (parāngmukha) musuh; lawan;

(kaparāngmuka) dirintangi. Parāñjangan: nama burung. Parantapa: pemenang.

Paranti: (maranti) bersedia-sedia; memakai perabot; dengan menggunakan; terdiri dari.

Paranusa: lain-lain pulau.

Parapal: (kaparapal) terputus; patah. Parāpawāda: omongan rakyat; umpat. Pārapta: burung dara.
Parapura: lain-lain kota.
Parapurī: negeri lain.
Parārdhya: paling unggul.

Parārṣa: (paraharṣa) kegembiraan yang tertinggi. Parartha: kepentingan orang lain; memikirkan kepentingan orang lain; mengusahakan

kepentingan lain orang.

Paras: I. batu padas (wadas); II. (aparas) potong rambut; gundul; botak; (maparas) mengusap halushalus.

Parasāmya: orang bawahan; rakyat umum. Parasparopakāra: tolong-menolong; bantu

membantu; bergotong-royong.

Parāśraya: tergantung pada lain orang; (amarācraya) minta pertolongan; mencari perlindungan pada.

Paraśu: kapak; (maparaśu) bersenjatakan kapak.

Parāsu: mati; mayat. Paraśwadha: kapak.

Parat: (kaparatan) ternoda.
Parāṭma: (paratman) jiwa utama.
Paratra: maut; akhirat; mati.

Parawāda: mencemoohkan orang lain.

Parawan: gadis.

Parawaśa: tergantung pada orang lain; dialahkan; dibunuh; dibinasakan; (amarawaśa), (umarawaśa) menghancurkan; (marawaśa) memperkosa; mengganggu.

Parawěñca: (aparawěñca) berkelompok-kelompok;

bergolong-golongan.

Parawidhi: kekuatan tertinggi.

Parawyāpāra: mencampuri urusan lain orang.

Parccaya: (partyaya) percaya.

Parěk: dekat, (aparěk) dekat; mendekati; (marěk)

menghadap; \rightarrow (parö).

Pareng: bersama; bersama-sama; sambil.

Parépat: I. pelayan; II. (prāpatan) perempat bagian; jalan perempatan.

Parěpěh: (amarěpěhi) mengganggu; → (parupuh). Parěpěk: (amarěpěk) mendekati; memegang;

menangkap; melanggar.

Pargat: (kapargatan) tertangkap; tangan; tiba-tiba

terlihat.

Pargila: sangkaan; perkiraan.

Pari: padi.

Paribanda: hukuman; denda. Paribhakṣa: pembalasan.

Paribhāṣā: I. peringatan; hukuman; II. peribahasa.

Paribhawa: kerugian; penghinaan; cemooh;

(amaribhāwa) menganiaya.

Paribhoga: kenikmatan; alat; (pinaribhoga)

dinikmati.

Paribhramanta: berkeliaran; berkelana.

Paribhūta: penghinaan; perkosaan; penganiayaan. Paribrājaka: (pariwrājaka) pengemis berkeliling. Paricakra: berjalan-jalan; (aparicakra) berkelana;

berjelajah.

Paricāra: pelayan.

Paricāraka: pelayan perempuan. Paricārī: pelayan perempuan. Paricārikā: pelayan perempuan. Parigha: penggada; pemukul.

Parigi: I. pematang; (pinarigi) diberi pematang; II. tepi; selokan; (pinarigi) dipagar batu; (parigyan)

pelayan perempuan; inang.

Parigraha: pegang; kawin; (amarigraha) memiliki;

memakai; menyentuh; mengikuti.

Parih: I. mata; II. (kaparihan) kepedihan; kesakitan. Parihāra: lalu; lampau; bersembunyi; menahan; hati-hati; pelukan; (aparihāra) mempergunakan kesempatan; (marihāra) menahan.

Parihāsa: olok-olok; ketawa; (pinarihāsa) diperolok-

olokkan; ditertawakan.

Pārijñāna: pengetahuan; (kapārijñānan) keahlian. Parik: I. nama sejenis ikan; II. (parikěna) akan dibagi.

Parikāla: pengejaran; (amarikāla) mengejar; mengikuti.

Parikarma: (parikarman) persiapan; pekerjaan;

(maparikarma) bersiap-siap. **Parikas:** sangat keras; \rightarrow (kas).

Parikleśa: keberatan; usaha yang keras.

Parikrama: berjalan berkeliling; benda-benda yang

diperlukan; perkawinan.

Parikṣā: periksa; ujian; (amarīkṣā) menguji;

memeriksa; mencoba.

Parikṣīrṇa: hancur; binasa; (mamarikṣīrnakna)

hendaknya membinasakan.

Parimāṇa: ukuran; besar; banyak; jumlah; bilangan;

hitungan; (tan paparimāṇa) tak terhitung.

Parimaṇḍala: luasnya; besarnya. Pariṇāha: lebar; luas; tokoh; bentuk.

Parināmaduḥkhatā: kesengsaraan yang timbul

karena saṃsara.

Pariṇata: pimpinan.

Parintosa: (naritosa)

Parintoșa: (paritoșa) puas.

Parintușa: puas.

Paripakwa: masak; sempurna.

Paripoșa: jamuan.

Paripoșana: jamuan.

Paripoșita: dijamu; (amaripoșita) menjamu.

Paripṛṣṭa: diperiksa; ditanyai.

Paripūjā: penghormatan; (amaripūjā) menghormati.

Paripūrnna: penuh; sempurna; puas; kembali;

pulih; selesai.

Parisamāpta: selesai sama sekali.

Pariṣkāra: alat; perabot. Pariśrama: perbuatan. Pariśuddha: suci; kudus.

Parisuka: (panarisuka) mohon ampun.

Paritoşa: senang; kepuasan; → (parituṣṭa) dan

(parintușa).

Paritrāṇa: pertolongan; penjagaan; perlindungan.

Paritrāta: terlindung; terjaga.
Parituṣṭa: puas; senang; kepuasan.

Pariwāda: cemooh.

Pariwāra: pengikut; pelayan; (makapariwāra)

menjadi pelayan. **Pariwartta:** pagar.

Pariweśa: alamat yang buruk.

Pariwrta: dikelilingi; (mamariwṛta) mengelilingi;

menjaga.

Parö: (aparö) dekat; karib; erat; (maparö)

mendekat; → (parěk). **Paron:** paron; landasan.

Paropaghāta: menyusahkan orang lain.

Paros: beruas-ruas.

Pārśwa: sisi; dekat; lambung; pinggang; lereng;

sunyi.

Paru: (paru-paru) paru-paru.

Parujar: juru bicara; wakil; wali; pengganti. **Paruk:** (amaruk) mengerjakan sesuatu dengan

pembayaran. **Parung:** lurah.

Parungpung: gelagah. Parupuh: → (pupuh).

Paruşa: menghina; memperkosa.

Pāruṣya: kekasaran; kata-kata menghina; (den

pāruşyani) dianiaya.

Parwa: (aparwa) terbagi dua; (marwan) tara; imbas-

imbas; bandingan.

Parwan: landasan; → (paron).
Parwwa: I. bagian; II. Mahābhārata.

Parwwakāla: waktu matahari, bulan, bumi ada

dalam satu garis lurus; gerhana.

Parwwanī: ketika matahari, bulan dan bumi dalam

satu garis lurus; gerhana.

Parwwasanggraha: kumpulan buku-buku parwa.

Parwwata: gunung; (mamarwwata) bagaikan

gunung.

Parwwatādhīndrasuta: putera Śiwa. Parwwatasama: seperti gunung.

Parwwataśikara: (parwwataśikhara) puncak

gunung

Parwwatopama: seperti gunung; menyerupai

gunung.

Parwweśa: (penghulu) ikatan.

Paryangka: balai-balai; bangku duduk. Paryangkāsana: nama cara duduk.

Paryanta: batas; dekat; keliling; (saparyanta)

sepanjang garis lingkaran.

Paryantus: (paryantusakna) maafkanlah!

Paryyaya: besarnya; ukurannya.

Pās: kura-kura.

Pāśa: jerat; (pinaśan) terjerat; diikat.

Pāśabuta: sumpah dewa Waruṇa yang mengejar

penjahat-penjahat dengan jeratnya.

Pasagi: I. dadu; II. bujur sangkar; (apasagi)

bujursangkar.

Paśagrahana: jerat yang keras.

Pasah: pisah; (apasah) binasa; hancur; terpisah;

bergeser.

Pasak: apa yang harus disetorkan; → (pasěk).
Pasang: pasang; pakai; (apasang-apasangan)

pasang-pasangan; (apasang) memasang; memakai.

Pasar: pasar; (pamasaran) makam. Paśaŷudha: senjata jerat; laso.

Paścāt: sesudah; sesudah itu; lalu; kemudian.

Paścima: barat.

Paścimācala: gunung (di) sebelah barat. Paścimadeśa: daerah (di) sebelah barat.

Paścimamukha: dengan muka di sebelah barat;

menghadap ke barat. **Paścimottara:** barat laut. **Pasěk:** pembayaran; setoran.

Pasī: akar.

Pasir: laut; pantai.

Pasök: (amasěk) memakai; (masěk) masuk. Pastika: (sphaţika) kristal; hablur; permata.

Paśu: hewan; ternak.

Paśujāti: keturunan lembu.

Pasuk: masuk; (sapinasuk) segala apa yang masuk.

Paśupatapaśa: nama sebuah senjata Rāma.

Paśupati: nama lain bagi dewa Śiwa; nama sebuah

anak panah.

Paśuprabhūpama: bagaikan dewa Śiwa.

Pat: empat.

Pata: pengutukan diri sendiri.

Paṭa: I. pakaian; II. (paṭṭa) papan; meja.

Pāta: kejatuhan; keruntuhan; jatuhnya; hujan.

Paţaccara: pencuri; perampok.

Patah: I.at rambut; (apatah) mengikat; (pinatah)

diperbaiki; (patapatahan) baris-baris.

Paṭaha: genderang. Patākā: bendera; panji.

Pātaka: kejetahan; dosa; kesalahan; laknat;

kebinasaan.

Pātāla: dasar bumi; neraka. Pātālatulya: bagaikan neraka.

Patangga: burung; serangga; matahari. **Patani:** balai-balai; tempat peristirahatan.

Paṭāraṇa: (prastaraṇa) takhta; (amataraṇa) duduk.

Patatrī: (patatrin) I. burung; II. anak panah.

Patěh: (patěh-patěh) I. keterangan; (apatěh) patuh;

(amatěh) mengatur; menetapkan; II. patah.

Patěr: topan; petir.

Pathya: sesuai; enak; baik; sehat.

Pathyagandharasa: menyehatkan badan dengan

mencium bahunya dan makan.

Pati: I. mana-mana; (kapati) dimana-mana; sangat;

II. amut.

Patibrata: kesetiaan; perkawinan; setia pada suami;

(apatibrata) bersetia hati kepada suami.

Patibratadharma: kewajiban setia kepada suami.

Patiga: \rightarrow (tiga) III.

Patih: mangkubumi; orang yang dipercaya;

(pamatih) kepatuhan.

Patik: I. patik; pacal; II. (pinatik) ditatah.

Patil: I. nama perlengkapan perahu; II. tepi; III.

(papatilěn) tertusuk patil.

Paţiśa: (paţţiśa) tombak; lembing.

Pātita: sudah jatuh. **Patitwa:** sumbang.

Patra: I. nama; surat; daun; surat permohonan (apatra) bernama; (papatra) permohonan; II. alat pembela diri; parang; pisau; (mapatra) berperang

dengan pisau; (patrakasih) permohonan; (mapatrakasih ri) mohon izin; meminta supaya jangan; (patrayuddha) perkelahian dengan pisau;

(mapatrayuddha) duel dengan pisau atau pemukul.

Patrèm: I. pisau (keris) keris senjata orang perempuan; (apatrèm) berkeris; menusuk dengan

keris; II. (papatrěm) terpesona. **Patri:** bejana; tempat saji-sajian.

Patti: bagian dalam angkatan perang.

Paţu: keras.

Patuk: I. beliung; II. patuk; paruh; (amatuk)

mematuk.

Patūt: bersatu; berpadu; setuju; patut; (patutan)

anak.

Pawāka: api; dewa Agni; membakar. Pāwakāngśa: penjelmaan dewa Agni ialah

Dhṛṣṭayumna.

Pāwakaśara: anak panah api.

Pawana: angin; dewa Bayu; (kapawanan) tertiup

angin.

Pāwana: menyucikan; murni; keramat.

Pawanaputra: putera dewa Angin; ialah Hanuman.

Pawanasakhā: teman dewa Bayu.

Pawanasuta: hanumān.

Pawanātmaja: putera dewa Bayu ialah Hanuman.

Pawang: tokoh; banyangan; kemungkinan.

Pawitra: menyucikan; suci; keramat; (kapawitṛan)

disucikan.

Paya: nama semak-semak; Momardica charantia.

Payang: (pamayangan) perahu nelayan.

Payanggu: (priyaka) nama tumbuh-tumbuhan.

Payoda: awan. Payonidhi: laut.

Payu: (mayu) membuat.

Pāyun: (pāyunan) tutup; atap; jambul.

Payung: payung.

Pāyūpastha: dubur dan kemaluan.

Pěcak: (měca-mecak) menjala; menjaring (ikan).

Pěcal: sawah. **Pěcat:** lepas.

Pěcěl: (pěcěl-pěcělan) pecal.

Pěcil: I. inang; (aměcil) melayani; II. (aměcil) menyendiri; mengasingkan diri; memencilkan diri.

Pěcut: (pěpěcut) cambuk.

Peda: (apeda) menambah kejahatan.

Pědak: (mapědak) dekat.

Pěday: (mapěday) mengkedip-kedipkan mata; →

(pěde).

Pěde: (apěde) berkedip mata.

Pěděk: dekat; \rightarrow (pedak).

Pěděs: (apěděs) tajam; pedas; (mapěděs) terang. Pěga: (apěga) sesak; malu; (měgā) bersusah-susah;

(kapěgan) terdesak.

Pěgak: (měgak) mendelik; melotot. **Pěgap:** (měgap) berusaha keras.

Pěgat: putus; patah; terhalau; berpengalaman; pisah; cerai; (aměgati) mencegat; menghambat; (pegatakěn) bebas daripada; terhindar daripada.

Pěgěg: (sapěgěg) sepemeluk.

Pěgěng: (aměgěng) menahan (nafas);

mengendalikan.

Pěgět: (kapěgětan) istana.

Pěja: I.an asin.

Pějah: mati.

Pějat: (pějat-pějatan) nama sejenis burung.

Pek: (mangěpaki) mengambil.

Peka: I. perajurit berjalan kaki; berjalan; pelayan; II.

(pepeka) minat; kewaspadaan.

Pekabhāryyā: wanita dari keturunan rendah.

Pekayodha: prajurit berjalan kaki.

Pěkěn: pekan; pasar; tanah lapang; (mapěkěn) berkumpul; (pěkěn agöng) medan perang.

Pěkik: (apěkik) bagus; cantik.

Pěking: sejenis burung.

Pěkul: (aměkul) memeluk; (pati pěkul-pěkuli) saling

peluk.

Pelag: bagus; indah; enak.

Pělang: (kapělang) tertusuk; ditusuk.

Pělat: zakar.

Pelatuk: burung pelatuk.

Pělěk: (mělěki) memenuhi; (kapělěk) penuh;

tenggelam.

Pělěm: gajih (lemak sapi).

Pělěng: (kapělěngěn) terperanjat; tertegun; cemas;

bingung; kacau.

Pělětuk: (mělětuk) memercik; memutih; (umělětuk)

bertaburan.

Pělik: (papělik) hias telinga; anting-anting. **Pěling:** (kapělingén) terperanjat; cemas.

Pělok: (apělok) terang; berkilauan. **Pělöng:** (apělöng) bermusuhan. **Pěluh:** (apěluh) lemas; lemah.

Pěluk: luasnya; besarnya; tikungan; belokan; (apěluk) memeluk; (mapěluk) berbelit-belit;

membelit.

Pelung: phorphyris; sebangsa burung biru laut;

burung sikudidi. **Penan:** I.ar; bibi.

Pěñcar: (piněñcār) terpencar. Pěñcěr: (piněñcěr) tercampur. Pěṇḍak: (kapěṇḍak) terkena.

Pěṇḍěm: (aměṇḍěm) memendam;

menyembunyikan.

Pěṇḍět: (kapěṇḍět) dihalangi. **Pěṇḍol:** (aměṇḍol) menolak.

Pěněd: keindahan; (apěněd) indah; enak; bagus;

(piněnědan) dipelihara.

Pěňěk: terhimpit; tergencat.

Pěnět: (kapěnětan) tekanan; heran. **Pěñět:** hancur; (apěñět) terinjak-injak.

Pěng: bunyi mendesah di telinga.Pěnga: (kapěnga-pěnga) terkejut.Pěngěng: (apěngěng) pusing kepala.

Pěngět: (pěngět-pěngětan) nama lauk-pauk. **Pěnghěl:** (kapěnghěl) patah; bengkok; berputar.

Pěnging: (mapěnging) marah; melarang.

Pěngkěk: (maměngkěk) membungkuk; meringkuk.

Pěngpöng: ambil kesempatan; selagi; (měngpöngkěn) mengambil kesempatan.

Pěngung: gelap; bodoh; dalam.

Peni: (apeni) barang-barang berharga.

Pěni: bagian.

Pěning: (apěningan) berusaha; ikhtiar; (aměning)

memegang.

Pěnṭang: (piněnṭang) ditarik.

Pěñu: penyu.

Pěnuh: penuh; (aměnuhi) memenuhi. **Pěpěd:** (pěpědakěn) didesak; didorong.

Pěpěg: (aměpěg) berkumpul; (paměpěg) dewasa.

Pěpěh: bertitik-titik; menetes; mencelup. **Pěpěk:** lengkap; terhimpit; terjepit; (aměpěki)

memenuhi; melengkapi; meliputi.

Pěpěr: (pěpör) (aměpěr) I. memeriksa; menyelidiki;

menanyakan; II. menumbuk.

Pěpěs: patah; luka.

Pěpět: rapat; gelapgulita; pepat; penuh; tuli.

Pěpong: → (pěngpöng) dan (pöng).

Per: menghapus; mengusap; (ameri) menghapus. **Perajana:** (paurajana) para penghuni kota; para

warganegara. **Perat:** ciprat.

Pěrěk: (prěk) (mamrěk) menekan; menghimpit.

Pěrěm: (prěm) tidur; (amrém) memejamkan mata; (kaprěm) dipejamkan; gugur di peperangan;

(papěrěman) kamar tidur.

Pěrěp: (prěp) kepalan; bergocoh; (aprěp) memukul;

bergocoh.

Pěrěsöt: (makapěrěsöt) gemerlapan; memercik. **Pěsat:** loncat; pesat; bergerak dengan pesat;

(měsat) melesat; pergi dengan cepat.

Pěsěh: (apěsěh) payah; marah; (mapěsěh) meledak.

Pesi: bungkak; bungkalan; bungkah.

Pespes: (pespesan) memanggang; membakar.

Pěsut: sejenis ikan.

Pet: cari; pilih; ambil; coba; (mamet) menangkap;

mencari; (metmeti) mengalami.

Pěţa: (paṭa) lukisan; gambar; pigura; (piněṭa)

tergambar.

Pěţak: (mapěţak) putih.

Pětak: (papětak) kotek ayam; kokok ayam. **Pěṭal:** (aměṭal) memisahkan; mencabut.

Pětat: (amětat) menyisir.

Pětěk: (kapětěk) I. tertekan; terdesak; II. dipatuk;

III. macet.

Pětěng: gelap; kelam.

Pětět: sejenis semak-semak.

Pětik: (sapětik) I. sedikit; II. (memětik-mětik)

bergeser-geser; bergosok.

Pěţok: (den pěţoki) ditutup; dipenjara; dikurung.

Petsiwi: rindu; cinta; jatuh cinta.

Pěţuk: (aměţuk) menyamai; menyambut.

Pětung: bambu betung.

Pěyöh: I. (apěyöh) lemah; II. (kapěyöh) terkencing-

kencing.

Phala: buah; upah; akibat; hasil. Phalabhoga: hasil makanan; pesta. Phalāhāra: makan buah-buahan.

Phalamūla: umbi-umbian.

Phalamūlāśana: makan buah-buahan dan umbi-

umbian.

Phalāpa: guna; keuntungan; manfaat. Phalāpekṣa: pengharapan akan upah atau

pembalasan.

Phālguna: I. nama bulan; II. nama lain bagi Arjuna.

Phālgunī: nama bulan. Phalita: berbunga.

Phīra: nama binatang yang mengerikan. **Pi:** -pun; sungguh; tetapi juga; \rightarrow (pih). **Picěk:** bermata satu; buta pada satu mata.

Picil: (apicil) tergencet.

Pid: (amid) mencerca; menghina; mencemoohkan.

Pīḍana: hukuman; derita, (mīḍana) menghukum. Piḍara: (amiḍara) mengantarkan mayat ke makam;

(pinidara) dirampok.

Pidik: (amidik) merampas; (memidik) merampas;

kembali; (kapidik) ditindas.

Pih: benar; sungguh-sungguh; \rightarrow (pi).

Pihak: (pihakan) pihak; bagian. Pihan: (kapihanan) ruwet; sulit.

Pihěr: (amihěri) menahan; merintangi; melarang.

Pijěr: asyik; berulang-ulang; terutama; (kapijěran)

tak terganggu.

Pijět: (amijět) memijat.

Pik: I. cepat; cubit; (pinik) ditangkap; II. (pinik) dihias; dibaca habis; III. burung kukuk; IV. putih. Pikat: (mapikat) memikat; (papikatan) pemikat.

Pikul: (amikul) memikul; pemikul; (pipikupikul)

pemikul barang-barang ringan. **Pil:** (apil) terhimpit; \rightarrow (pipil).

Pīlai: (pinilai) segolongan pegawai; → (pinglai).

Pilang: acacia (pohon).

Pilapilū: empedu; lendir; ingus.

Pileg: pilek; masuk angin.

Pilih: I. apabila; barangkali; mungkin; kira-kira; (pilipilih) kira-kira; boleh dikatakan; (tan apilih) banyak; tak sedikit; II. pilih; (apilih) memilih.

Piling: (piling-pilingan) pelipis.

Pilis: pelipis.

Pilu: (kapilon) terhalang.

Pilug: (kapilug) terseret; terhela.

Pinākadhara: pembawa tongkat pemukul (ialah

nama lain bagi dewa Śiwa).

Pinang: (aminang) mohon bantuan; mengundang; (paminang) undangan; (pinpinangan) undangan; sekutu.

Piñcang: pincang, timpang.

Piṇḍa: I. mata pencaharian; apem; korban; II. jumlah; bilangan; uang yang harus dibayar; (apinda) sekaligus dengan; (amiṇḍa) pergi ke; (sapiṇḍa) sama sekali; III. cara memperlihatkan diri; bagaikan; (apiṇḍa) menyerupai; (miṇḍa) menyamar sebagai. Piṇḍah: hilang; pergi; pindah; I. (piṇḍaha) akan dibalik; akan berubah; II. (mamindah) menyerupai; (tan piṇḍah) tak ada tara.

Pindang: I.an pindang.

Piṇḍo: (an piniṇdwan) kalau diperbuat sampai dua

kali; (tan) (pinindwan) tak sampai dua kali.

Pinduhur: (minduhurakna) akan membawa ke atas.

Ping: I. kali; II. nama sejenis serangga.

Pinge: putih \rightarrow (pinghe). Pinggala: coklat tua.

Pinggawarnna: berwarna coklat tua. **Pingging:** (apingging), bodoh; dungu.

Pinggir: pinggir; tepi; batas; (paminggir) batas;

keliling; daerah pantai. **Pinghai:** sejenis pegawai.

Pinghe: putih; kilat.

Pingit: I. pingit; sembunyi; (apingit) sunyi; (kapingit) dipingit; dijaga; II. (mapingit) samar-samar; tak

terang.

Pingkal: (amingkal), menyepak.

Pingkěr: (pingkěl), pengkor; pincang; simpang. **Pinglai:** (pininglai) segolongan pegawai; → (nilai).

Pingrwa: (pingro), dua kali.

Pingsor: terban; ke bawah; (mingsor) terban.

Pingtiga: (amingţiga) mengalikan tiga;

menigakalikan.

Pingul: putih.

Pini: seolah-olah tak berharga; nama irama sanjak.

Pinik: dihiasai; \rightarrow (pik).

Piñjang: (mapiñjanga) bergaun hendaknya.

Pinta: permintaan; (aminta) minta; (mapintakāsih) minta dengan hormat; minta kasihan; meminta

belas-kasih.

Pintěn: berapa; banyak; beberapa; → (pira). **Pinton:** (apintona) akan mempertunjukkan;

(paminton) bukti.

Pintu: pintu; (apintu) menjaga; (mapintu) penjaga

pintu. **Pipi:** pipi.

Pipik: (amipik) mencari; memilih.

Pipil: (mipil) mengambil; menerima; (pinipil) ditumbuk halus; (kapipil) digencet; (kapipil-pipil) diambil berdikit-dikit; diambil sedikit demi sedikit.

Pipilikā: semut.

Pipilikādi: semut dan sebagainya.

Pipirușa: bersiul.

Pipis: (amipis) I. menumbuk halus-halus dengan batu pipisan; II. (pipisan) uang palsu; uang tiruan. **Pipit:** (apipit) rapat; (kapipit) terjepit; terhimpit.

terdesak.

Pipuk: (kapipuk) terputus; patah; pecah.

Pira: berapa; beberapa; betapa.

Pirāga: menyenangkan; senang akan; → (rāga). **Pirak:** perak; kaya; bahagia; (mapirak) kaya.

Pire: (amire) menyingkir; menyisih.

Piring: I. piring; II. (piniring) menegor dengan muka

berpaling.

Pis: (pinis) terpotong.

Piśāca: kurcaci.

Pisah: (apisah) pisah; terpisah; (amisahakěn)

memisahkan; (kapisah) tergesa-gesa.

Pisan: sekali; tiba-tiba; sekaligus; sama sekali;

(amisan) keluarga; saudara senenek.

Pisang: pisang.

Piśangga: merah jambu; kemerah-merahan. Pisaningū: betapa akan; tetap tidak; sama sekali tidak; (apisaningun) betapa mungkin terjadi; (pisaningun) sama sekali tidak; lebih-lebih. Pisil: (memisili) mencubit; memijit-mijit.

Pisis: uang.

Pisit: pijit; pijat; tekan; (apisit) diliputi.

Piśita: daging.

Pisuh: (amisuh) memaki-maki; mencaci maki. **Piśuna:** fitnah; khianat; (kapiśuna) tertipu;

terfitnah.

Pitā: ayah.

Pīta: kuning.

Pitāmaha: nama lain bagi dewa Brahmā.

Pītāmbara: berpakaian kuning. **Pitara:** (pitaraḥ) nenek moyang.

Pitik: ayam. Pitowi: dan juga. Pitr: nenek moyang.

Pitṛkāryya: korban (selamatan) bagi nenek moyang.

Pitṛmārgga: jalan bagi para nenek moyang.

Pitṛpiṇḍa: korban untuk para nenek moyang; kue

apem untuk para nenek moyang.

Pitṛpūjā: penyembahan nenek moyang.

Pitṛtarppaṇa: selamatan untuk memuaskan hati

nenek moyang.

Pitrwara: nenek moyang yang unggul (terpilih). **Pitu:** tujuh; (angapitu) bagaikan dalam bulan yang

ketujuh; (pinapitu) taip-tiap yang ketujuh; (parpitwa) akan pecah menjadi tujuh.

Pituwi: tetapi; pun; → (pitowi) dan (pituwin).

Pituwin: dan juga. Plawa: perahu.

Plawaga: kera; → prawaga.

Plawangga: kera.

Plěkah: (umělěkah) merekah; pecah.

Plěsat: (mlěsat) melesat; bergerak dengan cepat;

memerciki.

Plětik: (pinělětik) I. bertatahkan; II. (mlětik) meletik;

menyembur.

Po: tetapi; \rightarrow (pun); \rightarrow (pwa).

Pöh: I. hasil; akibat; inti; (amöh) memerah; memeras; (pöhan) air susu; tepi; II. hati.

Poh: mangga; pauh.

Pök: (amöki) memotong; memenggal; (kapök)

terpenggal lehernya.

Pöl: (pöla) akan menyentuh. **Pola:** binatang yang mengerikan.

Polot: (pinolot) dirangkai. **Pon:** pon (nama hari pasaran).

Pöng: (amöngakěn) menantikan; → (pěngpöng).

Pora: (paura) penghuni kota; warganegara.

Porawanik: (paurawanik) penghuni-penghuni kota dan pedagang-pedagang; para warganegara dan pedagang.

Porawanitā: (paurawanitā) isteri seorang penduduk

kota, isteri warganegara.

Porawargga: (paurawargga) kelompok penduduk

kota; kelompok warganegara.

Porot: cahaya; bocor.
Poryyang: sedikit; tandus.
Posya: (pausya) nama bulan.

Potra: perahu.

Potraka: (pautraka) cucu laki-laki.

Potrapotrikā: (pautrapautrikā) cucu perempuan.

Prabañcana: (prabhañjana) angin. **Prabha:** sinar; cahaya; terang.

Prabhākara: matahari.

Prabhangśa: tolol; bodoh.

Prabhañjana: nama lain bagi dewa Bayu (dewa

Angin); → (prabañcana). **Prabhāswara:** berkilau-kilau.

Prabhāswarajñāna: pengetahuan yang

menyinarkan cahaya.

Prabhāta: pagi; fajar; pintu.Prabhātakāla: fajar menyingsing.Prabhātha: pintu; → (prabhāta).

Prabhāwa: kekuatan; kekuasaan; kemasyhuran;

(amrabhāwa) menguasai; menggagahi;

(maprabhāwa) kuasa.

Prabheda: beda; perbedaan; lain.

Prabhinna: gajah meta; gajah mengamuk.

Prabhṛti: dan sebagainya; hadiah penghormatan. **Prabhu:** raja; penguasa; (maprabhu) terhadap raja. **Prabhūttama:** raja yang terutama; raja yang

berkuasa.

Pracacah: dicacah-cacah.

Pracala: terhuyung-huyung; berguncang-guncang. **Pracalita:** terhuyung-huyung; terguncang-guncang. **Pracanda:** sangat hebat. terlalu menakutkan.

Pracāra: tingkah laku; sifat; kelakuan.

Pracaya: (pratyaya) percaya.

Pracetah: nama lain bagi dewa Waruna.

Pracoda: cambuk.

Pracura: berani memperkosa; berhati jahat. **Pradakṣiṇa:** berjalan ke kanan; (apradakṣiṇa) berjalan mengelilingi sesuatu yang ada di sebelah kanannya.

Pradata: berceritera; upah; nasib; (pradatakna)

hendaknya diceritakan.

Pradeśa: tempat; daerah; desa.

Pradhana: I. pemimpin; perdana; yang terpenting; bahan baku; II. pemberi hutang; (wwang pradhāna) lintah darat.

Pradīpa: obor; lampu; nyala api. **Pradīpta:** bercahaya-cahaya.

Pradoṣakāla: sore hari; petang hari. Pradweśa: jemu; bosan; tak suka. Prāgagah: (mragagah) perkasa; berani.

Pragalbha: berani; sombong; (kapragalbhan)

kesombongan.

Pragṛhyapāda: dengan jalan memeluk kaki.

Prāgwiwāka: wasit.

Prah: (prahprah) bertanya. menyelidiki.

Prahara: ketika; sa'at.

Prahāra: topan; angin deras.

Praharana: senjata.

Praharaṇakalikā: nama irama sanjak.

Praharşa: kegembiraan yang besar.

Praharsinī: bergembira; nama irama sanjak. **Prahasana:** senda gurau; olok-olok; (amrahasana)

bersenda-gurau. menggembirakan.

Prahasita: ketawa; gelak. **Prahelika:** teka-teki; rahasia.

Prahwa: menggantung; membungkuk.

Prajā: rakyat; orang; umum; kerajaan; bangsa. Prajādhipa: raja bangsa-bangsa; → (prajadhi ati).

Prajādhipati: raja bangsa-bangsa. **Prajāhita:** baik untuk makhluk.

Prajāmaṇḍala: daerah kerajaan; kerumun rakyat.

Prajānggasya: langit; matahari.

Prajāpati: raja sekalian makhluk ialah Tuhan atau

Śiwa.

Prajña: (prajña) pandai; kepandaian; kebijaksanaan;

mengetahui; ahli.

Prajñopāya: kepandaian mencari akal; daya upaya;

muslihat.

Prajwalita: sinar; bersinar-sinar. **Prakampa:** bergerak-gerak; bergetar. **Prakampita:** gemetar; tergoncang.

Prakāra: cara; jalan; bentuk; dan sebagainya; terdiri

dari; berbentuk; (saprakāra) segala macam.

Prākāra: tembok; dinding; tanggul.

Prakarana: bagian.

Prakāśa: terang; nyata; terkenal; (kaprakāśa)

terkenal.

Prakāśita: terkenal; termasyhur.

Prakaṭa: keras; ternyata; terkenal; dengan bangga. Prakatak: (amarakatak) memperlakukan dengan kejam; (pamrakatak) perlakuan yang kejam. Prakīṛṇṇa: bermacam-macam; banyak; bercerai-

cerai.

Prākkalpa: jaman dahulu.

Prakopa: kemarahan; kemurkaan. Prakośa: kekuatan; kuat; perkosa. Prākṛta: rendah; (mrakṛta) membuat.

Prakṛti: sifat; watak; kebiasaan.

Prakṛtibhūsaṇa: perhiasan yang biasa; pakaian

sehari-hari.

Prakṛtiduṣṭa: berhati jahat.

Pralabdha: beruntung, berbahagia, terdesak. **Pralada:** (prahlāda) segar, senang; (sapralada) teman; berteman, pengawasan sehari-hari.

Pralagi: dulu.

Pralamba: tergantung; → (pralĕmba); (pinakapralamba) dipakai (sebagai pakaian).

Pralambang: perumpamaan; isyarat.

Pralāpa: ratapan; keluh kesah.

Pralāpita: ratapan, keluh kesah.

Pralaya: kebinasaan; kehancuran; kiamat. **Pralayabāyu:** (pralayawayu) angin kiamat.

Pralayāgni: api kiamat. Pralayakāla: waktu kiamat.

Pralayawarāha: babi hutan pada waktu kiamat.

Pralëmba: (pralamba) tergantung. **Pralīna:** mati; hilang; musna.

Pramāda: lengah; kelalaian; gembira; tidak hati-

hati, tak memperhatikan.

Pramādabuddhi: bersifat lalai, bertabiat lalai.

Pramadami: permadani.

Pramāṇa: I. ukuran; besarnya, batas; lamanya; aturan; tahu akan; (kapramāṇa) ditentukan; diatur; II. kekuasaan; kedaulatan; (apramāṇa) berdaulat; (sapramāṇa) segala sesuatu yang dapat dituntut. Pramathana: tak terhingga; besar sekali; penuh;

meluap-luap; berlimpahlimpah. **Pramatta:** lalai; lengah; tak hati-hati.

Pramesi: berharga.

Pramoda: senang; gembira; suka. **Pramodana:** menggembirakan; sabar.

Pramodhana: (prabodhana) bantuan; saran-saran.

Pramudita: gembira; segala.

Pramuka: (pramukha) pertama-tama; bagian;

pokok; terutama; pemimpin.

Praṇa: (wraṇa) luka; luka parah; (kapraṇan) terluka.

Prāṇa: nafas; jiwa; hidup; hati; (makaprāṇa)

berbuat tiada lain daripada.

Prāṇagata: sangat cepat, secepat pikiran. Prāṇaghāta: membunuh makhluk hidup. Prāṇaghātaka: membunuh makhluk hidup.

Prāṇajiwān: hidup kembali.

Praṇāla: perantaraan; pipa air, selokan; (makapraṇāla) dengan perantaraan. **Praṇālāka:** ceruk-ceruk; relung.

Praṇāli: terusan parit. **Prāṇānta:** akhir hayat; mati.

Prāṇāntika: maut; ada diujung.

Prāṇapraharaṇa: pembawa jiwa; nama sebuah

anak panah.

Praṇata: hormat; ramah tamah; rendah hati. Prāṇatulya: bagaikan jiwa; hidup; hayat. Praṇawa: suku kata gaib "om"; rahmat; (pinakapraṇawa) merupakan berkah. Praṇaya: kecintaan; kasih sayang.

Praṇayama: penahanan nafas; pengendalian nafas. **Praṇayana:** melengkapi; memberi; menyediakan. **Praṇayawākya:** kata-kata kasih sayang; kata-kata

hiburan.

Prang: perang; (aprang) berperang; (amrang)

sejenis ikan galak.

Prangwaktra: (parangwaktra) bermusuhan;

menentang; durhaka. **Prāṇī:** makhluk hidup.

Praṇidhāna: usaha; daya upaya; pelayanan, ijtihad.

Pranita: (panita) penjudian; pertaruhan.

Prapañca: banyak; luas, nafsu; derita; kebingungan;

(maprapañca) bingung.

Prapañcātura: terganggu oleh nafsu.

Prapañcika: jatuh cinta.

Prāpta: sampai; tercapai; datang. **Prāpti:** kedatangan; tercapainya.

Prārthana: do'a harapan; permohonan; janji, tuntutan; (aprārthana) berjanji, mohon.

Prarudita: meratap; menangis.

Prās: pinggang/bejana tempat saji-sajian korban; (apras watang) nama sejenis korban; (maprāsprāsa) harus mengadakan selamatan; (pinras) dipuji-puji.

Prasāda: kesediaan; hadiah; perkenan. Prāsāda: panggung; menara, mencu. Prasadu: (prasadwa) harus melaporkan. Prasahyaharana: melarikan perempuan.

Prasama: semua; bersama-sama.

Prasangga: kesempatan; mencoba; berjalan terus.

Prasanggawacana: kata-kata yang terlanjur.
Prasangka: (pṛṣatka) anak panah; → (praśangka).
Praśangka: (pṛṣatka) anak panah; → (prasatka) dan

(prasangka). **Prasara:** pelopor. **Prasārita:** menyebar.

Praśāsta: terkenal; termasyhur; terpuji. **Praśāsti:** piagam; surat keputusan.

Praṣatka: (prṣatka) anak panah; → (praśangka). **Prasiddha:** sempurna. sungguh-sungguh; tetap;

terutama; puncak; teruji, terlaksana. **Praśiṣṭa:** ditunjuk; dianjurkan.

Praśraya: kehidupan yang baik; sopan santun.

Prastarana: kasur.

Prastāwa: hal; keadaan; peristiwa; lantaran; sebab. **Prasthānamanggala:** pesta yang diselenggarakan

untuk keberangkatan. **Prastuti:** do'a; puji-puji. **Prasupta:** tidiur, tertidur.

Prasuta: lahir.
Praśwāsa: nafas.
Prasyuga: mati.

Pratāpa: kemasyhuran; keagungan; kedaulatan;

nyala; cahaya.

Pratibala: seimbang kekuatannya.

Pratibandha: perlawanan.

Pratibhawilāsa: pikiran yang lucu.

Pratibhaya: hebat; mengerikan; berbahaya.

Pratidhwani: gaung; memantulkan sinar, suara dsb.

Pratidina: tiap-tiap hari, biasa. Pratidwandwa: musuh; lawan. Pratihāra: penjaga pintu. Pratihata: terpukul mundur. Pratijñā: janji; sumpah.

Pratikāmī: saling cinta; cinta-mencintai.

Pratikāra: menahan.

Pratikūla: bermusuhan; melawan; membangkang.

Pratimā: lukisan; patung. Pratimāsa: tiap-tiap bulan.

Pratingkah: hal; keadaan; kelakuan.

Pratiniyata: takdir, hal-hal yang sudah ditakdirkan.

Pratipāda: permulaan tengah bulanan.

Pratipādya: merundingkan. **Pratipakṣabuddhi:** bermusuhan.

Pratipatti: penghormatan, menghormati; hormat;

tetap hari.

Pratiśabda: gaung; (apratiśabda) terdengar;

bergaung; bertalun.

Pratisāmanta: raja bawahan; raja takluk.

Pratisambodhana: jawab.

Pratisandhi: lawan.

Pratisantana: ahli bait; sanak saudara; lebih jauh.

Pratisara: pengikut. **Pratisāra:** panglima.

Pratispardha: perlombaan; pertandingan. **Pratisţa:** (pratisţha) tetap; berdiri, tempat; pangkalan; dasar; tentu, (pinratisţa) didirikan;

(kapratistan) dinamis; ditetapkan.

Pratisubaddha: teratur baik; (kapratisubaddhan) pembatasan-pembatasan; lembaga-lembaga. Pratīta: (prathita) I. tenar; termashur; tersebut; II. (pratīta) bergembira; (pratipatīta) sangat

bergembira.

Pratitapampa: (prathitapampā) terkenal sebagai

Pampa; Pampa yang terkenal.

Pratīti: keyakinan.

Pratiwandha: perlawanan; melawan. **Pratiwimba:** bayangan; contoh.

Pratiyodha: prajurit.

Pratoda: pecut; cambuk; → (pracoda).
Pratyadhirakṣaṇa: pengawal yang ulung.

Pratyakşa: terang; nyata; biasa; ahli;

(amratyaksakěn) menyatakan; menerangkan;

menyelidiki; membuktikan.

Pratyakṣānumana: kesimpulan-kesimpulan pengetahuan; kesimpulan dari pandangan.
Pratyangga: tubuh, badan; bagian-bagian tubuh.
Pratyantara: (pratyanantara) ahli waris yang

terdekat.

Pratyawayawa: masing-masing bagian tersendiri. **Pratyawekṣā:** pemeriksaan; (amratyawekṣa)

memeriksa; mengintip.

Pratyaya: sebab; (pinratyaya) sudah pasti; sudah

ditentukan.

Pratyeka: sendiri-sendiri; istimewa; puncak; beda; (tan papatrayeka) tak berbeda; tidak pandang bulu.

Pratyupakara: pembalasan budi; (silih pratyupakāra) saling membantu.

Pratyupekṣa: penyelidikan; pemeriksaan; ujian. **Prawacana:** pidato; khotbah; pengumuman; pengantar kata; (aprawacana) berbicara. **Prawāda:** omong; kabar angin; kata.

Prawādika: memberi kuliah; mengerjakan ilmu.

Prawaga: (plawaga) kera. Prawagabala: tentara kera. Prawagādhirāja: maharaja kera.

Prawāha: aliran; banjir.

Prawala: jujur; lurus hati; (prawal kadi) tetap

seperti ...

Prawandha: (prabandha) ikatan. **Prawara:** terhormat; terpenting.

Praweśa: masuk; resap; (mapraweśa) masuk;

meresap.

Prawīra: pahlawan.

Prawīralalita: nama irama sanjak. **Prawṛtti:** pekerti; tingkah laku; usaha.

Prawṛttyācāra: jalan bertindak biasa; cara kerja

yang biasa.

Prāya: (abhiprāya) maksud; tujuan; usaha; daya

upaya; (kaprāya) diingini.

Prāyaccitta: denda; pampasan; korban; penebus

dosa.

Prayāsa: kesulitan; usaha-usaha.

Prayatna: hati-hati; usaha.

Prayogakriyā: pekerjaan yang praktis. **Prayojana:** maksud; tujuan; alasan; sebab.

Prayuta: juta.

Prdana: pemberi utang.

Prědi: (aměrdi) menyatakan tegas-tegas.

Prědung: tempat yang sulit dicapai; jurang yang

curam.

Prěgas: (aprěgas) bagus; cantik.

Prěgi: (aprěgi) cepat-cepat; terburu-buru.

Prějat: (amrějat) lari; lari terlepas.

Prějit: nama burung.

Prěkěsět: (mamrěkěsět) memeras.

Prekṣā: hati-hati.

Prěktěk: bunyi sesuatu benda patah, derak.

Prěkul: sejenis kapak. **Prema:** kasih; sayang.

Prěňjak: nama burung (prinia familiaris).

Prěpěs: patah.

Preta: hantu, roh halus.

Pretādhama: hantu yang rendah derajatnya. **Pretādi:** roh-roh orang yang sudah meninggal dsb.

Pretarāja: raja arwah.

Pretāsura: hantu dan raksasa.

Pretatarppana: korban pemuaskan hati hantu dan

roh-roh halus.

Pridondi: penjaga pintu.

Prigigih: (mrigigih) tertawa kecil, (mamrigigih)

bergemetar.

Prih: I. usaha; (amrih) berusaha; ingin mencapai; ingin mendapat; II. pedih; sedih; (aprih) pedih; tajam; sakit; III. nama tumbuh-tumbuhan sejenis ficus.

Prihambak: sendiri, seorang diri.

Prihati: pedih hati; bersedih; → (prihatin). **Prihatin:** pedih hati; bersedih; → (prihati). **Prihawak:** sendiri; seorang diri; tubuhnya sakit.

Priktik: berbunyi "tik-tik"; bunyi hujan atau api. **Pring:** I. bambu; II. sesuatu pemandangan di udara.

Pringga: bahaya; berbahaya.

Prit: burung pipit (Tringgila stricta Horsf). **Prīti:** kegirangan; kepuasan; persahabatan; (maprīti) bersahabat; berbaik, bersekutu.

Prītikāraņa: kepuasan.

Prītikarī: (pritikarin) kegirangan; memberi kepuasan

(maprītikarī) bersahabat. **Priyā:** kekasih; isteri.

Priya: teman, kekasih; suami.

Priyahita: baik dan berguna; baik dan adil;

(apriyahita) berjasa.

Priyaka: nama tumbuh-tumbuhan.

Priyambada: (priyamwada) merayu-rayu; menegur

dengan ramah tamah. **Priyamitra:** teman baik.

Priyanti: mereka ingin sesuatu yang diinginkan;

keinginan.

Priyāpriya: menyenangkan dan tak menyenangkan.

Priyaraṇa: mabuk perang; suka berkelahi. **Priyasamāgama:** pertemuan dengan kekasih.

Priyawākya: kata-kata ramah tamah.

Priyawiraha: perpisahan dengan kekasih; terpisah

dari kekasih.

Priyawirahātura: sedih karena terpisah dari

kekasih.

Priye: wahai, kekasih!

Priyottama: kekasih yang tiada bandingan. Prodbhuta: tokoh; mengerikan; hebat. Prokṣaka: (prekṣaka) penyelidikan.

Protsāha: anjuran.

Protsāhana: anjuran; menganjurkan. **Prottungga:** orang gemuk dan sehat.

Pṛśṇa: (praśna) pertanyaan; (mapṛśṇa) bertanya.

Pṛṣṭa: (pṛṣṭha) punggung.

Pṛtanā: bagian dalam tentara; brigade.

Pṛthagjana: perseorangan; orang kebanyakan;

oknum.

Pṛthiwī: bumi; tanah, dunia. **Pṛthiwībhāra:** berat sebagai bumi.

Pṛthiwīmaṇḍala: (daerah) bumi; bola dunia. Pṛthiwīpakṣa: nama segolongan pertapa. Pṛthiwīrājya: kedaulatan atas seluruh dunia.

Pṛthiwītala: bumi; muka bumi.

Prukutut: burung ketitir; burung perkutut.

Pu: tuan; yang terhormat; (pungku) tuan hamba; → (mpu).

Pua: yang.

Puca: hilang; kalah; rugi, (pinuca) diturunkan; \rightarrow

(pucca) II.

Pucang: pohon pinang; (amicangan) tempat sirih. **Pucca:** (puccha) I. ekor; II. (pinucca-pucca) dianiaya;

dipukuli.

Pucuk: ujung.

Pucung: botol.

Puḍak: bunga pandan.

Pudangan: burung "kepodang".
Puḍay: ((puḍe)) (apuḍay) mandi.
Pudět: (apudětan) belit-membelit.

Pugang: nama pohon.
Pugěr: (pinugěr) terikat.

Pugug: (memuguti) memotong, memenggal. **Pūh:** patah; pipih; payah; (kapūhan) takjub; sedih;

terkejut.

Pūhak: (pamūhaka) pembayaran.

Puhara: sebab; akhir; (apuhara) menyebabkan;

mengakibatkan.

Puhawang: kapten kapal.

Puhěk: bersedih.

Puhiji: nama sejenis burung.

Puhun: (muhun) I. minta diri; II. (puhun-wulu) bulu roma; III. sejenis harimau. IV. sumber; permulaan;

zaman bahari.

Pūjā: penghormatan; penyembahan; (apūjā) menghormati.

Puji: (amuji) memuji; memuji-muji; menghormati.

Pujut: sejenis pelayan. **Pūjya:** terhormat; pujian.

Pukah: (apukah) terpotong; patah.

Pukang: paha; (amukang) memotong paha. **Pukět:** pukat; (amukět) memukat; (mukěti)

mengikat.

Pukpuk: nama burung.
Pukul: (amukul) memukul.
Pukulun: hamba; tuan hamba.

Pulah: olah; kelakuan.

Pulakět: sesuatu obat sihir; sej mantera. **Pulang:** (apulang) berlumuran; kotor oleh.

Pulay: (amulay) bersedih.

Pule: nama tumbuh-tumbuhan (alstonia sp).

Pulěd: (pinulěd) dibelit.

Pulět: (silih pulět) belit-membelit; → pulěd.

Puli: sejenis kue.

Pulih: kembali; lagi; berulang; (apulih) kembali; sembuh lagi; menyerang kembali; memperbaiki keadaan; bertahan lagi; (papulih) perlawanan; pertahanan, (tar papulih) tak mengulangi perlawanan.

Pulina: pulau.

Puling: mengunggit; naik turun; berputar;

(pinulingan) tertipu; terbuka.

Pulingā: (mulingā) takjub; keheran-heranan. **Pulir:** putar; (apuliran) berputar-putar.

Puluh: (sapuluh) sepuluh.

Puluk: suap.

Puluṇḍas: (pinuluṇḍas) diperiksa; ditanyai.

Pulung: (apulung) bertimbun-timbun; (mapulung)

berkumpul; mengumpulkan; (pinulung)

dikumpulkan; diambil; (n papulung rahi) berunding; bermusyawarat.

Pulut: getah nangka; getah damar, (kapulut)

terpikat; lekat.

Pum: (apum) berkelamin. **Pumān:** orang laki-laki.

Pun: (amunpuni) mempunyai; memiliki; (punpunan) para bawahan; segala milik; (kapunpunan) dimiliki; dikuasai.

Punagi: janji; (mapunagi) berjanji.

Punah: punah; rusak; lenyap; (amunah) merusak;

membinasakan.

Punaḥkanyā: (menjadi) gadis kembali.

Punang: I.u.

Punarapi: tetapi; apalagi.

Punarbhawa: lahir kembali.

Punarjanma: penjelmaan kembali; →

(punarbhawa).

Punarjīwa: hidup kembali.

Puñcak: puncak. Puṇḍak: pundak.

Puṇḍat: (mapuṇḍat) pendek, habis. Puṇḍing: (apuṇḍingan) berputar-putar.

Puṇḍung: I. semut putih; II. gila; (amuṇḍung) gila;

marah.

Puṇḍut: ambil; (amuṇḍut) mengambil; membawa. Pung: (puṃs) I. jantan; II. pemimpin; penghulu.

Punggawa: penghulu; pemimpin.

Punggěl: patah.

Punggung: bodoh; dungu; (apunggung) bodoh; tidak tahu; (pupunggunga) kiranya tak diketahui; → (pingging).

Pungka: retak; lubang.

Pungkas: (apungkas) menghabisi; menunda;

mengakhiri.

Pungkulun: tuanku; \rightarrow (pukulun).

Pungkur: belakang; keberangkatan; (mungkur) mundur; (umungkur) mundur; membelakangi; (kapungkur) tertinggal; terbelakang; ada di belakang.

Pungpang: (amungpang) tak sopan; kasar; kejam; (pinungpang) diperlakukan dengan kasar; diperkosa.

Pungun: (pupungun) belum sadar benar. **Puñjung:** (amuñjung) penuh menjulang;

(memuñjung) menghormat.

Punnāga: (pumnāga) nama pohon. **Puntarang:** (amuntarang) gembira.

Punti: pisang.

Punuk: tengkuk; punggung; (punukan) sabit. **Punya:** jasa (baik); perbuatan-perbuatan baik; derma; (mapunya) berbuat baik; memberikan derma.

Puṇyadāna: derma.

Punyamān: berbudi; budiman; kebaikan budi;

beruntung.

Puṇyasambhāra: kekuasaan budi baik.

Puṇyawān: berbudi; budiman; kebaikan budi;

beruntung.

Pupak: I. putus; patah; gaduh; II. (apupak) berganti gigi.

gıgı.

Pupū: (amupu) memetik; mengumpulkan; menikmati; (pinupu) dipungut; dikumpulkan.

Pupū: paha.

Pupug: tumpul; patah.

Pupuh: palu; pukul; (amupuh) memukul.

Pupuk: I. patah; → (pupug); II. boreh; III. nama

burung.

Pupul: kumpul; (apupupupul) berkumpul.

Pupur: pupur.

Pupus: I. daun muda; II. (amupusi) sama sekali; III.

(kapupus) terikat.

Puput: (pamuput) akhir.

Puputěr: sejenis burung merpati.

Pura: kubu; benteng; istana; kerajaan; kota; →

(puri).

Puraḥsara: orang yang berjalan lebih dahulu; orang

yang diganti; pelopor; orang pendahulu.

Pūraka: mengisi; menarik nafas.

Purakṛṭ: perbuatan orang pada kehidupan yang

lalu.

Purāṇa: buku suci; buku cerita kuno; (sapurāṇa)

seperti ceritera dahulu kala.

Purāṇakāwya: sanjak kuno; sanjak suci.

Purāṇaśastra: buku pelajaran kuno; buku pelajaran

suci.

Purandara: nama lain bagi dewa Indra. **Purāntara:** kerajaan lain; lain kerajaan.

Purasabhā: kota kerajaan.

Puratuk: (makapuratuk) bepercikan.

Purbwacakra: berkuasa.

Purěk: I. serbuk gergaji; II. (amurěkakěn) bersiap-

siap menyerang; (mamurěk) memegang;

menangkap.

Puri: benteng; istana \rightarrow (pura).

Purih: cara; keadaan; aliran; arus; nasib; (kapurih)

mengkerat.

Purik: (apurik) bersedih hati; kecewa; (apupurikan)

berselisih hati.

Puring: nama pohon (Codiacum moluccanum).

Puringas: (muringas) meringis; menyeringai.

Puringis: (muringis) menyeringai.

Purīşa: tahi, kotoran.

Purit: (kapuritěn) bingung, terkejut; gelap mata.

Purnamada: nama irama sanjak. **Pūrnṇa:** penuh; sempurna; lengkap.

Purnnacandra: bulan purnama.

Pūrnnacandrama: bulan purnama.

Pūrnnahuti: selamatan yang sempurna.

Pūrṇṇakṛti: kembali sempurna seperti semula.

Pūrṇṇamā: bulan purnama; (amūrṇṇamā) selama

bulan purnama.

Pūrṇṇawṛddhi: berkembang dengan sempurna.

Purohita: pendeta pribadi; guru agama. **Pūrtta:** jasa; perbuatan-perbuatan baik.

Puru: I. nama bahan berwarna merah; II. (puru-

puru) tidak terang; III. penyakit kulit.

Purucut: (murucut) terlepas.

Purug: (amurug) melampaui; melalui; menginjak;

(kapurug) terinjak-injak; tertimpa; sampai.

Purugul: (amurugul) melanggar dengan kekerasan;

memperkosa; (mamurugul) menggagahi;

memperkosa.

Puruṣa: I. orang; orang laki-laki; pahlawan;

(kapuruşan) kepahlawanan; II. nama lain bagi dewa Wisnu; III. kemaluan laki-laki; zakar; (kapuruşan)

kekuatan laki-laki.

Puruşādhikāra: pemimpin manusia; panglima.

Puruşākara: berbentuk manusia. Puruşākṛti: berbentuk manusia. Purusawedhana: korban manusia.

Puruṣāyusa: usia manusia.

Purușottama: jiwa maha utama; nama lain bagi

dewa Wisnu.

Puruşottamāngśa: penjelmaan dewa Wisnu.

Purutuk: (amurutuk) terpencar.

Purwwa: dahulu; permulaan; di muka; timur; (amūrwwa) pergi ke arah timur, memperkosa; memetik; (mapurwwa) didahului; (amurwwani)

mendahului.

Pūrwwācāra: tindakan-tindakan pendahuluan.

Pūrwwadṛṣṭa: pernah terlihat.

Pūrwwajanma: penjelmaan yang dahulu.

Pūrwwaka: dahulu; permulaan; alasan; pertama; paling depan; (sapūrwwakanya) mulai dari

permulaan; sejak dari permulaan.

Pūrwwakāla: masa dahulu.

Pūrwwakarmma: perbuatan-perbuatan dahulu;

perbuatan-perbuatan dimasa lampau. **Pūrwwakathā:** riwayat pendahuluan. **Pūrwwaṛṇa:** hutang lama; (kapūrwwaṛṇan)

berhutang budi pada orang lain. **Pūrwwasthiti:** keadaan dahulu.

Pūrwwastotra: lagu-lagu pujaan permulaan. **Pusadi:** takhta kerajaan; tempat menari.

Puśatā: sejenis kera.
Pusěk: (apusěk) kacau.
Pusěng: (pusěngan) gelisah.

Puşkara: bunga teratai biru; kulit genderang; air;

udara; angkasa.

Puṣpa: bunga; (amuṣpa) menghadap; (mamuṣpa)

memuji-muji.

Puṣpaka: kendaraan dewa Kubera.

Puspalit: lebah-lebah.

Puşpamūrtti: berbentuk bunga.

Pușpaśarīra: boneka bunga.

Pușpata: nama.

Puşpawarşa: hujan bunga. Puşpawrşti: hujan bunga.

Puṣpitāgra: berujung bunga; nama irama sanjak.

Puṣpitāngśa: nama lain bagi dewi Ratih. Puṣpoharaṇa: korban dengan bunga.

Puṣpopahāra: penyambutan dengan bunga; jamuan

bunga.

Pustaka: buku; naskah; (pinustaka) dibukukan;

ditulis.

Pusuh: (apusuh) I. mati; sebelum waktunya; II.

(pusuh-pusuh) paru-paru.

Pusus: (amusus) memutar; memilih; membinasakan; menghacurkan.

Puṭa: lipatan; lubang; (i puṭanya) ke bawah.

Puta: disucikan.

Putajen: (putajenan) sejenis pajak.

Pūtana: sejenis hantu. **Putat:** nama pohon.

Putěk: tertekan; bersedih; (aputěk) tertekan;

bingung.

Putěr: I. putar; kacau; aduk; (amutěr) mengaduk; mengacau; mengubah; II. sejenis burung merpati.

Pūti: busuk; berbau.

Putih: putih; (kaputihan) menjadi pucat.

Putra: anak laki-laki; bunga; (amutrani) mebungai;

menjadikan bunga.

Putrajanana: melahirkan anak.

Putrāngśa: (putrāmśa) bagian daripada anak. **Putrawangśa:** (kaputrawangśan) orang bawahan.

Putrī: anak perempuan.

Putrikā: anak perempuan kecil.

Putrīṛta: dijadikan anak.

Putrotpādana: kelahiran anak; mengusahakan

kelahiran anak.

Puţu: (muţu) I. hancur; II. menonjol.

Putu: cucu.

Putung: (tan kaputungan) tak terputus-putus. **Putus:** putusan; selesai; sempurna; (makaputus)

menyelesaikan.

Puwaka: dahulu; mula-mula. Puwi: tetap; → (puwih).

Puwih: juga; sungguh; dan lagi.

Puya: nama bunga. Puyang: bibi.

Puyěng: (apuyěng) pusing kepala; ruwet;

(apuyěngan) berputar-putar.

Puyuh: I. burung puyuh; II. (puyuh-puyuhěn) terkencing-kencing → (uyuh) dan (ěyěh).

Puyut: cicit; moyang.

Pwa: - pun; tetapi; lalu; dan.

Pwak: (amwak) berkentut; mengentuti.

Pwakulun: tuan hamba. Pwan: - pun; → (pwa).

Pwang: (pwa).

Pwanghulun: (pwakulun). Pwangkulun: (pwahulun).

Pway: (pwe), (mapwe) tidur; berubah; (mapway-

pway) terjulai-julai.

Pwayama: mulut.

Pweku: (pwa) + (iku).

Pyak: (apyak) berteriak-teriak; berkecap-kecap.

- Huruf R -

R: ia; mereka.

Ra: honorefix (awalan untuk menghormati kata pokok yang diberi awalan); yang terhormat.

Rabas: (marabas) merembes; → (barabas).

Rabdha: (ārabdha) mulai; bersiap-siap; siap.

Rabhasa: hebat; bernafsu; giat; (angrabhasa)

merusak.

Rabi: I.teri; (marabi) kawin; memperisteri.

Racak: (aracak) mengalir; meleleh.

Racana: (racanā) pekerjaan; gaya; rencana; bangunan; (angracana); membuat; membangun.
Racuk: (karacuk) nama tumbuh-tumbuhan.

Racun: racun.

Radin: suci; indah; (aradin) siap; sekeliling; selesai; segala; sama sekali; telah dibersihkan; (angradinradin) mengirimkan ke mana-mana; (pinaradin),

(pinaharadin) dihancurkan; dibinasakan.

Raga: bakul; (raga-raga) kurus kering.

Rāga: I. nafsu; jatuh cinta; II. badan; tubuh.

Rāgabhaya: (karāgabhayan) diperkosa.

Rāgacitta: bercinta hati; mendam birahi.

Rāgādi: nafsu dsb.

Rāgadwesa: kasih dan dendam; kasih dan benci.

Rāgālinggana: pelukan yang bernafsu.

Rāgamanyu: merindu dendam. Rāgamārgga: jalan percintaan. Ragaragatulya: bagaikan keranjang.

Ragas: tak berdaun; kering; tonggak-tonggak.

Rāgendriya: nafsu jasmani. Ragět: (ragöt) luka; terluka. Rāghawa: keturunan dewi Raghu. Raghuputra: putera dewi Raghu.

Raghusingha: singa keturunan dewi Raghu.

Raghusuta: putera dewi Raghu. **Raghutanaya:** putera dewi Raghu.

Raghūttama: yang terbaik diantara keturunan

Raghu.

Raghuwangśa: kaum keluarga Raghu.

Raghuwīraghāra: I.teri pahlawan keturunan dewi

Raghu.

Raghuwyāghra: harimau keturunan dewi Raghu.

Rāgī: (ragin) bernafsu; cinta. Rāgīwiṣaya: nafsu kelamin. Rāgopahṛta: menuruti nafsu.

Rāh: darah; (angrāhana) akan menghukum.

Raha: (karaha) dialahkan.

Rahab: atap; (angrahabi) menutupi.

Rahadyan: titel; raden.

Rahajěng: baik; selamat; betul; guna; → (rahayu). Rahasya: rahasia; perkelaminan; persetubuhan; (rumahasya) berkelamin; bersetubuh; (rinahasya)

dirahasiakan; (parahasyan) kamar tidur.

Rahat: berguna; berjasa; kebinasaan; bencana; (angrahatana) akan menimpa; akan berjasa; akan berpengaruh.

Rahayu: baik; cantik; betul; makmur; selamat.

Rahi: dahi; wajah.

Rahina: hari; (angrahinakěn) berjaga semalam

suntuk; (karahinan) kesiangan.

Rahinakāla: fajar.

Rahu: I. nama pohon (Dracontomelon megniferum)

II. (rahu-rahu) tenggorokan; kerongkongan. **Rahung:** (aṇḍahung) meraung-raung; menangis keras-keras; meratap.

Rahup: cuci muka; mandi; (angrahup) mencuci muka; mandi; (pangrahup) secakup; sepenuh

tangan.

Raja: (rajah) nafsu. Rāja: (rajan) raja.

Rājābhiṣeka: nama raja; gelar raja.
Rājabhṛtya: pegawai-pegawai raja.
Rājadaṇḍa: (rajadaṇḍa) hukuman raja.
Rājadhānī: tenda perang; perkemahan.
Rājādhyakṣa: bendaharawan negara.

Rājadṛwya: milik raja.

Rajah: (rajas) I. nafsu, kegelapan; takut; II. (rajarajahan) rajah-rajah; garis-garis pada jimat.

Rājakanyā: puteri raja. Rajakāryya: tugas raja. Rājakumārī: puteri raja.

Rājalakṣmī: kesenangan hidup raja.

Rājalīlā: permainan raja; (angrājalīlā) seorang yang

gelap mata; merajalela.

Rājamahiṣī: ratu.

Rājamārgga: jalan raya.

Rajang: (rajang-rajang) memotong-motong kecil-

kecil.

Rajanīti: I.mu politik; ilmu tata-negara.

Rājānugraha: anugerah raja. Rājapatnī: I.teri raja; permaisuri.

Rājapiśuna: fitnah raja. Rājaputra: putera raja. Rājaputrī: puteri raja.

Rājarṣi: pendeta dari kasta ksatriya. Rājarṣibrata: tapa bagi pendeta raja. Rājarṣikrama: hidup sebagai pendeta raja. Rājasa: I. nama bunga; II. penuh; meluap;

(rumājasani) mengalahkan; merebut; merampas;

(rajasāngdyahi) haid untuk pertama kali.

Rājasanmata: dengan izin raja; dengan perkenan

raja.

Rājaśesa: sisa-sisa yang ditinggalkan raja.

Rajasingha: nama pakaian.

Rājasūya: penobatan raja; korban penobatan raja. **Rājaswalā:** dalam waktu bernafsu; pada waktu yang

tepat.

Rajata: perak.

Rājayogya: sesuai dengan raja; perhiasan raja.

Rājñī: ratu.

Rājnikanyakā: puteri mahkota.

Rajut: (angrajut) membuat jala; merajut. Rājya: I.u kota; negeri; negara; kedaulatan. Rājyadhānī: kota persemayaman raja.

Rājyamaṇḍala: daerah negara. Raka: (angraka) makan; minum.

Rāka: kakak; suami. Rakai: pangkat; titel.

Rakarayan: raja; \rightarrow (rakryan).

Rakawi: penyair istana. **Rake:** pangkat; titel.

Rakět: patung; topeng; permainan topeng; lekat; (rakět-rakět) permainan topeng; (mangrakět) menempel; melekat; (karakětan) ternoda; kasih

sayang; dibebani.

Raki: orang tua; pemuda.

Rakryan: titel; raja; penghulu; → (rakarayan).

Rakṣa: (arakṣa) menjaga; memelihara. Rakṣā: penjagaan; perlindungan.

Rakṣakamantra: do'a/mantra seorang penjaga.

Rakṣasa: penjaga; pelindung.

Rāksasa: raksasa.

Rākṣasabala: balatentara raksasa; tentara terdiri

atas raksasa.

Rākṣasabhṛtya: pelayan raksasa. Rākṣasanatha: raja raksasa. Rākṣasaprakṛti: watak raksasa.

Rākṣasapūrwwaka: bekas raksasa; yang dulu

menjadi raksasa.

Rākṣasarūpa: berujud raksasa.

Rākṣasawiwāha: perkawinan raksasa.

Rākṣasendra: raja raksasa. Rākṣasi: raksasa perempuan.

Rākṣasottama: yang terbaik diantara raksasa-

raksasa.

Rākṣasya: I. berlawanan dengan raksasa; II.

(karakşasyan) sifat raksasa.

Rakta: merah.

Rakut: (angrakut) menyerang; (rumakut) menyerang; memasuki; memeluk; menghibur.

Rakwa: konon; kabarnya; kata orang; (mangrakwa) mendakwa; mengira-ngira; (pirakwa) perkelaminan;

teman berkelamin.

Rāma: I. ayah; tua kampung; II. pahlawan.

Rāmabhadra: rāma yang cantik.

Rāmadewa: nama lain bagi sang Rāma. **Ramah:** (kararamah) serangga yang kotor.

Ramaṇīya: cantik.

Rāmawijaya: rāma; johan pahlawan.

Rambah: I.jak.

Rambat: (rumambat) merambat; memeluk.

Rambay: (rumambay) rimbun. Ramběh: (aramběhan) mengalir.

Rambut: rambut, bulu.

Rame: ramai; (angrameramen) bersuka-sukaan. Raměh: (araměh) kotor; najis; (maraměh)

mengerikan.

Raměs: (angraměs) mencampur; membinasakan;

menelan.

Rampad: (mangrampad) merampas.

Rampak: (arampak) bersama-sama; berbaris-baris;

(arampakan) banyak berbondong-bondong. **Rampal:** patah; putus; terpotong-potong.

Rampas: (rinampas) dirampas.

Rampěs: dirampas.

Ramping: (aramping) langsing. Rampung: selesai; habis.

Ramu: (aramwana) akan mengapung; akan

menyebabkan mengapung. **Ramuh:** (angramuhi) mengaku.

Ramwan: (maramwan) menjual sayur; tukang

sayur.

Ramya: I.dah; permai; cantik; (karamyan) pesta-

pesta.

Raṇa: perang; medan perang. Raṇabhūmi: medan perang.

Rānak: anak (bentuk hormat dengan honorefix

prefix); (ra) + (anak). Raṇakaryya: berperang. Raṇakriyā: berperang.

Raṇamadhya: ditengah-tengah medan perang. Raṇamaṇḍala: daerah perang; medan perang. Raṇamuka: (raṇamukha) permulaan perang;

barisan yang terdepan.

Raṇāngga: medan perang.

Raṇānggamadhya: ditengah-tengah medan perang.

Raṇānggana: medan perang. Raṇapriya: suka berperang. Ranasabhā: medan perang.

Ranayajña: korban yang dilakukan di medan

perang.

Rañca: susah; terganggu; (rinañca) digoda;

diganggu.

Rañcak: keranjang. Raṇḍa: (raṇḍā) janda.

Raṇḍi: kain (berwarna) merah; (angraṇḍiri)

memerahkan.

Raṇḍo: pohon randu; \rightarrow (rangro).

Raněh: (angraněhi) makin hebat; makin buruk. Rangdwang: (karangdwang) dikhawatirkan;

diragukan; cemas; \rightarrow (rangrwang).

Rangga: I. bunga bakung; II. jabatan pegawai; III. warna; dicat; (rinangga) dihias; diberi warna.

Ranggah: cabang.

Rangguh: (kararangguhan) bertemu satu sama lain;

berjumpa.

Rangin: I. pohon dadap; II. tameng.

Rangka: tempat tinggal.

Rangkak: (angrangkak) congkak.

Rangkal: (rumangka-rangkal) memanjat- manjat.

Rangkang: I. rumah kecil; II. (arangkangan)

merayap-rayap.

Rangkap: → (rangkěp) II.

Rangke: (rangke-rangke) landak.

Rangkěp: I. lengkap; (arangkěp) berlengkap;

(angrangkěpi) menolong; membantu; (marangkěp)

bertempur; II. (angrangkěpi) mewakili.

Rangkik: (arangkik) maju dengan susah karena

terlalu berat bebannya.

Rangkit: (arangkit) bertempur; berpukul-pukulan.

Rangköt: rapat; tutup.

Rangkul: (angrangkul) memeluk.

Rangkung: (arangkungan) berjalan dengan

"egrang"; (marangkung) jangkung; langsing.

Rangrang: jarang; (rangrangan) nama kain yang

jarang tenunannya.

Rangrö: pohon kapok; pohon randu (Eriodendro

anfractuosum deo); \rightarrow (raṇḍö).

Rangrwang: (karangrwang) kekhawatiran; malu.

Rangsang: (mangrangsang) mencapai; memegang.

Ranjang: (parañjangan) nama sejenis burung kecil.

Ranta: (rinanta) dirantai.

Rantag: (rinantag) dicat merah.

Rantah: (arantahan) bersama-sama.

Rantan: dicabut, direnggut. Rantas: putus; hancur.

Rantay: \rightarrow (ranta) dan (rante).

Rante: rantai.

Rantěn: adik (bentuk hormat dengan honorefix

prefix); (ra) + (ntěn).

Ranti: (angranti) I. berhenti; beristirahat; II. nama

buah (Vignasinensis sawi); III. (paranti) ada di;

tempat duduk; tempat tinggal. **Rantu:** (parantu) tempat tinggal.

Rantun: (arantunan) beristirahat; (rantunan)

peristirahatan.

Ranu: air; kubangan air.

Ranu: danau; telaga; air.

Ranuh: (angranuhi) makin hebat makin menderita;

mendam birahi; → (raněh).

Rapět: (angrapěti) merapatkan.

Rāprěp: kata tiruan bunyi.

Rapu: (angrapwa) akan menghibur.

Rapū(h): rapuh; payah; tua.

Rapwa: agar supaya; → (rapwan); (marapwan);

(narapwan).

Rapwan: agar supaya; barangkali.

Rara: (kararan) sedih; sakit.

Rarā: dara.

Rarab: turun; jatuh, (ararab) menetes; bertitik-titik;

(rumarab) meleleh; berlinang-linang.

Rarah: (angrarah) I. mengusir; menghalau; mencari;

mengejar; II. (inarah) dirampok. **Rarak:** (mararakan) berderet-deret.

Raras: senang; sakit; (cinta) indah; haru; (araras)

terharu; (sumaras) terharu; takut.

Raray: anak; (kararayan) belum dewasa.

Rare: anak.

Rarěm: (ararěm) puas; tunduk; yakin; (mararěm)

takut; merayu.

Rari: adik (bentuk hormat dengan honorefix prefix);

 \rightarrow (rantěn).

Raru: (kararwan) bersedih hati.

Raryyan: I.tirahat, (arāryyan) beristirahat.

Ras: kenikmatan.

Rasa: rasa, anak; inti; nada; isi; sari; arti; maksud. Rasādhika: kenikmatan-kenikmatan yang bermutu.

Rasāgama: arti daripada adat istiadat; inti dari agama.

Rasaika: beliau ini.

Rasamala: liquidambar Altingiana BI; pohon

rasamala.

Rasamātra: apa saja yang enak. Rasāntara: yang enak dan lainnya.

Rasasukha: kenikmatan; kesenangan; rasa senang.

Rasātala: dasar bumi.

Rase: rase.

Rāśī: tanda-tanda bintang kelahiran.

Rasika: beliau.

Rāsika: bernafsu; suka berkelamin; bersetubuh,

(karāsikan) nikmat perkelaminan; nikmat

persetubuhan.

Rasiki: beliau ini.

Raśmi: cahaya; sinar.

Rasras: → (raras).

Rasuk: masuk; berpakaian perang; (arasuk) berbaju

besi; berpakaian kerai. **Rasuna:** allium ascalonicum. **Rāt:** dunia; rakyat; negara.

Ratā: rata; datar.

Ratěng: selesai; berhasil; masak; (angratěngi)

memasak.

Ratha: kereta; kendaraan.

Rathadi: pahlawan berkendaraan kereta. Rathoddhata: congkak di atas kereta; amat

gembira; nama irama sanjak. **Rati:** menikmati; dewi Rati.

Ratibhawana: tempat tinggal dewi Rati.

Ratih: nafsu kelamin; (karatihan) terbelenggu oleh

nafsu (kelamin).

Ratimaya: terdiri atas nafsu.

Ratiwilaśa: kenikmatan perkelaminan; nikmat

bersetubuh.

Ratna: retna; permata. Ratnagra: tajuk permata. Ratnagrha: rumah permata.

Ratnajampana: usungan bertatahkan ratna mutu

manikam.

Ratnakanyakā: gadis yang sangat cantik.
Ratnamaya: terdiri atas ratna mutu manikam.
Ratnāngganā: perempuan yang cantik sekali.
Ratnāngganādi: permata, perempuan dsb.
Ratnapārāyaṇa: nama lain bagi negeri Langka.

Ratnaparyyangka: balai-balai bertatahkan permata;

bangku dari permata.

Ratnapeni: permata dan benda-benda berharga.

Ratnasamba: dewa Angin.

Ratnasinghāṣana: takhṭa yang bertatahkan ratna

mutu manikam.

Ratnatraya: permata tiga buah.

Ratnawadhu: perempuan yang sangat cantik. Ratnawiśeşa: permata yang sangat bagus.

Ratnopama: laksana permata.

Rātri: malam.

Ratridiwasa: malam dan siang.

Ratrikāla: waktu malam. Ratritulya: seperti malam.

Ratu: raja.

Rawa: rawa-rawa.

Rawas: (rinawas) direnggut.

Rawat: (arawat) berhenti; simpan.

Raway: (arawayan) bergantungan; berlinang-linang;

bertebaran.

Rawěh: (rinawěhan) ditugaskan.

Rawi: matahari.

Rawikānta: nama sejenis permata; lensa.

Rawikara: sinar matahari.

Rawikoţi: berjuta-juta matahari.

Rawiputra: putera dewa matahari (sang Karṇa).
Rawis: kumis; panji-panji; (arawis) berumbai-umbai;

(mangrawisakěn) menggantungkan.

Rawiśaśi: matahari dan bulan.

Rawisuta: sang Karna.

Rawit: I. harum; wangi; II. (karawit) dililit; dibelit;

dipeluk; jatuh cinta; terlibat. **Rawitulya:** bagaikan matahari. **Rawuh:** (rumawuh) jatuh; datang.

Rawuk: (mangrawuk) berbulu; berambut.

Raya: (pinakaraya) dijadikan golok. **Rayag:** (marayagan) lari; pergi.

Rayap: rayap.

Rayeg: (marayegan) bergoyang-goyang. Rayung: (arayung) lembut; lemak.

Rddha: burung.

Rddhi: kekayaan; kemakmuran; kebahagiaan. **Rěbah:** roboh; jatuh; (angrěbahakěn) merobohkan.

Rěbat: (karěbat) direbut; \rightarrow (rěbut).

Rěbi: mampus!

Rěbu: (rěbu-rěbu) menghibur. **Rěbuk:** (marěbuk) semerbak.

Rěbut: (arěbut) berebut; merebut; menyerang

bersama-sama.

Rěcah: (rěcahan) pecahan; receh.

Rěcaka: menghembuskan nafas.

Rěcěp: enak; senang; resap. **Rěděp:** nama alat musik. **Rěgang:** sejenis alat musik.

Rěgěp: pegang; (angrěgěp) memegang pada;

memperhatikan.

Rěgrěg: (angrěgrěg) berhenti; berguncang;

(parěgrěg) perang; kakacauan.

Rěgung: (angrěgung) menggeram; mengaum. **Reh:** I. aturan; perbuatan; tingkah laku; II. sebab. **Rěhěn:** (rarěhenan) senang akan; menikmati.

Rěhěr: (arěhěr) tinggi; \rightarrow (ruhur).

Rěja: (arěja) indah; bagus.

Rek: (rinek) diusur; dihalau; ditolak.

Reka: (rekhā) I.coretan; garis; tulisan; gambar; surat; (arerekan) menggambar; II. bayangan. **Rěm:** I. gelap; tertutup; kekuatan; berkurang; II.

(karěm) tenggelam; karam.

Rěmba: (ārambha) mulai; permulaan; (arěmba)

cocok; sesuai.

Rěmbat: (angrěmbat) memikul.

Rěmbung: (rěmbang-rěmbang) rembang (petang);

matahari condong ke barat. **Rěměk:** remuk; hancur. **Rěmong:** samar-samar; gelap.

Rěmpah: (rěmpa-rěmpah) nama lauk-pauk.

Rěmpā: binasa; habis. **Rěmpū:** rusak; hancur; patah. **Rěmpuh:** binasa; → (rūmpū).

Rěmuk: binasa. **Rěmuk:** remuk; hancur.

Rěna: I.u.

Rěṇa: senang; gembira. **Rěnak:** sedih; duka.

Rěñcal: (angrěñcal) menggelappar.

Rěñcěm: (angrěñcěm) merusak; menghancurkan;

mengganggu; menindas.

Rendeng: (rinendeng) dijemur (di bawah matahari).

Rěněb: (arěněb) lebat; rapat.

Rěněk: rawa; paya. **Rěngat:** retak.

Rěngga: (rangga) warna; (arěngga) menghias;

nerias.

Rěngguk: (angrěngguk) merenggut.

Rěngih: rintihan; (angrěngih-rěngih) merintih-rintih;

mengerang-ngerang. **Rěngit:** sejenis nyamuk. **Rěngkā:** retak; pecah.

Rěngkěng: (arěngkěng) merangkak; kesakitan;

meregang-regang.

Rěngköd: rimbun; lebat.

Rěngkul: peluk. (riněngkul); dipeluk. **Rěngö:** dengar; (angrěngö) mendengar;

mendengarkan.

Rěngos: (angěrěngös) mengalir.

Rěngrěng: musim hujan; (arěngrěng) gelap.

Rěngu: bengis. marah; (rěngu-rěngu) berkecil hati;

bengis; (arěngu) bengis; marah. **Rěnik:** (marěnik) kecil; halus.

Rěnu: debu.

Rěñuh: hancur; rusak.

Rěp: diam; gelap; padam; berhenti.

Rěpa: (angrěpa) mendekam; menelungkup; sikap

siap menerkam atau meloncat.

Rěpat: rapat; kumpul; (m)arěpat) berkumpul; siap.

Rěpěh: (rěpěha) akan hancur. **Rěpět:** (ruměpět) sibuk; repot.

Repha: huruf r.

Rěrěb: I. hujan gerimis; II. (angrěrěb) bermalam; →

(rěrěp); III. (riněrěbakěn) diselimuti. **Rěrěh:** (arěrěh) sabar; lambat.

Rěrěng: (riněrěngakěn) ditindas; ditekan. **Rěrěp:** (angrěrěpa) akan bermalam; (karěrěp)

terlelap; terlena; tertidur. **Rěrěs:** (arěrěs) takut; → (rěs).

Rěs: ketakutan; kengerian; keharuan; (arěs) takut;

ngeri; hormat; sedih. gelisah.

Rěsah: (mrěsah) putus asa; gelisah; resah.

Rěsěh: nakal.

Rěsěp: resap; tahu; senang; (ruměsěp) meresap;

menyenangkan.

Rěsik: bersih; (marěsik) bersih; membersihkan. **Rěsrěs:** I. burung layang-layang; II. khawatir.

Résun: I. saya; II. kamu; tuan-tuan. **Reta:** air mani (semen virele).

Rětśalya: (hṛtśalya) merusak hati; bersedih hati;

berduka cita.

Rěwěk: (angrěwěk) menyerang; menyerang di

waktu malam.

Reyok: (angreyok) nama kelompok (satuan). **Ri:** kata depan dalam bahasa Indonesia dapat diterjemahkan dengan; (di), (ke), (kepada), (dalam), (terhadap), (tentang), (dari dsb).

Ridang: (watu ridang) batu karang.

Ridu: goda; ganggu.

Riga-rigu: berguncang; bergetar; bergemetar.

Rigrig: meninggalkan.

Rihěk: hancur.

Rika: I. di situ; di sana; pada waktu itu; II. engkau;

kamu.

Rikana: di situ; di sana; pada waktu itu. **Rikanang:** (rikana) + (ang) → (rikana).

Rikang: (rika) + (ang); \rightarrow (rika). **Rike:** di sana; ke sana; ke mari. **Rikeng:** (rike) + (ng); \rightarrow (rike).

Riking: dengan itu.

Riko: sekarang; di sini; nanti. **Riku:** (mangrikwakěn) mengatur.

Rimah: hancur; (angrimah) menghancurkan;

makan; menelan.

Rimang: cinta; rindu; asmara; terharu; (angrimangi)

mengharukan; menimbulkan rindu dendam.

Rimbas: kelupas.

Rimbit: hambatan; rintangan; (arimbit) rapat;

terhalang.

Rimis: (amarimisi) mengganggu; menyakiti;

menyiksa.

Rimpāk: hancur; binasa.

Rimpěd: (angrimpěd) menyuruk; merangkak di bawah; buntung; luka parah; putus tangan/kakinya.

Rimpus: ringkus; (rinimpus) diringkus; diikat.

Rimwas: (rimbas).

Riñcang: (riñca-riñcang); pincang; terhuyung-

huyung.

Riñci: perincian; (riniñci) diperinci; dicatat. **Riñcik:** (mariñcik) bunyi air yang amat lembut.

Riñcung: tak kuat; mudah roboh; reyot.

Rindi: bola.

Riṇḍing: (riniṇḍing) dirangkaikan; direndengkan.

Ring: \rightarrow (ri) + (ng).

Ringa: (maringa-ringanan) berhati-hati; waspada;

ragu-ragu.

Ringgang: (aringang-ringganga) bergoyang-goyang;

goyah.

Ringgěk: (aringgěkan); timpang; terhuyung-huyung.

Ringgit: (aringgit) bermain wayang; menari. **Ringgu:** (maringgu-ringgu) bergoyang-goyang; → (ringgung).

Ringgung: bergoyang.

Ringi: (ringi-ringi) tajam; lancip.

Ringkěl: (karingkěl) terlipat; tergulung; terguling.

Ringkěp: lengkap.

Ringkul: (angringkul) jatuh. **Ringrang:** terharu; girang.

Ringring: I. tepi; batas; (riningringan) dibatasi; dikelilingi; II. (aringring) merayu-rayu; mencumbui;

(paringring) kekasih; tabib.

Ripta: surat; suratan; (angripta) menulis.

Ripu: musuh.

Ripukula: gerombolan musuh.

Ripunatha: raja musuh. Rirang: malu → (irang). Ririg: deretan; urutan.

Ririh: berhati-hati; sabar.

Riris: I. gerimis; tiris; (karirisan) katirisan; II.

kebencian; tak senang; (ariris) benci. **Riwa:** (riwa-riwa) pura-pura; mencontoh. **Riwěg:** (ariwěg) berkumpul; payah; letih. **Riwut:** topan; angin ribut; (kariwutan) diserang

angin ribut.

Riwutpāta: hembusan angin ribut; puput bayu.

Riya: di sana; pada waktu itu; padanya;

daripadanya; kepadanya dsb. **Riyak:** ludah; liur; ingus.

Riyug: (ariyugan) goyah; goyang; reyot.

Riyuk: hancur; binasa. Riyut: gelap gulita. Rju: jujur; adil.

Rjuyuddha: berkelahi dengan jujur.

Rksa: beruang.
Rob: air pasang.

Rodra: (raudra) \rightarrow (rudra).

Rodrabahni: (raudrawahni) api yang hebat.

Rodramūrtti: (raudramurtti) tokoh yang hebat; ujud

yang mengerikan.

Rodrarūpa: (raudrarupa) ujud yang mengerikan.

Rogā: sakit; cacad badan. Rogādi: penyakit dsb. Rogī: (rogin) sakit.

Roha: I. rusak; binasa; (rumoha) membinasakan; II.

naik; tunggang. **Rohaka:** penunggang.

Rohinī: I. lembu merah; II. nama bintang.

Rohinīkānta: bulan.

Rojong: royong; misalnya dalam kata "gotong royong" (mengerjakan bersama-sama); (sun rojong) akan kubantu.

Rok: (arok) berkelahi; bercampur; mengguncang-

guncang.

Roma: bulu roma; rambut.

Romaharşaṇa: yang berambut kaku. Rombeh: kan; poci (tempat air minum).

Ron: daun.

Roṇḍon: daun-daunan. Rontal: daun lontar.

Röp: (karöpan) mengantuk.

Rorawa: (Raurawa) nama salah sebuah neraka.

Ros: ruas; (maros) meruas; seperti ruas.

Rosa: kemarahan.

Roşamaya: timbul dari kemarahan.

Rota: berani; hebat; kuat.

Rowang: sahabat; teman; handai; sekutu;

pembantu.

Rși: pendeta; petapa.

Rsianggha: kelompok pendeta.

Rsidewasanggha: kelompok dewa dan pendewa.

Rṣigaṇa: kelompok pendeta. **Rṣiśatru:** musuh pendeta; raksasa.

Rşiwara: pendeta pilihan.

Rsyangkura: petapa brahmana muda.

Rtu: musim; waktu; (aṛtu) tepat pada waktunya; (pangṛtu) waktu yang tepat; waktu yang sesuai.

Ruangpuluh: duapuluh; \rightarrow (rwa).

Rubuh: rubuh; roboh.

Rubung: (rinubung) dikelilingi; dikerumuni.

Ruci: kecil; sinar; bercahaya; indah.

Rucira: I. mungil; indah; memetik; terang;

bercahaya; II. nama irama sanjak.

Ruddha: ditahan; dirintangi; ditindas; (angruddha)

mengganggu; menindas; mengepung.

Rudhira: darah; merah; (karudhiran) berlumur

darah.

Rudhirārṇawa: lautan darah.

Rudhiratarpaṇa: korban dengan darah. Rudita: ratap; (arudita) meratap-ratap.

Rudra: hebat; mengerikan; nama lain bagi dewa

Śiwa.

Rudrāgni: api Rudra.

Rudrākāra: bertubuh Rudra. Rudrāngśa: penjelmaan Rudra.

Rudrārādhana: panggilan untuk Rudra.

Rudraśara: anak panah Rudra; anak panah yang

hebat.

Rudratulya: bagaikan Rudra.

Rūg: rusak; binasa; roboh; (arūga) akan roboh;

(angrūg) membinasakan.

Rugrag: (karugrag) diguncang-guncang.

Ruhun: dahulu; depan; (aruhun-ruhunakěn) dahulu mendahului; berlomba-lomba; (rumuhun) dahulu; lebih dahulu; waktu dahulu; (karuhun) lebih-lebih;

terutama; apalagi.

Ruhur: tinggi; atas; (umiṇḍuhur) ke atas; ke hulu.

Rujā: patah; sakit.

Rujak: (angrujak) menghancurkan; menyayat; (rumujak) memotong-motong; menyayat.

Rujākara: menimbulkan sakit. Rujāpaha: menghilangkan sakit.

Ruji: (maruji) berhias.

Rujit: cabik; luka-luka; rusak; (angrujit) mencabik-

cabik.

Ruk: (maruk) bersedih; berduka cita.

Rukěm: nama pohon (Flacourtia jangomas Gmd).

Rukět: (arukět) bergulat; bergumul.

Rukma: emas.

Rukmakāra: (rinukmakāra) dibuat dari emas.

Rukmamaya: terdiri dari emas.

Rukmawatī: beperhiasan kencana (emas); nama

irama sanjak.

Rukruk: (rumukruk) melanggar.

Rūkṣa: rusak; sakit; kering; kasar; tak terpelihara;

kurus; sedih dan sebagainya.

Rukṣāwayawa: kurus kering; bagian badan yang

sakit.

Rukuh: tepi baja.

Rūm: bahu wangi; harum; kecantikan; (arūm); cantik; (rūmrūměn) hendaknya dirayu; dihendaknya dicumbu.

Rumah: I. (arumah) berumah; II. (marumah)

berkelompok-kelompok.

Rumban: nama pangkat pegawai.

Rumbe: (rumbay) subur; rimbun; (angrumbe) menolak; menangkis; (rumumbay) kusut.

Rumbi: rumbai; subur.

Rumbu: sejenis tumbuh-tumbuhan paku.

Rumpu: (rumpwana) hendaknya ditangkap dalam

"rumpon"; alat/tempat menangkap ikan.

Rumpuk: (arumpukan) memakai bunga-bungaan di

atas kepala.

Rumpus: gundul.

Ruñah: (rinuñah-rañih) bergerak lemah gemulai.

Ruṇḍa: badan tanpa kepala.
Ruṇḍah: berduka cita; gundah.
Ruṇḍĕk: (aruṇḍĕk) tak karuan; ribut.

Runggu: (amarunggokěn) menaruh; menempatkan;

... (unggu).

Rungkuk: (angrungkuk) membongkok;

membungkuk.

Rungkung: (rumungkuk) terbungkuk-bungkuk;

terhuyung-huyung.

Rungsang-rungsing: berbagai-bagai kejahatan. Rungu: (angrungu) mendengar; → (rěngö).

Runting: sobek.

Runtuh: runtuh; jatuh; (runtuhan) perintah.

Rūpa: ujud; rupa; bentuk.

Rūpacandra: nama yang lebih tua untuk

"candrasangkala". **Rūpajāti:** lahir batin.

Rūpaka: hiasan, dandanan; (rinupaka) dihiasi.

Rūpasampanna: cantik.

Rūpasampat: cantik sempurna.

Rūpawān: rupawan; cantik.

Rupěk: sempit.

Rūpinī: I.dah; cantik; nama irama sanjak. **Rupit:** sempit; (arupit) terbatas; (arupit-rupit)

bersempit-sempit; sangat sempit.

Rupuh: (amarupuhi) melanggar; (makaparupuh)

roboh; hancur.

Rupuk: (arupukan) berkelompok-kelompok;

banyak.

Rurah: rusak; binasa; (angrurah) membinasakan;

menghancurkan; mengharukan.

Rurěk: (arurěk) bergocoh; bergumul; bergulat;

berpukul-pukul; campur-baur. **Rurū:** (arurū) jatuh; gugur.

Rurū: I. sejenis kijang; II. (aruru) mencari.

Ruruh: (ruruhěn) hendaknya dicari; → (ruru) II. Ruruk: (aruruk) menerobos masuk; menungkur. Rus: (karusan) berani; kuat; (pangrus) semangat

juang yang tinggi.

Rusa: rusa; binatang perburuan.

Rusak: rusak.

Rusit: sulit; muskil; berbahaya.

Rusuh: buruk; tak teratur.

Rut: binasa.

Ruta: bunyi binatang; aum; gonggong; kicau.

Ruti: sejenis biawak.

Ruwag: (ruwaga) akan pecah; (mangruwagi)

memecah; memecahkan.

Ruwat: bebas; lepas; (rumuwat) melepaskan.

membebaskan. **Ruwěd:** kusut.

Ruwit: (aruwit) berumbai-rumbai; (rinuwit) dicabik.

Ruyung: ranjau.

Rwa: dua; (aparwwa) belah dua.

Rwab: air pasang; \rightarrow (rob). **Rwan:** daun; \rightarrow (ron).

Rwi: duri.

Ryyak: ombak; riak; arus.

- Huruf S -

Sa: I. se-; semua; sembarang; satu; dengan;

sepanjang; menurut; sesudah. II. kata tunjuk orang;

 \rightarrow (sang) dan (si).

Saban: dulu; setiap kali.

Sabarin: walaupun.

Śabda: bunyi; suara; kata; nada.

Śaiwa: penganut agama Śiwa; (kaśaiwan) kuil

agama Śiwa.

Śaiwādhyakşa: I.am agama Śiwa.

Śaiwāngkura: (kaśaiwākuran) harta pusaka

penganut agama Śiwa. Śaiwapakṣa: (śewapakṣa). Śaiwapratiṣṭa: arca agama Śiwa. Śaiwarṣya: kedudukan pendeta Śiwa.

Śākā: (śākhā) cabang. **Śākābda:** tahun śāka.

Śākakāla: tahun śāka; tanggal. **Śākaṭa:** kereta; kendaraan.

Śākaṭabyūha: (śākaṭawyuha) nama susunan tempur

pasukan berkereta.

Śākawarṣātīta: (telah) lampau menurut tahun śāka.

Śāki: (śākhin) pohon.

Śakra: nama lain untuk dewa Indra.

Śakti: I. kesaktian; kekuatan; kekuasaan; II. tombak;

lembing.

Śaktika: sakti; kuasa. **Śaktiman:** sakti; kuat. **Śakuni:** burung.

Śalā: rumah; balairung.

Śalabha: laron.

Śalāwṛkṣa: nama pohon; pohon sala. **Śalihotra:** I.mu pengetahuan tentang kuda.

Śalmalī: pohon randu; pohon kapok. **Śalmalīwṛkṣ:** pohon randu; pohon kapok.

Śalya: perasaan tak enak; dengki; sedih; langkah;

(makaśalya) merupakan rintangan.

Śama: ketenangan jiwa.

Śamatha: kedamaian; ketentraman. **Śamathajñāna:** I.mu ketenangan jiwa. **Śambhu:** nama lain bagi dewa Ciwa.

Śami: pohon randu.

Sampět: (asampět) bersimpai.

Sampir: tutup dada; tutup bahu; (kasampir)

dibentangkan.

Samplah: tepat seperti; sama betul.

Sampradāya: naluri; adat.
Sampratiṣṭa: berangkat, pergi.
Samprayukta: campur; terkumpul.

Samprīti: teman.

Sāmpun: I. sudah; selesai. II. jangan.

Sampura: (sinampura) diampuni; dimaafkan.

Sampūrņņa: sempurna.

Samṛddhi: makmur; bahagia, kaya. **Samṛddhya:** makmur; bahagia; kaya.

Samsam: (asamsam) sebagian dari kasta Śudra.

Samudaya: semua; jumlah; kumpulan.

Samudbhawa: asal; kejadian.

Samudra: laut.

Samudramanthana: pengadukan laut. Samudropama: bagaikan lautan.

Samūha: semua; jumlah (asamūha) semua;

bersama-sama.

Samun: (asamun) sunyi; lengang; sepi; (anamun)

berpakaian sederhana. Samwarttaka: kiamat. Samya: semua; umum.

San: sembilan.

Sana: I. (āsana) tempat; tempat duduk; II. (śāsana)

tuntunan, nasehat; perintah.

Sanagara: senegara. Sanaihsanaih: lambat laun.

Sānak: saudara; (asānak) bersaudara.

Sanāma: senama.

Sanasini: di sana dan di sini; sana-sini. Sañcūrṇṇa: (saṃcūrṇṇa) hancur binasa. Saṇḍa: I. gadai; (asaṇḍa) menggadaikan. II.

(asaṇḍān) bersandaran.

Saṇḍang: sutera; (anaṇḍang) memikul; menanggung, (saṇḍangan) sutera; pakaian.

Sandat: (anandat) menarik.

Sandeha: ragu-ragu; khawatir; takut; (asandeha)

menyangsikan.

Sandhi: hubungan; sandi; sendi; persekutuan; rahasia; aturan; (panandhya) hendak bersekutu.

Sandhisūtra: buku tuntunan "sandhi".

Sandhiwelā: senjakala.

Sandhiwelārcana: sembahyang pada waktu senja. **Sandhyā:** senja; (asandhyā) bersembahyang pagi dan petang.

Sandhyādwaya: waktu senja yang dua.

Sandhyāhorātrakāla: waktu pergantian antara hari

dan malam senja.

Sandhyākāla: senja kala. Sandhyakṣara: bunyi rangkap.

Sandhyāśoca: (sandhyāśauca) pemandian pada

waktu petang hari. **Sandhyāwelā:** senja.

Sandhyāweṣaṇa: sembahyang petang hari. **Sandhyopāsana:** sembahyang malam.

Sandigdha: tak tentu; tak pasti.

Sanding: sisi; damping; dekat; (asanding)

berdampingan; berdekatan.

Sanduk: senduk.

Saṇḍung: sandung; rintangan; hambatan; (manaṇḍung) tersandungi; terantuk.

Sandyaśa: (sandeśa) surat.

Sanehsaneh: (śanaiḥ-śanaiḥ) lambat-laun.

Sang: partikel penghormat; \rightarrow (sa dan si).

Sangā: (sinangā) dipanggang.

Sanga: sembilan.

Sangap: (sangapěh) hendaknya ditelan.

Sangapa: siapa; → (syapa).
Sangaskṛta: (saṃskṛta) nama.

Sangga: (anangga) I. memegang tinggi-tinggi; mengangkat tinggi-tinggi; II. berkelamin;

bersetubuh.

Sanggah: (sumanggah) mengira; mendakwa;

mengatakan; menganggap. **Sanggāma:** perkelahian.

Sanggama: pertemuan; persatuan; perkawinan;

persetubuhan. Sanggar: kuil. Sanggěm: siap.

Sanggěp: (sanggěpan) lengkap; siap; berkumpul.

Sanggha: orang banyak; awam.

Sangghani: sejnis alat musik terbuat dari kaca; (asangghani) memainkan sangghani; (masangghani)

campur; berseling dengan; (sumangghani)

memimpin; membina; menyertai. **Sanggharṣa:** pergeseran; pertandingan; kegembiraan; (asanggharṣa) gembira.

Sangghata: (sangghāta) pertempuran; perkelahian;

(sangghataněn) pukullah hingga roboh.

Sangging: sejenis lauk-pauk. terbuat dari darah. **Sanggraha:** kumpulan; banyak; persiapan; hadiah;

jamuan; (sinanggraha) disiapkan; ditunggu;

dilengkapi; dijamu; dimaksud.

Sanggrāmabhūmi: medan pertempuran. Sangguh: (anangguh) mengira; menganggap;

mendakwa; menyangka.

Sanggup: sanggup.

Sanghara: (saṃhāra) penghancuran; pembinasaan;

perlawanan; kekacauan; pengumpulan. Sanghāradharma: aturan/hukum kiamat. Sanghārāgni: (saṃhārāgni) api kiamat. Sanghārākala: (saṃhārakāla) hari kiamat.

Sanghat: (sinanghat) didesak. **Sanghir:** (sumanghir) khawatir.

Sanghub: teduh; samar-samar; gelap.

Sanghulu: (sumanghulu) berkalang pangkuan.

Sanghulum: saya; kami.
Sangi: (pasangi) kaul; nadar.
Sangir: (sinanggir) diasah.
Sangit: sangit; bau hangus.

Sangjña: (samjña) nama; sebutan; → (sajna).

Sangjñita: (samjñita) dinamakan.

Sangka: asal; alasan; mula-mula; sebab; (sangka ri)

sebab; karena.

Sangka: (sangkha) nafiri berbentuk siput.

Sangka ring: sebab; karena.

Śangkala: I. (cangkhala) rantai; rangkaian; II. kacau

balau.

Sangkala: (śṛngkhalā) rantai; (sinangkala) dirantai;

disiksa.

Sangkalpa: putusan; rencana; maksud; harapan.

Sangkanāda: (śangkhanāda) bunyi nafiri.

Sangkapaṇi: (śangkapāṇi) dengan siput ditangan;

(asangkapani) pendeta istana.

Śangkapāṇi: (śangkhapāṇi) nama lain bagi dewa Wisnu; (asangkapāṇi) berlaku sebagai pendeta

utama

Sangkara: nama lain bagi dewa Siwa.

Sangkata: lurah; lembah. Sangkathā: ceritera. Sangke: (saka ri). Sangkeng: (saka ring). Sangkěp: lengkap; siap.

Sangketa: persekutuan; perjanjian; batas waktu.

Sangkīrṇṇa: (saṃkīrṇṇa) campur. Sangkrānta: dibicarakan; dilalui.

Sangkṣepa: pendeknya; pendek kata; ringkasannya;

kesimpulannya; singkatnya.

Sangkṣipta: dihilangkan; ditiadakan.

Sangku: pasu.

Sangku: anak panah; tombok.

Sangkul: (sangkulěn) akan dikerjakan.

Sangkya: (saṃkhyā) jumlah; bilangan; banyak.

Sangla: (sumangla) membawa. **Sangling:** (sinangling) digosok; dicuci.

Sanglok: (sumanglok) lekat.

Sangrabdha: (samrabdha) memegang; terburu-

buru.

Sangsang: (sinangsangan) digantungi.

Sangsāra: (saṃsāra) hidup; kehidupan; rangkaian hidup dan mati; kesengsaraan; penderitaan. Sangsārārṇṇawa: (saṃsārārṇṇwa) lautan derita. Sangsargga: (saṃsargga) sentuhan; pergaulan; teman.

Sangśaya: (saṃśaya). I. sangsi; ragu-ragu; khawatir;

takut-takut; II. makin; III. berkurang-kurang.

Sangsipta: (saṃkṣipta) I. pendek; ringkas; singkat. II.

alasan; lantaran.

Sangsiptamātra: (saṃkṣintamātra) hanya pendek.

Sangskāra: (saṃskāra) selamatan.

Sangskāra: (saṃskāra) upacara; selamatan. Sangṣmṛti: (saṃsmṛti) hati-hati; ingat-ingat. Sangśūrṇṇa: (saṃśūrṇṇa) hancur luluh. Sangtabya: (kṣāntawya) ampun! maafkan! Sangu: bekal; (asangu) berbekal; makan.

Sangyoga: (saṃyoga) pertemuan; perkawinan; (pasangyogan) kamar temantin; (masangyoga)

bersetubuh.

Sangyuta: (saṃyuta) bersama dengan. Sānidhya: dengan pemusatan pikiran.

Saniścaya: dengan pasti; yakin.

Saniştura: (sanişthura) keras; kejam; kasar. Sanjata: (samyata) berkumpul; siap lengkap;

senjata.

Sanmata: sammata persetujuan; (ananmata)

menyukai; berkenan; memelihara. **Sanmuka:** (sammukha) kehadiran.

Sānnidhya: kehadiran.

Sānnikarṣa: dekat; (asannikarṣa) berdekat-dekatan;

berkelahi.

Sansara: (saṃsāra) penderitaan.

Śānta: tentram; sabar; aman; damai; tenang.

Śāntacitta: puas; tentram. **Santāna:** keturunan; anak. **Śāntanawa:** putera Śāntanu.

Śāntaśyacitta: yang berjiwa tenang dan tentram.
Santawya: (kṣntawya) ampun; sabar; maaf.
Sāntěn: I. santan; II. sari; III. anak catur.
Śānti: sabar; restu; tenang; mantra; (aśānti)

mengelakkan bahaya.

Śāntika: sesuatu yang dipergunakan sebagai penangkal bahaya; ketentraman hati.

Śantikakarmma: berbuat seperti pendeta. **Śāntikarmma:** upacara mohon maaf; upacara

pendamaian.

Śāntikātmaka: sabar hati.

Śāntimantra: do'a penangkal bencana.

Santoşa: puas; senang, tawakal.

Santun: I. (asantun) berlambat-lambat, berlalai-

lalai; II. karangan bunga.

Santușța: puas. Santușți: puas.

Sāntwa: kata-kata ramah; (anāntwa) menegur

dengan ramah; memanggil.

Sanu: teman.

Sānusmṛti: hati-hati; ingat-ingat.

Śāpa: sumpah; kutuk.

Sapa: siapa; teguran; (anapa) menyapa; (manapa)

mengunjungi.

Sapādapīţa: dengan tempat kaki.

Sapadi: I. keadaan; II. lalu.

Sapaksa: sepihak; memihak; berpihak pada.

Sapang: satu dahan.

Saparicāra: dengan pengikutnya; dengan pelayan.

Śapatha: sumpah; kutuk.

Sapati: (kasapatyan) dunia suaminya. **Sapatralīlā:** nama irama sanjak.

Sāpekṣa: memperhatikan; (kasāpekṣan) terbukti. **Saphala:** dengan hasil; dengan akibat; sepadan;

sesuai; cocok. **Sapi:** lembu.

Sapih: (anapih) bercerai; menghentikan.

Sapit: sepit; cepit.

Sapita: (anapita) memberi tumpangan. Saprakāra: segala macam; berbagai-bagai.

Sapranata: dengan khidmat.

Sapratista: dengan pasti; dengan tetap.

Śapta: telah bersumpah.

Sapta: tujuh.

Saptāgni: tujuh buah api.

Saptajanmāntara: tujuh buah penjelmaan.

Saptaka: dikutuk; telah bersumpah.

Saptamī: tanggal tujuh dari tengah bulanan.

Saptapātāla: dasar bumi yang tujuh.

Saptaprakṛti: tujuh perkara dalam ketatanegaraan.

Saptarājā: tujuh orang raja. Saptarasa: tujuh buah rasa. Saptaswāra: tujuh buah nada.

Sapu: sapu; usap; (sumampwana) untuk menyapu. **Saput:** tutup; (anaput) menutupi; menguasai;

samar-samar; gelap.

Saputraputrikā: dengan putera dan putri. Sār: siar; sebar; serak; (sumār) tersiar; tersebar. Sara: I. (sara) mata-air; kolam; danau; II. terus

menerus.

Śara: anak panah. **Śāra:** bentuk; gambar.

Sāra: I.ti; kuat; unggul; sempurna; (pasāra)

kekuatan.

Sārabali: (masārabali) sangat kuat.

Śarabha: sejenis kijang.

Śarabhākya: (śarabhākhyā) dinamai Śarabha. **Sārabhāra:** sangat kuat; (asārabhāra) minta

bantuan; dengan bantuan. **Sarabhasa:** garang; hebat.

Sārabhūta: kusir.

Sarad: (sarad-saradan) nama sejenis lauk-pauk.

Śaradhi: tempat anak panah.

Sarag: garang; bengis; gembira; (asarag) garang; sukar; penuh kesukaran; (masarag) ramai.

Sarāga: jatuh cinta; bernafsu.

Saragi: I. sejenis burung; II. alat musik terbuat dari

tembaga.

Saragiri: bukit terdiri atas anak panah.

Śarāgni: anak panah api.

Sarakat: (kasarakat) tergantung; terlunta-lunta. **Sarama:** (asasaramaha) akan (untuk supaya)

mengadakan pertandingan.

Sarambah: (anarambahi) meliputi; meluas;

melimpahi.

Sarambhaka: mulai bekerja; mulai mengerjakan. **Śaraṇa:** perlindungan; pengungsian; (aśaraṇa)

berpelindung; dilindungi.

Śaraṇāgata: mencari perlindungan.

Sarandu: (anarandu) meluas; meresap; meliputi

seluruhnya.

Sarang: (sarangan) tempat suci.

Sarani: bekas; kesan.

Saranta: (śrānta) tak sabar; payah; (asaranta)

menyiksa; mengganggu. **Sārasa:** itik, burung air.

Sarasah: (sumarasah) tersebar; terserak-serak. **Śarasampāta:** sejumlah besar anak panah.

Śaraśayana: s (śaratala).Sarasija: bunga teratai.Śarastamba: tangkai/batangSaraswatī: dewi kebijaksana.

Śarat: musim gugur. **Sarat:** sarat; berat.

Saratala: balai-balai yang terbuat dari anak panah.

Śaratalpa: tempat dari anak panah.

Sārathi: kusir; tukang kuda.

Śaratkāla: musim gugur; musim rontok. **Śaratsamaya:** musim rontok; (anaratsamaya)

sampai musim gugur.

Śarawara: anak panah utama. **Śarawarṣa:** hujan anak panah.

Sarbwadewatā: (sarwwadewatā) segala dewa. **Sarbwadharmma:** (sarwwadharmma) segala

lembaga keagamaan.

Sarbwajña: (sarwwajña) mahatahu.

Śārdūla: harimau.

Śardūlākrti: berujud harimau.

Śārdūlawikrīdita: permainan harimau; nama irama

sanjak. **Sare:** léréng.

Sareh: sabar' (tan sareh) kasar, tak sopan.

Sargga: ciptaan; penciptaan. Sarggakāla: waktu penciptaan.

Sāri: I. inti; sari; tepung sari; II. (asari) berlambat-

lambat.

Sarik: (asarik) berderet-deret; (sumarik) menjerumuskan; (sinarik) tertimpa; (kasarik)

terkutuk; disumpahi.

Sarikā: beliau.

Sarinten: tubuh; \rightarrow (sarīra).

Śarīra: tubuh; sifat; watak; (aśarira) dalam keadaan

hidup; menjelma; (paśarīran) penjelmaan;

perwujudan.

Śarīraśosaṇa: keadaan badan yang merana.
Śarīrawān: mempunyai tubuh; bertubuh.
Sarisari: sehari-harian; terus menerus.
Sārjjawa: baik hati; jujur; ramah tamah.

Saroja: bunga teratai. Saroruha: bunga teratai. Saroşa: dengan marah.

Śarottama: anak panah unggul.

Sarppa: ular.

Sarppabișa: bisa ular.

Sarppawişoşadha: obat penawar bisa ular.

Sarppayajña: korban ular.

Sarung: sarung. **Saruni:** bunga seruni.

Sarwwabhakṣa: pemakan segala sesuatu; api. **Sarwwabhakṣaṇa:** makan segala sesuatu.

Sarwwabhaksyapāna: berbagai-bagai makanan dan

minuman.

Sarwwabhāsajñā: mengetahui segala bahasa. Sarwwabhayānaka: segala sesuatu yang

menakutkan.

Sarwwabhoga: memiliki segala sesuatu yang

diinginkan.

Sarwwabhūta: segala makhluk. Sarwwaga: ada di mana-mana.

Sarwwagata: meliputi segala-galanya.

Sarwwajña: mahatahu. Sarwwajñana: mahatahu.

Sarwwakāmaprada: memenuhi segala keinginan.

Sarwwakarma: segala perbuatan.
Sarwwakāryakacita: maha kuasa.
Sarwwamaṇik: berbagai-bagai permata.
Sarwwaparṇṇa: berbagai-bagai daun; daun-

Sarwwaphala: berbagai-bagai buah-buahan. Sarwwaprāṇi: berbagai bagai makhluk hidup;

segala makhluk hidup.

Sarwwapuṣpa: bunga-bungaan; berbagai-bagai

bunga.

Sarwwastra: berbagai-bagai anak panah.

Sarwwasuka: (sarwwasukha) puas dengan segala

sesuatu.

Sarwwaswa: seluruh harta kekayaan; jumlah

kekayaan.

Sarwwatatwādhika: unggul dalam segala ilmu yang

benar.

Sarwwatobhadra: nama susunan tempur. **Sarwwatomuka:** (sarwwatomukha) menghadap

segala arah.

Sarwwawāditra: berbagai-bagai alat musik. Sarwwawastu: segala benda; segala hal. Sarwwāyudha: berbagai-bagai senjata.

Sarwweccha: aman; tenteram.

Sarwwendriya: segala pancaindera; semua lubang

tubuh.

Sarwwi: sambil.

Sarwwopadeśa: segala pelajaran. Sarwwopadrawa: segala bencana. Sarwwopakara: segala saji-sajian.

Śaśa: kelinci. **Śaśadhara:** bulan. **Śaśadhārana:** bulan.

Śaśadhararatna: nama batu ratna (manikam). **Sāsak:** I. sejenis dinding; II. (manasak) melintas.

Śaśalañcana: bulan.

Sasambhawa: dengan baik; dengan sepertinya;

sebaik-baiknya.

Śāsana: ajaran aturan; perintah; buku pelajaran.

Sāsana: dengan tempat duduk. **Śāsanalangghana:** melanggar aturan.

Śaśāngka: bulan.

Śaśāngkawimba: bulatan bulan.

Sasangśaya: (sasamśaya) khawatir; dengan

ketakutan.

Sasañjata: dengan senjata.

Sasar: sesat; berdosa; salah tersesat; menyimpang;

menyeleweng.

Śaśarudhira: sejenis batu ratna(manikam). **Sasat:** I. penguntukan diri sendiri; II. terkelupas;

sobek.

Saśeṣa: seluruh sisa. Śaśī: (śaśin) bulan.

Śaśī: I. nama isteri dewa Indra; II. quidam cocundi

modus.

Śaśibrata: (śaśīwrata), kaul bulan.

Śaśīkānta: nama sebuah batu ratna manikam;

(candrakānta).

Śaśikīraṇa: sinar bulan. **Śaśīpati:** dewa Indra.

Śaśiwimba: (śaśibimba), bulatan bulan;

(śaśāngkawimba).

Sasmita: dengan tersenyum. Saśobha: I.dah; bagus. Saśoka: dengan sedih. Saśokacitta: dukacita. Saśrī: I.dah; bagus.

Şaşţī: (şaşţhi) tanggal enam daripada tengah

bulanan.

Sașți: enampuluh.

Şaşţisahasra: enampuluh ribu.

Śāstra: buku pelajaran; ilmu pengetahuan; naskah;

buku-buku suci. **Śastra:** senjata.

Śāstradaḥ: pemberian senjata. **Śastradakṣa:** raja ilmu pengetahuan.

Śāstrahīna: tanpa pengetahuan keagamaan.
Śastrajña: ahli dalam buku-buku; pandai sekali.
Śāstrawijña: pandai; mendalam ilmunya.
Śāstrawit: pandai; mendalam ilmunya.

Śastrikā: senjata; pedang.

Sastroktah: apa yang tersebut dalam buku-buku

ilmu pengetahuan.

Sasukhaduhka: dalam suka dan duka.

Sasurabhi: harum; wangi. Saswargga: bagaikan surga.

Śāśwata: tahun lama; terus menerus; hidup;

keramat abadi.

Sāt: keringat; (asāt) kering.Sata: ayam; ayam jantan.Śata: I. seratus. II. ayam jantan.

Saṭa: (śaṭha) palsu; licin. **Śataguṇa:** lipat seratus.

Śatajarjharīkṛta: hancur menjadi ratusan pecahan.

Satak: duaratus.

Śatakiraṇa: bercahaya ratusan.

Śatakoţisangkya: (śatakoţisangkhya) berjumlah

puluhan juta.

Śatakratu: nama lain bagi dewa Indra.

Satapattra: I. bunga teratai yang mekar pada siang

hari; II. burung merak.

Satapi: dengan tampi; dengan nyiru. **Śatarudra:** rudra yang seratus. **Śatasahasra:** seratus ribu.

Śatasangkya: (śatasangkhya) berjumlah 100.

Satata: senantiasa; selalu; teratur. Śatayajnā: nama lain bagi dewa Indra. Sateja: (satejas) bercahaya-cahaya; terang.

Satkula: dari keturunan baik-baik. **Satmaka:** (sanmata) izin; perkenan. **Sātmaka:** berpadu jiwa; bersatu padu.

Sātmya: kesatuan jiwa.

Satorasi: sebenarnya; sesungguhnya; menurut

kenyataan.

Satpada: (satpada) lebah.

Şatpada: lebah. Satrena: teman.

Satrṣna: dengan kasih sayang; dengan bernafsu.

Śatru: musuh; lawan.

Śatrunāśakaraṇa: menyebabkan kebinasaan

musuh.

Śatrusanggha: gerombolan musuh.

Satśiṣya: murid yang baik.

Satwa: (sattwa) I. makhluk; binatang; II. yang baik;

kebaikan; keberanian.

Satwajāti: (sattwajati) penjelmaan sebagai

binatang.

Satwanātha: (sattwanātha) raja binatang. Satwaprabu: (sattwaprabu) raja binatang. Satwendra: (sattwendra-satwanātha). Sātwika: (sāttwika) jujur; berani; saleh.

Satya: I. setia dan dipercaya; jujur; II. janji; sumpah.

Satyabhakti: setia dan berbakti; selalu setia. **Satyabrata:** (satyawrata) setia pada janji.

Satyadwaya: kebenaran yang dua.

Satyawacana: benar; lurus hati; perkataan benar;

jujur.

Satyawada: benar; lurus hati; perkataan benar;

jujur.

Satyawākya: (satyawākhya) benar; lurus hati;

perkataan yang benar; jujur.

Satyawākya: (satyawākhya) benar; lurus hati;

perkataan yang benar; jujur.

Sawa: mayat. **Sawa:** ular sawa.

Sāwadhāna: I.gat-ingat; mengetahui;

memperhatikan.

Sawah: sawah; (asawah) bersawah; bertani. **Sawak:** (anawak) memanggil; berseru-seru.

Sawakraya: pengampunan terhadap penganiayaan.

Sawala: (anawala) membantah; melawan.

Sawalan: buah pohon siwalan.

Sawang: nampak; seperti; (sawang-sawang)

kelihatan (asawang) seperti.

Sawara: gerombolan; orang banyak.

Śawara: (śabara) nama sesuatu bangsa; pemburu. **Sawargga:** dengan keluarga; berkeluarga; seluruh

kaum.

Śawarī: I.teri seorang "śabara".

Śawarudhira: darah dan mayat; darah mayat. **Sawat:** I. (anawat) melempar; II. (asawat) sulit. **Sawawa:** tepat seperti; (sinawawa) disamakan

dengan.

Sawe: I. kaya; subur; II. lima puluh.

Sawega: garang.

Sawi: I. (sawyakěn) dibuang; II. (sasawi) sebiji sawi;

III. tanda batas.

Sawikalpaka: dengan perbedaan-perbedaan;

dengan keanekaan.

Sawismaya: dengan takjub; heran. Sawismṛti: dengan tak ingat lupa. Sawit: kalung; (asawit) berkalung.

Sawitā: (sawitar) matahari.

Sawitarkka: curiga; khawatir; ingat-ingat. **Sawung:** I. pesta; II. (anawung) menyambut; berkumpul; bertemu; III. ayam jantan.

Sawur: sebar; (manawurakěn) menyebarkan.

Sawut: halus.

Sawwang: (anawang) berteriak. Sawyāpasawya: kiri kanan. Sayab: turun; hinggap. Sāyaka: anak panah.

Sayana: tempat tidur; tempat beristirahat; tanah;

(aśayana) berbaring.

Śayanabhojanādi: tempat istirahat; makanan dan

lain-lain.

Sayang: pandai kuningan. **Sāyangkāla:** petang hari.

Śayanīyaweśma: rumah peristirahatan.

Sayat: sayat; cabik.

Sayawabhūmi: seluruh pulau Jawa.

Sayub: minuman keras.
Sāyudha: bersenjata.
Sayugala: segala isteri.
Sayut: (asayut) menahan.
Sěběl: (asěběl) tumpu; sebal.

Sěbět: geram; sebal; susah; terganggu.

Sěbit: sobek.

Sěbsöb: udara; bau.

Seccha: seenaknya, semau-maunya.

Sědah: I. sirih; II. (asedahan) orang kepercayaan. **Sěděk:** (suměděk) mendekati; membungkuk. **Sedeng:** sedang; cukup; bertepatan; selagi.

Sěděp: sedap; enak; (sěděpan) makanan yang enak-

enak.

Sědung: topan.

Sěgěh: jamuan; (asěgěh) menjamu.

Sěgěr: (asěgěr) segar.

Sěgo: (sěsěgön) hendaknya diyakini; orang bisa

yakin.

Sěgu: sedu-sedan, (asěgu) tersedu-sedu.

Sěgut: (suměgut) bersemangat.

Seh: (aseh) berbeda.

Sehapraṇamya: dengan hormat.

Sěk: penuh; sesak.

Sěkar: bunga; (sěkar taji) karangan bunga; (sěkar wali) nama sejenis bunga; (asěkar) berbunga.

Sěkěl: sedih; (asěkěl) bersedih.

Sěkul: nasi.

Sěkung: (asěkung) bengis; (pasěkung) dengan

mendesak-desak.

Sělā: antara; (sěla-sěla) antara; celah; (sinělan)

diseling.

Šela: (śaila) batu; → (śilā).

Sělang: (anlanga) gantilah; (sumělang) mengganti;

menjelang; berbuat sekaligus; cemas.

Sělap: (sumělap) tersembunyi.

Sělat: selip; (sumelat) menyelip; terselip. **Sělěh:** (anělěhi) menyinari; menerangi.

Sělět: (sělětakěn) teratur; diatur.

Sělir: gundik.

Sěluk: (asěluk) melotot; tombol.

Sělur: (asělur) berduyun-duyun; selalu; terus-

menerus; tiada hentinya.

Sěma: makam.

Sěmang: khawatir; sedih. **Sěmbah:** sembah; hormat.

Sěmbawa: (siněmbawan) disetujui.

Sěmbe: (suměmbe) berdo'a; mohon pertolongan. **Sěmbung:** nama tumbuh-tumbuhan (Conyza

odorata; (suměmbung) tumbuh dengan subur. **Sěmbur:** (asěmburan) tersebar; tersembur.

Sěmi: (asěmi) bertunas; tumbuh.

Sěmpal: terputus; terpatah.

Sěmsěm: (siněmsěmakěn) dinikmati.

Sěmu: (asěmu) seperti; berwarna seperti; (aněmu),

nampak. **Sěmut:** semut.

Senā: angkatan perang; tentara.

Sěnaddha: (samnaddha) siap sedia; berlengkap;

bersenjatakan.

Sěnāha: (saṃnāha) persiapan; bekal; (masěnāha)

dilengkapi dengan; (ber) lengkap dengan. **Senamuka:** (senāmukha) nama bagian dalam

angkatan perang.

Senānātha: panglima perang. **Senāpati:** hulubalang; perwira.

Sěṇḍi: sendi; dasar; alas; (suměṇḍi) mengganti.

Sendung: topan.

Sěněh: (masěněh) sedih. **Sěněng:** senang; kekasih.

Sěnět: sempit; (asěnět) sunyi; bersembunyi;

(kasěnět) jauh; terasing.

Sěnggah: (aněnggah) I. mengira; mendakwa, menyebut; (paněnggah) nama; sebutan; II. kijang.

Sěngguh: (sěnggah) I.

Sěnghap: (sěnghapěn) disergap. **Sěnghar:** (masěnghar) tajam.

Sěnghit: dendam; benci; (asěng hit) sengit;

(masěnghit) marah.

Sěngka: terjal; naik; (aněngkakěn) membawa naik;

menaikkan; (sěngkan) puncak gunung.

Sěngkěr: I. sangkar; batas; larangan; (aněngkěri)

mengurung; II. jari-jari.

Sěngkö: sangkar, pagar; keliling; (aněngkö)

mengurung; memagar.

Sěngsěng: nyala api; sinar (api).

Sěngsöng: I. (masěngsong) bersarang; II.

menghisap; III. (masěngsöng) seperti; seolah-olah.

Sěñjang: mata air.

Sěnö: sinar; (suměnö) bersinar-sinar.

Sěnting: nama bunga (Homalomena cordata

Schott).

Sěntul: nama bunga (sandoricum indicum).

Sep: terlambat; tiba-tiba; (asep) memperlambat;

(sinep) disergap.

Sěpa: (asěpa) tak enak; tak tak ada rasanya; tawar;

hambar. **Sěpah:** sepah.

Sěpang: (siněpang) (berwarna) merah.

Sěpat: sejenis ikan.

Sěpěk: (mapasěpěkan) sapa-menyapa; tegur-

menegur.

Sěpěn: (asěpěn) memercikkan.

Sěpěr: (suměpěr) berada di; bercengkrama.

Sěpět: sabut. **Sěpi:** sapi; sunyi. **Sěpit:** jepit; cepit.

Sěpuh: (aněpuhi), menyepuh.

Sěrat: (siněrat) ditulis.

Sěrěh: sirih; (pasěrěhan) tempat sirih.

Sěrěng: (srěng), (anrěng) memperhebat; mendesak;

buru-buru; cepat-cepat. **Sěrěngěh:** marah.

Sěrěp: (srěp), (kasrěpěn) kasihan; ketakutan.

Sěrěpět: (makasěrěpět) menjadi gelap.

Sěrět: (srět), (asrět) susah keluar; serak; tersumbat.

Seribha: (sairibha) kerbau.

Seriki: baliau. **Śesa:** sisa.

Sěsěb: (asěsěb) I. memotong; merokok; II.

(maněsěb) memadamkan.

Sěsěg: (sěsěgěn) tersedu-sedu.

Sěsěh: I. (masěsěh) bersarang; II. (kasěsěh) hancur.

Sěsěk: (sěsök).

Sěsěl: (sesöl), sesal; (aněsěl) menyesali. **Sěsěr:** I. (sěsěran) cincin; II. (aněsěrakěn)

mendesak.

Sěsok: (sěsěk), penuh; sesak; (aněsěki) memenuhi.

Seşṭawa: menyalahkan; tidak menyetujui.

Setra: makam; lapangan.

Setu: jembatan; tanggul; bendungan. **Setubandha:** bangunan bendungan.

Sewā: dinas; penghadapan; (sumewā) menghadap.

Sewaka: pelayan; pegawai; anak buah.

Śewala: (śaiwala), nama tumbuh-tumbuhan air

(vallisnaria).

Śewapakṣa: (śaiwapakṣa) penganut agama Śiwa.

Sěwö: tunas; (asěwö) bertunas; tumbuh.

Si: I. kata tunjuk orang; \rightarrow (sasa) dan (sang); II.

kerapkali; III. kataseru. **Sib:** (sinib) ditiup.

Sibu: (asibu) mandi; bersimbur air; menyelam. **Siḍakěp:** (asiḍakěp) bersilang tangan di dada.

Siddha: I. sempurna; langsung; terlaksana; tercapai; sungguh-sungguh; II. sejenis makhluk setengah

Siddhakāryya: selesai dengan baik.

Siddhamantra: sempurna mantra(nya); sangat

pandai.

Siddharşi: pendeta yang sempurna.

Siddharşigana: kelompok (para) pendeta-pendeta

yang sempurna.

Siddhasādhya: tercapai maksudnya.

Siddhawāk: orang yang segala perkataannya

menjadi terbukti.

Siddhawākya: orang yang perkataanya terbukti. **Siddhawara:** siddha yang utama; → (siddha) II.

Siddhi: sempurna; sakti; → (siddha) I.

Siddhikāra: penciptaan; (siniddhikara) dicipta.

Siddhimān: sakti.

Siddhimantra: sempurna ilmunya. **Siddhsanggha:** kelompok (para) siddha.

Siddhyajñāna: pengetahuan tentang ilmu gaib. **Siděha:** (asiděha) duduk bertopang tangan.

Siděkung: (asiděkung) duduk bersila.

Sidhu: sejenis minuman keras.

Sidik: (sinidik) ditemani.

Siga: (siga-siga) keras; (asiga) dengan langkah yang

panjang panjang; dengan garang; (masiga)

jemawaa; sombong. **Sigar:** (asigar) belah.

Siga-sigun: khawatir; ragu-ragu.

Sigěg: (asigěgěn) dihentikan; didiamkan.

Śīghra: cepat; segera; (śīghra-śīghra) cepat-cepat;

tergesa-gesa.

Śīghragami: (śīghragamin) berjalan dengan cepat.

Śīghratara: lebih cepat; sangat cepat.

Sigi: I. (pasigyan) pelita; lampu; II. (aaigi-nigi)

menyelidiki.

Sigit: (manigit) menggigit; mengunggis; menggigiti.

Sih: kasih; sayang; ampun; (masih) kasihan;

mengasihi. **Sihung:** tering.

Śikā: (śikhā) rambut; ujung puncak.

Sikab: (manikab) menyekap.

Sikāra: (sīkāra) siksaan; (asīkāra) menyiksa.

Śikara: (śikhara) ujung puncak.

Śikarinī: I. (śikharinī) berhias karangan bunga; nama

sanjak; II. gunung.

Sikat: (sikatan) nama burung.

Śikāwṛddhi: (cikhāwṛddhi) nama sejenis pajak;

pajak kepala.

Sikěp: kekuatan; tangkap; (masikěp) bergulat; menangkap; (silih-sikěp) bertangkap-tangkapan;

tangkap-menangkap.

Śiki: (śikhin) burung merak. **Siki:** satu; kata bantu bilangan.

Śikṣā: pelajaran; ajaran; hukuman; kesusilaan; (śumikṣā) menguasai; (śinikṣan) diajar; dilatih. **Siku:** siku; (aniku) menikung; membuat tikungan;

(siniku) disiku; dipukul dengan siku.

Śila: (aśila) duduk dengan baik-baik; duduk dengan

tertib; (paśila) tempat duduk.

Sila: (śila) kebiasaan; adat; (sinilan) diperingatkan.

Śilā: batu.

Śīla: sifat; watak; kelakuan; adab; kesolehan. Śilādri: batu karang; bungkalan; batu karang.

Silah: (sumilah) bersinar-sinar. **Śilāñjana:** nama semak-semak.

Śilāśayana: batu rata yang dipergunakan untuk

beristirahat; batu peristirahatan.

Śīlaśīla: sifat; watak; kelakuan; adab; kesolehan.

Šilātala: batu rata.

Śilawān: jujur; saleh; susila.

Silěm: selam; (anilěmi) menyelami; (kasilěm)

tenggelam.

Silěp: (sinilěpakěn) ditenggelamkan.

Silib: (sinilib) diam-diam; (anilib) memata-matai;

(kasilib) tertipu; terkecoh.

Silih: saling; ganti; pinjam; (anilih) meminjam; (anilinilih) berganti-ganti; (sumilih) mengganti; (pasilih-

silih) saling.

Silih-asih: saling mencintai.

Śilīmuka: (śilīmukha) anak panah.

Silit: dubur.

Śilpika: pekerja tangan; pekerja; kuli.

Siluk: lubang; liang.

Silum: (siluman) siluman; gaib. **Silur:** (masilur) berputar-putar. **Silurup:** (masilurup) menyelam.

Simban: ali-ali; pelempar batu; → (umban). Simbat: (animbat) memukul; menyerang.

Simpang: (animpang) menyimpang.

Simpar: terasing; (kasimpar) tersisi; terpencil.

Simpěn: simpan; sembunyi; rahasia.

Simpir: timpang; pincang.

Simsim: cincin.
Sinā: (asinā) bersinar.
Sinahu: belajar.

Sinang: sinar; cahaya; (asinang) bersinar-sinar.

Sindhu: air; laut.

Sindhughoşa: debur laut.

Sindhunātha: raja negeri Sindhu ialah Jayadratha. **Sindhupati:** raja negeri Sindhu ialah Jayadratha.

Sindhurāja: (sindhupati). Siṇḍi: (masiṇḍyan) bernyanyi.

Sindūra: meni (cat merah); sedelinggam; (sinindura)

dicat merah.

Sindūrawarnna: berwarna merah.

Sing: yang. Singat: tanduk.

Singgah: (aninggahana) hendaknya menghindari.

Singgat: ulat; bernga.

Singgi: bola; (masinggi) bermain bola.

Singgih: sungguh; benar; (amisinggih) menuruti.

Singgugu: nama pohon.

Singgul: (kasinggul) tersinggung; tersentuh.

Singha: (siṃha) singa.

Singhadheryya: (simhadhairyya) berani seperti

singa.

Singhākāra: (simhākāra) bertokoh seperti singa;

bertegap seperti singa.

Singhākṛti: (siṃhākṛti) bertokoh seperti singa;

bertegap seperti singa.

Singhanāda: (siṃhanāda) auman singa. Singhasāksāt: (siṃhasāksāt) bagaikan singa.

Singhāsana: (siṃhāsana) takhta.

Singhat: (aninghat) menanduk; \rightarrow (singat).

Singhatulya: (siṃhatulya) bagaikan (seperti) singa. Singhawikrama: (siṃhawikrama) keberanian singa.

Singhěl: tutup; simpul.

Singhit: pandai; cocok; cenderung; (kasinghit) jatuh

cinta; (kasinghitan) berbeda.

Singhoddhata: (simhoddhata) sombong seperti

singa.

Singhottama: (simhottama) pahlawan yang berani

bagaikan singa.

Singi: terdepan; tajam; masak.

Singid: (aningidakěn) menyembunyikan. Singkal: (sisingkalan) penahan lumpur. Singkap: (aningkab) menyingkap. Singkuh: (kasingkuh) terhalang.

Singlar: tak kena; terhindar; (asinglar) mundur;

menghindar; (kasinglaran) ditangkis.

Singsal: lepas; tercabut. **Singse:** (kasingse) terlepas.

Singsět: (asingsět) tegang; kuat; keras; (aningsěti)

mengikat.

Siñjang: (masiñjang) berkain. **Sinwam:** daun muda; tunas.

Sipat: I. celak (mata) (anipati) mencelak; II. garis; langsung; tepat; (sipat-sipat) batas; tak terceraikan.

Sipi: I. sedikit, kecil; II. salah; luput; tak kena.

Sira: I.; beliau; mereka.

Śira: tajam.

Śirāgrabhūşana: perhiasan kepala.

Śiraḥ: kepala.

Siram: (siniram) disiram.

Sirān: (sira) + (an).

Sirang: I. ia; beliau; mereka; II. (sumirang)

menghormati. **Sirār:** (sira) + (ar).

Sirara: I. daun kering; II. mayat.

Sirat: sinar; percik; pancar; (asirat-sirat) terpencar-

pencar; (sumirat) bersinar-sinar.

Sirěm: suram.

Sirěp: I. mantra untuk menidur orang; II. diam;

tenggelam; berhenti.

Siring: I. batas; II. (masiring) mengiringi.

Sirir: tiup; (sumirir) bertiup.

Sirit: (sumirit) harum.

Śīrṇṇa: hancur; binasa; punah; mati; habis; gugur.

Śīrṣa: kepala.

Śīrṣāntyani: nama senjata

Sis: hai!

Sisi: sisi, (pasisi) pantai.

Sisig: I. (asisig) membuat hitam gigi; II. (manisig)

mengunyah.

Sisih: (asisih) menyisih; menyebelah, (masisihan)

pada kedua belah sisi; kanan kiri; (anisih)

menyisihkan.

Sisik: sisik.

Sisil: (sisilan), (padi) berkubak.

Sisili: sejenis belut.

Sisip: menyimpang; menyeleweng.

Sisir: sisi.

Śiśirakāla: musim dingin. **Śiṣṭa:** utama; unggul.

Śiṣya: murid.
Śīta: sejuk; dingin.
Śītajala: air dingin.
Sitakara: bulan.
Śītala: sejuk.

Sitangsu: (sitāṃśu) bulan. **Śītkārī:** mengucapkan kata "śīt".

Situtu: penguasa yang memberi perintah.

Śiwa: serigala.

Śiwabhakti: kebaktian terhadap dewa Śiwa.

Śiwāgni: api daripada dewa Śiwa.

Siwak: sobek; belah.

Siwal: (siwalan), nama pohon (lontar).

Śiwāmbha: air restu.

Śiwapatra: bunga teratai merah.

Śiwapratiṣṭa: tempat dewa Śiwa bersemayam.

Śiwārcca: arca dewa Śiwa.

Śiwārccana: penghormatan kepada dewa Śiwa.

Śiwarūpa: berujud Śiwa. **Śiwaruta:** gonggong serigala.

Śiwasabhā: nama tempat Rawana mengadakan

korban.

Śiwasmaraṇa: dzikir pada dewa Śiwa. **Śiwasmṛti:** dzikir pada dewa Śiwa. **Siwat:** (siwat-siwut) ribut; sibuk.

Śiwatarpaṇa: korban untuk menyenangkan hati

dewa Śiwa.

Śiwatwa: ke-Śiwa-an.

Śiwawimba: arca dewa Śiwa.

Siwi: (aniwi), memerintah; berkuasa; (maniwi) menurut; mengabdi; (pasiwi) rasa hormat; (siniwi)

dihormati; memerintah; (sumiwi) melayani;

mengabdi; (pet siwi) berkasih-kasihan; mencumbui.

Siwil: cacad; cela; pecah; hancur.

Siwo: (asiwo) bergurau; (pasiwon) tempat bermain-

maın.

Śiwopakaraṇa: barang-barang yang membawa

kebahagiaan.

Siwuh: (siwuhěn) bersedia; berduka cita.

Siwur: gayung. **Siya:** sembilan.

Skandhāwāra: markas besar raja.

Śloka: sanjak.

Ślokapadārtha: isi syair.

Smara: cinta; (kasmaran), jatuh cinta.

Smarāgama: I.mu bercinta.

Smarakāryya: merayu-rayu; mencumbui.

Smarākhya: dinamai "Smara"; disebut "Smara".

Smarālaya: tempat tinggal dewa Cinta.

Smaraṇa: dzikir; tafakur. Smarānala: api cinta. Smarātura: sakit bercinta.

Smarawidhi: aturan-aturan ilmu bercinta. Śmaśāna: makam; tempat membakar mayat. Smita: senyum; (sasmita) dengan bersenyum. Smṛti: I.gatan; kenang-kenangan; tradisi. Snāna: mandi; (asnāna) mencuci (diri).

Snānawidhi: upacara mandi.

Snātaka: orang Brahmana yang telah menyelesaikan (masa) pelajarannya.

Sneha: cinta; kasih sayang; (asneha) berkasih-

kasihan.

Snehabandhana: I.atan kasih sayang.

Śobhā: I.dah; bagus; gembira; bercahaya-cahaya.

Sobhāgya: (saubhāgya) terkenal.

Śobhita: terhias; cantik.

Śoca: (śauca) I. pembersihan; penyucian; kekudusan; (aśoca) mandi; II. mata.

Śocaka: burung cocak.

Soce: (sumoce) membersihkan. **Şodaśasahasra:** enambelas ribu.

Śoddhodani: (śauddhodani) putera Śuddhodhana. **Sogata:** (saugata) I. penganut agama Budha; II. (sinogata) diterima dengan baik; → (swagata). **Sogatapakṣa:** (saugatapakṣa) penganut agama

Budha.

Soh: banyak.

Soha: payah; letih.

Sohan: pelabuhan.

Sok: banyak; rapat; sesak; penuh.

Śoka: cahaya; duka; kedukaan; berkabung. **Śokabahni:** (cokawahni) api kedukaan.

Śokacitta: bersedih hati. **Śokamānasa:** berhati sedih.

Sokamaya: bersedih.

Śokasantāpa: duka nestapa.

Sokta: segala kata (sering ditulis (sota). **Sokya:** (saukya) kesenangan; ketentraman;

kebahagiaan.

Sol: roboh; tercabut; bantu. **Solah:** kelakuan; sikap; cara.

Soma: senin.

Somah: (somah-somah) sudah kawin; (anomaha)

akan meminang.

Somawangca: (somawamśa) keturunan bulan. **Somya:** (saumya) lembut; indah; bagaikan bulan.

Somyarūpa: (saumyarūpa) beroman bagus.

Soṇḍuh: diguncang-guncang; dipetik.

Song: benda yang dapat memberi tempat teduh. (asong) mempunyai payung; memiliki sebagai tempat berteduh; (anong) menghentikan; berhenti.

Song: sinar; (asong) terlihat; (sumong) panas; terik;

meresap. **Śonita:** darah.

Śonitārnnawa: lautan darah.

Sontěn: petang hari.

Sop: (kasopa) melongo; ternganga; dengan mulut

terbuka (keheranan).

Sopacāra: dengan hormat; dengan ramah; dengan

upacara; dengan perhiasan.

Sopakāra: dengan penghormatan.

Sopāna: tangga; (asopāna) berlaku sebagai tangga.

Sor: bawah; alah; rendah; (asor) kalah.

Sôr: kering; berpasir.

Sora: (saura) nama anak panah.

Sorai: petang hari. **Sore:** petang hari.

Śori: (parameśwari) ratu; isteri raja. **Sösěr:** (masösěr) berputar-putar.

Sosör: segumpal tembakau yang dipakai orang yang

makan sirih.

Sot: I. kaul; sumpah; (sumot) berjanji; II. watak. **Sotan:** sebab; berakibat; tidak mengherankan; bahwa.

Sowang: masing-masing; tiap-tiap; (sowang-

sowang) tiap-tiap; seorang-seorang; masing-masing.

Sowe: lama.

Sparśa: perasaan, sentuhan; (kasparśā) disentuh.

Sphaţika: kristal; balur, hablur.

Sphaţikopama: bagaikan hablur; seperti hablur.

Sphuṭa: keras; terang; nyata. **Sphuṭatara:** sangat keras.

Śrāddha: korban bagi arwah yang meninggal. **Śraddhā:** senang; ramah; idzin; tawakkal.

Sragdharā: memakai kalung bunga; nama irama

sanjak.

Srah: (srahakna) akan diserahkan.

Srak: I. karangan. bunga. II. (sumrak) menghambar;

berbau harum; III. (asrāk) parau (suara).

Srama: (asrama) berkumpul.

Śrama: I. payah; (śrama-śrama) perang-perangan; (aśrama) bermain dengan; bermain anggar; II.

(āśrama) pertapaan.

Srang: (asrang) menyerang; mendesak; menyerbu;

cepat-cepat; memburu. **Srasta:** gagal; hancur.

Śrāwaka: pendeta, rasi.

Srawana: (śrāwana) pengumuman; pemberitahuan. **Śrāwaṇa:** I. memberitahu; II. pendeta; III. nama

bulan.

Śrawana: nama nujum.

Śrāwaṇamāsa: bulan Śrawana.

Śrāwanīya: hendaknya di maklumkan; akan

dimaklumkan; untuk dimaklumkan.

Śrāwita: dimaklumkan.

Śrāwyawanda: nyanyian pujian; alat-alat musik.

Śṛddha: (śrāddha) setia; saleh; ta'at.

Srěk: (kasrěk) dikejar; diikuti.

Śreşţi: (śrestin) tinggi; baik; pandai. Srět: (asrět) seret; tak lancar. Śreya: (śreyaṃs) unggul; utama.

Śṛgāla: serigala.

Śrī: bahagia; keindahan; kebesaran; (aśrī) indah.

Śrīdanta: nama bunga.

Śrīgaḍing: nama bunga (nyctanthes arbortristis L). **Śrīmaya:** I.dah semata; terdiri dari keindahan. **Sring:** (asring) berulang-ulang; kerapkali; (masring)

indah; bersih.

Śrīpuṭa: nama irama sanjak. Śrīwāsa: terpenting; → (śrīwesta).

Śrīweṣṭa: terpenting.

Śrīwṛkṣa: kayu ficus religiosa. **Śriya:** (śriyā) kemakmuran.

Śṛngga: tanduk. (aśṛngga) binatang bertanduk.

Śṛnggāra: dewa asmara; ramah; cantik. **Śṛnggāraweśa:** berpakaian cantik.

Śrnggāṭaka: nama bentuk medan; nama susunan

bertempur.

Śṛnggi: nama putera pendeta Samiti dari lembu.

Śrota: (śrotas) telinga.

Śroti: (śruti) pendengaran; telinga.

Śrotriya: (śrautriya) tahu isi buku-buku agama.

Sṛṣṭi: makhluk; (anṛṣṭi) mencipta. **Sru:** cepat; keras; (asru) keras.

Sruk sruwa: senduk korban besar dan kecil.

Śruti: I. buku suci; Weda; II. pelajaran yang diterima

dengan telinga.

Śrutwā: setelah mendengar.

Stambha: tiang.

Stambhana: penahanan.

Stanadwaya: dua buah tetek; dua buah dada.

Staṇḍhila: tempat ketinggian; pentas. **Staṇḍhilamadhya:** tengah-tengah tempat

ketinggian.

Stawa: janji; pujian.

Stena: pencuri; pencurian.

Sthāna: tempat.

Sthāpaka: pendeta; pengawas kuil.

Sthāwara: tak bergerak; tumbuh-tumbuhan.

Sthīra: tetap; kuat; berani.

Sthīrabuddhi: berhati tetap; tegas.

Sthīrahotar: pendeta pemuja dewa Agni yang kuat.

Sthīratara: lebih berani; berani sekali.

Sthiti: berdiri; hidup; berhenti; tetap; setia; patuh;

aturan; terjamin; (atasthiti) tetap; tertib. **Sthūl:** I. besar; luas; tebal; II. bodoh; lahir.

Sthūlabuddhi: bodoh. Sthūlahasta: belalai gajah.

Sthūlakeṣa: nama seorang pendeta; →

(sthūlaroma).

Sthūlamadhya: besar di tengah. **Sthūlaroma:** berambut tebal.

Sthūlasukşma: besar dan kecil; kasar dan halus;

lahir dan batin.

Stri: I.teri; perempuan.

Strīratna: perempuan yang utama.

Strīsanggraha: perkosaan terhadap perempuan.

Strīwiśeṣa: perempuan yang utama. **Stuti:** pujian; (mastuti) memuji.

Su: baik; lebih.

Sūb: (śubh) cahaya; (makasūb) bercahaya-cahaya.

Subaddha: kuat; kokoh; setia; erat-erat.

Subahni: api yang indah. **Subala:** bertentara besar.

Śubha: I.dah; baik.

Śubhadūta: pembawa kabar baik.

Subhāga: kaya; makmur.

Subhaga: sangat berbahagia; tercinta; termashur. **Subhāgya:** bahagia; (anubhāgya) mengayubagia;

menerima dengan penghormatan.

Śubhakāla: sa'at yang baik.

Śubhakarmma: perbuatan (yang) baik. **Subhakti:** sangat berbakti; sangat setia.

Śubham: kebahagiaan; berkah.

Subhamanggala: alamat kebahagiaan.

Śubhanimitta: alamat kebahagiaan; alamat baik. **Subhāṣita:** diucapkan dengan hati-hati yang baik;

fasih.

Śubhāśubha: baik buruk.

Subhaya: dengan persetujuan umum; dengan

persetujuan bulat.

Subhikṣa: kaya; makmur. Subhīta: sangat ketakutan. Subhūsa: dihias bagus-bagus.

Subit: nama ikan.

Subuddhi: pandai; berbudi; bijaksana.

Sucandi: candi indah.
Sucāra: kelakuan baik.

Śuci: suci.

Śūcimuka: (sūcimukha) nama bentuk susunan

tempur.

Sucīmukha: (sucīmukha) nama bentuk medan;

nama susunan pasukan bertempur.

Śuciśīla: bertingkah laku suci.

Sūdāna: hadiah besar; sangat dermawan.

Sudānta: lemah lembut.

Sudat: (silih sudat) saling tusuk.

Śuddha: suci; baik; adil; benar; puas; putih.

Śuddhākāra: bertabiat baik.

Śuddhawirāţ: api yang bercahaya-cahaya; nama

irama sanjak.

Śuddhi: pembersihan; suci; murni; tetap; (acuddhyan) disucikan; (mahaśuddhya) untuk

meyakinkan.

Sudeśa: tanah yang baik.

Sudewī: ratu; dewi yang baik hati.

Sudhanwa: (sudhanwan) busur yang baik.

Sudharmakuţi: pertapaan.

Sudharmma: kuil yang indah; makam yang suci. **Sudhīra:** sangat teguh; sangat berani; sangat

perkasa.

Śūdra: kasta keempat.

Śūdrajanma: keturunan Śūdra.
Śūdratatwa: pada hakekatnya kotor.
Sudṛḍha: sangat keras; sangat erat (kuat).
Suduk: I. (anuduk) menusuk; II. keris.

Suga: nama cat warna merah.
Sugal: (asugal) keras; tak hormat.

Sugandha: harum; wangi.

Sugata: nama lain bagi sang Buddha; pengikut

Budha; (kasugatan) kuil agama Budha.

Sugatabrata: syahadat agama Budha.

Sugatamārgga: syariat agama Budha.

Sugatapratiṣṭa: lembaga agama Budha.

Sugatāsana: tempat duduk sang Buddha.

Sugatawimba: arca Budha.

Sugatendra: raja pengikut agama Budha. **Sugati:** makmur; bahagia; kelakuan baik.

Sughāra: I.teri yang cantik.

Sugih: kaya.

Sugṛhīta: dipegang baik-baik; diperintah baik-baik.

Suguh: (sinuguhan), dijamu. **Sugun:** (susugun) tersedu-sedu.

Sugya(n): mungkin; barangkali; jangan-jangan.

Sūh: putus; pecah.

Suhun: I. junjung; II. (anuhun) minta.

Sujana: orang baik.

Sujanma: (sujanman) penjelmaan yang baik;

kelahiran yang baik.

Sujanmastrī: seorang perempuan dari keturunan

baik-baik.

Suji: I. suri; tusuk; (anuji) menusuk; bagaikan duri.

II. suji; sulaman, bordiran; (manuji) menguji,

membordir; menyulam.

Sūk: (sumuk) masuk; mendesak.

Suka: (sukha) suka; senang; (masuka-sukan)

bersuka-sukaan.

Sukabhītahetu: menyebabkan suka dan takut.

Sukacitta: (sukhacitta) sukacita.

Sukaduḥka: (sukhaduḥka) suka dan duka.

Sukakara: (sukakara) membuat suka.

Sukamātra: (sukhamātra) menyenangkan belaka.

Sukanyā: gadis cantik.

Sūkara: I. nama buah (batatas edulis); babi hutan.

Sukasada: nama bunga.

Sukasadā: (sukhasadā) selalu senang.

Sukat: luas.

Sukatṛpti: (sukhaṭrpti) senang dan puas. **Sukawāhya:** (sukhawāhya) barang-barang

keduniawian.

Sukawiśeṣa: (sukhawiśeṣa) kesenangan-kesenangan

yang istimewa.

Sukět: rimbun; tebal; bersemak-semak; hutan, rumput; (asukět) rimbun; (anukět) makan rumput.

Sukī: poros; nap (lingkar poros).

Sukīrtti: gedung-gedung suci; bangunan-bangunan

suci.

Sukit: (sinukit) dicukit.

Śukla: suci; terang; belum kawin. **Śuklapakṣa:** tengah bulan terang.

Sukottama: (sukhottama) kebahagiaan utama.

Śukra: biji; benih.

Sūkṛta: jasa; perbuatan baik.

Sūkṣka: sedih.

Sukṣma: halus; kecil; gaib; hilang; (anukṣma) bersembunyi; mengerjakan dengan diam-diam.

Sūkṣmagati: berbuat dengan diam-diam.

Sūkṣmatatwa: tak berujud (lahir).

Suksuk: (suksukan) batas. **Śukti:** remis; kepah; tiram.

Sukū: (añukū) berperang; (manukū) memerangi.

Suku: kaki; (masuku) berkaki.

Sula: (kasula) disiksa.

Śūla: I. sula; tombak; lembing; II. sakit.

Sulabha: mudah didapat.

Śūlāgra: ujung lembing. **Sulak:** (kasulakan) disinari.

Sulakṣaṇa: I.dah; cantik; bertabiat baik; sehat;

alamat baik.

Sulam: (asulam) bersulam; berjalin-jalin.

Sulap: sunglap.

Sulasih: (tulaśi) selasih.

Sulayah: (makasulayah) terserak-serak.

Suligi: tombak; lembing.

Suliksak: (makasuliksak) kocar-kacir; bingung.

Suling: seruling.

Sulit: sulit.

Śulka: mahar; maskawin.

Suluh: suluh; pelita; penerangan; obor.

Sulung: (sulung-sulung) laron kecil; (masulung-

sulung) berduyun-duyun.

Sulur: sulur.

Suluyung: (kasuluyung) terhuyung-huyung.

Suma: payah; letih; (asuma) sedih.

Sumanohara: sangat menarik hati; sangat cantik.

Sumārgga: jalan yang baik.

Sumbar: (masumbar-sumbar) menantang. **Sumběr:** mata air; (anumběr) mengalir.

Sumitratanaya: anak Sumitrā. **Sumpah:** (manumpah) bersumpah.

Sumpang: bunga.

Sumpěk: (kasumpěk) diusir; dihalau; terdesak.

Sumpět: (manumpět) bersembunyi;

(sinumpětakěn) dijungkirkan. **Sumping:** anting-anting; subang.

Sumsum: (sumsum).

Sumuka: (sumukha) muka manis. **Sumukta:** bebas sama sekali; moksa.

Sumur: perigi; sumur.Sun: saya; → (ingsun).

Suṇḍa: condong, (sumuṇḍay) condong; menyandar. **Suṇḍang:** (masuṇḍang) menopang; menjadi tempat

bersandar.

Sundari: perempuan cantik.

Sunduk: (manunduk) menusuk; → (suduk).
 Suṇḍul: (manuṇḍul) mencapai; mengenai.
 Suṇḍung: (anuṇḍungakěn) mendorong.
 Sung: (asung) memberi; (anung) memberi;

menyebabkan.

Sungga: perangkap; (sinunggan) terperangkap. **Sunggi:** (sinunggi) dijunjung di atas kepala.

Sunggu: (sunggwi) dijunjung.

Sungguh: sungguh. **Sunghay:** sungai.

Sungil: I. batu karang; II. sulit; sukar.

Sungkawa: bersedih.

Sungkėm: (anungkėmi) menyembah. **Sungsang:** terjungkal; terbalik atas bawah.

Sungsum: sumsum.

Sungsung: I. songsong; (anungsung) menyongsong;

II. (pasungsung) pemberian; hadiah.

Sungu: tanduk.

Sungut: sungut; tangkai putik. **Sunirmmala:** sangat suci.

Suniścala: tak bergerak sama sekali.

Suniśita: sangat tajam.

Sunīti: tuntunan yang baik; pemimpin yang baik.

Suntagi: sejenis kain pelangi yang ditenun.

Sunting: sunting.

Śūnya: sunyi; hampa; kosong; sepi; kecil; (śūnyaśūnya) sunyi sepi; (śinūnyan) tanpa; sunyi d. p. **Śūnyadeśa:** tempat yang sunyi; tempat kelepasan.

Śūnyāgāra: rumah yang sunyi.

Śūnyahasta: (dengan) tangan. kosong.

Śunyakāya: tak berdaya. **Śūnyamārgga:** terbang.

Śunyāranya: hutan (yang) sunyi.

Śunyatā: ketiada-gunaan (ketiada-faedahan) daripada bentuk-bentuk maya dunia; nirwana. **Śūnyātmaka:** orang yang jiwanya sudah mencapai

kelepasan; insan kamil.

Supadhi: maka; lalu; bila.

Supadhin: maka; lalu; bila.

Sūpakaśāstra: buku masakan.

Supata: (śapatha) sumpah; kutuk.

Supathya: sangat mujarab. **Supātra:** cepat; bersayap baik.

Supatra: sangat mulia.

Sūpěk: sebal; sedih; tertekan.

Suphala: berhasil baik; berbuah baik; (kasuphala)

kesuburan. **Supit:** jepit; cepit.

Supranata: sangat hormat. **Supraśāsti:** piagam yang baik.

Supratista: sangat kuat; bangunan yang baik.

Suputrī: puteri yang cantik. **Śūra:** berani; pahlawan.

Sura: dewa.

Surā: minuman keras.

Surabala: tentara dewa-dewa.

Surabhi: harum; wangi.

Suradaru: (surataru) pohon dewa (Jawa;

dewadaru).

Śūradharma: kewajiban pahlawan.

Śūradhīra: pahlawan yang berani; (kaśūradhīran)

kepahlawanan.

Suraduhītā: bidadari.

Suragana: gerombolan dewa-dewa; kelompok

dewa; para dewa.

Surak: sorak; (asurak) bersorak.

Surakṣa: penjaga yang baik; melindungi. **Surakṣaka:** penjaga baik; melindungi.

Surākta: darah.

Surakusuma: bunga dewa.

Surālaya: sorga; tempat tinggal dewa. **Surāmabhadra:** rāma yang baik dan bahagia.

Suranadī: sungai dewata. Suranātha: raja dewa.

Surāngganā: bidadari.

Surapada: sorga; tempat tinggal dewa-dewa.

Surāpāna: minuman keras. **Surapati:** (suranātha).

Surāpsarītulya: bagaikan bidadari; seperti bidadari.

Suraraja: raja dewa. **Suraripu:** musuh dewa.

Suraripunātha: raja musuh dewa.

Surasa: enak; nikmat.

Surasanggha: gerombolan dewa-dewa; kelompok

dewa-dewa; para dewa.

Śūrasāra: pahlawan yang sakti.

Surāśraya: perlindungan dewa-dewa; pertolongan

dewa-dewa.

Surastrī: bidadari.

Surat: surat.

Surata: cinta; nafsu kelamin.

Śūratara: lebih berani; sangat berani.

Suratasu: pohon dewata.

Suratasuka: (suratasukha) nafsu kelamin. **Surawadhū:** I.teri dewa-dewa; bidadari.

Surawara: dewa yang unggul.

Suraway: (masurawayan) sibuk; tersebar.

Surendra: raja dewa.

Suri: I. sisir rambut; II. (sinuri) dipancung kepalanya;

dipenggal kepalanya.

Suriring: (kasuriring) didorong. **Sūrottama:** pahlawan utama.

Surud: surut; mundur; reda; berkurang.

Suruh: I. (asuruhan) kepala kampung; (suruhan) pegawai pajak; II. (anuruhi) mengundang;

mengambil.

Surumbunuh: (anurumbunuh) menyerang

bersama-sama; mengeroyok.

Surung: (anurung) mendesak; mendorong.

Surup: masuk; silam; tenggelam.

Surūpa: cantik; pandai.

Suruy: (suri) I. sisir; (anuruyi) menyisir; (sinuruyan)

disisir.

Sūryya: matahari.

Sūryyabrata: sumpah/kaul terhadap dewa Suryya.

Sūryyadṛśa: bagaikan matahari. **Sūryyakānta:** sejenis permata. **Sūryyaraśmi:** sinar matahari.

Sūryyarūpa: berujud seperti matahari.

Sūryyasewana: I.adah matahari.

Sūryyatanaya: putera dewa Matahari ialah sang

Karna; \rightarrow (sūryyaputra).

Sūryyawangśa: keturunan matahari. **Sūryyopama:** bagaikan matahari. **Suśakti:** kekuasan besar; sangat kuasa.

Suśaraṇa: memberi perlindungan (yang baik).

Susārathi: kusir yang baik. Susatya: sangat setia.

Susatyabhakti: sangat jujur dan setia.

Suśīla: susila.

Susītā: sita yang baik.

Śuṣka: kering.

Śuṣkendhani: kayu kering. **Suśrama:** jaga; berani.

Suśrūşa: (kasuśrūşan) kebaktian.

Śuśrūṣā: kepatuhan.

Susthīra: sangat tetap; amat teguh.

Suṣṭu: jujur. Suṣṭubhakti: setia.

Susu: buah dada; air susu; (anusu) menetak.

Susuh: siput.

Susuk: I. tusuk; masuk; (sumusuk) masuk; (kasusuk)

rintangan; sedih; duri; II. batas; (anusuk)

membatasi.

Susukșma: sangat halus.

Susun: susun; (asusun) tersusun; bertimbun-

timbun.

Susup: susup; sisip; (anusup) menyusupi; masuk.

Susuy: (kasusuy) tertikam; tertusuk.

Suswara: bersuara baik.
Sutā: anak laki-laki.
Sutā: anak perempuan.
Sūta: kusir; tukang kuda.
Sūtajanma: anak seorang kusir.

Sutapa: pertapa yang baik; orang yang gemar

bertapa.

Sūtaputra: anak seorang kusir.

Suteja: (sutejas) sangat bercahaya-cahaya.

Sutīkṣṇa: sangat tajam; sangat terik.

Sutīrtha: airnya jernih; tempat ziarah yang indah.

Sūtra: I. sutera; II. sejenis buku suci.

Sūtrapaṭha: buku sūtra. **Sutṛpta:** amat puas.

Sutṛpti: kepuasan; kenyang.

Sutușța: sangat puas.

Suwadana: I. cantik; II. nama irama sanjak.

Suwal: (anuwal) I. menyerang kembali; menentang;

membalasan; (sinuwal) dihadiahi; (panuwal)

pembalasan; II. (anuwal) mengggali.

Suwardhana: kenyataan.

Suwarnna: emas.

Suwarṇṇabhūmi: tanah emas. Suwarṇṇamaya: terbuat dari emas. Suwastra: pakaian-pakaian indah.

Suwe: lama; (suwe-suwe) lama kelamaan.

Suwelācala: gunung Suwela. **Suwelagiri:** gunung Suwela.

Suwelaparwwata: gunung Suwela. **Suweng:** (sinuweng) tergulung.

Suwing: orang yang bibirnya belah dua. **Suwita:** dikunjungi; dilindungi; dituruti. **Suwul:** (anuwul) menajak; menyuduk;

membentangkan.

Suwur: (masuwur) meluas; berkembang.

Suyaśa: (suyaśas) terkenal sekali.

Suyug: (sumuyug) hinggap; membungkuk.

Śwa: anjing.

Swa: sendiri; milik sendiri.

Swab: (manwab) menyerang; (sinwab) dipeluk;

ditangkap.

Swabhāwa: tingkah laku; kelakuan; sifat.

Swabhrtya: pelayan-pelayan.

Swabuddhi: pikiran sendiri; pendapat pribadi.

Swaccanda: (swacchanda) manasuka. **Swacitta:** pikiran sendiri; pikiran pribadi.

Swacittaka: pikiran pribadi. **Swadeśa:** tempat tinggal sendiri.

Swādharmma: hak-hak sendiri; kewajibankewajiban sendiri; akibat dari perbuatan sendiri. **Swādhyāya:** membaca; belajar; (aswādhyāya)

membaca; belajar.

Swāgata: penyambutan; penghormatan; nama irama sanjak; (aswāgata) cepat-cepat; menyambut dengan baik.

Swagati: sebab.

Swagotra: keluarga sendiri. Swagṛha: rumah sendiri. Swah: langit; angkasa. Swajāti: sifat yang hakiki. Swakāryya: pekerjaan sendiri.

Swakrama: cara sendiri.

Swakulawrddhi: perkembangan keluarga

(keturunan) sendiri.

Swāmī: (swamin) tuan; raja; suami.

Swāmicittajña: mengetahui pikiran tuannya.

Swamitra: pergaulan sebagai teman.

Śwāna: anjing.

Swanagara: I.u kota sendiri.

Swang: salah; kalah; bercahaya-cahaya; (swangswang) terus-menerus; (tan swang) tak sedikit; paling; tak berhenti; paling; tak berhenti;

luar biasa; tak takut.

Swāngga: pakaian teratur.

Swapana: tidur; mimpi.

Swapanāstra: anak panah yang membuat orang

tidur.

Swaputra: anak kandung.

Swara: suara; bunyi; nada; kata.

Swargga: sorga.
Swarggaloka: sorga.

Swarggamaya: dari sorga; pantas untuk surga.

Swargganaraka: sorga dan neraka.

Swarggastha: bertempat tinggal di sorga. **Swarggawargga:** kelompok penghuni sorga.

Swāsajjana: sangat rendah. Swaśakti: kekuatan sendiri.

Swaśarīra: dalam hidup; hidup-hidup.

Swastha: tentram; makmur. Swasti: makmur; bahagia. Swastyastu: semoga selamat.

Swastyayana: berkat; restu; doa; alamat baik. **Swatantra:** pemerintahan sendiri; aturan sendiri;

dasar-dasar sendiri. **Swatra:** semua.

Swaweśma: tempat tinggal sendiri.

Swawidyā: pengetahuan sendiri; pengetahuan

pribadi.

Swawiṣaya: daerah sendiri; wilayah sendiri. **Swayambara:** (swayamwara) pilihan sendiri; sayembara; (sinwayambarākěn) dibuatkan

savembara.

Sweccā: (swecchā) semaunya sendiri; sekehendaknya sendiri; sesuka hati; sesuka-sukanya.

Sweda: peluh; keringat.

Śweta: putih.

Śwetachatra: payung putih. **Śwetawastra:** pakaian putih.

Swī: desakan; tuntutan; (aswī) permintaan yang

keras; mendesak.

Swīkāra: memaksa; mendesak.

Swīta: (sinwīta) diputih.

Swotpatti: kelahiran sendiri; kelahirannya.

Sya: sembilan. **Śyāma:** gelap.

Syandana: kereta; kereta perang.

Syang: I. tantangan; seruan; panggilan; (asyang) berteriak-teriak; memanggil-manggil; menantang; mohon diri; II. (masyang) berwarna gelap; berwarna

tua.

Syapa: siapa.

Syāya: ayam jantan; jago.

Śyenī: burung elang; nama irama sanjak.

Syūh: rusak; patah; hancur; (asyūh) membinasakan.

Syuk: cepat; arus; aliran; desau; (sumuyuk) mengalir; berdesau-desau; (sinyukakěn)

dicurahkan.

Syung: tiung (Gracula religiosa).

- Huruf T -

T: kataganti orang kedua; dipakai pula untuk membentuk bentuk perintah; → (ta).

Ta: I. akhiran untuk menekan arti dalam bahasa Indonesia dapat disamakan dengan -tah; -lah; II. kataganti orang kedua; dapat pula dipergunakan untuk membentuk bentuk perintah.

Tā: tak.

Ta pwa: tetapi (ta) dan (pwa).

Tabang: tabang-tabang sejenis genderang. **Taběh:** tabuh; jam; (anaběh) memukul gamelan;

(tabětaběhan) bunyi-bunyian gamelan.

Tabuk: (anabuk) sama; seri; tak ada yang kalah; tak ada yang menang; (anabuka) memukul; biar memukul.

Tad: (tat).

Taḍah: makanan; (anaḍah) makan;

mempersilahkan; mengundang; (manadah)

menerima; menangkap; makan. **Taḍaharṣa:** nama burung; kedasih (?). **Taḍahasih:** nama burung kedasih.

Tāḍakāra: rajin; tertib.
Taḍana: hukuman; hajaran.

Tadanantara: tak lama kemudian.

Tadanu: maka.

Tadanukṛti: sesuai dengan itu. **Tadardhika:** setengah daripada itu.

Tāde: tak dapat tidak.

Tadin: terpisah.

Tadwat: demikian pula.

Tag: tidak saya ...

Tagih: (anagih) menagih; minta pembayaran;

(tumagihakěn) mengingatkan.

Tagu: (tinagwatagwakěn) dihibur sekedarnya.

Tah: juga.

Taha: (tahā), I. pendapat; persangkaan; kira-kira; (tanpanahā) berani; II. (tahā) tidak; → (taham).

Taham: tidak.
Tahap: minuman.

Tāhas: perhiasan rumah dari tembaga.

Tahěn: I. pohon; kayu bakar; (atahěn) penebang pohon; orang utan; (tinahěn) diberi kayu bakar. II. tahan; (atahěn) menahan; bertahan; (anahěn) mendukung; (tan patahěn) tak bertahan.

Tahil: ukuran berat, (anahili) mengukur;

menimbang.

Tahu: tahu; bisa; ahli; berpengalaman; (tahu-tahu)

sangat berpengalaman.

Tahulan: tulang; mata anak panah.

Tahun: tahun.

Tahur: (makatahura) untuk membayar; (tahura)

akan mengorbankan diri; \rightarrow (tawur).

Tahurag: (katahurag) hilang. **Taila:** minyak bijan; \rightarrow (tila).

Tajěm: tajam

Taji: I. taji; II. (tinaji) dipotong; diiris.

Tajug: perhiasan kepala. **Tak:** tidak ku; → (tag).

Takari(n): walaupun; bukanlah.

Tākarih: memang tidak.

Takasan: biarlah.

Takělěk: (takělěkan) ketiak.

Takěp: (matakěp) berpadu; bertumbuk. **Takěr:** (atakěr) mengukur; berukuran.

Taki: (tumaki-taki) berusaha; melatih diri; mencoba-

coba.

Takih: takir.

Takir: semacam mangkuk terbuat dari daun pisang.

Takis: (atakis) menangkis; menepis; (patakis) alat

mengikis; (patakis) alat menangkis.

Tākoli: sangat pandai; tiada bandingannya.

Takon: takwan. Takṣaka: ular.

Takul: (tumakul) tunduk; (katakulan) dipeluk.

Takup: (matakup) menutup.

Takurang: pemeluk; (satakurang) sepemeluk. **Takut:** takut; ketakutan; (katakut) yang ditakuti;

(katatakut) menakutkan; mengerikan.

Takwan: tanya.

Tal: nama pohon sejenis palma; (satal) sebesar

pohon tal.

Tāla: alat bunyi-bunyian.

Talad: ternoda.

Talaga: (taḍāga) telaga; danau, mata iar.

Talamastaka: nama sejenis buah.

Talampak: tapak kaki; (talampakan) duli paduka. **Talandang:** (manalandangi) bekerja dengan hebat; → (tandang).

Talang: I. pipa daripada bambu; (tinalangan) disalurkan; II. (matalang) kosong; (tumalangakěn)

menggantikan; (patalangan) kepentingan.

Talangkup: telungkup, (atalungkup) menelungkup

(kan); (matalangkup) bertepuk tangan.

Talapak: (talapakan) tapak kaki; → (talampak).
Talatah: terang, nyata; dengan perlahan-lahan.
Tālawṛtta: kipas terbuat daripada daun kelapa.
Talawung: (tumalawungan) suara panjang

terdengar dari jauh.

Tālawya: huruf mati palatal.

Talěh: I. (atalěh) mabuk; II. (atalěh-talěh) bertele-

tele; macat.

Talěr: (talěra) carilah!

Tales: tales (Colocasia antiq).

Tali: I. tali, simpai; benang; (atali-tali) melilit-lilit; (matali-tali) bertempur dengan tali; (makatatali) melanjutkan; (katalyan) terikat; terjerat. II. nama

sejenis bunga.

Talibukung: (analibukungi) menjadi barisan belakangan.

Talika: (kākatālīyam) tiba-tiba; sekonyong-konyong;

(atalitalika) muncul dengan tiba-tiba.

Talindang: (matalindang) melilit; melingkar.

Talinga: telinga; (makatalinga) bertelinga; (tinalingan) didengar; terdengar; (panalinga) sisi.

Talpa: balai-balai; tempat duduk.

Talpaka: (talpaga) diperkosa; (analpaka)

memperkosa.

Talu: pukul; kalah; (silih talu) saling mengalahkan.

Taluk: (talukan) menghasut.

Taluki: kain kasa.

Taluktak: penggilingan; pembuat bunyi gemerencang; (analuktak) gemerencang.

Talun: kebun; perkebunan.

Taluntang: (manaluntang) jatuh terlentang; roboh.

Talutug: (tinalutug) dikunci.

Talutuh: getah; noda.

Talutur: (atalutur) menuruti; mengikuti.

Tam: tidak.

Tama: I. pandai; ahli; (katama) pandai; ahli; II.

(masuk); (tumama) masuk.

Tamad: tidak kau. Tamag: tidak saya.

Tamah: (tamas) kegelapan; nafsu; tamak;

keinginan.

Tamak: tidak saya.

Tamāla: tidak sedikit; banyak; → (tamalah).

Tamalah: tidak sedikit; terus menerus; banyak.

Taman: I. taman; kebun; II. tidak.
Tamapi: (kathampi) betapapun juga.

Tamar: tidak.

Tāmara: gamelan; → (gāmara).

Tamas: bejana.

Tāmasa: gelap; takut; cemas; (katāmasan)

kegelapan.

Tamasākyā: (taṃasākhya) bernama Tamasa.

Tāmasīmaya: dibuat dari kegelapan; menyebabkan

kegelapan.

Tamat: tidak kamu.
Tamatad: tdak kamu.
Tamatak: tidak saya.
Tamatan: tidak (ia).
Tamatar: tidak (ia).

Tamba: (tambā) obat; hiburan; (tambanana) akan

diobati.

Tambaga: tembaga; (tumambaga) seperti tembaga.

Tambak: tambak, tanggul; tembok; (matambak)

merintangi jalan; (manambakakěn) mempergunakan sebagai tanggul. **Tambakur:** bejana; cawan; piring. **Tamban:** (atamban) lamat-lamat; lama. **Tambang:** I. tali; tali kekang; II. (anambang)

meninggalkan; III. (manambangi) menyeberangkan;

(tambangan) perahu tambangan.

Tambas: (matambas) bening; hening; tembus.

Tambay: (tambe) mula-mula; permulaan; baru; kelak, kemusiman; (anambay) mencoba; menguji; (manambay) baru muncul; (tambayan) cepat-cepat; permulaan; pertama-tama; dahulu; (sakatambay) keesokan hari; (sakatambesuk) keesokan hari; fajar pagi.

Tambayang: (anambayang) melayang-layang. **Tambe:** pertama; permulaan; → (tambay) dan (tamwayan).

Tambeh: tambah; (atamběh) bertambah.

Tamběng: I. bodoh; II. (makatambě) bertepikan;

mempunyai sebagai tepi.

Tambhāra: ringan; tidak berat; (atambara) ringan.

Tāmbi: akar papan; tambah; (anāmbi)

bersembunyi/bertempat di antara akar papan.

Tambing: (tāmbing), tepi; sebelah; sisi;

(manambing-nambing) miring.

Tambirang: (tumambirang) sedang dalam

pertengahan usia.

Tambiring: (anambiring) melempari; melempar.

Tāmbis: hampir; nyaris; belum.

Tambul: (tāmbul), lauk pauk; (tāmbutāmbul)

berbagai lauk-pauk.

Tambwang: cahaya; timbul; (tumambwang)

bercahaya-cahaya.

Tamī: (ananami) menjamu; \rightarrow (tamu) dan (tamuy).

Tamī: malam.

Tamisra: kegelapan; gelap.

Tamoga: berjalan dalam kegelapan.

Tamolah: diam; bertempat tinggal; selalu; tetap; →

(tarmolah).

Tāmoli: I. tak berbanding; tak ada taranya; II. diam;

tetap; \rightarrow (tamolah).

Tāmolin: tiada ragu-ragu; pasti.

Tamomaya: terdiri atas kegelapan; orang yang ada

dalam kegelapan.

Tampa: I. (tumampana) terimalah; II. (tumampa)

turun gunung.

Tampah: sejenis ukuran luas.

Tampak: bekas; (makapanampak) bertumpu pada;

bertengger pada.

Tampar: (anampar) tergoyang-goyang; (tan

panampar) tiada ikatan; tak terikat.

Tampěk: pukul.

Tampět: (panampětan) alat untuk menghentikan

darah mengalir ke luar.

Tampik: (anampik) menolak; menepis.

Tampil: (anampil) melompati; tampil ke depan;

(manampil) membawa; memegang.

Tamping: tepi.

Tampo: nama sejenis makanan.

Tampu: (katampwan) kena percikan air.

Tampuh: jatuh; (atampuh) bertemu, (anampuhi) melempari; (tumampuh) menyerbu; memukul. **Tampuhawang:** nahkoda kapal; -(puhawang).

Tampur: (manampur) terkejut.

Tampyak: (tampyak-tampyak) bertepuk-tepuk. **Tampyal:** I. (se) potong-potong; (se) telempap; II. tempeleng; pukul (manampyal) menempeleng; memukul; (silih tampyal) saling pukul.

Tāmrapraśaști: piagam tembaga.

Tamtam: dengan senang; ingin; (anamtami) senang

akan.

Tamu: jamu.

Tamuy: tamu; jamu; (panamuy) jamuan. **Tamwakur:** piring; bejana; → (tambakur). **Tamwayan:** mula-mula; dulu; → (tamba) dan (tambay).

Tamyang: I. perisai; II. sejenis rumput.

Tan: tidak.

Tan ngeh: (tangeh), jauh dari.

Tan oli: tak boleh tidak; tak ada lainnya.

Tan ora: tak ada.

Taña: tanya; pertanyaan.

Tanag: (atanag) kebengalan; sifat keras kepala;

(atanag) bengal; keras kepala.

Tanah: bumi.

Tanapa: tidak apa; tak mengapa; apapun tidak.

Tanaya: putera; anak; penghuni.

Tañcěb: (tināncěbāken) ditancapkan; ditusukkan.

Taṇḍāgra: ujung panji-panji. Tandak: (atandak) menari.

Taṇḍang: bergerak maju; mengerjakan; (tandang).

Tandang: sikap; gerak permulaan; maju, (tumandang) maju; mulai; bergerak; bekerja; menyerang.

Taṇḍa-taṇḍa: I. bendera; panji-panji; (taṇḍa-taṇḍa) panji-panji; II. hulubalang; pegawai; bendahara; III. tanda; ciri.

Taṇḍĕg: rintangan; gendala; hambatan.

Taṇḍem: (tumaṇḍem) bersiap untuk menyerang. Taṇḍes: tandas; bersih; (ataṇḍes) bersih; tak

bertumbuh-tumbuhan.

Taṇḍing: tanding; banding; (taṇḍingan) bandingan; pertandingan.

Tanduk: (matanduk) berbuat.

Tandula: beras.

Tandur: (matandur) tumbuh; menanam; (tinandur)

ditanam; (tanduran) tanaman.

Taněh: (kataněhan) dihimpit; ditindas; ditimpa. **Taněk:** (mananěk) menanak; memasak; (pataněkan) dapur; tempat menanak.

Taněm: tanam; (menaněm- naněm) selalu menanam.

Tang: bejana kecil.

Tangā: (tangā-tangā) perhatikan; dianggap; dipandang sebagai; memperlihatikan.

Tangan: tangan; (anangan kalih) menerima dengan kedua tangan; (mānang-manangan) dipancung; (tinangan) dipukul dengan tangan; (patangan) pembantu.

Tange: (tangay), lebar.

Tangěh: jauh; (mengenai waktu atau jarak).

Tangga: (atatangga) bertetangga.

Tanggal: I. hari bulan; II. (atanggal) berdiri. **Tanggalang:** (tumanggalang) melawan.

Tanggama: I. menerima; II. (katanggama) heran;

tiba-tiba; sekonyong-konyong.

Tanggap: terima; ambil.

Tanggěh: teguran; peringatan; (tangguh). Tanggěl: (amanggěl) melawan; (tumanggěl)

menahan; merintangi.

Tanggö: (tumanggö) memasukkan. Tanggon: (tan patanggon) terharu.

Tanggöng: (atanggöng) siap untuk bertempur.

Tangguh: tegur; peringatan; (atangguh)

memperingatkan.

Tanggul: (atanggul) ditolak; ditepis; ditahan.

Tanggulun: nama buah-buahan (protium Javanicum

Burm).

Tanggung: tanggungan; beban; berat.

Tanggwa: (atanggwa) tangguh; kokoh; kuat; dapat

dipercaya; setia.

Tanggwan: anak panah; (tatanggwan) anak panah.

Tanghi: bangun; jaga; (atanghi) bangun.

Tanghulun: (tanghulun), hamba.

Tangi: (tanghi). **Tangis:** tangis; ratap. Tangkar: tulang dada.

Tangkěb: (manangkěp) menangkap (dengan jala).

Tangkěp: (matangkěp) bertempur.

Tangkěs: ringkas.

Tangkil: I. (atangkil) bertangkai; II. (anangkil)

menghadap.

Tangkulak: tabung anak panah. Tangluha: nama buah; lepas.

Tangmolah: diam; berumah; bertempat tinggal; →

(tamolah) dan (tarmolah).

Tangngeh: tangeh; jauh daripada.

Tangtang: tentang; (anangtang) mengancam; bersifat menantang; (manangtang) menantang; (panangtang) orang yang menantang; tantangan. **Tani:** tanah; (atatanen) bertani; (patani) balai-balai; tangga.

Tañjahat: tidak gagal; kena. Tañjak: (anañjak) melompat.

Tañjung: bunga tanjung (Mimusops elengi).

Tanmātra: unsur (panca indera).

Tanmolah: (tamolah).

Tantra: matra; do'a; aturan; asas; adat. Tantragata: ahli dalam ilmu tantra.

Tantri: pedoman; penuntun.

Tantu: I. tempat; II. (tantū) benang.

Tantun: tanya. **Tāñtya:** ceritera.

Tanu: badan; tubuh; kecil; langsing; halus;

(patanun) bagian-bagian tubuh.

Tanumadhyā: berpinggang kecil; nama irama

sanjak.

Tanunapāt: nama bagi dewa Agni. Tanwākṣepa: meninggalkan tubuh.

Tanwang: teriakan; seruan. **Tanwi:** nama irama sanjak.

Tap: I. tiba-tiba; II. (atap) bertimbun-rimbun; (matap) berderet-deret; rapat (matap-matap)

berlapis-lapis; (tinap) diatur.

Tapa: (tapas) tapa; pertapa; pendeta; (atapa)

bertapa; (tapaswarūpadhara) yang memakai wujud

orang bertapa.

Tapabrata: sumpah akan bertapa.

Tapak: bekas; (anapak) menginjak; menahan.

Taparși: pendeta; pertapa.

Tapas: I. tapas; II. nama suatu cacat pada tubuh.

Tāpasa: pertapa laki-laki.

Tāpasabrata: (tāpasawrata) sumpah seorang

pendeta.

Tāpasagaņa: kelompok pendeta.

Tāpasaweṣa: berpakaian seperti pendeta.

Tāpasī: pendeta perempuan.

Tāpasījana: penghuni pertapaan.

Tapaswī: (tapaswin) petapa.

Tapěl: arca; patung; topeng. (manapěl), menempel; (tumapěl) melekat; (patapělan) permainan topeng.

Tapi: pendeta perempuan.

Tapih: kain; (anapihi) menutupi dengan kain;

(matapih) berkain.

Tapikanyā: gadis pertapa. **Tapině:** pertapa perempuan.

Tapis: I. (manapis) memperkecil; II. kain; (tinapis)

diberi berkain. **Tapodhara:** pendeta. **Tapowana:** pertapaan.

Tapowṛddhah: menjadi tua karena bertapa.

Tapu: sejenis perhiasan kepala.

Tapuk: I. (atapuk) bermain wayang; (anapuk) memainkan peran wayang; II. (atapukan) berkumpul; berunding; III. (anapuk) memukul.

Tapwa: belum; tidak; \rightarrow (tapwan).

Tapwan: belum; tidak; tanpa; walaupun tidak.

Tar: tidak.
Tara: lebih ...
Tarā: bintang.

Tarā: I.teri daripada dhanibodhi-sattwa.

Tarab: (taraban) daerah perbatasan. **Tārāgraha:** kumpulan bintang-bintang.

Tarah: (tarahan) perampok; (katarahan) dirampas;

dirampok.

Tarahudan: → (tarawarṣa).

Taraju: timbangan; (tarajwana) hendaknya

dipertimbangkan.

Tāraka: I. biji mata; anak mata; II. bintang.

Tarakṣa: serigala; harimau.

Taramaya: terdiri atas bintang.

Tarambuja: semangka; labu.

Taramtam: (ataramtam) berbaris-baris.

Tarang: (tinarang-tarang) ditembus.

Tāranggana: (tārāgaṇa) kumpulan bintang.

Taranggul: (kataranggul) terpaku.

Tarangtang: (tarangtangěn) tembus; hening. **Tarañjana:** I. sihir; II. (anarañjana) menari-nari.

Tarapatha: sorga.

Taratag: emper; sengkuap; kapa-kapa; tenda. **Taratap:** (ataratap) berdebar-debar; (makataratap)

bingung.

Taratay: (ataratayan) sedang belajar berjalan;

berderet-deret. **Tarate:** teratai.

Tarawang: tembus; (anarawang) terus penglihatan;

(mana rawang) terang.

Tarawarşa: nama sejenis tumbuh-tumbuhan; →

(tarahudan).

Tarayan: bunyi nafiri.

Tārāyana: nama sebuah pohon suci.

Tarětěp: (tarětěpan) ruangan yang terdapat di

bawah atap di luar dinding rumah. **Tari:** (tariněn) hendaknya ditawari.

Tarib: dinding; sekat.

Tarik: tarik; hela; (atarik) terus menerus; (panarik)

alat untuk menarik.

Tarima: (anarima) menerima; (anarimāni)

memberikan seorang isteri kepada.

Taring: I. los; gudang; II. taring; III. (tataring) pandai

besi.

Tarip: (katarip) terpotong.

Taritis: tetes-tetes; (makataritis) menitik; menetes;

bertitik-titik.

Tarjjana: ancaman; penghinaan; (manarjjana)

mengancam. menyerang.

Tarjjanīrakṣa: perlindungan jari terlunjuk.

Tarkka: pertimbangan; kecurigaan; persangkaan;

(anarkka) menuduh.

Tarkkādi: I.mu filsafat dan lain-lain. **Tarmolah:** tetap; diam; → (tamolah).

Tarmoli: tiada bandingan.

Taroñji: nama sejenis alat musik.

Tarpa: tak mempergunakan; tak dengan.

Tarppaṇa: korban untuk memuaskan; (tumarppaṇakna) akan dipergunakan untuk memuaskan hati; (tan panarppaṇa) tidak dengan kepuasan.

Taru: pohon.

Tarub: perkampungan, (matarub) mendirikan

tenda; berkampung.

Taruh: air pasang; banjir; (anaruh) bersaing(an);

menyamai.

Taruka: perkampungan; desa kecil.

Taruna: teruna; pemuda; muda; (tumaruna) muda;

(prabu taruṇa) putera mahkota.

Tarung: tempur; pertengkaran; (atarung) bertempur; bertumbukan; (atarunga) akan berkelahi.

Tarunī: anak perempuan; gadis.

Taruwung: (anaruwung) menguliti; menyayat-

nyayat.

Tas: matasa (akan, supaya) diambil dari api.

Tasak: masak; selesai; (atasak) masak.

Tasi: (anasi) meminta-minta; (panasi), permohonan.

Tasik: lautan, (makatasik) terletak di tepi lautan;

(anaktasik) danau.

Taskara: perampok; penyamun. Tasmād: maka; oleh karena itu. Tasmāt: maka; oleh karena itu.

Tasön: cepat. Tat: kamu tidak. Tata: ayah.

Taţa: batas; tepi.

Tatā: teratur; (atatā) teratur; di tempat yang sudah

disediakan; berderet-deret.

Tatah: I. tatah; II. (anatah), menerobos.

Tatāka: danau; mata air. Tāṭakākya: bernama Tāṭaka.

Tatal: (tatal-tatal) pecah; patah; putus; keping;

(tatal-tatalan) keping-kepingan.

Tatan: tidak; \rightarrow (tan).

Tatap: (anatap) memukul; berantuk. Tatar: (anatara), menghamparkan.

Tātar: (tatan).

Tatas: putus (anatasi) memutuskan; mengusir. **Tātat:** bentuk lebih keras daripada (tat-tat).

Tatayi: (ātatāyin) jahat; mengancam.

Tathā: maka.

Tathāgata: nama lain bagi sang Budha. Tathāgatapratiwimba: patung sang Budha.

Tathāgatī: budha perempuan.

Tathāpi: tetapi.

Tathya: benar; kebenaran.

Tatigurwī: nama irama sanjak.

Tating: bergantung; (amatingi) menggantungkan;

menating.

Taţit: (tadit) petir; kilat. Tatkāla: pada waktu itu.

Tātkarin: mengerjakan hal yang sama. Tatpara: I. asyik-asyik; II. seberang.

Tatśesa: sisa. Tattěra: tepi(nya).

Tatu: luka; (anatoni) melukai.

Tatur: emas.

Tatwa: (tattwa) kebenaran; hakekat; riwayat; ceritera; (atatwa) berceritera; hakekat.

Tatwādyātmika: (tattwādhyātmaka) zat yang

tertinggi.

Tatwajña: (tatwajña) mengetahui hal yang sebenarnya; (atatwajña) sangat berpengalaman. **Tatwawit:** mengetahui hal yang sebenarnya.

Tatwopadeśa: I.mu hakekat.

Tatwopadeśāgama: buku-buku ilmu hakekat yang

diakui.

Tawa: I. (me)leleh; II. (atawa) menawarkan; III. penawar; IV. nama tumbuh-tumbuhan.

Tawan: (tawān), I. seorang pegawai yang

memungut pajak; III. (tawanan) senantiasa, terus-

terusan; (anawan) menawan; (manawan) merampas; (makatawan) menangkap.

Tawang: I. angkasa; langit; (atawang-tawang) terbang; (anawang) terbang; II. (menawang) mengepung; mengelilingi.

Tāwat: selama; maka.

Taweng: (ataweng-taweng) tertutup; (tumawengi)

menutupi.

Tawing: tirai; tepi; (atawing-tawing) menutupi; (anawing) menutupi mata dengan tangan;

(katawingan) tertutup.

Tawö: (tumawö), menimba; \rightarrow (tawū). **Tawū:** (atatawu) mencari ikan; (anawu)

menimba; → (tawö).

Tawur: korban; selamatan; (patawuran) tempat

selamatan.

Tawurag: (katawurag) bertebaran; tercerai-berai; melarikan diri; berlari-larian; berkejar-kejaran.

Tawwan: lebah; (tawwa-tawwan) lebah. **Tawwang:** teriak; (anawwang) berteriak. **Taya:** tidak; tiada; tidak ada lagi; (anayākěn) membinasakan; (kinatayan) bebas daripada.

Tayub: (anayub) minum.

Tayung: (tumayung) berjuntai; meruntai.

Tayūra: (keyūra) gelang.

Te: I. engkau; II. tidak.

Těas: \rightarrow (twas).

Těba: (aněba) menyerbu; melanggar.

Těbah: (aněbah), memukul.

Těbas: (aněbas), memotong; menebas.

Těběng: I. tutup; kulit; tak putus-putus; ingin sekali; (těběng-těběng) sedang; cukupan. II. nama sejenis senjata.

Těběs: \rightarrow (těbas).

Těbu: tebu.

Těbus: (aněbus) menebus.

Těḍa: I. makanan; II. permintaan; (aněḍa) minta. **Těḍak:** (aněḍak), memperlengkapi; (tiněḍak)

diserang. **Těḍas:** luka.

Těḍuh: I. tenang; sabar; (atěḍuh) tenang; reda; II.

(aněduh) memohon.

Tědun: turun; (tedunan) tempat turun; jeram.

Teg: berdencang; berdencing. **Tega:** (tyāga) pendeta; → (tyāgā).

Těgal: ladang.

Těgěg: bingung; termangu-mangu.

Těgěl: I. tetap hati; sampai hati; II. sejenis lilin. **Těgěs:** (tiněgěs), dipotong; (tiněgěsan) terpotong-

potong.

Těgö: (atěgö), teguh; kuat. **Těgor:** (atěgor), menebang.

Těguh: teguh. ketetapan hati; (kumatěguhakěn)

berpegang teguh pada. **Těhak:** (aněhak), menusuk.

Těhěr: lalu; kemudian; selanjutnya; selalu.

Teja: (tejas) cahaya; bercahaya-cahaya; (makateja)

bercahaya.

Tejamaya: bercahaya; berkilau.

Tejapakşa: nama sekumpulan pendeta.

Tejodwaya: bulan dan matahari.

Tejomaya: bersinar-sinar; berkilat-kilat; kuat.

Těka: datang; hingga; sampai; (aněka) menyerang

pada; (tuměka) datang; (tiněkan) diserang;

disergap; (katěka) sampai; (katěkatěke) terdengar

oleh; (katěkan) sampai; tertimpa; terkena.

Teka: I.ulah.
Tekahěn: I.ulah.
Tekān: I.ulah yang.
Tekana: I.ulah.
Tekang: (itulah).

menyanyi.

Těkap: I. oleh; dari; untuk; dengan cara; dengan jalan; (katěkapan) terkena; tertimpa; (těkapan) dengan jalan; secara; kejadian; hal. II. (atěkap)

Těkěk: (aněkěk) mencekik (leher).

Těkěm: (tuměkěm) diam; mengenggam;

(těkěmakěn) ditekan.

Těkěn: tongkat; papan; (atěkěn) bertongkat;

bersandar pada; (tiněkěn) dimiliki.

Těkěs: I. (atěkěs), menghirup; II. tutup kepala yang

dipakai oleh penari topeng.

Těkět: (aněkět), memberi tahu; memperingatkan; (maněkět) menasehati; memerintahkan; (pitěkět)

nasihat; peringatan; teguran.

Teki: inilah.

Těki: nama sejenis rumput (Cyprus).

Tekine: inilah.
Tekin: inilah.
Teking: inilah.

Těkö: (maněkwa) akan membeli; (tan patěkwan)

tak terbeli; tak terdapat. **Těkţěk:** (ţěkţěkan) pukulan. **Těku:** (aněku-něku) baru sampai.

Těkuk: (tiněkuk) dilipat.

Těkung: (tuměkung) membungkuk; bengkok.

Tekung: I.ulah.

Těkwan: lagi; dan; apalagi; bahkan. **Těla:** (atelatela), terang kelihatan.

Těla: cela; lekah; (atělā) retak; bercelah-celah. **Tělah:** I. (anělah) bergurau; II. (anělah) menamai;

menyebut; (panělah) nama.

Tělas: telah; habis; selesai; sesudah; (atělasan) mengakhiri; menyudahi; (matělasan) berakhir. **Tělěb:** rapat; akrab; dalam; (atéléb) banyak. **Tělěng:** I. lubuk; bagian yang dalam daripada sungai, laut, hati dsb; (makatělěng). II. nama tumbuh-tumbuhan (telang; Chitorea ternatea).

Tělěs: basah; baru; (anělěsi) membasahi.

Tělu: tiga; (angatělwani) mengerjakan bersamasama tiga orang; bertiga mengerjakan sesuatu dengan bersama-sama; (saka tělu) tiga demi tiga.

Těluh: (aněluh) menyihir; menenung.

Těluk: lengkung; belok.

Tělung: (tumělung) membungkuk; cenderung pada; condong ke; bergantung.

Těmah: jadi; penjelmaan; (atěma-těmahan) berobah menjadi; (aněmahakěn) mengakibatkan; (matěmah) menjadi; menjelma.

Těmbang: pukul; (aněmbang) memukul; menghajar. **Těmbe:** I. permulaan, keesokan hari; (těmbesuk) keesokan hari; (těmbeyan) permulaan; mulai; II. nanti; kelak; → (tambe).

Těmbing: tepi.

Těmbung: (atěmbung) memukul; (silih těmbung)

saling memukul.

Těměn: jujur; lurus hati; benar.

Těmpah: ukuran luas. **Těmpak:** teratur.

Těmplon: nama sejenis perahu.

Těmpuh: tempuh; langgar; tumpa; (aněmpuh) melanggar; menyerang; (matěmpuh) menyerbu;

(maněmpuh) berderai-derai.

Těmu: I. (těmu); pertemuan; dapat; sampai pada; (aněmu) bertemu; mengalami; menderita; mendapatkan; (atěmu tangan) kawin; menikah. II.

kunyit (Curcuma zerumbet Rxb).

Těnah: hutan.

Těṇḍas: I. kepala; (paněṇḍas) pelopor; II.

(tuměṇḍas) menuju ke; berhaluan.

Těṇḍěk: (atěṇḍěk) bongkok; berdesak-desak.

Těněng: (atěněng) bulat.

Těngā: (těngā-těngā) menengadah; → (tengha). **Těngah:** tengah; (aněngah) menuju ke tengah; (amatěngah) pergi ke tengah-tengah; (patěngah)

separo; (patěngahan) dalam.

Těngange: tengah hari.

Těngara: tanda.

Těngěn: I. kanan; (aněngěn) mengutamakan; ke kanan; (těngěnan) sebelah kanan; II. (těngě-těngěn) kejujuran.

Těngěr: (tengör), (matěngran) bertanda; (tiněngěr) ditandai; dilihat; dengan tegas; (paněngör) tanda, ciri; (těngěran) bendera; tanda.

Těngět: (atěngět) menolak; orang kikir.

Těnggěk: tengkuk; leher; (pinakatěnggěk) dijadikan

(dianggap jadi) leher.

Těnggěng: (kapitěnggěng) terpaku; terpesona;

(kamatěnggěngěn) terpaku; terpesona. **Těnggö:** (atěnggö) kaku; tegang; keras.

Těngha: tengadah; (tuměnghā) menengadah.

Tengkek: (tětengkek) sejenis burung.

Těngö: (atěngö) menolak untuk mengatakan

sesuatu; → (těngět).

Tengteng: dencing; gemerencing.

Těngu: kutu ayam yang merah warnanya.

Těňuh: meleleh; hancur. **Těnun:** (aněnun) menenun. **Těnung:** sihir; tenung.

Těpa: (tiněpa) dibandingkan dengan; diukur

dengan.

Těpak: dipukul dengan tangan; (aněpak) memukul

dengan tangan.

Těpas: I. warung; tempat kerja; tempat bermalam; (matěpas) ada di warung-warungnya; II. (katěpas)

terbongkar rahasianya.

Těpat: (atěpat) tepat; menepati; bertepatan; → (těpet).

Těpěng: (těpöng), (tuměpěng) memegang; (tan paněpöng) tak tertahan; (taman patěpěngan) tak terhingga; tak terhitung; (taman paněpěngan) terus-menerus.

Těpět: tepat; (atěpět) tepat; (aněpět) menepat; langsung menuju ke.

Těpi: tepi; batas; (matěpi-tepi) bertepikan; (maněpi-nepi) berulang-ulang; (těpisiring) tetangga. **Těpis:** (aněpis) menangkap ikan dengan sejenis jala.

Těpung: (atěpung) bertemu; berkumpul. **Těpus:** (tiněpus) diukur; (tětěpusan) jarak.

Těrag: (katěrag) terlanggar; terinjak.

Těrap: (tiněrapakěn) dipasang.

Těrěh: tenang, reda; angin mati; (atěrěh) tenang; teduh.

Těrěs: (trěs), (katrěsan) takut; ketakutan.

Těrik: burung layang-layang.

Teriwal: (katariwal), terselip; terlupa.

Těrus: (trus), terus; tembus.

Tětěg: I. pukul; (tětěgěn) hendaknya dipukul; II.

(anětěg) ingin lekas-lekas tahu.

Tětěh: (anětěh) menyesali; menyesalkan; (katětěh)

terdesak; dihimpit. **Tětěk:** burung pelatuk.

Tětěk: penebang; pemotong; (anětěk) memotong. **Tětěl:** rapat; sesak; (atětěl) berdesak-desak; (anětěl) menekan.

Tětěp: tetap; (tinětěpakěn) ditetapkan; diperdalam.

Tětěr: (tinětěr) berulang-ulang; dikenai.

Tětěs: ternyata; tetas; (anětěs) menetas, pecah.

Tethila: (taithila) nama sejenis yoga.

Tětö: lagu; nyanyian; sanjak.

Těwas: akibat; hasil; (atěwasa) akan berakibat; (tan patěwas) tak berhasil; tanpa hasil; tak berguna.

Těwěk: I. lantaran; sementara; (atěwěk) sejak; (satěwěk) selama; II. (paněwěka) untuk

memuaskan; III. → (twěk).

Těwěr: (těwör), (manewěr) memotong; menyanyat. **Thāni:** (tani), sawah; pertanian; penghuni; tanah; desa; (thāni asuruhan) tani buruhan; (katanen) berladangan; pertanian; (pathani) petak-petak tanah; (anak tani) petani; penduduk; penghuni; (dusun tani) daerah pedalaman.

Thāniwişaya: daerah pedalaman.

Ti: tujuh.

Tibā: jatuh; (tibā-tibā) malam tiba; (patiba jampi) beaya pengobatan.

Tībra: (tīwra) sangat; berlalu; tajam; keras.

Tida: (tinida) ditarik keras.

Tidem: mengantuk; menjadi samar; menjadi diam.

Tiga: I. tiga; II. (patiga) ubin; lantai; (pinatiga) di

ubin.

Tigamata: sang matatiga; nama lain bagi dewa Śiwa; → (trinetra). juga nama lain bagi Indra. Tigan: sirih, dengan bumbu untuk dikunyah. Tigas: (aninigasi) membunuh; (pinanigasakěn)

diperbaharui.

Tigita: tajam; runcing.

Tigma: panas.

Tigmakara: matahari. **Tihalang:** melintang.

Tihang: I. tiang; II. (atihang) menaiki; membidikkan;

menunjukkan.

Tihuk: (tumihuk) retak; pecah. **Tija:** kena; tepat; kebetulan. **Ṭika:** huruf; (aṭika-ṭikan) menulis.

Tika: inilah.

Tikanang: I.ulah (tetapi lebih keras).

Tikang: I.ulah.

Tikěl: putus; patah; rusak; hancur; (anikěl) I. patah; melengkung; membungkuk; (anikěli) mengernyitkan kening; II. (tikělakna) akan melipatkan (dua; tiga dst); (panikěl) lipatan.

Tikěs: (menikěs-nikěs) berlindung; bersembunyi.

Tiki: inilah.
Tikihěn: inilah.
Tikin: inilah.
Tiko: itulah.

Tīkṣṇa: tajam; terik; sangat.

Tikta: pahit; harum.

Tiktamālūra: nama lain bagi kerajaan Mojopahit.

Tiku: I.ulah. Tikung: I.ulah.

Tikus: I. tikus; (anikus) mencuri; II. (tikus-tikusan)

nama sejenis burung.

Tila: bijan; minyak bijan; (tinila) diminyaki; diperciki

dengan minyak.

Tilaka: perhiasan; tanda madzab; ciri; tanda.

Tilakaṇa: (butir) biji bijan.

Tilam: tikar; (pinakatilam) dianggap sebagai tikar.

Tilambu: air campuran minyak bijan.

Tilandaga: nama buah.

Tilañjang: cawat; (matilañjang) bercawat.

Tilapuṣpa: bunga tila; → (tila). **Tilar:** (atilar) meninggalkan; pergi.

Tilas: sisi; tepi.

Tilem: bulan mati; korban (selamatan) bagi mayat;

(tumilěm) mengadakan selamatan kematian.

Tiligir: (tiligiran) nama sejenis burung. **Tilik:** I. nama sejenis perhiasan; II. (atilik) menjenguk; melawat; berkunjung.

Tilil: I. sejenis tumbuh-tumbuhan menjalar; II.

sejenis burung air.

Tiling: melalui puncak sesuatu; (anilingakěn) condong kepada; cenderung kepada; (tumiling) melihat ke samping dengan ekor mata; mengerling;

mengejap; (katiling) dimaksud; termaksud. **Tilodaka:** air campuran minyak bijan.

Tilottama: nama seorang hidadari yang diciptakan

dari inti sari minyak bijan.

Timah: I. timah; II. (atitimahan) bertaruh. **Timbal:** (animbal) berganti-ganti; timbal balik;

(katimbalan) diterima; disambut.

Timbang: (animbang) menyamai; (animbangi) bersaing; (manimbangi) memberi timpalan.

Timbil: bisul pada mata.

Timbun: timbun; (atimbun) bertimbun-timbun.

Timi: sejenis ikan laut yang besar.

Timinggila: I.an paus.

Timinggila: sejenis ikan laut yang besar.

Timira: gelap; kegelapan. Timiraripu: burung hantu.

Timpal: tertimpa; terkena; (tinimpalakěn) terbuang;

terdesak; (katimpal) terpotong. **Timpang:** timpang; pincang.

Timprut: (manimprut) mencubit; menjepit.

Timpuh: (matimpuh) duduk.

Timtim: (timtiměn) hendaknya ditaruh dalam

periuk.

Timur: timur; (putih timur) fajar pagi.

Tiṇḍa: (tiniṇḍa) dihina. Tiṇḍa: (tiniṇḍa) dimarahi.

Tindak: berjalan; maju; pergi; (tinindakan) diinjak-

injak.

Tiṇḍěs: (katiṇḍěs) ditindas; ditekan.

Tiṇḍih: beban; (atiṇḍih) dihimpit; terus-menerus;

(matindih) menekan.

Tiṇḍik: (aniṇḍika) untuk melubangi anak telinga.

Tiṇḍu: (atiṇḍu-tiṇḍu) membuat gaduh. **Tingas:** (tingasan) runcing; → (tinghas) II.

Tinggal: (atinggal) meninggalkan.

Tinggalung: bajing besar.

Tinggar: (atinggar) terang kelihatan; nyata;

gembira.

Tinggil: (tinggilakěn) diangkat tinggi-tinggi.

Tinggiling: tenggiling.

Tinggilis: (aninggilis) berdiri sendiri; (maninggilis)

teguh.

Tinghal: lihat; periksa pandangan; (tuminghal) melihat.

memat.

Tinghas: I. (aninghas) memotong II. ranjau. **Tingkah:** tingkah laku; keadaan; hal; cara;

kebiasaan; aturan; (atingkah) teratur; beraturan; (aningkah) mengatur; (pratingkah) aturan; hal.

Tingkik: (tingkik-tingkik) sejenis burung.

Tingting: I. (aningting) berdering; II. (maninting)

sejenis burung.

Tiñjo: tinjau; lawat; (aniñjo) melihat; melawat. **Tip:** (atip) rapat; tebal; berdesak-desak; → (titip).

Tipas: (tinipasan) disimpan.
Tipis: (anipis) tipis; sedikit.
Tipu: (manipu) menipu.
Tīra: tepi; → (tirah).
Tirah: tīra tepi; batas.

Tiraskāra: penghinaan; (maniraskāra) menghina.

Tirip: pegawai pajak.

Tiris: kelapa; (tumirisaken) menjatuhkan; (tirisan)

pohon kelapa.

Tiritis: (makatiritis) bertitik-titik.

Tīrtha: pemandian suci; sungai suci; air suci; (matīrtha) berziarah; mengunjungi tempat-tempat suci.

suci.

Tīrthasewana: ziarah ke pemandian-pemandian suci; (atīrthasewana) bersembahyang di tempat suci.

Tīrthayātrā: ziarah.

Tiru: (aniru) meniru; mencontoh.

Tiryagyoni: (tairyagyoni) lahir dari binatang.

Tiryak: binatang.

Tīs: sejuk; dingin; (anīsi) mendinginkan; (mahatīs)

sejuk.

Tisan: kelapa. Tișța: dada.

Tistis: sunyi; lengang; dingin; reda; kesunyian; (atistis) menjadi sejuk; menjadi lengang.

Titah: bentuk susunan tempur; aturan; penentuan;

perintah; (atitah) beraturan; (manitah)

memerintah.

Tithi: hari bulan.

Titig: terkena.

Titih: kemenangan; (atitih) bersama-sama; bertumpuk-tumpuk; (anitihi) mengendarai.

Titik: tertib; (tinitikakěn) ditandai; dipakai sebagai

tanda; (patitik) mata-mata.

Titil: (anitil) berulang-ulang mengerjakan. **Titip:** (atitip) I. rapat; berdesak-desak; II. (atitip) mengamanatkan; mempertaruhkan; (titipan)

barang amanat.

Titir: I. berulang-ulang; kebanyakan; mungkin; barangkali; (anitir) berulang-ulang memukul; II. tanda bahaya.

Titis: I. tetes; titik; percik; (tumitis) menetes; menitik; II. (patitis) rambut pada bagian muka kepala; III. (anitisi) merasuki; (tumitisa) akan menjelma; IV. (matitis) membidik; (patitis) tepat.

Tiwa: (titiwā) selamatan bagi orang mati; (atitiwā) mengadakan selamatan bagi orang mati; (tumiwā) menguburkan/memakamkan jenazah.

Tiwar: (atiwar) meninggalkan; (pinatiwar)

ditinggalkan.

Tiwas: mati; gagal.

Tlěbuk: (makatlěbuk) jatuh. **Tlěguk:** (katlěguk) ditelan. **Tlěpung:** (makatlěpung) jatuh.

Tlěs: baru dicuri.

Tlěsik: (tinělěsik) dihancurkan.

Tlih: tembolok.

Töb: rapat; tebal; (atöb) tebal; rimbun. **Tog:** sampai akhir; (tinog) ditanyai (tentang segalanya).

Tog: tok.

Toh: I. mari; silahkan; hai; II. (atoh) bertaruh;

(matotohan) bertaruhan; \rightarrow (totoh).

Tok: tuak.

Tokal: pukat; bisa.

Toktok: (toktokan) bunga.

Toli(h): tolih; (anolih) mengindahkan; (taman) (tan)

panolih tak mengindahkan; berani.

Tomara: tombak pendek; lembing; (silih-tomara)

saling menombak.

Tombok: (atombokan) bergocoh; bertinju. **Tomtom:** (tomtoman) nama sejenis burung. **Ton:** lihat; (panon) muka; pandangan mata.

Tor: (ator) I. berkeliling; melayani; II. menampung;

III. (tinor) digulingkan.

Torana: gapura.

Torasi(h): jujur; benar; (satorasi) dengan jujur.

Toţaka: ratapan.

Totoh: (tinotohakěn) dipertaruhkan.

Totor: (manotor) menguliti; memotong.

Towekṣa: (anwěkṣā) pemeriksaan. menolih.

Towi: bahkan; walaupun; dan lagi; → (towin) dan

(tuwi). **Toya:** air. **Toyadhi:** laut.

Toyāhāra: hidup dari air.

Toyamārgga: jalan air; berjalan di atas air.

Toyanata: awan. Trailokya: tiga alam.

Trailokyamaṇḍala: lingkungan ketiga alam. Trailokyarājya: kedaulatan atas ketiga alam;

kerajaan atas tiga alam.

Traitā: jaman perak; jaman yang ke dua.

Traitāyuga: → (traitā).
Trasungay: mata air.

Trěbis: jalan naik yang sukar; sukar didekati

(dicapai).

Trěng: kekasih; bagian dalam.

Trěp: (trěpan) I. segolongan pegawai; II. dialahkan. **Tri:** I. tiga; II. (atri) berteriak-teriak; ramai; riuh; III.

nama sejenis ikan. **Tribhāga:** sepertiga. **Tribhuwana:** tiga alam.

Tribhuwanapati: raja ketiga alam.

Tribhuwanarājya: kedaulatan atas ketiga alam.

Tribhuwaneśwara: raja ketiga alam.

Tridaśa: tigabelas; tigabelas orang dewa; →

(trayodaca).

Tridaśalaya: tempat persemayaman tigabelas orang

dewa.

Tridhatu: sebuah kalung (benang tali) yang

berwarna tiga.

Tridiwa: sorga yang ketiga.

Trigañca: cepat; deras; (atrigañca) mengalir deras.

Trigartapati: raja negeri Trigarta.

Triguṇa: unsur dasar yang tiga; ialah (sattara),

(rajah) dan (tamah).

Trikāla: waktu yang tiga (waktu lampau, kini dan

nanti; pagi, siang dan petang).

Trikalajña: mengetahui ketiga waktu.

Trikanākāra: berbentuk segitiga.

Trikañcu: nama pohon (Bauhinia tomentosa).
Trikāya: kekuatan yang tiga (kaya, wāk dan citta).
Trikāyaśuddhi: disucikan oleh ketiga kekuatan.
Trikāyika: yang mempunyai tiga macam kekuatan.

Trikoṇa: bersegi tiga; bersudut tiga.

Trilocana: sang dewa mata tiga ialah dewa Śiwa.

Triloka: tiga alam.

Trilokaśarana: pelindung ke tiga alam.

Trilokya: (trailokya); \rightarrow (triloka).

Trimala: cacat yang tiga ialah: artha, kāma dan

śabda.

Trinayana: orang dewa mata tiga; yaitu dewa Śiwa.

Trinetra: bermata tiga Ciwa. **Trīni:** tiga; (katrīni) tiga; ketiga.

Tripakṣa: ketiga madzab agama; terdiri atas tiga

bagian.

Tripatha: jalan yang tiga atau daerah yang tiga

(sorga, dunia, dasar bumi).

Triporuṣapati: raja dari ketiga pahlawan. **Tripradhāna:** cela yang tiga ialah lobha, moha,

mūrkka.

Tripramāṇa: tiga buah ukuran. Tripurāntakāgni: api dewa Śiwa.

Tripurapura: negeri daripada Tripura: kota Tripura.

Tripurāri: masuk Tripura ialah dewa Śiwa.

Tripuruşa: dewa yang tiga ialah Brahma, Wiṣṇu,

Śiwa.

Trirājyadahana: pembakar negeri yang tiga ialah

dewa Śiwa.

Trirājyāntaka: penghancur negeri yang tiga ialah

dewa Śiwa.

Trirūpa: tiga tokoh.

Triśakti: kesaktian yang tiga.

Trisamaya: kumpulan terdiri atas tiga.

Trisamwatsara: tiga tahun.

Trisandhyā: pagi; siang; petang; (anrisandhya) bersembahyang pada ketiga waktu; menepati

(menjalankan tiga waktu).

Triśika: (triśikha) sejenis senjata/tombak berujung

tiga.

Triśūla: → (triśika).
Triśūlapati: dewa Śiwa.
Trisura: tiga orang dewa.

Triwanda: (katriwandan) digagahi; dialahkan. **Triwangśa:** tiga kasta yang tertinggi; → (triwarnna). **Triwarga:** seni yang tiga; dharma; kāma; artha.

Triwarnna: tiga kasta yang tertinggi.

Triwikrama: penjelmaan Wisnu, pembuat tiga

langkah.

Triwikramapitā: ayah Wisnu ketika menjelma

sebagai Rāma ialah Daśaratha.

Triwișțapa: sorga.

Triyak: (tiryyak) binatang; \rightarrow (tiryak).

Tṛṇa: rumput.

Tṛṇānta: ujung rumput. **Tṛṇasāra:** selemah rumput. **Tṛṇatulya:** bagaikan rumput.

Tṛṇawṛkṣa: rumput-rumput dan kayu-kayuan;

rumput dan pohon.

Tṛṇodaka: rumput dan air.

Tṛpta: puas.

Tṛpti: puas; senang; lapang.

Tṛṣṇa: hasrat; nafsu; cinta; lekat pada kasih.

Truh: tetes-tetes; embun; kabut; (katruhan) terkena

tetes-tetesan.

Trut: nafiri; terompet.

Trutuh: hujan gerimis; hujan rintik-rintik.

Tryagni: tiga buah api.

Tryakṣara: tiga buah suku kata yang suci yaitu "(hang), (hung), (mang)" sebagai pengganti "om".

Tryambaka: nama lain bagi dewa Śiwa. Tryantakaraṇa: tiga buah sebab kematian.

Tū: kalung; (anū) terikat; bertatah; (tinū) dijalin;

(panū) alat untuk mengikat.

Tu: tetapi.

Tuak: tuak, \rightarrow (twak).

Tūb: (anūb) menipu; menyerbu; (manūb) mendesak; mengejar; (tūban) jeram.

Tubab: (katubab) tertumbuk.

Tubung: (tubungěn) orang yang cakapnya

terganggu.

Tucca: (tuccha) kosong; hina; remeh; rendah;

(tinuccha) dihina.

Tuccakāya: bertubuh merana; bertubuh layu. **Tuccātma:** (tucchātman) berhati rendah.

Tucchajāti: dari keturunan rendah.

Tucchaya: membuat kosong atau membuat miskin.

Tud: bunga pisang.

Tuding: tunjuk; ancam; (anudingi) menunjuk

dengan telunjuk; mengancam.

Tuduh: I. nasib; II. perintah; petunjuk; (menuduh)

menunjuk.

Tuḍung: seruling; nafiri.

Tugel: patah; terpotong; (menugěla) akan

memotong.

Tugět: (tugětan) sifat suka marah; pemarah;

(tugětakěna) akan diratapi.

Tugu: tugu; tiang; (tinugwan) dipagari.

Tugur: (atugur) terus menerus; bertahan.

Tuha: (tuhā), tua; pandai; juru; ahli; (tuha judi) pemain judi; penjudi; (tuha dagang) ahli dagang; (tuha buru) pemburu; (tuha rawa) nelayan; (rāmatuha) mentua laki-laki; (atuha) tua; tertua; (wwang atuha) ayah; (tinuha) penghulu; kepala; (tutuhan) nenek moyang.

Tuhagaṇa: selalu; tertib; takwa; setia; terhormat. **Tuhan:** tuan; pemimpin; kepala; (atuhan) terhadap (kepada tuan(nya).

Tuhu: I. sungguh; kenyataan; benar-benar; (apituhu) patuh; (amituhu) melaksanakan; menyetujui; II. (tutuhu) burung "tuhu" yang biasanya mencari makan pada waktu malam.

Tuhuk: I. keris; pisau; II. tohok; (anuhuk) menohok;

menusuk.

Tujah: terulur; terhunus; (anujah) memukul;

menusuk.

Tuju: (anuju) menuju; membidik; mengarahkan; mengenai.

Tujuh: (anujuh-nujuh) tak melihat dengan tegas.

Tuk: anak-anak. **Tukang:** sejenis kera.

Tukar: pertengkaran; (atukar) bertengkar;

berkelahi; (amitukar) menimbulkan pertengkaran;

(mitukarakěn) menghasut satu sama lain.

Tukěl: lipat; → (tikěl); (matukěl-tukěl) mendendam; mendongkol.

Tukěr: (anukěr) menggulingkan; membanting. **Tuku:** (patuku) uang pembeli(an); (patuku śawa)

pampasan; pengganti kerugian.

Tukul: (anukulakna) akan menunduk; \rightarrow (tungkul).

Tukup: (atukup) berselimut; menekan.

Tulā: timbangan.

Tulad: teladan; contoh; (anulad) mencontoh;

menyamai.

Tulah: tulah; dihukum karena mengkhianati janji.

Tulajěg: (makatulajěg) menjulang di mana-mana;

menjulang banyak.

Tulak: tolak; (anulak) menolak; (patulak) pengusiran.

Tulalay: I. bersinar-sinar; II. belalai; moncong;

(tanpānulalay) dengan tak membelit.

Tulang: (atulang) berketetapan hati; (matulang)

menetapkan; memutuskan.

Tulangga: badan.

Tular: (atular-tular) berpindah-pindah; (anular) mencontoh; seperti; (tumular) berkembang;

meluas; menyerupai. **Tulāyā:** menjadi sama.

Tulayah: (katulayah) dialahkan.

Tuli: I. nama sejenis ikan; II. tuli; (apituli) berbuat (seakan-akan) tuli; (tuli-tuli) berpura-pura tuli; (kapituli) pekak; terpekak; III. (manuli-nuli) segera yang satu sesudah yang lain; → (tuluy) IV. (katulyan) terkena senjata; → (katuluyan); V (tūli), (panuli) pensil.

Tuliring: sejenis ikan laut tak bersisik.

Tulis: buku; surat; lukisan; (atulis) melukiskan; menyerupai; (atulis-tulis) bergambar.

Tulumpak: (tumulumpak) menaiki; → (tumpak). **Tulung:** tolong; pertolongan; (anulung) menolong; membantu.

Tulup: sumpit; (anulup) menyumpit; meniup. **Tulus:** benar; benar-benar; lurus hati; jujur; (anulus) sebenarnya; benar-benar; pada hakekatnya; (manulus) menembus; meresap; sempurna; suci; melanjutkan perjalanan.

Tuluy: menembus; meresap; masuk; lanjut; (anuluy) meneruskan; melanjutkan; (tumuluy) segera; cepatcepat; lalu; terus; (katuluyan) tertembus.

Tulya: seperti; sebagai menyerupai.

Tulyabhāgya: bernasib sama.

Tulyaguṇa: sama-sama pandai; sama-sama baik;

bermutu sama.

Tulyalakṣaṇa: mempunyai tanda-tanda yang sama.

Tulyatwa: persamaan (dengan ...).

Tuma: kutu kepala.

Tumang: I. peti; kotak; II. (atumang) bersusun-

susun; (tumangan) api.

Tumbak: (anumbak) menombak; menusuk dengan

tombak.

Tumbas: (menumbas) membeli.

Tumbuk: (tinumbuk) dilanggar; didesak. **Tumpa:** (atumpa-tumpa) bertingkat-tingkat;

bersusun-susun.

Tumpak: (anumpak) naik; mengendarai;

menduduki.

Tumpal: tepi; tumpal; (panumpalan) akan berakhir.

Tumpang: (tumumpang) ada di atas; menumpang.

Tumpěk: (tumumpěk) terbalik (atas bawah);

menjungkir balikkan.

Tumpěng: tumpang; nasi.

Tumpěr: kayu bakar; (anumpěr) menyala-nyala.

Tumpi: sejenis kuwih.

Tumpihangin: sejenis kuwih yang di dalamnya kosong (Dalam bahasa Jawa disebut "opak-angin").

Tumpu: (anumpu) merampas milik orang lain; (manumpu) menjala.

Tumpur: rusak, binasa; (tutumpur) pembakaran.

Tumpyatak: kotak persegi.

Tuna: (tunna) rusak, tertumbuk; kurang; (atuna) kurang; singkat; (tinuna-tuna) terputus-putus.

Tunabuddhi: tak berpikiran; jahat.

Tunah: (atunah) tersebar; (patunahan) kandang.

Tunajñāna: bodoh; tak berilmu.

Tuñang: (matuñang) menyelidiki.

Tunaraccana: tak sanggup melukiskan.

Tunaśakti: lemah.

Tuṇḍa: I. lipat, susun; bersusun; II. paruh. Tuṇḍāghāta: menyerang dengan paruh.

Tundes: tindas.

Tuṇḍu: I. punggung; \rightarrow (tuṇḍuk);II. jambul; \rightarrow

(tuṇḍun).

Tuṇḍuk: punggung.

Tunduk: tembus; (katunduk) tertembus; terusuk.

Tuṇḍun: (tuṇḍunan) jambul.

Tuṇḍung: usir; halau; (atuṇḍun) berdesak-desak;

terusir.

Tunggā: tinggi; penting; mulia; puncak.

Tunggak: I. tembus; II. punggur; batang kayu; pokok

kayu.

Tunggal: tunggal; satu; setuju; terkumpul; bersatu; (tunggal-tunggal) seorang diri; (matunggalan)

masing-masing; satu demi satu.

Tunggang: naik; ada di atas; (anunggangi) menaiki;

mengendarai.

Tunggayap: (anunggayapi) menyangkutkan; mengaitkan; (atunggayapan) bergantung(an).
Tunggěng: tetap; kuat; teguh; (manunggěnga) dengan tak takut; tidak akan takut; akan teguh.
Tunggilis: (manunggilis) berdiri; meragakan diri;

membual.

Tunggir: punggung.

Tunggu: (atunggu) menunggu menjaga; melayani;

(panunggwan) perhambaan.

Tunggul: panji-panji; (anunggul) bagus; baik.

Tungha: puncak; ujung.

Tunghap: (katunghapan) tercinta. **Ṭungka:** (khaṭungka) jahat, hina.

Tungkak: (manungkak) mengikuti; membuntuti.

Tungkas: (pitungkas) pesan; perintah. **Tungkěb:** (tungkěban) tangkaplah.

Tungkul: (manungkul) I. tunduk; membungkuk;

bergantung; (patungkul) tanda takluk; II.

(katungkulan) diawasi; dibawahnya; III. (katungkul)

asyik dengan; \rightarrow (tukul).

Tunglai: (tunglay) nama hari pertama dari perhitungan paringkělan (minggu yang berhari enam). Nama hari-hari yang lain ialah; (aryang), (wurukung), (paningrong), (u)was) dan (mawulu).

Tungtang: samar-samar; tidak terang;

(katungtangan) usaha; ikhtiar.

Tungtung: ujung; puncak; mata susu; (matungtung) berakhir; berujung; berbatas; (manungtung) ada di atas; (katungtungan) sampai dipuncak;

(panungtung) puncak.

Tuñjung: teratai.

Tuntěn: (tumuntěn) segera; selanjutnya; → (tuluy). Tuntun: tuntun; (atuntun) menuntun; memimpin. Tunu: bakar, terbakar; (atunu) membakar; (tunwan) pembakar mayat.

Tur: dan; lagi; selanjutnya; (tumura) (lalu saya akan berbicara).

Tūr: lutut; (timūr) ditaruh di bawah lutut; dipukul dengan lutut; (silih tūr) saling pukul dengan lutut. **Tura:** I. cepat; siap; II. kuat; kuasa; keras; kaya;

banyak.

Turaga: kuda; (paturagan) kandang kuda; →

(turangga) dan (ruturanggana). **Turagādi:** kuda dan sebagainya.

Turagagati: berjalan seperti kuda; nama sebuah

irama lagu.

Turah: sisa; (aturah) bersisa.

Turangga: I. kuda; II. (aturangga) bertepi.

Turanggagātra: coklat tua.

Turanggama: kuda.

Turas: (tinuras) diikuti; dikejar.

Turi: pohon turi.

Turida: cinta, asmara; (anurida rāga) pengawal;

mengawal; (tinuridan) diratapi.

Turū: tidur; (anurunurū) berusaha menidurkan;

(anurwani) meniduri.

Turuh: sesuatu yang menetes (katuruhan) ketirisan;

ketetesan.

Turumbul: (anurumbul) menyerbu. **Turun:** turun; (panurun) penjelmaan.

Turung: belum; (tuturung) sisa.

Turut: melalui; lewat; sepanjang; (kapiturut)

diturutkan; → (tut). **Tūryya:** nama alat musik.

Tūs: I. keturunan; (tustus) penjelmaan; keturunan;

II. air; getah; (tustus) meleleh; mengalir.

Tuşakara: bulan. Tuşakirna: bulan.

Tuşapatana: hujan salju. **Tuşara:** sejuk; embun; kabut.

Tuşarasmi: bulan.

Tuşita: sorga; tempat sang Buddha bersemayam.

Tuṣṭa: senang; puas; lega.

Tuṣṭacitta: hati yang puas; senang hati.

Tușți: puas; senang.

Tūt: I.ut; sepanjang; (atūt) rukun; bersatu hati; sesuai; (anūt) menurut; (patūt) persetujuan;

persesuaian.

Tutu: I. tenang; II. (anutu) menumbuk padi. **Tutub:** tutup; (panutub) barisan belakang. **Tutug:** sempurna; akhir; (anutug) sehingga.

Tutuh: pukul; (anutuh) memotong-motongi (kayu);

(manutuh) memukul.

Tutuk: mulut.

Tutul: (anutul) menjamah, menyentuh.

Tutup: (tinutup) ditutup; (katutupan) tertutup; \rightarrow

(tutub).

Tutur: I. pikiran; ingatan; nasihat; tuntunan; adat; (atutur) siuman; ingat; (pitutur) nasihat; peringatan.

II. (atutur) menurut; (tumutur) mengikuti.

Tutūt: sanggup; menurut; (anutūti) mengejar.

Tuwawa: barang amanat; simpanan; deposito.

Tuwi: I. juga; dan lagi; bahkan; walaupun; tetapi; → (tuwin); II. (tuwi-tuwi) patuh; menurut; III. banyak;

berkuasa.

Tuwin: bahkan; sungguh; pun; walaupun.

Tuwir: (tuwiran) binatang laut; yang mengerikan.

Tuwu: (katuwon) kebetulan; \rightarrow (tuhu).

Tuwuh: tubuh; tumbuk; mahal; (atuwuh) tumbuh; hidup, (anuwuhakěn) menimbulkan; (tumuwuh) tumbuh; berkembang; (tuwuhan) tempat

bertumbuh.

Tuwuk: (manuwuki) memuaskan diri.

Tuwung: alat musik.

Tuyuh: (tuyuhan) periuk; tempayan. **Twa:** I. engaku; II. paman dari pihak ibu.

Twab: serdawa; (atwab) berserdawa; berdahak. Twang: I. hormat; segan; khidmat; (katwang) disegani; dihormati; II. engkau; wahai engkau! Twaritagati: berjalan cepat-cepat; nama sebuah irama sanjak.

Twas: I. hati; teras; pikiran; perasaan; II. keras;

(atwas) keras.

Twěk: (těwěk), tohok; pisau; parang; tombak; (matěwěk) menusuk dengan pisau; (paněwěk) alat tusuk.

Tyāga: meninggalkan; melupakan; pendeta; dermawan; (katyāgan) akan diusir; 2 pertapaan.

Tyāgapakṣa: sejenis pendeta.

Tyāgī: tyāgin pendeta. **Tyakta:** meninggalkan.

Tyalah: (katyalahan) terkena.

- Huruf U -

U: kata seru yang menyatakan perintah atau marah.

Uang: orang.

Ubar: (inubar) diberi warna merah; berwarna

merah.

Ubar-abir: bendera kecil.

Ubat-abit: (angubat-abit) mengayun-ayunkan;

terayun-ayun.

Ubhaya: kedua; berdua; janji; kewajiban;

(inubhaya) telah ditentukan; (inubhayan) diizinkan;

dijanjikan; (pobhāyan) izin; perjanjian.

Ubhayacakrawartin: berkuasa di dua dunia. **Ubhayahita:** ditentukan oleh kedua belah pihak; ditentukan bersama; (mangubhayahita) bersenang

hati.

Ubhayasanmata: ketentuan yang baik; nasib baik;

(inubhahayasanmata) ditentukan dengan baik.

Ubhayorabhawitā: kedua-duanya tak ada.

Ubon: (ubwan), pendeta perempuan; (angubonubon) menjadi pendeta perempuan; (pangubonan)

tempat tinggal petapa-petapa perempuan.

Ubub: (inububan) ditiup; (ububan) alat tiup; pipa

penghembus.

Ucap: (angucap) berkata; mengucap-ucap; (mengucap-ucap) mengatakan berkali-kali; (inucap) dikatakan; disebut; (pangucap) kata; (hal) berbicara; (sapocapan) bercakap-cakap; (tan ucapakna) jangan dikatakan lagi; tak perlu dibicarakan; apalagi; lebihlebih.

Ucca: tinggi.

Uccanīca: tinggi rendah.

Uccāraṇa: mengucapkan; kata; (anguccāraṇa) berkata; (uccāraṇakna) harus diucapkan.

Ucchaih: tinggi; atas; naik; keras.

Ucchaihśrawa: nama kuda yang ke luar dari lautan

air susu.

Ucchaihsthāna: kedudukan yang tinggi; derajat

yang tinggi.

Ucchawāsamatra: hanya nafas.

Ucchișța: sisa; tinggal.

Ucchiştabhājana: piring mangkuk yang ketinggalan.

Ucul: (uculana) lepaskanlah.

Uda: air.

Udabindu: tetesan air. **Udadhāna:** persediaan air.

Udadhi: lautan.

Udahani: sadar, siuman.

Udāharaṇa: kata-kata; pembacaan; pernyataan;

teladan.

Udaka: air; (makodaka) berairkan; menggunakan

sebagai air.

Udakagraha: perut kembung; perut penuh air.

Udakāñjali: secukup air; segenggam air;

(angudakāñjali) memberi secukup air (segenggam

air).

Udakatarppaṇa: perjanjian dengan percikanpercikan air; (angudakatarppaṇa) mengadakan perjanjian dengan percikan air.

Udal: (modal) ke luar; berurai; kembali; (udalěn)

diminta kembali hendaknya.

Udan: I. air; ombak; II. hujan; (inudanakěn)

dihujankan.

Udāna: pernafasan.

Udanwān: laut.

Udapāna: mata air; sumber.

Udapātra: tempat air.

Udara: perut.

Udāra: tinggi, berbudi; bagus; (pangudāran)

pendeta; petapa.

Udarana: (udāharana) kata; teladan.

Udasina: adil; (kaudāsīna) di adili; (udāsīnākěn)

dibawa ke pangadilan. **Udātta:** sombong; congkak. **Udaya:** matahari terbit.

Udayāstamana: timbul tenggelam; terbit dan

terbenam.

Uddayana: terbang; naik.

Uddeśa: perintah. Uddhāra: bagian.

Uddhata: kuat; keras; kejam; tinggi; sombong. **Udgatar:** pendeta yang memimpin menyanyikan

Samaweda pada upacara korban. **Udhahani:** sadar; ingat; (umudhahani) menyadarkan; memperingatkan.

Udhāni: sadar; siuman; tahu; insaf; (mangudhāni) mempersingkat; (mudhanyana) menginsafkan;

(pangudhani) nasehat; peringatan. **Udiding:** (mangudiding) mengancam.

Udoda: (angudoda) kakinya tergantung terjulai-

julai; → (uḍoḍa).

Udoda: (angudoda) mengaduk perlahan-lahan;

(mudoda) mandi.

Uḍū: aduhai! → (aḍuh).

Uḍu: bintang. Uḍuh: aduhai. Uḍupa: bulan. Uḍupati: bulan.

Udyāna: kebun; taman.

Udyānawana: taman dan hutan; kebun dan hutan.

Udyani: kebun; taman; \rightarrow (udyāna).

Uga: juga; saja; \rightarrow (ugi); juga.

Ugah: guncang; (umugah-ugah) mengacau; (inugah) dibangunkan; (inuga-ugah) diguncang-guncangkan;

(kogah) tergantung.

Ugěm: (mugěm) percaya; yakin.

Ugi: hanya; saja; juga.

Ugra: besar; keras; hebat; tajam; tidak baik; tidak

sesuai; terik.

Ugradanda: pemukul yang besar. **Ugrapandita:** pendeta besar.

Ugratapa: enak sekali.
Ugratapa: tapa yang keras.
Ugratara: lebih hebat.

Ugung: (angugung-ugung) memuji-muji;

(inugungan) dimanjakan; (pangugung) pendorong

untuk.

Ūha: perkiraan; (mangūha) mengira; (inuha) direncanakan; (pangūha) putusan; rencana; (an pangūha) ketika ia sedang merencanakan; ketika ia sedang berpikir-pikir.

Uhuh: (anguhuh) memanggil; berseru; (inuhuh) dipanggil; (silihuhuh) saling panggil; saling seru.

Uhum: (inuhum) dimiliki.

Uhut: (ohut) menahan; melarang; (mohut) merintangi; (kohut) terlarang; ditahan.

Ujar: kata; bunyi; (mujur) berkata; (sojar) benar;

sesuai dengan apa yang tuan katakan.

Ujjiti: kemenangan. Ujña: perintah. Ujung: kaki.

Ujwala: (ujjwala) bersinar-sinar; cahaya.

Ujwalita: (ujjwalita) bersinar-sinar; (ber)cahaya.

Ukal: (angukali) melukai; (inukalan) dilukai.

Ukāra: huruf u.

Ukěl: belit; ikal; (okěl) membelit; ikal; keriting.

Ukěr: (okěr) terharu.

Ukět: (mokět) keras; (kokět-ukět) keras; tak dapat

diputuskan.

Ukih: (angukih) menyelidiki; (mangukih) mencoba mengangkat; (kokih) terangkat; (silyokih) saling mencoba mengangkat.

Ukir: (okir) mengukir; menatah; (inukiran) diukir;

ditatah; (ukiran) gambar; lukisan.

Ukşa: (ukşan) banteng.

Ukta: telah dikatakan; telah disebutkan; isi; (manguktākna) akan mengatakan; (kokta) (yang telah dikatakan).

Ukur: ukuran; takdir; nasib; (angukur) mengukur.

Ulā: ular.

Ulad-alid: (tan ulad-alid) tetap; tak bergoyang. **Ulah:** perbuatan; tingkah laku; (olah) bertindak;

bergerak; (molah) bergerak; berbuat;

(mangulahakěn) mengusahakan; menciptakan; (inulah) dikerjakan; (polah) gerak; tingkah laku; tindakan.

Ulam: daging; ikan; (polaman) kolam (ikan).

Ulap: silau.

Ulat: (angulati) melihat; mencari; (mulat) melihat; memandang.

Ulat-ulat: sandaran.

Ulěg: kebencian; (olěg) benci; menjijikkan.

Ulěk: pusaran; (molěk) berputar; (mulěk) berputar;

(kolěkan) terputar; (ulěkan) pusaran air.

Ulěm: merana.

Ulěng: (angulěng) meringkus.

Ulěs: kain; (molěs) berkain; (pinakolěs) dijadikan

alas.

Uli: I. lain; beda; bandingan; II. (oli) sedih; (moli) menyamai; menandingi; (molya) tidak akan tahu.

Ulih: I. dapat; oleh; hasil; pendapatan; buah; (olih) dialahkan; (molih) memperoleh; mendapat; mengalahkan; II. (ulih-ulih) musyawarah; (inulih-ulih) dimusyawarahkan; III. (ulih) kembali; (muliha) akan kembali.

Ulik: (angulik) mencari; (mulik) mencari.

Ulin: (molin) berbeda; (tamolin) tiada ragu-ragu. **Uling:** (anguling) melingkar ke atas; mengarahkan

ke atas.

Ulir: (inulir) diputar.

Ulisak: (umulisak) mencari.

Ulon: suara; bunyi; (angulon) bersuara. **Ultak:** (multak) menyemprot; muncrat;

bergelembung.

Ulu: (kolu) tertelan; sampai hati.

Ulū: ke luar; melotot; menjulur; (mulū) terjulur;

(umulū) melotot.

Uluh: (den uluh) ditelan. **Ulūka:** burung hantu; (urūka).

Ulul: puncak; atap; (inululan) dilindungi.

Ulun: \rightarrow (hulun).

Ulur: tumbuh-tumbuhan; menjalar; (mulur)

mengikat; melingkar; (pinakolur-ulur) dianggap jadi

tumbuh-tumbuhan menjalar. **Uluy:** (koluyan) sedih; kecewa.

Ulwalā: (umulwalā) terhuyung-huyung; (inulwalā)

terlatih.

Ulyar: (mulyar) bersinar-sinar.

Um: I. ya; (momakěn) mengatakan ya; mengiakan; menyetujui; II. sisipan untuk membentuk katakerja aktif.

Umah: rumah; tempat tinggal; (momahi) menempati; (pomahan) tempat tinggal; (somah) kamwi; (tan pomah) tak berumah; (celeng umah) babi piaraan.

Uman: (uman-uman) caci maki; (anguman-uman) mencaci maki; mencerca.

Umbah: (angumbah) mencuci.

Umbak: (mombak) berombak; bergelombang; (mombakan) berombak-ombak; (kombak) kacau; terombak-ombak.

Umban: ali-ali; alat pelempar batu dari tali; (inumban) ditimpa batu (anak) ali-ali.

Umbang: (mangumbang) berenang; (angumbang) menggelepar.

Umbara: (angumbara) mengembara; menjelajah. **Umbara(h):** (tan inumbarah) tak dipelihara; (tan

pangumbarah) tak bergerak.

Umběl: I.gus.

Umbul: (angumbulakěn) melembungkan; (mumbul) melambung; naik; (kombul) terlempar ke atas; terlambung.

Uměk: (anguměk-uměk) bergumam; (manguměk-

uměk) berderai-derai; → lihat (umik). Uměl: (anguměl-uměl) menggerutu. Umeśwara: (uma) dan (iśwara).

Umik: (mumik) mengguman; komat-kamit. **Umpět:** (inumpět) diumpat; dicaci; dicerca;

(pangumpět) riuh; deru.

Umur: (umumur) pergi; mengejar. **Umyus:** berdesau-desau; mendesir.

Ūna: kurang; tidak lengkap.

Unāddhika: perkataan; (angunāddhika) berkata;

menimbang-nimbang. **Unang:** → (uněng).

Uñcar: (muñcar) memercik; mengalir; meluap.

Uncung: burung merak muda.

Uṇḍa: (anguṇḍa) naik; menaikkan; (muṇḍoṇḍa) melambungkan; (inuṇḍa) dilambungkan.
Uṇḍahagi: ahli bangunan; tukang kayu.

Uṇḍakan: kuda.

Undat: (mangundati) memaki-maki.

Undi: bola.

Uṇḍuh: (koṇḍuh) diguncang.

Uṇḍuk: (anguṇḍuk-uṇḍuk) membungkuk-bungkuk.

Uṇḍung: (oṇḍung) bertimbun; (uṇḍung-uṇḍung)

bertimbunan; bertimbun-timbun. **Uněk:** sedih; putus asa; sakit.

Uněng: I. rindu; ingin; cinta; (moněng) bercinta; bersedih; merindu; (koněng-uněng) cantik; II.

(manguněng) nama bunga.

Ungang: (angungang) menengok; meninjau; melihat; (pangungangan) tempat peninjauan.

Ungas: (kongas) meresap.Ungěng: (mungěg) bingung.

Unggah: (angunggahan) akan naik; (angunggahunggahi) menawarkan diri untuk dikawini;

(inunggahan) dikawini, dikawinkan.

Unggu: tempat; (munggu) bertempat; (umunggwing) bertempat di; (unggwan) tempat.

Unggul: (angunggul) memuji-muji; (mangunggul)

naik.

Unggut: (angunggut-unggut) terhuyung-huyung. **Ungkab:** (ungkabana) akan dibuka; (mungkab)

membuka; (inungkaban) dibuka. **Ungkrěd:** (mungkrěd) susut.

Ungkul: (angungkuli) melebihi; ada di atasnya;

(kongkulan) dilebihi; diatasi.

Ungsi: (angungsi) lari; melarikan diri; mengungsi; mengejar; (mungsi) pergi ke; menuju; (umungsi) pergi ke; menuju.

Ungsil: (ongsil) bergerak; bergerak-gerak; (mongsilmengsěl) berputar-putar.

Ungsir: pergi ke. Ungsun: saya.

Ungup: (mungup) mengintai ke luar; ke luar sedikit.

Ungur: (mungur-mungur) merah padam. **Uni:** bunyi; isi; (moni) berbunyi; (angunyakěn) menyembunyikan; (mangunyakěn) mengatakan;

menyanyikan.

Ūnī: dulu; tadi; → (ngūni). **Ūnīkāla:** dahulu kala.

Uninga: (uninga) didengar; diketahui; → (huninga).

Uñjal: (anguñjal) membawa.

Uñjěm: (inuñjěm) ditekan; ditusuk.

Uñjuk: (koñjuk) diangkat.

Untab: kobar; gelora; (anguntab-untab) berkobar-kobar; (muntab) bergelora; bernyala-nyala.

Untap: (kontap) didorong; didesak.

Unur: bukit; → (hunur). **Unus:** (angunus) mencabut.

Upabhoga: makanan; minuman; harta benda; kenikmatan; (pangupabhoga) sebagai kenikmatan

(makanan, minuman).

Upacāra: perhiasan; hadiah; cara berkata; upacara; (umupacāra) berbicara dengan hormat; (inupacāra) dihiasi; (sopacāra) dengan segala upacara; dengan segala hormat.

Upacaya: penambahan; pertumbuhan;

perkembangan.

Upacchanna: tersembunyi.

Upacira: warna.

Upadāna: hadiah; pemberian.

Upadasta: (persamaan).

Upadeśa: nasehat; pelajaran; peraturan.

Upadharma: tambahan kewajiban. **Upadhenu:** dekat dengan lembu.

Upadhīta: telah belajar; (inupadhīta) telah diajar. **Upadrawa:** kecelakaan; bencana; (kopadrawa) tertimpa kesusahan; (kopadrawan) melapetaka. **Upādyāya:** guru; (pangupādhyāyan) tempat orang

belajar.

Upaghātaka: luka.

Upah: upah; (angupah-upah) memberi upah; (angupahakěn) mengupahkan; menyuap;

(pangupah) hadiah; upah. **Upahāra:** hadiah; kurnia.

Upahāsa: ejekan; cemooh; (pangupahāsa) penghinaan.

Upahata: terpukul; tertimpa; mati; terbunuh.

Upajāpa: terbisik-bisik.

Upajāti: nama sebuah irama sanjak.

Upajīwa: mata pencaharian; penghidupan; (makopajīwa) hidup daripada; (pinakopajīwa) dijadikan mata pencaharian (penghidupan). **Upajīwana:** mata pencaharian; penghidupan.

Upakrama: permulaan; perlakuan. **Upakraśa:** penyesalan; sesal.

Upakridā: tempat bermain.

Upakriyā: pelayanan; kewajiban memberi

pertolongan.

Upakṣama: maaf; ampun; kesabaran; (mupakṣama) minta maaf; (angupakṣamākěn) minta maaf untuk; memintakan maaf; melarang.

Upala: batu.

Upalabi: (upalabhi) penangkapan; penglihatan; (kopalabi) diketahui; dilihat; ditanggap.

Upalaksaṇa: tanda; alamat; (upalaksaṇākna)

diperbedakan.

Upalambha: pendapatan; hasil; keinginan;

(kopalambha) diingini.

Upama: sama; bandingan; padanan; umpama; (ingunama) dibandingkan; (nangunama)

(ingupama) dibandingkan; (pangupama)

persamaan.

Upanaya: perkenalan.

Upanayana: upacara pentahbisan murid.

Upanibandha: perjanjian; ikatan.

Upanidhi: amanat.

Upaniṣad: pelajaran filsafat; buku filsafat.

Upanyāsa: bangunan; (kopanyāsan) bangunan;

(pinakopanyāsa) dijadikan hiasan.

Upapatti: hakim; jaksa; keyakinan; (angupapatti)

mengajar; (sopapatti) dengan keyakinan.

Upapěr: cepat.

Upapīra: (inupapīra) dihitung. **Upapradāna:** pemberian.

Uparěngga: (inuparěngga) dihiasi; disertai; (koparěngga) dihiasi; (koparěnggan) dihiasi.

Uparodha: rintangan; halangan.

Uparudita: ratap tangis.

Upas: bisa racun; (inupasan) diracun.

Upāsaka: penganut agama Buddha (laki-laki).

Upasākşi: saksi.

Upaśama: sabar; tenang; berhenti; (angupaśama)

mengampuni; (kopaśama) kesabaran; ketenteraman hati; kegirangan.

Upasangkāra: kesimpulan; ringkasan.

Upaśānta: sabar; tenang; reda; (mopaśānta) menyabarkan; menyenangkan; (kopaśanta)

kesabaran; ketenangan.

Upasāntwa: hiburan; larangan; (mangupasāntwa) menghibur dengan kata-kata lemah-lembut.

Upasara: membuahi; lembu jantan. **Upasarga:** bencana; kecelakaan.

Upāsika: penganut agama Buddha (perempuan).

Upaśobhā: perhiasan; jamuan.

Upāśraya: bantuan; pengungsian; (inupāśrayan) akan diminta bantuan(nya); (inupāśrayākěn)

diminta bantuan(nya).

Upasthanigraha: pengendalian sahwat.

Upasthita: sampai; datang; nama daripada sebuah

irama sanjak.

Upata: (śapatha) sumpah; kutuk; (mangupatani)

menyumpahi; mengutuk.

Upat-apit: bergerak kian kemari.

Upawāda: teguran; fitnah; cemooh; (mupawāda) membicarakan orang lain; (pangupawāda) teguran;

(sopawāda) segala cemooh; segala celaan. **Upawana:** hutan kecil; taman hiburan.

Upawāsa: berpuasa; puasa.

Upaweśana: duduk; tempat duduk.

Upawīta: tali kasta; (inupawīta) diberi tali kasta. **Upāya:** alat; akal; rencana; siasat; (angupāya)

mencari; (mopaya) menipu; mencari akal; (inupaya)

ditipu; (upayā) pakailah akal!

Upěk: susah; kesulitan; (opěk) susah.Upekṣa: (upekṣā) penghinaan; kesadaran; ketetapan hati; tidak perduli; (angupekṣa)

mengetahui.

Upekşaka: tidak memperhatikan.

Upendra: nama lain daripada dewa Wisnu.

Upendrabajra: nama sebuah senjata Kresna; nama

sebuah irama sanjak.

Upendrāngśa: penjelmaan Wisnu; keturunan

Wisnu.

Upět: fitnah; cemooh; umpat; (angupět)

mencomoohkan; mengumpat; (pangupět) celaan.

Upih: I. kelopak daun; II. (mopih) menyusut;

(mupiha) akan berkumpul; akan berkerut; III. (upihupih) burung laut.

Upil: I.gus kering. **Upir:** (upir-upir) lalai.

Upuk: I. (angupuk-upuk) merayu-rayu; II. (mangupuk-upuk) melawan; menahan.

Upup: (upupakěna) hendaknya ditiupkan ke ... **Ura:** urai; (inura) diuraikan; diurai-uraikan.

Uragapati: raja ular.

Urak: (angurak) mengusir; (inurak) dihalau.

Uraśchada: pelindung dada.

Urat: I. urat; akar; II. (karatan) luka; terdesak.

Uray: \rightarrow (ura) dan (ure).

Ūrddha: tinggi; atas; ke atas; (angurddha) curam.

Ūrddhwa: nadir; ke atas.

Ūrddhwarěta: mengeluarkan mani.

Ure: (uray), urai; (anguray) terurai; (more) terlepas;

(umure) mengurangi.

Urěm: (orěm) merana; sakit; (morěm) sakit.

Urig: (orig) lari tunggang-langgang.

Urit: (angurit) menanam. **Ūrmi:** gelombang; ombak.

Ūrmikā: cincin.

Ūrṇṇā: sanggul; ikat kepala; bulu domba (wol).

Ūrnnī: pakaian wol.

Ūru: paha.

Urub: I. nyala; (angurub-urubi) bernyala-nyala. II.

(korubana) akan ternoda.

Urud: (murud) mundur; \rightarrow (urut) II.

Urug: (angurugi) menimbuni; mempertinggi.

Uruk: rusak; pucat. **Urūka:** burung hantu.

Urup: (urup-urupan) tak dikenal; (korup) tertukar.

Urur: (ururakěn) menyebar.

Ururu: (ururwakěn) menipu; (mururwakěn)

meninabobokkan.

Urut: I. awan; (urutan) awan berarak; II. (muruta)

akan mundur. **Us:** !, mari!

Usah: khawatir; gelisah; (mosah) cemas; khawatir.

Usak: (angusak-asik) mengusik; merusak;

mengganggu.

Usana: lama; waktu lampau; → (uśana).

Uśāna: lama; kuna; tua.

Usap: (musap) menghapus; (inusap) dihapus;

(tusapi) hapuslah!

Usar: (kosar) dicorengi; dikotori.

Usěn: ((usön)) cepat; segera; (usěn-usěn) cepat sekali; (usěna) cepat-cepatlah; percepatlah!

Usěng: (angusěng) ingin.

Usi: (angusi) melawat; mengunjungi; mengusir; mengejar; (osyan) berputar; (musi) mengejar; mengikuti; (mosyan) berkejar-kejaran; (umusī) mengungsi; (kosi) terkejar; (posyan) pengejaran; → (usir).

Usik: (osik) bergerak; kacau; (posik) gerakan.

Usil: (mosil) bergerak; kacau.

Usir: (angusir) mengejar; (angusira) untuk

mendapatkan; (pakosirěn) untuk dijadikan tempat

berlindung.

Uṣṇa: panas; terik; tergesa-gesa. Uṣṇāngśu: (uṣṇaṃśu) matahari. Uşnibhūta: menjadi marah. Uşnişa: sanggul; ikat kepala.

Uşţra: onta.

Usu: (mosu) I. hampir melahirkan;

(anguswanguswa) akan membuat sarang; II. (uswan) kayu geser (untuk membuat api).

Usung: (mengusung-usung) mengangkut; (usungan)

usungan (mayat).

Usup: (usup-usup) sarang laba-laba.

Usus: usus; isi perut. Uśwāsa: nafas.

Uta: dan; juga; bahkan.

Utah: (angutahakěn) memuntahkan; (mutah)

muntah.

Utal: (utalakna) hendaknya dilemparkan; \rightarrow (untal).

Utar: (otar-utaran) bersaingan.

Utara: (angutara) membaca; berceritera.

Utěk: otak.

Utěr: (motěr) berputar. **Util:** (angutil) merampas.

Utit: (angutitakěn) memutar-mutarkan.

Utkaţa: mabuk; marah; gila.

Utkrośa: elang. **Utkṛti:** nama irama. Utkūla: meluap.

Utpādīta: telah melahirkan.

Utpala: tunjung biru. Utpanna: jadi; timbul.

Utpāta: I. bangun; berdiri; II. alamat; tanda.

Utpatha: jalan sesat.

Utpatti: I. kelahiran; (mangutpatti) lahir;

melahirkan. II. hasil; (mangutpatti) menghasilkan.

Utpawana: penyucian.

Utpěna: jadi; timbul; \rightarrow (utpanna). **Utpulla:** berkembang sepenuhnya.

Utsa: mata air; pancuran.

Utsāha: kekuatan; usaha; kegiatan; berani; perkasa; mampu; (angutsāha) berusaha; bekerja keras.

Utsawa: pesta; perjamuan. Utsuka: khawatir; gelisah.

Utsukawadana: roman yang gelisah.

Uttama: tertinggi; terbaik; paling utama; (inuttama) paling utama; (kottama) (u) paling baik; paling

utama.

Uttamaḍaṇḍa: hukuman yang terberat.

Uttamagaṇa: rakyat yang baik.

Uttamāngśa: kepala.

Uttamapuruṣa: orang yang baik. **Uttamawarṇṇa:** warna (yang) terbaik.

Uttara: (mata-angin) utara; (anguttara) pergi ke

utara; (kottara) di sebelah utara. **Uttarapūrwwa:** timur laut.

Uttarāsangga: pakaian yang paling atas (di luar). Uttarāyaṇa: (manguttarāyana) pergi ke utara. Uttarāyaṇādi: waktu matahari bergerak ke arah

utara.

Utthanā: kegiatan; usaha.

Uttungga: tinggi; tertinggi; terbaik.

Uttunggottungga: yang tertinggi di antara yang

terbaik.

Utus: suruh; perintah; (angutus) (menyuruh) (potusan) pesuruh; utusan; (pangutus) perintah; (utusan) pesuruh; utusan.

Ututung: (matutung) memoncongkan mulut. **Uwa:** I. bibi; paman; II. (inuwakěn) dilepaskan.

Uwāca: berkata.

Uwah: lagi; ulang; lain; (awah-uwah) berulangulang; (mowah) lagi; (anguwahi) mengulangi; mengubah; (inuwahan) diulang; (sowah) dengan yang lain.

Uwar: (anguwar-uwari) menguar-uarkan; mengumumkan.

Uwat: (uwatan) obat; (panguwat) obat.

Uwi: ubi (Solanum tuberosum).

Uwil: (manguwil) menyobek; mencabik.

Uwuh: (uwuh-uwuh) berseru-seru; (anguwuh)

berteriak; (panguwuh) seruan; teriak.

Uwuk: amuk; mengamuk.

Uwung: bubungan; bagian daripada atap.

Uwur: (uwur-uwur) ubur-ubur.

Uyā: (inuyā) dikejar.

Uyab: (anguyab-uyub) berkelahi dengan hebat

sekali.

Uyag: (oyag) goyah; bergoyang-goyang; (moyangan)

bergerak-gerak.

Uyāk: (inuyak) dikejar; ditimpa.

Uyěng: (muyěng) berputar; berpusing; (inuyěng)

diputar, (uyěngěn) hendaknya diputar.

Uyuh: kencing; (anguyuhi) mengencingi; → (ěyěh).

Uyup: (anguyup) minum.

Uyut: (oyut) benci; (moyut) benci; (anguyut-uyut) menimbulkan kebencian; (inuyut-uyutakěn) dirusak; (puyut) menuju kekebinasaan.

Uyūyu: kicau yang lemah lembut; nyanyian merdu;

(manguyūyu) berkicau; bernyanyi.

- Huruf W -

Wā: bara api; matahari; sinar; (awā) terang;

bercahaya.

Waca: (amaca) membaca.

Wācā: pembicaraan; dewi kata-kata ialah Saraswatī.

Wacaka: mengucapkan sesuatu; mengatakan

sesuatu.

Wacana: kata.

Wacanapati: juru bicara daripada dewa-dewa ialah:

Soma; (Wiswakarman); Prajāpati; Brahma. **Waḍa:** (winada) disimpangi; dihindari.

Wāda: berkata-kata.

Wadag: (kawadagan) terkejut. Wādaka: pemain gamelan.

Wadal: beaya; pampasan; penggantian.

Wadana: I. mulut; muka; II. nama pangkat pegawai

di atas camat.

Wādanamāruta: nafas.

Wadara: (badara) nama pohon (Zizyphus jujuba).

Wadarī: nama pohon.

Waḍawāgni: (baḍawāgni) api neraka.

Wadawāmuka: (badawāmukha) bermuka merah.

Wādayuddha: perbantahan; perdebatan.

Waděr: nama ikan.

Wādhaka: (bādhaka) mengganggu; merugikan;

rintangan penghalang.

Wadhū: I.tri.

Wadi: I. tubuh; II. guru; III. (sawadinipun) segala kata; IV. arti; V. (kawadiwadi) terkena kampak.

Wāditra: musik; alat musik.

Wado: → (wadwa).
Wadung: kampak.
Waduri: biduri.

Wadwa: (badwa) tentara; bawahan; pesuruh.

Wadya: khotbah; pidato.

Wagag: berjalan dengan meloncat-loncat. Wagal: (wagal-wagal) bodoh; sangkal. Wage: nama hari dari pekan lima hari.

Wagĕd: pandai; tahu.
Wagīśwarī: dewi bahasa.
Wāgmi: pandai bicara.

Wagug: (wagugěn) susah; ragu-ragu.

Wagus: bagus.

Wāgyu: terhuyung-huyung.

Wāgyut: badai; (mawāgyut) terhuyung-huyung.

Wāgyutpāta: tiupan badai; puput bayu.

Wāh: air bah; banjir; (mawāhwāh) membanjiri;

bertambah; (pamāh) banjir; arus.

Wāhana: I. kendaraan; kereta; II. keterangan.

Wahat: beban.

Wahěl: (winahél) dibuka.

Wahil: ejek; (amahil) mengejek; mengganggu;

mencerca.

Wāhinī: nama bagian dalam pengangkatan perang.

Wahiri: I.i hati; dengki.

Wāhita: tertipu; (kawahita) tertipu.

Wahu: tadi; baru saja; (wahuwahu) pertama-tama; dulu; berkali-kali; lagi; (awāhwāhwan) orang baru.

Wahuta: nama pangkat. Wahwas: tombak.

Wāhya: (bāhya) I. lahir; luar; (wināhyakěn)

dikeluarkan; diberitahukan; II. binatang tarik;

binatang hela.

Wāhyābhyāntara: lahir batin.

Wāhyādhyātmika: yang lahir dan gaib. Wāhyaka: (bāhyaka) lahir; tampaknya.

Wāhyāntara: yang terkenal dan yang dirahasiakan.

Wāhyaphala: hadiah. Wāhyaśarīra: badan lahir.

Wāhyawibhawa: kekuasaan lahir.

Wāhyendriya: (bāhyendriya). pancaindera lahir.

Wai: I. matahari; II. air; hari.

Waicitrya: serba ragam; (kawaicitryan) sifat banyak

segi.

Waidūryya: baiduri. Waidya: s.tabib; mantra.

Waigaśca: segera. Waikṛta: kegembiraan.

Wainateya: nama lain bagi Garuda; putera Winatā.

Waira: permusuhan; kepahlawanan.

Wairāgya: benci hidup; susah; sakit; (kawairāgyan)

keadaan tak bernafsu.

Wairocanātmaka: bersifat (bertabiat) seperti

Wairocana.

Waiśāka: (waiśākha) nama sesuatu bulan. Waiśrawana: nama lainbagi dewa Kuwera.

Waiśwadewī: nama irama sanjak. Waiśwanala: nama lain bagi dewa Agni. Waiśwānara: nama lain bagi dewa Agni

Waiśya: kasta ke tiga.

Waja: I. baja; II. gigi; III. (pamaja) barisan depan.

Wajěng: tuak; anggur; minuman keras.

Waji: (amaji) mengenai.

Wāji: kuda.

Wajik: (awajik) I. mencuci (tangan/kaki); mandi; II.

(mawajik) terhampar; tersebar. Wajrapakāra: tembok pagar.

Waju: baju; baju besi.

Wāk: perkataan; kata; (awāk) berkata.

Wakā: nama tumbuh-tumbuhan. Wākbajra: (wāgwajra) tajam kata.

Wākcapala: terdorong kata; gegabah dalam

upacara.

Wākcitta: kata hati.

Wākparuṣa: kasar kata-katanya. Wākpaţu: kata-kata berhikmat.

Wākprakaţa: terang kata-katanya; keras kata-

katanya; bising; sombong.

Wakrabuddhi: licin; cerdik; penuh tipu. Wakroti: kebodohan; kata berbelat-belit.

Wakşa: (wakşas) dada.

Wākśāpa: kutuk dengan kata-kata.

Wāksāyaka: panah terdiri dari perkataan. **Wākśūra:** pahlawan dalam berkata-kata. Waktā: (waktar) pembicara; ahli pidato; (tan

waktan) jangan dibilang. Waktra: roman; kepala; mulut.

Wakul: bakul.

Wākya: (wākhya) kata.

Wākyākaśa: suara dari angkasa.

Wākyasanggama: janji.

Wākyawādhaka: berbantah; berdekat. Wala: (bala) I. kekuatan; II. jaminan.

Walā: (bala) nama burung.

Wālabuddhi: (bālabuddhi) bodoh. Walah: (kawalahan) tak berdaya.

Walahar: lahar.

Wālaka: (bālaka) anak ecil. Walakang: punggung; belakang. Wālakāra: (balātkāra) memperkosa;

mempergunakan kekerasan; → (walātkāra).

Walakas: jagal.

Wālakhilnya: serombongan pendeta-pendeta yang besarnya hanya seibu jari dan ada hubungannya dengan dewa Matahari.

Walan: gundul.

Walang: I. belalang; II. (walang ati) khawatir; takut;

sedih.

Walangkrik: jangkrik; (amalangkrik) bertolak

pinggang.

Walāntaga: I. bendera putih; II. (wanāntara)

belantara; rimba raya. Walantěn: penatu; pencuci.

Walanteng: (amalanteng) pencuci.

Wālārkka: matahari pagi.

Wālaśīla: sifat kanak-kanak; sifat kekanak-kanakan.

Walat: mempergunakan kekerasan.

Walātkāra: (balātkāra) memperkosa; menjalankan

kekerasan.

Walatuk: burung pelatuk.

Walatung: tali rotan; (walatungěn) diikat.

Walawala: belakang. Walaya: gelang.

Walayānggulīyaprabhṛti: gelang;cincin dan lain-

lain.

Walek: tiupan angin; berterbangan. Waler: (winalerakén) dilarang. Wales: balas; membalas.

Wali: I. ulang; kembali; → (walyu); II. (walyan)

tabib.

Walija: banija pedagang.

Walik: I. balik; walaupun; II. nama burung.

Walikaděp: nama pohon.

Walikat: (walikatěn) tegang; kaku.

Waling: maksud; pesan; amanat; rasa; pikiran;

perasaan.

Waliwi: tidak menurut; melawan; membantah;

bengal.

Waliwis: sejenis burung (meliwis).

Walkala: kulit kayu; (mawalkala) berpakaian yang

terbuat dari kulit kayu.

Walkaladhara: berpakaian kulit kayu.

Walkalājinawāsāngsi: memakai pakaian yang terbuat dari kulit kayu dan kulit kambing. Walkalī: petapa; petapa perempuan.

Wallabha: kekasih; (kawallabhān) perbuatan tak

adil karena menguntungkan satu pihak.

Walli: sulur.

Walot: (kawalot) berlingkar-lingkar; melilit-lilit;

tergulung.

Walū: I. berkelok-kelok; II. waluh; labu.

Walu: perempuan balu; (kalwa) anak tiri; (walwan-

walwan) janda.

Waluh: (alabu) waluh; labu; \rightarrow (walu) II.

Wālukā: pasir.

Waluku: (amaluku) membajak.

Waluku: bajak.

Waluy: kembali; lagi; ulang; (mawaluy-waluy)

berulang-ulang. Wāma: kiri.

Wāmabāhu: tangan kiri.

Wana: hutan.

Wanadeśa: daerah hutan. Wanādri: hutan dan gunung.

Wāṇakrama: (bānakrama) ilmu tentang panah.

Wanakurkuţa: ayam beroga. Wanakusuma: bunga hutan.

Wanāntara: hutan besar; hutan belantara.

Wanaprastha: tingkat penghidupan yang ke 3 bagi

para triwangsa yaitu pergi ke hutan untuk bertapa.

Wānara: kera.

Wānarabala: tentara kera. Wānarādhipa: raja kera.

Wānaradhwaja: panji-panji bergambar kera.

Wānararkṣa: kera dan beruang. Wānararūpa: berujud kera. Wānaraśwara: raja kera. **Wānarawīra:** pahlawan kera.

Wānarī: kera betina.

Wanāśrama: pertapaan di hutan.

Wānawāsa: penghuni hutan; pergi ke hutan untuk

bertapa.

Wanawāsana: bertempat tinggal di hutan.

Wanawrksa: kayu hutan. Wañcak: khawatir. Wañci: keras kepala.

Wāndhawa: (bāndhawa) keluarga.

Wāndhawakṣaya: (bāndhawakṣaya) kebinasaan

keluarga.

Wandhu: (bandhu) keluarga.

Wandhuwarga: (bandhuwarga) ahli batt; sanak

keluarga.

Wandhya: gagal; urung.

Wandīra: (bhāndīra) pohon beringin.

Waněh: (awaněh) tak putus-putus; tiada hentinya; (tar waněh) tak terasa; tak merasa; tak selalu. Waneh: lain; lagi; berbeda; musuh; juga.

Wang: I. peluang; kesempatan; II. bedak buah dada.

Wanga: (pamanga) terbuka.

Wangal: raksasa. Wangbang: pemuda.

Wangi: bau; harum; (awangi) harum; berbau

harum.

Wangkal: nama pohon.

Wangkawa: pelangi; (awangkawa) bagaikan pelangi.

Wangkay: bangkai; \rightarrow (wangke).

Wangkěl: (amangkěl) mengkal; menyangsang

dalam kerongkongan.

Wangking: lambung; pinggang; (wangking-

wingking) pantat; pinggang. Wangkong: perahu tongkang. Wangkrah: (winangkrah) disiapkan. Wangku: (wangku-wangku) tepi.

Wangkwang: pantat.

Wangśa: (wamśa) I. keturunan; keluarga; bangsa; II.

gelagah.

Wangśaja: (wamśaja) keturunan bangsawan. Wangśajāti: (waṃśajati) keturunan bangsawan. Wangśakrama: (waṃśakrama) urutan keturunan.

Wangśapatra: (waṃśapattra) gelas; kaca.

Wangśapatrapatita: (wamśapattrapatita) jatuh di

atas gelagah; nama irama sanjak.

Wangśastha: (wamśastha) ada dalam bambu; nama

irama sanjak.

Wangśasthiti: ada dalam bambu; nama irama

sanjak.

Wangsi: seruling.

Wangsil: kembali; tolak; \rightarrow (wangsul).

Wangsit: tanda; alamat; isyarat; (mawangsit)

membisik; memberitahu.

Wangsul: kembali; tolak; (amangsula) kembalilah;

(pamangsul) gaung; gema.

Wangun: bangun; (amangun) membangun;

mendirikan; membuat; mengerjakan; (wangunan)

bangunan; gedung.

Wangundahina: fajar menyingsing.

Wanguntur: tempat duduk raja yang agak tinggi

pada perayaan-perayaan besar.

Wangwang: ke luar; ternyata; ragu-ragu; (mwangwang) ke luar; (winangwang) dilihat.

Wāni: berani.

Wāṇī: musik; bunyi; suara; kata; bicara.

Waṇija: (baṇij) pedagang. Waṇik: (baṇik) pedagang. Wanitā: perempuan; isteri.

Wano: (awawanon) menyambut.

Wantah: bertemu; (awantah) bertemu; berjumpa.

Wantěn: (mawantěn) kembali.

Wanti: (mawanti-wanti) berulang-ulang. Wanting: (mantingakěn) membantingkan;

mencampak.

Wantu: (awantu-wantu) berulang-ulang; berturut-

turut.

Wantus: (awantus) membentur; berbenturan;

(kawantus) terbentur.

Wanua: benua; daerah; masyarakat.

Wanwa: I. benua; daerah; desa; II. (amanwamanwa) memberikan; memberi semangat.

Wanyānnāśasanakṣitaḥ: menjadi lemah karena

makanan buah-buahan.

Wāra: I. hari; giliran; II. air; jumlah.

Wara: I. terpilih; terbaik; unggul; II. kurnia; hadiah;

III. (angawara) mengganggu; \rightarrow (kawara).

Warabrata: tapa/puasa yang hebat. Waragang: sejenis minuman keras.

Warah: (mawarah) berkata; memberitahu;

mengajar.

Warāha: babi hutan.

Warāhakarnna: nama sebuah anak panah.

Warāharūpa: berwujud babi hutan.

Warāhika: babi. Warak: badak.

Warakanyakā: gadis cantik.

Wārana: I. halangan; sekat; II. gajah. **Warang:** (amarang) I. mengawinkan;

mempertunangkan; kawin; bertunangan; II. (warangan) sejenis pisang yang kuning warnanya.

Warangka: kandang; sangkar; sarung.

Warānugraha: hadiah pilihan.

Warāpsara: (warāpsaras) bidadari pilihan (terpilih).

Warāpsarī: bidadari pilihan (terpilih). Warārājakanyā: puteri raja yang cantik.

Wārarendra: raja kera.

Waras: sehat.

Warāstra: anak panah yang unggul; anak panah

yang terpilih.

Warastrī: I.teri utama.

Warawan: sejenis lauk dari daging.

Warayang: anak panah. Warāyudha: senjata pilihan.

Wareg: kenyang.

Wargga: warga; anggauta.

Wargu: nama pohon (Licuale Rmph).

Wāri: air.

Wari: sejenis bunga.

Waring: (amaring) menjala ikan.

Waringin: beringin.

Waringut: (waringutěn) marah.

Warnna: rupa; warna; jenis; kasta; seperti; (amarnna) melihat; melukiskan; menceriterakan.

Warnnana: lukisan; ceritera. Warnnita: telah dilukiskan. Warsa: tahun; hujan.

Warşajalada: mendung; awan. Warşakāla: musim hujan; badai. Warşopama: bagaikan hujan.

Wartta: (āwartta) I. ruas rambut; II. (winarttākěn)

dibagi rata.

Warttakapota: merpati yang masih muda. Warttamāna: sekarang; terjadi sekarang. Warul: nama pohon (Hibiscus tileaceus). Warung: (warung-warung) tanda-tanda

perkemahan tentara.

Warurut: (warurutěn) mengantuk. Warwang: warung; → (warung).

Wās: (awās) terang; nyata; kelihatan; pasti; yakin;

awas; (mawas) memandang; memeriksa;

menyelidiki.

Waśa: I. selalu; sedang; bersama-sama tiba-tiba; II. (amaśa-maśa) memperkosa; mengusai dengan

kekerasan; (kawaśa) kuasa; dikuasai.

Wāsa: diam; tempat tinggal. **Wasāna:** (awasāna) akhir.

Wasana: I. kain pakaian, II. bertempat tinggal.

Wasanta: musim semi.
Wasantamāsa: musim semi.

Wasanting: (wasanti) (mereka) berumah; berada

(di).

Wasari: harimau. Waśatā: kekuasaan. Waśatkāra: penguasa.

Wasatwāhā: seruan pada pelaksanaan sesuatu

upacara berkorban. **Wase:** sirih; pinang.

Waséh: basuh; cuci; \rightarrow (wasuh).

Waśī: mengendalikan diri; menguasai diri;

mengekang diri.

Waśibhūta: tersiksa; (kawaśībhūtan) siksaan.

Wasit: nasihat; tegur; sapa. Wasita: kata; (awasita) berkata.

Wāsita: bahu harum; memakai wangi-wangian. **Wasitwa:** penguasa, (maśawaśitwa) menguasai. **Waspada:** nyata; terang; kelihatan; menyelidiki;

hati-hati.

Wastitya: (awasthiti) pasti. Wastra: kain; pakaian.

Wastrādyaharaṇa: pakaian dan lain-lain barang

yang tak dapat dirampas.

Wastu: hal; keadaan; barang; perkara; kenyataan; kesusahan; restu; berkat; (winastwan) diberkati. Wastuwidyā: I.mu membangun; ilmu bangunan.

Wasuh: (angwasuh) membasuh; mencuci;

membersihkan; → (wasěh). Wasundhāri: bumi; dunia.

Wasundhāriputra: putera bumi. Wāta: angin; (sawata) bagaikan angin.

Waţa: I. ficus indica; II. kebun; sesuatu yang

dipagari.

Wātabhakṣa: hidup dari udara. **Wātakara:** membuat angin; berkipas.

Watang: batang; tombak; (amatang) bersenjatakan tombak; (watangan) balairung; lapangan; hulu.

Wātang: sebab; lantaran.

Watara: (awatara) kira-kira; lebih kurang.

Watěk: I. keturunan; bangsa; golongan; segala; semua; jenis; II. tarik; (amatěk) menarik; III. watak.

Watěs: batas.

Wātormimāla: yang ombak-ombaknya ditiup angin.

Watsa: anak lembu; \rightarrow (watsya).

Watsala: tergantung pada; menjadi budak.

Watsya: ternak.

Watu: I. batu; II. (watwan) dasar; ukuran; alasan.

Watuk: (apiwatuk) pura-pura batuk.

Wātūla: gila.

Watun: (amatuni) menyiangi.

Wawa: bawa; (wawa rěngo) memperhatikan; menyadari; mengetahui; (tan wawa rěngo) tak berhubungan sama sekali; (amawa) membawa; memerintah; (amawa-mawa) sepadan; sesuai dengan; (kawawa) terbawa; diculik; diperkosa;

(pamawa) tempat tujuan.

Wawah: (awawaha) akan bertambah; (wawahan)

menyebar; berkembang. **Wawan:** cawan; piring; bejana.

Wawang: cepat; segera; sebentar; selanjutnya; lalu; ragu-ragu; (tan wawang) tiada ragu-ragu; tanpa

keragu-raguan.

Wawar: angin; \rightarrow (aliwawar). **Wawil:** tertawa; \rightarrow (wahil).

Way: air; (kawayan) menderita busung air.

Waya: ada; kelalaian.

Wayah: waktu; umur; (awayah) berusia; mencapai

usia.

Wayakah: (kawayakah) dilapis. Wayang: wayang; bayangan.

Wayawak: biawak. Wāyawya: barat laut.

Wayuh: madu.

We: matahari; hari; air; → (way). Weda: buku weda; ilmu pengetahuan.

Wedādhyāyana: penela'ahan Weda; penyelidikan

Weda.

Wědak: (awědak-wědak) berbedak.

Wedanā: sakit; rasa sakit.

Wedanātura: terdera sakit; tertimpa sakit.

Wedapāraga: pandai dalam weda.

Wědar: (mamědar) membuka; menguraikan;

melahirkan.

Wedaśastra: buku tuntunan weda.

Wedāstra: I.mu memanah.

Wěděl: (aměděli) I. memijat-mijat; mengurut-urut;

II. (aměděl) memberi warna biru.

Wědi: takut; ngeri; (wědi-wědi) sangat takut.

Wědihan: kain; pakaian.

Wěding: (wěding-wěding) potong-potongan kain;

sobekan kain.

Wědit: anak ular; ular kecil. Wědung: sejenis parang.

Wědus: kambing. Wedya: (waidya) tabib.

Wega: terburu-buru; keharuan; cepat; (sawega)

tergesa-gesa.

Wěgig: licin; licik; nakal; berani; tak bermalu;

(awěgig) berani licin. **Wěgung:** malam.

Wěh: (awěh) tidak ada; tidak muncul; tidak terjadi.

Weh: I. juga; dan; kini; sehingga; lagi; dahulu; selanjutnya; (meh) hampir; nyaris; dekat; II. beri;

(maweh) memberi; menyebabkan.

Wěhang: rahang.

Wehweh: nama burung.

Wek: oleh karena itu saya; itulah sebabnya maka

saya.

Wěka: anak; (wěka-wěka) turunan; cucu. **Wěkar:** (měkar) berkembang; merekah.

Wěkas: akhir; bekas; tempat; isi; puncak; paling;

habis; belakang. **Wěki:** banyak.

Wekirana: sinar matahari.

Wela: kebun. Welā: waktu.

Wělad: (winělad) diiris dengan pisau yang terbuat

dari bambu.

Wělah: I. penggayuh; dayung; II. belah; sisi.

Wělang: belang.

Wělar: (awělar) luas; besar; (pamělar) sejenis

subang terbuat dari daun kelapa.

Wělas: (wlas), (awělas) I. belas; iba; II. (sawělas)

sebelas.

Wělěg: (amělěg) memberi makanan banyak-

banyak; mendorong-dorong.

Wěleh: (apaměleh) membuktikan; menunjukkan

kecurangan seseorang.

Wělěk: (mělěk) beterbangan ditiup angin; (mělěki)

memenuhi.

Wělěkang: haus; dahaga. Wělělö: (kawělělö) tertelan.

Wěli: (wli), beli; (wělyan) mahar; maskawin.

Wělik: (kawělikan) campur aduk. **Wěling:** (awěling) berkata; menasihati.

Wělit: (amělit) memberi atap dengan daun-daunan.

Wělkang: (wěkěkang).

Wělo: (mawělo) bercahaya (cahaya); gemerlapan.

Wěltik: pecah.

Wěltuk: (mlětuk) naik. Wělu: bulat; bulatan.

Wěluk: (awěluk-wěluk) melingkar-lingkar naik.

Wělun: (mawělun-wělun) mengepul.

Wělut: belut; (wělutěn) membelit; melilit-lilit.

Wen: karena; sebab.

Wěnang: I. wenang; mampu; kuasa; II. hadlir; III.

mengalami; melakukan; mengetahui. **Wěněs:** (awěněs) pucat; menjadi pucat.

Wěngā: buka; (aměngěn-měngěn) heran; takjub; (měngā) terbuka; membuka; (kawěngan) heran; takjub.

Wěngi: malam (maměngi-wěngi) bersembunyi.

Wěngis: bengis.

Wěngkang: (paměngkang) halaman.

Wěni: kotor; ternoda.

Weni: rambut.

Wěning: (awěning) bersih; bening. Wěnṭang: → (wěnṭěng-wěṭang). Wěnteng: menarik; memasang.

Weņu: gelagah.

Wěr: (winěr) dipotong.

Wera: I. luas; II. (waira) permusuhan.

Wěrěg: (wrěg), (awrěg) I. goncang; goyang; kacau; huru-hara; bergerak; II. (amrěg) mengendalikan;

(pangwěrěg) kusir.

Wěrěh: I. buih; II. (wěrěwěrěh) bertunangan.

Wěri: (awri) takut; lari; \rightarrow (wědi).

Wěrö: mabuk.

Wěrut: (awěrut-wěrutan) kusut masai; berikal-

ikalan.

Wěs: (kawěs) ketakutan.

Weśa: (weṣa), pakaian; ujud; air muka; (aweśa) berujud seperti; (makaweśa) berpakaian seperti.

Wěsi: besi; (anak wěsi) budak belian.

Weśma: rumah.

Weṣṇawa: (waiṣṇawa) pengikut agama Wisnu. **Wet:** I. sebab; karena; akibat; II. (awet) tahan lama.

Wetālika: (waitālika) penyanyi.

Wetan: timur.

Wěṭang: (uměṭang) menarik; memasang.

Wetbet: keturunan; nenek moyang.

Wětěh: utuh; sembuh.

Wěţěng: (aměţěng) menarik; memasang.

Wětěng: perut; (amětěng) mengandung; duduk

perut; hamil.

Wetih: gabah; antah.

Wětis: betis.

Wětu: ke luar; lahir; timbul. Wěwěg: (kawěwěgan) heran. Wěwěh: (aměwěh) bertambah. Wibajra: (wiwajra) tak bersenjata. Wibhāga: pembagian; bagian.

Wibhājya: akan dibagi; belah.

Wibhawa: kekuasaan; kekayaan.

Wibhāwajanma: orang kaya; orang penting. **Wibhawopakaraṇa:** syarat-syarat penting.

Wibhoga: kenikmatan.

Wibhrama: kekacauan; bingung; sesat.

Wibhramacitta: bingung hati.

Wibhramya: tersiksa.

Wibhuh: (wibhū) kuat; kuasa.

Wibhukti: tanpa makanan; kelaparan.

Wibhūta: dimusuhi; diresapi.

Wibhūti: kekuasaan; kebahagaiaan; kemewahan;

kekayaan; kemegahan.

Wicakṣaṇa: bijaksana; berpengalaman.

Wicāra: bicara; pembicaraan; (amicāra) berbicara. **Wicāraṇa:** perbincangan; musyawarah; (amicārana)

merenungkan.

Wicārita: luas; panjang lebar.

Wiccheda: gangguan; penyelangan; perputusan.

Wicikitsā: keragu-raguan; kurang tetap.

Wicil: (kawicil) terpental ke luar; tercukit ke luar;

meloncat ke luar.

Wicitra: banyak; macam; ragam; pandai;

(kawicitran) kebingungan.

Wicwāsa: kepercayaan; dipercaya; (kawiśwāsa)

diperintah; dikuasai.

Wicyat: (wicyata) hendaknya dipikirkan.

Wida: bedak.

Widagdha: pandai; berilmu; berpengalaman.

Widak: (sawidak) enam puluh.

Widāla: kucing.

Widang: (awidang) bidang; luas; lapang.

Widāra: (pamidāra) pampasan. **Widharaka:** memisahkan; menindas.

Widhi: aturan; hukum; cara; perbuatan; takdir; Tuhan; (awidhi) siap; lengkap; (amidhi) diputuskan;

ditetapkan; (pamidhi) hadiah.

Widhiwaśā: kekuasaan takdir; Tuhan Yang

berkuasa.

Widhiwidhāna: adat dan perantaraan; pelaksanaan; upacara-upacara yang perlu.

Widhyatih: peristiwa udara (hujan air, hujan salju;

hujan es dan sebagainya). Widi: (winidi) terpilih. Widik: (midik) menginjak.

Widik: angkasa.
Widita: terkenal.
Widruma: batu karang.

Widu: pemain sandiwara; biduan; (amidu-midu)

bernyanyi; menyanyi.

Widyā: pengetahuan; ilmu; mantra.

Widyādhara: makhluk setengah dewi bidadari. **Widyasari:** nama tumbuh-tumbuhan merayap

(Porana volubilis). **Widyuta:** berbelit-belit.

Widyutkarālī: nama dewi Durga.

Widyutmālā: (widyunmālā) kilat yang berbelit-belit;

nama irama sanjak.

Wigar: (awigaran) suka perang; suka berkelahi. **Wigas:** (amigas-migas) makin kuat dan sehat.

Wigata: memerdulikan.

Wigatahhaya: yang tak mempunyai ketakutan;

orang yang berani.

Wighani: (wighna) mengganggu; berulang-ulang menggoda; goncang; (tan wighnani) tak takut;

berani.

Wighna: gangguan; godaan; rintangan. Wighnaghana: nama lain bagi Ganeśa. Wighnakartā: nama lain bagi Ganeśa. Wighnantaka: nama lain bagi Ganeśa.

Wighnotsāraņaprayoga: hal-hal yang dapat

dipergunakan untuk mengatasi kesulitan-kesulitan.

Wighūrnita: goncang; bergetar; gemetar.

Wigraha: pemisahan; perpisahan; permusuhan;

(amigrahā) menghukum; (migrahā) akan

mempergunakan kekerasan.

Wiguṇa: kekurangan. Wih: kataseru; → (weh) I.

Wihaga: I.burung; II. alamat; tanda; ajaib; isyarat;

(angwihaga) menguji.

Wihang: membantah; menentang; tak menurut.

Wihanggama: burung; \rightarrow (wihaga). Wihantěn: pertapaan; \rightarrow (wihāra).

Wihāra: pertapaan.

Wihat: (tan wihat) tidak apa-apa.

Wihāya: angkasa.

Wihikan: pandai; berpengalaman; sombong;

merasa pandai.

Wīja: I. biji; benih; beras korban; (winijan) dibuahi;

II. anak.
Wija: tidur.

Wijah: ramai; hiruk pikuk; gembira; cepat; senang;

(amijah) berkelompok; ramai.

Wijākṣara: bunyi (ah), (hum), (tram), (hrīḥ) dan

(aḥ).

Wijang: dada; nyata. Wijaya: menang.

Wijayakusuma: bunga kemenangan. **Wijayanti:** menang; nama irama sanjak.

Wiji: anak mata; satu-satu; (winiji-wiji) satu demi

satu.

Wijig: pukul; kejam.

Wijil: hasil; panen; ke luar; lahir; timbul.

Wijña: pandai; berpengalaman.

Wijñāna: I. pengalaman; II. salah sebuah - dari lima

skandha.

Wijung: babi.

Wikala: cacad pada tubuh.

Wikalendriya: cacad salah sebuah pancainderanya.

Wikalpa: I. ragu-ragu; sangsi; kemungkinan;

bingung; menentang; pengalaman; (amikalpa) raguragu; sangsi; (mikalpa) menahan; menasihati; II.

(mawikalpa) berbicara.

Wikāra: perubahan; penjelmaan; perbedaan; cacad;

cela.

Wikasitakusuma: nama irama sanjak. Wikatotkata: luar biasa besarnya.

Wikrama: kepahlawanan. Wikriya: (wikraya) penjualan.

Wiksata: luka; binasa.

Wiku: (bhikṣu) pendeta; petapa.

Wikubhāwa: (bhikṣubhāwa) memiliki sifat

kependetaan.

Wikubratī: (bhikṣuwratin) telah mengucapkan

sumpah kependetaan.

Wikyāta: (wikhyāta) dinamai; bernama.

Wil: ((wwil)), raksasa; (wwil ning wwil) banyak

raksasa.

Wila: (bila) I. lubang; gua; II. (wilwa) nama pohon

(Aegle marmelos); III. (mawilawila) melihat

sekeliling dengan liar.

Wilah: bilah.

Wilāja: I. banyak; II.(wilajja) tak tahu malu.

Wilaja: teratai; (awilaja) berkembang.

Wilala(n): pembuat kaca.

Wilang: bilangan.

Wilantih: perangkap; hantu hutan.

Wilāpa: surat; syair; ratapan.

Wilāparasa: rasa sedih.

Wilāśa: (wilāsa), (wilāsa) permainan; keinginan;

(awilāsa) bersenang-senang; (amilāsa) suka pada;

berkenan.

Wilět: (awilět) membelit; melilit.

Wiluma: (wiloma) berbuat salah; tak berhasil; tak

berbuah.

Wilungkung: nama ikan.

Wilwa: aegle marmelos.

Wimāgga: jalan curang; tak patut. Wimala: tak bernoda; suci; angkasa.

Wimāna: kereta.

Wimardana: penindasan; pertentangan.

Wimatsaritwa: bebas dari iri dan dengki.

Wimba: (bimba) tokoh; bayangan; cahaya; bentuk.

Wimoha: kebingungan; kekacauan.

Wimohacitta: yang berhati bingung; yang kacau

pikirannya.

Wimohanaśara: anak panah yang unggul (yang

mentercengangkan).

Wimohanāstra: anak panah yang membingungkan.

Wimohita: bingung; pingsan.

Wimokşa: kelepasan. Wimūḍha: bodoh; tolol.

Wimuka: (wimukha) memalingkan muka; benci. **Wimūrccā:** (wimūrccha) kelemahan; pingsan; sedih.

Wimūrccita: (wimūrcchita) pingsan.

Wīṇa: seruling. Wīnang: wahai!

Wīṇarawa: nada/suara seruling.

Wināśa: binasa; rusak. Winasta: hilang; lenyap.

Winaya: pendidikan; aturan; (kawinayan) syarat

pendeta.

Wināyaka: nama lain untuk dewa Ganeśa. Winayana: nama lain untuk dewa Nārada.

Windu: titik; tetes; nol.

Windunāda: bunyi air menetes.

Winga: bersembunyi.

Wingit: kesedihan; khawatir; (awingit-wingit)

bengis; kejam; menakutkan.

Wingkā: pecahan benda-benda tembikar. Wingkal: (mawingkal) keriting; ikal. Wingking: belakang; (amingkingakěn)

membelakangi.

Wingkis: I. (awingkis) menyingsingkan; II. (angingkis) merayap; menyilap; (winingkis)

disergap.

Wingkus: (mingkus) mengkerut; menjadi kecil.

Wini: I.teri. Winih: benih.

Winipañca: (wipañśī) seruling. Winiścaya: keputusan; ketetapan.

Winong: nama pohon.

Wintang: bintang; (wintang-wintang) nujum; ilmu

bintang; serasi.

Wipakşa: pelanggaran.

Wiparīta: kebalikan; salah; sangat; bingung; mabuk;

pingsan; dalam; gila.

Wiparītajñāna: pengetahuan yang salah.

Wipariwartta: berpaling. Wiparyaya: kesalahan; salah.

Wipata: jatuh.

Wipatha: menyeleweng; berlaku jahat.

Wipati: (wipatti) mati; bahaya. **Wipayoh:** patah; lemah.

Wiphala: tak berhasil; tak berbuah. **Wiplatwang:** lari; melarikan diri.

Wipra: pendeta.

Wipragra: kepala pendeta. Wipranaya: dendam.

Wipratanaya: anak pendeta. Wiprawara: pendeta pilihan.

Wipraya: (abhipraya) maksud; tujuan.

Wiprayoga: perhiasan. Wipula: banyak; luas; berisi.

Wīra: pahlawan; laki-laki; berani; (winīra) dikira

pahlawan.

Wīrabala: tentara pahlawan. Wīrabrata: janji pahlawan. Wīragaṇa: kumpulan pahlawan.

Wirāgasāri: melati putih.

Wīragotra: keturunan pahlawan.

Wirāgya: (wairāgya) benci; bosan; jemu; tak

perduli.

Wiraha: sunyi; perpisahan; yang ditinggalkan.

Wīraloka: dunia pahlawan.

Wirāma: akhir; perhentian; (awirāma) berhenti;

beristirahat.

Wīranastambha: (daun) rumput; (daun) bambu.

Wirang: malu; aib.

Wirangwang: kebingungan; rindu dendam;

terkejut; khawatir.

Wīrapatnī: I.teri pahlawan. **Wirasa:** tak enak; hambar.

Wīrasanggha: kumpulan pahlawan.

Wīraśāsana: peraturan-peraturan pahlawan.

Wiratara: amat berani. **Wirati:** berhenti; akhir.

Wirāyatana: tempat para pahlawan.
Wīrayodha: pahlawan-pahlawan berani.
Wiriñci: nama lain untuk dewa Brahma.

Wirodha: perang; persengketaan; permusuhan.

Wīrottama: pahlawan utama.

Wiru: lipatan; (amiru-miru) melipat-lipat.

Wirūpa: buruk; jelek; rusak. Wīryya: keberanian pahlawan. Wīryyamān: kuat; kuasa.

Wīryyaśakti: kekuatan pahlawan.

Wīryyawān: keberanian; kepahlawanan.

Wis: habis; telah; berhenti.

Wisa: bisa; berbisa.

Wişagni: api berbisa; api dan bisa.

Wiṣāgnimaya: terdiri atas api dan bisa; terdiri atas

api yang berbisa.

Wişakalpaśara: anak panah yang berbisa.

Wişakusuma: bunga yang berbisa.

Wiśāla: luas; lebar.

Wiśalyakarinī: menyembuhkan (nama tumbuh-

tumbuhan yang dapat dibuat obat).

Wiṣama: I. tak rata; sulit; II. pasti; kira-kira;

mungkin.

Wisambodhi: ma'rifat yang sempurna; keinsafan

yang sempurna.

Wiṣāṇa: badak; cula; tanduk; (winisāna) ditanduk.

Wisangśaya: hilang sangsi; yakin; pasti.

Wiṣāṇi: binatang bercula; binatang bertanduk.

Wiṣāpaha: obat penawar bisa. **Wiṣārada:** berpengalaman.

Wisargga: berhenti; habis; lepas; muksa. Wisarjja: pengusiran; (amisarjja) mengikuti;

menyetujui.

Wisarjjana: pergi; berhenti; habis; (amisarjjana)

mengusir; menghentikan.

Wisāta: I. tentram; → (wiśāta); II. (amisāta) pergi;

berangkat.

Wiśāta: I. yakin; aman; tentram; II. (wiśātayati) ia

pergi.

Wiṣaya: I. nafsu; tujuan; keinginan; harta; benda; kehidupan di dunia; II. daerah; negara; III. mata

pencaharian.

Wişayī: (wisayin) bernafsu.

Wiśeşa: perbedaan; keunggulan; hebat; bagus;

kuasa; kehormatan. **Wiśesajña:** pandai.

Wiśeṣaṇa: tanda kehormatan.

Wiśeşaprabhu: raja yang paling tinggi.

Wisik: (awisik) berbisik; (amisiki) memberitahu;

membisiki.

Wiśīrnna: hancur; binasa; mati.

Wiśista: membedakan.

Wiśistamakuta: yang bertandakan mahkota.

Wiskira: I.ik.

Wismaya: keheranan; keajaiban; takut.

Wismṛti: lupa; hilang; ingatan.

Wişnubhawana: daerah/alam dewa Wisnu. Wişnumūrtti: penjelamaan dewa Wisnu.

Wiṣṇupratiwimba: gambar/lukisan dewa Wisnu.

Wisnurūpa: ujud dewa Wisnu.

Wiṣṇuwangśa: (wiṣṇuwamca) penjelmaan dewa

Wisnu; bagian Wisnu.

Wisnwātmaka: penjelmaan Wisnu.

Wistāra: lama; panjang-lebar; luas; besar;

(amistārākěn) bercerita; memberitahukan.

Wiṣṭi: pekerjaan; beban; tugas. **Wiśuddha:** suci; bening; terang.

Wiśwajit: mengalahkan segala; nama selamatan. **Wiśwakarmmātmaja:** putera dewa Wiśwakarmma.

Wiśwarūpa: berbagai-bagai rupa.

Wit: I. pokok; pangkal; modal; ayah; nenek moyang; (amit) permisi; mohon diri; (makawitan) mulai; bagaikan kanak-kanak; terhadap (kepada ayah; (kawitan) ayah; nenek moyang; sebab; (pawitan) modal; (witan) permulaan; timur; II. (mawit) bersiap-siap; (angawit) menghambat; III. (kāwit) kebetulan.

Wita: juga; yaitu.

Wītadeśa: setelah meninggalkan kampung

halaman.

Witāna: tenda pesta; takhta yang diberi atap;

tribune; nama irama sanjak. Wīṭangka: sangkar merpati. Wīṭarāga: bebas dari nafsu.

Wītarāgi: (witarāgin) bebas dari nafsu. **Wiwāda:** perkara; (mawiwāda) berbantah.

Wiwāha: perkawinan.

Wiwāhasanggama: I.ab kabul.

Wiwāhasangskāra: upacara perkawinan. Wiwākṣa: bermaksud mengatakan. Wiwākṣita: (wiwākṣitan) dikatakan.

Wiwal: tak suka; berubah; terganggu; marah;

perselisihan.

Wiwara: pintu; lubang; gua.
Wiwarjjita: sunyi; dibebaskan.
Wiwarnna: hilang warna; pucat.

Wiwarttaka: berpaling. Wiwaswān: matahari.

Wiweka: pikiran; pemeriksaan; pertimbangan; hati-

hati; sadar. **Wiwi:** kambing.

Wiwik: (pawiwik) mulut.

Wiwir: (amiwir) meluas; tersiar.
Wiwudha: (wibudha) dewa; Tuhan.

Wiwudhadaityagna: (wibudhadaityagna) kelompok

dewa dan raksasa.

Wiwudhānggan: (wibudhāngga) makhluk

kedewaan.

Wiwudhāngganā: (wibhudhāngganā) bidadari. **Wiwudhapati:** (wibudhapati) raja para dewa.

Wiyat: angkasa.

Wiyoga: perpisahan; yang terpisah; kesedihan.

Wiyung: katak.

Wlěk: mengepul-ngepul.

Wodha: pandai; berbakat; (amodha) menasehati;

memesan; memperingatkan.

Wodhana: (bodhana) menjagakan; jaga; bangun; (amodhana) menimbulkan; membangunkan;

(winodhanan) ditegur. **Wogan:** kebetulan.

Wök: babi. Wok: janggut.

Wolu: delapan; \rightarrow (wwolu).

Wong: I. pelihara; asuh; (pamong) pengasuh;

(pawongan) inang; II. orang.

Wor: (awor) campur; (kaworan) hamil; ternoda; tercemar; (silih wor) campur aduk; bertempur.

Wör: terbang; (môr) terbang.

Wrā: ke mana-mana; tersebar; (awrā) tersebar;

meluas; kalut.

Wrat: berat; nilai; (amrāt) hamil; gemuk; (pamrat)

akibat.

Wray: kera; (kawrayan) sifat kera.

Wrddha: tua; orang yang tua; berpengalaman;

tercapai.

Wṛddhamuṇḍī: pendeta perempuan yang tua.

Wṛddharāja: raja tua.

Wṛddhatāpasa: pendeta yang tua.

Wrddhi: kesejahteraan; kemakmuran; kemewahan;

kesuburan; perkembangan; pertambahan.

Wre: kera.

Wrěg: kekacauan; huru hara; (awrěg) kacau; kusut;

tergopoh-gopoh.

Wrěgas: (awrěgas) berani; gagah.

Wrěgis: nama ikan.

Wrhaspati: nama bintang mustari; hari Rabu. **Wri:** takut; terkejut; (awri) takut; terkejut; (awrin)

takut; terkejut; (wrinwrin) terkejut.

Wṛkṣa: pohon.

Wṛkṣāgra: puncak pohon.

Wṛkṣaśākā: (wṛkṣaśakha) cabang.

Wṛnda: kelompok; kawanan; golongan; jumlah. **Wṛṣabha:** lembu jantan; ternak bertanduk.

Wṛṣṇikula: keluarga Wṛṣṇi. Wṛṣṇiwangśa: keluarga Wṛṣṇi.

Wṛṣṇiwīra: pahlawan dari keluarga Wṛṣṇi.

Wṛṣṭipāta: hujan deras.

Wrtta: berita.

Wṛttamātra: berita saja; berita pun.

Wṛttāntara: berita lain; desas-desus; kabar angin. **Wṛtti:** (wartti) I. bedak; II. (wṛtti) perbuatan;

(pawṛtti) pekerti.

Wruh: tahu; kenal; mengalami; ahli; mengerti;

(pangawruh) keahlian; pengetahuan; rencana; ciri;

(mapitanwruh) pura-pura tidak tahu.

Wruk: buruk.

Wruwruk: nama pohon.

Wū: (awū) menangis; berteriak-teriak. **Wuda:** telanjang; (awuda-wuda) telanjang.

Wudug: kudis; buduk.

Wuduk: lemak; (awuduk) gemuk.

Wudun: bisul.

Wugah: (awugah) berat; berat hati.

Wugari: I. senjata yang dilemparkan; (amugari) melemparkan senjata; (pamugari) sesuatu yang

dilemparkan; II. (pamugari) tanda.

Wugat: ekor; belakang; barisan belakang. **Wugěr:** (awugěr) kasar; besar; berat.

Wuhaya: buaya.

Wujil: nakal dengan mata melotot; kerdil.

Wujuk: bujuk; rayu; (amujuki) membujuk; merayu.

Wuk: dalam (=tidak dangkal).

Wūk: I. serangan hebat; (amūk) mengamuk; (winūk) diserang dengan hebat; disiksa; II. bau tidak enak; busuk; (awūk) busuk; (mukwuk) menyerang dengan hebat.

Wukil: → (wungkil). Wukir: gunung; bukit.

Wuku: buku; butir; sejenis pekan; (winukuwuku)

berbuku-buku.

Wulakan: arus; pancaran air; pancuran; (amulakan)

memancarkan. Wulan: bulan.

Wulang: sejenis hiasan dada.

Wulangun: bingung; malu; tersipu-sipu.

Wulañjar: janda tak beranak. Wulat: lihat; muka; cari. Wulih: tangkai; bulir; mayang. Wulik: mencari; menyelidiki.

Wulinga: (mulinga) menengok ke segala arah.

Wulisak: (umulisak) mencari.
Wultak: (multak) meledak; muncul.

Wulu: I. bulu; II. (wulwan) berpindah-pindah

tempat; III. (wulwan) rambutan; IV. (mawulu) nama

hari.

Wuluh: buluh; bambu; (amuluh) merayu; memikat;

(amumuluh) meratap; mengaduh. Wulung: biru kehitam-hitaman. Wulur: (winuluran) ditemani. Wulus: (wulusan) arus air. Wun: (tan wun) tak akan gagal.

Wunga: bunga; (wunga-wunga) mata susu; puting

susu; (wungan tahun) pajak tahunan. **Wunganbhāwa:** suara; kata; iri;

(makawunganbhāwa) berdalih. **Wungar:** (awungaran) merasakan.

Wungkal: bungkal; bungkah; batu;

(makawungkalan) berdasar pada; beralasan pada;

(wungkalan) sebab utama; terpenting. **Wungkil:** (mungkil) melawan; membantah.

Wungkuk: bongkok; (wungkukana) membungkuklah; tunduklah.

Wungkus: (mungkus) membungkus; (pamungkus)

pembungkus.

Wungli: sejenis pohon.
Wunglwan: buah rambutan.

Wungsu: bungsu.

Wungu: bangun; jaga; sadar.

Wungū: nama tumbuh-tumbuhan (Lagerstroemia

reginae Rxb).

Wuni: I. sejenis buah (Antidesma bunias Sprg); II. (awuni) diam-diam; dengan bersembunyi; (amuni)

bersembunyi; III. (winuni) tersebut.

Wuntat: belakang; barisan belakang; tinggal.

Wuntěl: (winuntělan) terbungkus.

Wuntirah: sejenis rubah yang dapat naik pohon. Wuntu: buntu; tertutup; terhalang; rapat; penuh. Wunuh: I. bunuh; II. (awunuhan) berkelompok-

kelompok; berduyun-duyun.

Wunwunan: kening.

Wur: (awur) berbaur; campur; (awur-awuran)

campur aduk; \rightarrow (wor).

Wūr: (mūr) terbang; pergi enyah; lari.

Wuragil: (pamuragil) bungsu.

Wurah: (awurahan) ramai; hiruk pikuk; sorak sorai.

Wurangutan: orang utan.

Wuri: belakang; keberangkatan; kepergian; (pakiwuri) mencoba berlindung dibelakang;

(wuruyyan) sisa; bekas; jejak.

Wuriring: berdiri; (muriring) berdiri; gembira;

ketakutan.

Wūrşita: (ārocita) tersebut; diizinkan; (amurşita)

menghormati.

Wuru: mabuk; terbius.

Wurug: (amurugakěn) menyebabkan; (winurug)

diusir; dihalau.

Wuruh: (wuruh-wuruh) buih.

Wuruju: bungsu.

Wuruk: I. anak lembu; II. (pawuruk) tukang tambang; III. (winuruk) dididik; terpelajar.

Wurukung: nama hari. Wurukutut: perkutut.

Wurundung: (wurandungen) letih; pusing.

Wurung: gagal; urung.

Wurungut: (murungut).
Wuru-wuru: merpati liar.
Wus: habis; berhenti; selesai.
Wusana: (mawusana) berhenti.

Wut: bajing.

Wuta: buta; (amuta-mutani) menipu; mengingkari;

(pamutamuta) penipuan. Wutah: tumpah; muntah. Wutkāwu: sejenis bajing.

Wutuh: utuh.

Wuwuh: (awuwuh) bertambah; (amuwuhi)

menambah.

Wuwung: I. bagian atap; II. (winuwung) ditusuk. **Wuwur:** (amuwur) I. bertabur; menabur; II.

bimasakti (nama rasi).

Wuwus: kata. Wuyah: garam.

Wuyung: rindu dendam; khesumat; derita; kekecewaan; (awuyung) marah; rindu; dendam.

Wuyut: cicit; cucu.

Wwad: akar; (mawwad) berakar dengan akar.

Wwadwwad: akar. Wwāgan: kebetulan.

Wwah: buah; pinang; (awwah) berbuah;

(wwawwahan) buah-buahan.

Wwai: air; \rightarrow (wway).

Wwal: orang bongkok; kurcaci; orang kerdil. **Wwalu:** delapan; (wwalung puluh) delapan puluh.

Wwang: I. orang; seseorang; anak buah; insan; (wwang atuha) ayah; (wwang alangö) kekasih; (wwang sanak) kakak atau adik; saudara; II.

(winwangan) dilakukan.

Wwantěn: ada; \rightarrow (wwaya) dan (wwara).

Wwara: ada.

Wwat: I. jembatan; titian; II. buat; pemberian; (awwat) memberi; (pawwatan) pemberian.

Wwawwa: sejenis kera.

Wway: air; hari; \rightarrow (wai), (we).

Wwaya: ada. Wwil: (wil).

Wwīt: mohon diri; (amwīt) mohon diri; (winwīt)

diizinkan; (wwitan) permulaan.

Wyabhicāra: perbuatan yang salah; gagal. Wyādhaya: penyakit; sakit; → (wyādhi). Wyādhi: penyakit; sakit; luka; (awyādhi)

bertengkar.

Wyādhimaraṇa: sakit dan mati.

Wyādhita: sakit. Wyāghra: harimau. Wyah: sejenis sayuran. Wyājakarma: pekerjaan pura-pura.

Wyākarana: tatabahasa.

Wyākṛta: s.diberitahu; diberi ceritera.

Wyakti: kebenaran; bukti.
Wyākula: menjadi biasa.
Wyālapuṣpa: bunga nagasari.

Wyamoha: (wyāmoha) bingung; mabuk; linglung.

Wyamohana: bayangan; sesuatu yang

menyesatkan.

Wyang: (awyang) merah kemerah-merahan.

Wyangga: katak.
Wyañjana: huruf mati.

Wyāpaka: berkembang; menguasai; (ambyāpaka)

mengusai; merajai.

Wyāpāra: perbuatan; tingkah laku; usaha.

Wyapekṣā: harapan; perkiraan. Wyāpi: (wyāpin) meliputi; meluas. Wyar: (tanwyar) tak(kan) gagal; pasti.

Wyara: derita; penderitaan.

Wyartha: tak berarti; tak berguna.

Wyāsa: aturan; (umyāsa) mengatur; membiasakan.

Wyasana: berbuat jahat.

Wyāsāśrama: pertapaan pendeta Wyāsa.Wyasěk: (kawyasěkan) ketakutan; bersedih.Wyat: kena; berhasil; luka; (awyat) melukai; luka;

mengenai.

Wyatara: kurang lebih; kira-kira. Wyati: (wiyati) terbang; di angkasa. Wyatikrama: pelanggaran; kejahatan.

Wyatīta: lampau.

Wyawahāra: proses; perkara; pertikaian. **Wyawahārawicchedaka:** hakim yang biasa

menyelesaikan perkara.

Wyawasa: (kawyawasan) kesabaran; ketawakalan. **Wyawasāya:** keputusan; kegiatan; (mawyawasāya)

membantu.

Wyawastha: ketetapan; keadaan; (myawasthākna)

akan menetapkan. **Wyomakagati:** burung.

Wyu: ubi. Wyuṣṭa: hari.

- Huruf Y -

Ya: I. ia; mereka; II. -lah; -pun; III. karena; IV. kalau;

bila; supaya.

Ya ta: I. ialah; II. agar supaya tidak.

Ya tan: agar supaya. Yad: bila kamu. Yadawakula: kaum Yadawa.

Yadi: kalau; bila.
Yadin: bila; apabila.
Yadiya: bila ia.
Yadiyan: bila.

Yadiyapi: (yadyapi) walaupun; meskipun.

Yadiyat: bila; kalau; ia. Yadyan: bila; → (yadiyan).

Yadyapi: walaupun; meskipun; → (yadiyapi). Yadyapin: walaupun; meskipun; sekalipun.

Yadyastun: walaupun; bagaimana; betapapun juga.

Yah: mari! silahkan!

Yajamāna: orang yang menyelenggarakan

selamatan.

Yajña: korban.

Yajñādṛwya: barang-barang yang akan dijadikan

korban.

Yajñasambhāra: barang-barang untuk korban. Yajñāyatana: tempat mengadakan korban. Yajñopawīta: tali suci yang dipakai selama mengadakan korban.

Yajurweda: weda yang berisi mantra untuk korban. **Yajurwit:** ahli dalam mantra-mantra untuk korban.

Yak: kalau saya.

Yakşa: makhluk setengah dewa.

Yakṣamuka: (yakṣamukha) berwajah yaksa. Yakṣma: penyakit paru-paru; penyakit merana.

Yakti: (wyakti) bukti; benar.

Yama: I. anak kembar; II. pengendalian; nafsu

sendiri; III. dewa maut.

Yamabala: tentara dewa maut.

Yamabrata: (yamawrata) janji/sumpah Yama.

Yamāgni: api dewa maut.

Yamakingkara: anak buah dewa maut. Yamalaya: persemayaman dewa Yama.

Yamaloka: dunia dewa Yama.

Yamani: persemayaman dewa maut. Yamāstra: anak panah dewa Yama.

Yan: bila; mengapa; agar supaya; sedangkan.

Yāna: kendaraan.

Yānatraya: kendaraan yang tiga (dari agama

Mahayana).

Yapuan: tetapi kalau. Yapwa(n): tetapi kalau.

Yar: bila.

Yaśa: (yaśas) I. jasa; kehormatan; pujian; (ayaśa) terkenal; II. bangunan; gedung; perbuatan; hasil

karya.

Yaśadharmma: (ayaśadharmma) ayah. Yaśawīryya: kemashuran dan kekuasaan. Yaşţawaya: akan dikorbankan; untuk berkorban.

Yaşţi: tongkat. Yat: kalau kamu.

Yatanyan: agar supaya. Yatapin: walaupun. Yatārtha: oleh karena itu.

Yateka: yaitu; yaitulah. Yatekakèn: sekarang ia ini; ia itu; yaitulah.

Yatekana: yaitu; yaitulah.

Yateki: yakni.

Yathābhūta: seperti telah terjadi.

Yathākrama: (yathakraman) menurut aturan; menurut urutannya; sesuai pangkatnya; dengan

baik.

Yathālālanā: sepuas hati; sekehendaknya. Yathālīlā: untuk bergurau; sebagai olok-olok.

Yathānyāya: menurut aturan.

Yathārtha: betul; menurut rencana; oleh karena itu;

→ (yatārtha).

Yathārthānama: oleh karena itu bernama.

Yathāśakti: menurut kemampuan.

Yathāsambhawa: sedapat mungkin; dengan

sepertinya.

Yathāsuka: (yathāsukham) semau-maunya; sesuka-

sukanya; sesuka hati.

Yathāyoga: menurut kebiasaan.

Yathāyogya: betapa patutnya; dengan baik (tertib). Yatheccha: memenuhi; harapan; seenaknya; sesuka

hati.

Yatheşţa: sesuka hati; sesuai dengan harapan.

Yati: orang arif.

Yatika: yaitulah; yaitu. Yatikana: yaitulah; yaitu. Yatīndra: raja petapa.

Yatiwara: pertapa ulung; pertapa terpilih. Yatna: hati-hati; waspada; rajin; teliti; saksama.

Yātrā: kepergian; bekal.

Yawa: luar.

Yawadharaṇī: pulau Jawa.

Yawanendra: raja kaum Yawana.

Yawat: betapa (besar); bila; bagaimanapun juga;

sebanyak; apapun; mengenai.

Yawendra: raja Jawa.

Yawi: luar.

Yaya: sehingga; agar supaya; mungkin; nyata;

terang; kira-kira. **Yayah:** ayah; ibu.

Yayan: segera; walaupun.

Yayi: adik. Yeka: yaitu. Yekān: yaitu.
Yekana: yaitu.
Yeki: ya'ni.
Yeking: ya'ni.
Yeko: I.ulah.
Yen: → (yan).

Yodha: prajurit; (yinodhan) dipersiapkan untuk

perang.

Yodhabhūmi: medan perang.

Yoga: yoga; semadi; usaha; ijtihad; tafakkur.

Yogadhāraka: ulet dalam menjalankan Yoga (tabah

beryoga).

Yogadhārana: tabah beryoga; tafakkur; dzikir.

Yogādhipa: nama lain bagi dewa Śiwa. Yogamāyā: sihir; nama sebuah mantra. Yogasamādhi: tafakkur dan semadi. Yogasiddhi: sempurna dalam yoga. Yogī: (yogin) penganut yoga; pendeta.

Yogiśwara: raja pendeta.

Yogya: pantas; patut; sesuai; sepadan.

Yojana: nama ukuran panjang; I. yojana 100.000

depa.

Yom: (ayom) berlindung.
Yoni: kemaluan perempuan.

Yowana: (yauwana) muda; pemuda.

Yowanarūpa: berwajah muda.

Yu: I. kamu; engkau; -mu; II. kependekan dari

"yuga" (=sepasang); III. ayo.

Yuddha: perang; pertempuran.

Yuddhaga: (yodhaka) prajurit.

Yuddhaikawīra: sangat berani dalam pertempuran.

Yuddhakāla: waktu pertempuran. Yuddhakārya: berperang; peperangan. Yuga: I. pikulan; II. tengkuk; III. anak; (ayuga)

beranak; IV. jaman.

Yugala: pasangan; isteri/suami; (angyugalani)

mengizinkan.

Yugānta: akhir sesuatu jaman.

Yugapat: bertepatan waktu; bersama-sama.

Yuh: !, ayo! marilah!

Yukti: alat; hubungan; benar; sungguh-sungguh;

adil; pantas.

Yuktikṛtya: dikerjakan dengan tipu daya.

Yuta: juta; \rightarrow (ayuta).

Yuwarāja: raja muda; anak raja yang akan menggantikan ayahnya sebagai raja. Yuwarājarājya: kekuasaan raja muda.

Yuwatī: muda; pemudi. Yuwawīra: pahlawan muda.

Yuyut: cicit.